

Српске народне пјесме, 1932.

Садржај

- Из Вукова предговора првој књизи другога издања
- I Пјесме сватовске
- II Паштровски припјеви уз здравице
- III Перашке почашице
- IV Паштровско нарицање за мртвима
- V Пјесме свечарске
- VI Пјесме краљичке
- VII Пјесме додолске
- VIII Пјесме од коледе
- IX Пјесме божићне
- X Пјесме које се пјевају уз часни пост
- XI Пјесме онако побожне
- XII Пјесме сљепачке
- XIII Пјесме особито митологичке
- XIV Пјесме које се пјевају на прелу

XV Пјесме жетелачке

XVI Пјесме играчке

XVII Пјесме које су се у Будви пјевале на Спасовдан

XVIII Пјесме које се пјевају дјеци, кад се успављују

XIX Љубавне и друге различне женске пјесме

XX Пјесме бачванске нашег времена

XXI Додатак

ВУК С. КАРАЦИЋ
СРПСКЕ
НАРОДНЕ ПЈЕСМЕ

821. 163.41
- 14:393



Књига I

издање државне штампарије

СРПСКЕ НАРОДНЕ ПЈЕСМЕ

СКУПИО ИХ И НА СВИЈЕТ ИЗДАО

ВУК СТЕФ. КАРАЦИЋ

КЊИГА ПРВА

У КОЈОЈ СУ РАЗЛИЧНЕ ЖЕНСКЕ ПЈЕСМЕ

(ЧЕТВРТО ДРЖАВНО ИЗДАЊЕ)



БЕОГРАД
ИЗДАЊЕ И ШТАМПА ДРЖАВНЕ ШТАМПАРИЈЕ
1932

САДРЖАЈ

ИЗ ПРЕДВОДА

ПЕСМЕ ИНДОПАН



МК. Ђр.
48987



ГАДОВА
ЛИКАВАМАТУ ВИДАЧИ АРХАТИЈЕ И БНАДЕВ
1887.

САДРЖАЈ

	Страна
Из Вукова предворога првој књизи другога издања	I
I. Пјесме сватовске	1
II. Паштровски припијеви уза здравице	71
III. Перашке почашице	78
IV. Паштровско нарицање за мртвима	83
V. Пјесме свечарске	89
VI. Пјесме краљичке	90
VII. Пјесме додолске	104
VIII. Пјесме од коледе	107
IX. Пјесме божићне	110
X. Пјесме, које се пјевају уз часни пост	111
XI. Пјесме онако побожне	115
XII. Пјесме сљепачке	120
XIII. Пјесме особито митологичке	139
XIV. Пјесме које се пјевају на преду	153
XV. Пјесме жетелачке	157
XVI. Пјесме играчке	163
XVII. Пјесме, које су се у Будви пјевале на Спасовдан	175
XVIII. Пјесме, које се пјевају дјеци, кад се успављају . .	179
XIX. Љубавне и друге различне женске пјесме	183
XX. Пјесме бачванске нашега времена	564
XXI. Додатак	575

ИЗ ПРЕДГОВОРА В. С. КАРАЦИЋА

ИЗДАЊУ ОД 1824 ГОД.

...Све оне пјесме, што су у првој књижици наштампане у Бечу 1814. године, ја сам у Беч у глави донијо (осим оне о племенитој Асан-агиници, за коју сам казао још онда, да је узета из Фортисова путовања по Далмацији), и онђе сам и писао колико сам се могао опоменути; зато су ћекоје, које из незнања, које жељећи (по ондашњему општем мјенију наши књижевници) језик поправити, ћешто и неправо написане и наштампане, које сам овђе сад поправио, као што сам од различни пјевача и пјевачица чуо да се управо пјевају. Они шест јуначки пјесама из оне књижице оставио сам за сад са свим, јер се до сад нијесам могао намјерити на пјевача, који би ми и управо и читаве¹) казати могао. Тако сам и ону пјесму о племенитој Асан-агиници оставио за сад, док не би ли ће како чуо од каква Крајишника или Далматинца. — А оне пјесме што су

¹⁾ Н. п. у женидби Тодора од Сталаћа пјева се још, како је Ђурђева Јерина подигла Турке на Тодора, те га опкотила у Сталаћу, и искала му до три добра његова:

Прво добро вранца крилатога,
Друго добро сабљу оковану,
Треће добро љубу Иконију;

а он им није ћео дати ниједно, него једнако излијетао на вранцу, те сјекао Турке око града. А кад Турци некако поткопају град и стану улазити у подруме доње, онда он сабљом вранцу одсијече главу, а сабљу пребивши баци у Мораву, па запита љубу, или воли бити Турска робиња, или с њим скочити у Мораву; а кад му она одговори да воли друго, онда се обое узму за руке и с бедена скоче у Мораву.

послије у другој књижици наштампане 1815. године, и све ове друге, преписивао сам из уста пјевача и пјевачица (осим оно у другој књижици 8., која је сад овђе 132. [336.] као што сам је послије чуо). Што је пак и у оној другој књижици наштампано прозор мјесто пенџер, оно је био остатак од поправљања језика.

Све су наше народне пјесме раздијељене на пјесме јуначке, које људи пјевају уз гусле, и на женске, које пјевају не само жене и ћевојке, него и мушкарци, особито момчад, и то највише по двоје у један глас. Женске пјесме пјева и једно или двоје само ради свога разговора, а јуначке се пјесме највише пјевају да други слушају; и зато се у пјевању женски пјесама више гледа на пјевање, него на пјесму, а у пјевању јуначке највише на пјесму. Јуначке се пјесме данас највише и најживље пјевају по Босни и по Ерцеговини и по Црној Гори и по јужним брдовитим крајевима Србије. По тим мјестима и данашњи дан готово у свакој кући имају по једне гусле, а по једне особито на стану код чобана; и тешко је наћи человека да не зна гуђети, а млоге и жене и ћевојке знаду. По доњим крајевима Србије (око Саве и око Дунава) већ су рјеђе гусле по кућама но опет мислим, да би се у сваком селу (особито с лијеве стране Мораве) по једне могле наћи. У Сријему пак и у Бачкој и у Банату гусле се данас могу виђети само у слијепаца (па и они морају учити у њи ударати, и млоги не пјевају пјесама, него само богораде уза њи), а други би се људи врло стидили слепачке гусле у својој кући објесити;²⁾ и тако по тим мјестима јуначке (или, као што се туда већ зову, слепачке) пјесме нико

²⁾ Била би неправда овђе не казати, да сам виђео гусле у Будиму у кући високоученога Господина и љубезнога и високопочитаемог пријатеља муга Јована Берића, философије доктора и актуаријуса код надзоритељства (Српски, Влашки и Грчки) народни школа, коме сам дужан благодарити и за пјесму о Предрагу и Ненаду (36. у II. књизи). Господин Берић истине не зна ударити у гусле, него и је само из љубави к народним пјесмама нашим објесио у својој соби.

други и не пјева осим слијепаца и по Бачкој ћекоји жена (које без гусала пјевају). Из тога се ласно може дознати, зашто се јуначке пјесме по Сријему и по Бачкој и по Банату горе пјевају него по Србији а и по Србији око Саве и око Дунава горе него даље унутра, особито к Босни и к Ерцеговини. Тако и к Западу од Сријема што се гођ даље иде преко Славоније к Рватској и к Далмацији, све су пјесме јуначке у народу више у обичају. Женски пак пјесама мислим да има данас највише амо доље (куд је мање јуначкије) и у Босни по варошима; јер какогођ што су амо доље и људи мекши, тако су горе и жене (осим варошки) оштрије, и више мисле о јунаштву, него о љубави; а може бити још и с тога, што амо доље, особито по Сријему и по Бачкој и по Банату, као и у Босни по варошима, жене и ћевојке живе више у друштву. У Сријему пак и у Бачкој и у Банату по варошима се већ ни женске народне пјесме не пјевају, него којекакве нове, што праве учени људи и ћаци и калфе трговачке. — Ђекоје су пјесме тако на међи између женскије и јуначкије, да човек не зна, међу које би и узео, н. пр. у овој (I.) књизи 358 (651), и друге готово све на крају од 393—404.*). Оваке су пјесме најчешће на јуначке, него на женске; али би се тешко чуло, да и људи пјевају уз гусле (већ ако женама), а због дужине не пјевају се ни као женске, него се само казују.

Ми видимо да пјесме јуначке и данас постају, зато мислим да не ћи бити сувише и о постању њивом штогод рећи. Колико сам ја до данас могао дознати јуначке пјесме понажише спјевавају људи средовијечни и старци. По реченим мјестима, куд се данас јуначке пјесме највише пјевају, нема человека, који не зна неколико пјесама (ако не читави, а оно барем комада од њи), а има и, који и знаду и преко педесет, а може бити и

*) У овом издању: 731—733, 735—738, 646, 741, 745, 746. — 404 и 405 Вук је у трећем издању пренео у II књигу бр. 9 и 5. а 406 у III бр. 19.

на стотине. Који човек зна педесет различни пјесама, (ако је за тај посао) њему је ласно нову пјесму спјевати. А уз то још и ово ваља знати, да сељаци по оним земљама још немају оваки брига ни потреба као по ришћанским државама, него живе доста налик на она времена, што поете називају златним вијеком. У Тршићу је један човек под саму старост своју спјевавао млоге смијешне пјесме, од који ја не знам читаве ниједне, него ћу овђе додати само неколико комада:

а) Како се женио Павле Старчевић (кога ја мало памтим):

Кад се жени Старчевићу Павле,
Запросио лијепу ћевојку
У Вотњаку селу великоме,
У Паспаља³⁾ кнеза Вотњачкога;
Павле проси, Паспаљ се поноси —

Како је Павле стао пријетити, да отме ћевојку, а Паспаљ казао:

„Док је моје пребијеле куле⁴⁾,
И док ми је Мића Комарице,
И док ми је Јова Лојанице⁵⁾
Не бојим се Тршићки делија”.

Кад то чује Старчевић Павле, он запита свога побра Дрпића Николу, шта ће сад чинити, смију ли ударити на Паспаља; а Никола одговори:

»Ој Бога ми, мио побратиме!
Све да стане вitez до вitezа:
Коњ до коња, јунак до јунака,
Од Медњака те до Копривњака.
Све би ја то јунак рашћерао
Са мојим мачем зеленијем.«

³⁾ Право му је име било Милутин, а Паспаљ му је само овђе најено, ваља да што је био сијед (као да је паспаљ по њему попао); а није био ни кнез.

⁴⁾ А он је сједио у кровњачи.

⁵⁾ И Комарица и Лојаница су овђе измишљена презимена.

А Павле Старчевић онда казао:

»Да је Паспаљ куле поградио
Од Лознице па до Трбушнице,
Све би ја то јунак оборио
Са мојим челикли наџаком.«

Како су по том отишли и отели ћевојку, па кад су дошли на Раковац, није и ћео Пуљо скелеција да превезе:⁶⁾

Не да Пуљо брода на Раковцу:
Не ће Пуљо гроша ни дуката,
Већ он иште лијепу ћевојку
Тавну ноћу за вјерну љубовцу.

Како им је после ћевојка (као млада) побјегла и т. д.

б) Како се некакав спремао да разбије сватове и да отме ћевојку, па дозивао слугу Ристивоја (кога ја познајем):

»Ристивоје, моја вјерна слуго!
Седлај, слуго, два коња вitezа:
Мене Вилу, тебе Ластавицу;
И понеси шоцу Исламову,
Ти објеси шоцу о рамену,
А табанџе метни у зобницу;⁷⁾
Да идемо, слуго, на Рудине,
Да сретемо кићене сватове,
Да отмемо лијепу ћевојку,
Ако нама Бог и срећа даде,
Те отмемо лијепу ћевојку,
Бољом ћу те, слуго, оженити! —

в) Како је некакав Тршићанин удавао кћер:

»Кћери моја, Ружице ћевојко!
Тебе просе млоги просиоци:

⁶⁾ Раковац је мали поточић, који се у свако доба године на сваком мјесту може прекорачити; а Пуљо (кome је право име било Вучић) био је мали човечић, и сједио је с кућом крај Раковца.

⁷⁾ Тако је оправна!

Просе бани, просе џенерали;
Бирај, кћери, кога тебе драго:
Ако желиш поћи за јунака,
Ето тебе Старчевића Павла;
Ако ли ћеш поћи у господу,
Ето тебе Арсен џенерала;⁸⁾
Ако ли ћеш поћи у ђевере,
Поћи, кћери, Бају за Кудуза⁹⁾ —

г) Како је некоме била утекла жена, па се купила поћера за њом, и пресједали је путем:

Не остави црне Аџамине;¹⁰⁾

У пољу је крило соколово,

А на води ораова лађа¹¹⁾ —

А Ђускију¹²⁾ метни на засједу

На студену воду Липовачу —

д) Како се женио Петар Ивановић (кога ја тако-ћер мало памтим), па кад су сватови дошли близу ћевојачке куће, онда ћевојка гледајући с куле кроз срчали пенџер питала своју мајку:

»Ој Бога ти, моја стара мајко!

Које ми је суђен ћувегија?«

А мати јој казала:

«Видиш, кћери, онога јунака

На алату коњу великоме

Пригрнуо диван-кабаницу,

Накривио криву шушљаицу,

⁸⁾ Арсена ја мало памтим; имао је око 50 своји оваца, но ни куће ни кућишта, него се по селу најима, те чувао газдинске (и уза њи своје) овце.

⁹⁾ Кудуз (коме је право име било Никола) био је и глув и луд и тепав.

¹⁰⁾ И Аџамина (Аџамијна, од *аџамија?*) је измишљено име, а право му је било Тома.

¹¹⁾ Т. ј. и брз и пливач; а он је ишао као да је јаја на глави носио, а знао је пливати као и цртало.

¹²⁾ И Ђускија је измишљено име, а право му је име било Јеремија.

О рамену штито објесио,
А по коњу копље положио,
Оно ј' главом Шиподер војвода,
Оно ти је суђен ћувегија! —

Кад су послије сватови, вративши се с ћевојком, негђе иза Нећељица (ваља да су ћевојку водили од некуд из преко Јадра) срели Теша Балежицу,¹³⁾ и по њему ћевојка мајци послала књигу:

Кудуз пише, Путник¹⁴⁾ мурлеише,
Докле ситну књигу написаше,
И ћевојка мајку поздрављаше:
»Моја мајко, не брини се мноме,
С миром смо ти прошли Нећељице
И бијелу кулу Прданову!«¹⁵⁾ —

Како су по том сватови дошли Гњили, па се онђе побили између себе, и некаком Ђор-Спасоју разбили главу, па га послије митили, да не иде Турцима на тужбу:

Ђор-Спасоју по Тршића дају,
Ђор се меће, ни гледати не ће
Већ он иште Гњилу Коренићку
Да узимље ћурмук од лонаца.

Оваке се смијешне пјесме и данас често спјевају по народу, но будући да нијесу ни од каки важни и опште познати догађаја, зато се и не разилазе на даље, него ће постају, ту и остају док се и не забораве; зато мислим да је вриједно о њима још мало поговорити. Из ови неколико комада види се, да се оваке пјесме спјевавају понјвише око женидби, кад се штогоћ смијешно догоди, н. п. кад се сватови посвађају, па

¹³⁾ И Балежица је измишљено презиме (ваља да што је носио на глави стару шубару, као малу говеђу балегу).

¹⁴⁾ И Путник је измишљено име, а право му је име било Марко.

¹⁵⁾ Некакав је Прдановић из Нећељица био просио ту ћевојку, па му је нијесу дали, зато је пријетио (или се само овђе додало), да ће је отети од сватова.

коме разбију главу или га одадру батином по леђима (али да који падне мртав, онда се шаљива пјесма не би пјевала); кад коме побјегне жена; а особито кад се женидба поквари, или кад отмичари остану јалови. У Тршићу је била за неким Живаном Гргоревићем млада из Клубаца од Кујунција, која је имала лијепу сестру, још ћевојку код мајке, па негђе у шали рече некоме Митру Мијаиловићу (или Терзију), да ће му је поклонити, и почне га звати *својаком*, а он њу *свастиком*. Послије тако дугога својакања и свастикања један пут у селу на комидби зовне Митар Живановицу свастиком, но она, или будући нешто љутита и онако, или јој се пред комиоцима учини срамота, да Митар, на кога су често у селу викали, да краде (особито прасце и јагње), њу, која је била из поштене куће у поштену доведена, зове свастиком, не прими то радо, него се осијече на њега, и каже му, да је више тим именом не зове, јер она своје сестре ни пошто не да за њега, и тако га изружи, да он од срамоте побјегне између комилаца, и стане пријетити, да ће отети њезину сестру; но будући да је кућа Кујунција била задружна и село сложно, а из Тршића опет нико од знатнији момака не ћедне с њим поћи у ту отмицу, зато та отмица остане само гола вала и пријетња. Ето посла за пјесму! Послије неколике нећеље дана стану момчад по свему селу пјевати, како је он ишао да отме ћевојку, па није могао. Ево неколико комада и од те пјесме:

Сад уснила Милица ћевојка,
Мила сеја Пана Кујунција,
А свастика ћурчије Живана,
Пак је својој мајци казивала:
»Ој Бога ми, моја стара мајко!
Ја сам ноћас чудан сан уснила:
Зађеде се један прамен магле
Од Тршића села пакоснога,
Изнад магле лете лабудови! —

Како је она то још мајци казивала, а стигне књига од својака ћурчије Живана, да се Тршићани спремају,

да је отму; како су на Жеравији оправили галију с убојним топовима:¹⁶⁾

Пред њима је Јунац буљубаша,¹⁷⁾
А тобција Кудуз делалија,¹⁸⁾
Барјак носи Петар барјактаре! —

Како су осидрали танану галију под бијелом кулом Кујунција, па је стали бити из убојни топова:

Од куд бије Митар момче младо,
Отуд кула аје и не аје;
Од куд бије Јунац буљубаша,
Три је платна кули оборио,
На четвртом пенџер учинио
Атлија би на коњ' улетио
И унијо копље попријеко,
Ал' повика бака Кујунција:
»Аман мало, Јунац буљубаша;
Аман мало, ваша је ћевојка;
Док спремимо Милицу ћевојку,
Уз ћевојку господске дарове:
Митру зету од злата кошуљу,
Која није tkана ни предена,
Ни у ситно брдо увођена,
Већ у златан калуп ижљевана;
Уз кошуљу сабља припасана! —

Како су и најпослије преварили и ћевојку сакрили, а они остали под срамотом¹⁹⁾. — Ово сам само зато

¹⁶⁾ Жеравија истина у Тршићу не пресише никда, но на њој два камена нигде не могу мљети, а кад је сушна година, онда и један меље на уставу, и онда она испод Кујунција куће стане у вирове и доље преко Лозничког поља пресуши са свим.

¹⁷⁾ И Јунац је измишљено име а право му је име било Лука.

¹⁸⁾ Као глув (вели) таман је за тобцију.

¹⁹⁾ Ова је пјесма још по том особито знатна, што Митар (који је био и сврзислово) од срамоте побјегне из села у Лозницу к Фочићима (к синовима старца Фоча, који је онђе тада

додао, да се лакше може разумјети, како су постале (и како данас постају) наше јуначке пјесме. Какогоћ што шаљиви старци и момчад спјевавају овакве шаљиве пјесме, тако и други спјевавају збиљске од бојева и од остали знатни догађаја. Да се ни најновијим (а камо ли старијим) пјесмама (као народним) не може управо дознати, ко је коју први пут спјевао, то није за чудо; али је за чудо, да у народу нико не држи за каку мајсторију или славу нову пјесму спјевати, и не само што се нико тим не вали, него још сваки (баш и онај, који јест) одбија од себе и каже да је чуо од другога. То је о најновијим пјесмама за које се зна, да нијесу ни од куд дошли, него да су онђе постале о догађају, који се прије неколико дана дододио; а како догађају и пјесми прође макар само година дана, или се пјесма

био кадија) у најам, и с њима по том као сеиз, отиде к Видину, и долje у различним бојевима између Пасманије и царски Турака задобије атове и ратове, и обуче се у сребро и у злато, и за превелику своју рагрост и јунаштво добије презиме Шайн (соко); онда Турци, који су знали, да је он Србин, навале на Фочиће: „Ми не можемо влаа звати шанином, ни гледати да се тако носи, него га потурчи.“ И тако га Фочићи понуде, те се потурчи и постане Шайн-Авдија. Пошто се јањичари врате опет у Бијоград, Шайн-Авдија постане војвода у Ђуприји; а послије смрти Аци-Мустај-пашине био је први кабадаја Мехмед-аге Фочића, и имао је неколико села своји; 1803. године, кад устане Смаил-бег Бегзадић против капетан-паше Видића и против његова брата Али-бега, пошаљу га даје са 600 момака Видићима у помоћ, те погуби Смаил-бega, и млога Турска села по Спречи поара и попали, и на повратку своме у Бијоград оглоби најзнатније Турке по Зворнику (прем да је тада и одоздо и одозго ноћио у Лозници, но не ћедне ни споменути ни за сваст ни за ћевојку; а еви су мислили да ће тражити и једну и другу). Кад даје 1804. године побјегну из Бијограда у Адакале, он остане у Бијограду, и удружи се с Гушанцем; по том отиде негђе у вече само сам да убије некака спају, који се некаким његовим момком ћерао око некаке земље, и ушавши изненада к спаји у собу, скреше му шешану у прси, но шешана плане, а не састави, онда спаја потегне из пиштоља њега посред сриједе, па оставивши га у соби још ко-прајући се побјегне у Немачку.

ће чује макар и о јучерањем а даљнијем догађају, нико више и не мисли о њезину постању. — Женске се пјесме данас слабо спјевавају, осим што ћевојке кашто при-
пијевају момчадма и момчад ћевојкама. Између свију
овђе наштампани женски пјесама најновија ће бити
347 (683).

Једни пјесама различно пјевање по народу показује очевидно, да све пјесме нијесу одма (у првом почетку своме) постале онаке, какве су, него један почне и састави што, како он зна, па послије идући од уста до уста расте и кити се, а кашто се и умаљује и квари; јер какогоћ што један човек љепше и јасније говори од другога, тако и пјесме пјева и казује. Какогоћ што су овђе наштампане по двије пјесме у II. књизи о *Наоду Симеуну* (7 и 37.*), и како Марко Краљевић познаје очину сабљу (23 и 24.**), и у III. књизи женидба *Јанковића Стојана* (7. и 8.***), тако би се готово о сваком догађају могле наћи по неколике пјесме.²⁰⁾ Може бити да су оваке ћекоје пјесме о једном догађају од различни људи различне и постале; а највише су и (особито у којима је мања разлика) различни пјевачи окренули по своме начину, као што се и данас чини једнако. По овом ће сваки читатељ сам ласно дознати, зашто су млоге пјесме (н. п. у књ. II. 6, 7, 12, 14, 16, 22, 26, 27, 28, 29, 32, 34;*) и у књ. III. 2, 4, 7, 9, 10, 11, 16, 21.**) између себе једнаке, а од други, опет између себе

²⁰⁾ Оваки пјесама има и међу женским, н. п. 157 (369) и 158 (370), 184 (395) и 185 (396), 203 (422) и 204 (423), 225 (457) и 226 (459), 276 (531) и 277 (533), 290 (554) и 291 (555).

*) 14 и 15 у трећем издању.

**) 57 и 58 у трећем издању.

***) 21 и 22 у трећем издању.

*) У трећем издању: 29, 14, 39, 42, 45, 56, 94, 66, 67, 68, 79, 87.

**) У трећем издању: 94 (II. књ.) 2, 21, 18, 34, 39, 68, 3
(IV. књ.).

једнаки (н. п. у књ. II. 13 и 15.***), и у књ. III. 1. и 14.****), различне.

Прем да има доста људи, који знаду млого пјесама, али је опет тешко наћи човека, који зна пјесме лијепо и јасно. У том је покојни Тешан Подруговић (Бог да му душу прости!) био први и једини између свију, које сам ја за ови десет година налазио и слушао. Он је био родом од некуд између Босне и Ерцеговине, и изнајприје је био трговац, па послије убије некака Турчина који њега ћео да убије, и тако проспе своју кућу и отиде у ајдуке, и као ајдук 1807. године пређегне у Србију. Он је врло лијепо знао ударати у гусле, али пјевати није знао (или није ћео) никако, него је пјесме казивао као из књиге; и за скупљање пјесама таки су људи најбољи; јер они особито пазе на ред и на мисли, а пјевачи (особито који су само пјевачи) млоги пјевају и не мислећи шта, и знаду редом само пјевати, а казивати не знаду (с такима сам ја кашто имао муку).

Пјесме јуначке по народу највише разносе слијепци, и путници и ајдуци. Слијепци ради прошње иду једнако по свему народу од куће до куће, и пред сваком кућом испјевају по једну пјесму, па онда ишту да им се удијели, а ће и ко понуди, онђе пјевају и више; а о празницима иду к намастирима и к црквама на саборе и на панаћуре, па пјевају по читав дан. Тако путник кад дође у каку кућу на конак, обично је да га увече понуде с гуслима да пјева, а осим тога путем по ановима и по крчмама свуд имају гусле, па путници у вече пјевају и слушају; а ајдуци зими на јатаку дању леже у потаји, а по сву ноћ пију и пјевају уз гусле, и то највише пјесме од ајдука. Кад каква пјесма дође из Ерцеговине у доњу земљу, ће се не говори по Ерцеговачком нарјечију, ондашњи је људи пјевају по свом нарјечију, н. п. девојка, деца, лето, и т. д. али ије

***) У трећем издању: 40 и 44.

****) У трећем издању: 89 (II. књ.) и 42.

остане у млогим ријечма, ће је нужно да се испуне слогови, н. п. лијепо, бијело, вријеме и т. д. Тако би без сумље и Ерцеговци чинили да каква пјесма одоздо дође међу њи. Зато је тешко женске пјесме назначити и одредити која је из кога нарјечија; него сам и ја напштампао како сам коју ће слушао и преписивао. Које су женске пјесме назначене са (T*), оне сам слушао и преписивао у Крагујевцу од неки (Турско-) Цигански ћевојака из Сарајева, као што и пјевају Српкиње Турског закона у Сарајеву.

Осим од прије мени познати и у рјечнику назначени разлика између нарјечија Српског језика, налази се у овим пјесмама још ово: а) Бошњаци по варошима, а особито Турског закона, не промјењују, као што је у Ерцеговачком нарјечију обично, пред *j* д у *ћ* ни т у *Ћ*, н. п. *дјевојка*, *дјед*, *дјеца*, *прелетјети* и т. д. Па и то не само у оним ријечма, ће је само у Ерцеговачком нарјечију *ћ* и *Ћ* (а по Слав. *đ* и *Ћ*) него и у онакима, ће је у свима осталим нарјечијама, н. п. *братја*, *братји!* Тако сам ја чуо у Панчеву од једног Турчина *родјак*, мјесто *рођак*! Ово је врло знатно, и ваља да се по времену добро истражи и одреди у којим ријечма они имају *ћ* и *Ћ*. б). Од Крушевца у Косово, и онамо како по Метоiji, тако и по оним крајевима Ерцеговине и Црне Горе у сушт. именима, која се свршују на *ж*е, *че*, *шје* избацује се *j*, н. п. *оружје* (мјесто *оружје*), *наручје* (м. *наручје*), *подушје* (м. *подушје*); *Божа* (м. *Божја*), *Божу* (м. *Божју*) и т. д. в). По тим истим мјестима узима се често винит. падеж мјесто сказат., н. п. *љепоте* му у *сватове* нема; у *јунаке* крвца узврела; *књигу* пише, на *мезиле* прати; *љепоте* јој у сву земљу нема и т. д. Из млож. броја могао би ко рећи, да ово није вин. падеж него сказ., промијенивши *ћ* на *е* (као у Сријему и у Бачкој на *и*, н. п. у *сватови*); или из јед. броја види се јасно, да је управо винителни. г) Ју мјесто *је* (у вин., н. п. па привика што *ју* глас доноси) и мјесто *јој* (у дат., н. п. боља ћу *ју* саградити врата) то је Косовско и околни крајева, као и те мјесто ће

(н. п. те те нама заденути кавгу), и добром мјесто добром (н. п. ја се надам добрем берићету; и погледа ка бијелем Сењу. Ово се говори и по Ресави и по наји Јагодинској), и друсто мјесто друштво (н. п. Како му је измешано друсто; тако се говори и кумсто, брасто и т. д.) д) Дите, били, липи, бида, то је у Ерцеговачком нарјечију само у пјесама, мјесто д'јете, б'јели, л'јепи, б'једа.

Што се тиче старине наши пјесама, ја би рекао, да имамо старији женски, него јуначки; јер јуначки пјесама мало имамо старији од Косова, а од Немањића нема старије ниједне; а међу женскима може бити да и има и од иљаде година, н. п. међу Краљичкима, Додолскима и т. д. Ја мислим, да су Србљи и прије Косова имали и јуначки пјесама од старине, но будући да је она промјена тако силно ударила у народ, да су готово све заборавили, што је било донде, па само оданде почели наново приповиједати и пјевати. Осим ови у II. књизи наштампани старији пјесама од Косова ја сам још слушао пјесму о женидби светога Саве (како га је отац ћео на силу да ожени, и био му довео ћевојку, а он није ћео, већ побјегао у калуђере), и о женидби краља Вукашина; но за сада нијесам се могао намјерити на човека, који би ми и по реду лијепо могао казати. *Качић²¹⁾* има неколико пјесама о Немањи и о другим краљевима и заповједницима нашим; но оно нијесу народне пјесме, него и је он градио, као што и сам каже, и прем да су ћекоје (особито које нијесу на сроке) доста налик на народне пјесме, али се опет ласно може познати, да нијесу народне. Он само за двије каже, да се тако пјевају по народу, т. ј. о женидби Сибињанина Јанка на страни 119 (која је много налик на женидбу Душанову), и о Секули и Мустајпаши и Драгоман ћевојци на страни 120; но ни њи без сумље

²¹⁾ Razgovor ugodni naroda slovinskoga, u Mleczi na MDCCCI. Ова је књига и прије штампана, но у мене је од ове године.

није преписао од прости људи, него и је писао из своје главе, како се могао опоменути, да се пјевају; к овим двјема пјесмама ја би још узео и ону о Јуриши Сењанину, на страни 239. — Пјесама јуначки данас има највише из шеснаестог и седамнаестог вијека од приморски јунака и ускока, који су пребјегавали из Босне и из Ерцеговине у приморје под Млетачку заштиту, и оданде четовали (као ајдуци) и бранили Млетачку крајину од Турака (као што су у III. књизи пјесме 7—15*). Оваке пјесме пјевају и Срби Турског закона по Босни, само што они понајвише пјевају, да су њиови надјачавали и ришћанске жене и ћевојке робили и премамљивали.

Кад би се скupиле све наше јуначке пјесме, јамчно би и било још пет пута оволовико, ако не би и више. Само што сам и ја чуо (а за сад и нијесам могао добити) биле би читаве двије књиге колико ова трећа. Од свију стари пјесама, које сам до сад слушао, напоменућу овђе само једну, и то највише ради нашега љубезнога рецензента, т. ј. како се оженио краљ Будимски, па за девет година не имао од срца порода, а у десетој години ловећи дошао на некакав извор, те се напио воде, па се заклонио за јелу; у том дођу на воду три виле, па пошто се и оне напију воде, стану се разговарати о краљу и тој његовој несрећи, онда рече најстарија вила:

»Да зна краље како ја што знадем
Да сакупи Будимске девојке,
Да донесе млого suo злато,
Да саплете ону ситну мрежу,
Ситну мрежу од суга злата,
Да је баци у тијо Дунаво,
Да увати рибу златнокрилу,
Да јој узме оно десно крило,
Опет рибу у воду да пусти,

*) У трећем издању: 21, 22, 18, 34, 39, 29, 47, 42, 54.

Крило да да госпођи краљици,
Нек изеде оно десно крило,
Једнак ће му трудна заодити.«

Кад то краљ чује, он одма отиде у Будим, и тако исплете мрежу, те је баци у Дунаво и увати рибу златокрилу, и одрезавши јој десно крило, пусти је опет у воду, а крило однесе краљици, те га изједе, и одма остане трудна:

Носи бреме за годину дана,
Дође време бреме да се има,
Немаде се једно мушки чедо,
Но с' имаде једна змија љута;
Како паде змија на земљицу,
Једнак змија у дувар одмиле.
Тад' отрча краљица госпођа,
Па овако краљу беседила:
»Камен, краље, да се обрадујеш!
Обрадујеш од срца породу;
Немаде се једно мушки чедо,
Но с' имаде једна змија љута:
Како змија паде на земљицу,
Једнак змија у дувар одмиле.
Таде краље вако беседио:
»Вала Богу на његову дару!«
Тако стаде за седам година,
Но беседи змија из дувара:
»О мој бабо, од Будима краље:
Што ти чекаш те не жениш мене?«
Мрда краље тамо и овамо,
Још овако краље беседио:
»Моја змијо, мој удни породе!
Ко ће дати за змију девојку?«
Но овако змија беседила:
»О мој бабо, од Будима краље!
А ти иди ка Призрену граду,
Од Призрена цару честитоме,
Цар ће дати за мене девојку.«

Кад то зачу од Будима краље,
Он оседла коња Laставицу,
Па се меће јунак на другога,
Право оде ка Призрену граду;

Цар га у Призрену дочека како се најљепше може,
и пошто су пили вино три бијела дана, узмучи се краљ
како ће споменути цару за ћевојку, и цар позна да се
он нешто узмучио, па га запита, што му је, а он му
онда приповједи све дојакошње по реду;

Но овако царе беседио:
»Чујеш мене, краље од Будима!
Ти ми иди у Будима града,
Те ти питај змију у дувару,
Може ли се змија подватити,
Да доведе кићене сватове
Од Будима до Призрена града,
Да и никде сунце не огрије
Још никаква роса не окваси:
Ако с' може змија поуздати,
Ја ћу дати за змију девојку.«
Кад то зачу од Будима краље,
Изведоше коња Laставицу,
Он се меће коњу на рамена,
Оде право преко поља равна,
Како звезда преко ведра неба.
Кад је био до близу Будима,
Још је краље овако мислио:
»Авај мене! до Бога једнога!
Где ћу наћи змију у дувару,
Да јој кажем од цара поздравље!«
Таман дође на Будимска врата,
Прије њега змија проговора:
»О мој бабо, од Будима краље!
Даде л' царе за мене девојку?«
Но овако краље беседио:
»Змијо моја, мој удни породе!
Ако с' можеш, змијо, поуздати,

Да одведеш киту и сватове
Од Будима до Призрена града
Да и нигде сунце не огрије
Нити каква роса не ороси,
Даде царе за тебе девојку;
Ако л' не мо'ш одвести сватове,
Не да царе за тебе девојке.«
Но овако змија проговора:
»Купи свате, ајде за девојку;
Ја ћу одвест' кићене сватове,
Да и нигде сунце не огрије
Ни кака и роса не зароси.«
Сакуши сиру и сватове,
Сакуши иљаду сватова,
Сви сватови у краљева двора,
Изведоше коња Ластавицу,
Сам се коњиц по авлији шета;
Ту викнуше ти лаки чауши:
»Азур да сте, кићени сватови!
Азур да си, млади младожења!«
Кад то зачу змија из дувара,
Тад се смиле змија низ дувара,
Па се прими коњу уз колено,
Па се зави седлу на јабуку;
Окренуше низ Будима града,
Задеде се један модар облак
Од Будима до Призрена града
Баш и нигде сунце не огрија
Нит' и каква роса заросила.

Кад дођу у Призрен и уљезу у дворе цареве, змија се смили с коња и отиде опет у дувар. Цар и дочека врло лијепо и дарује:

Сваком свату од свиле кошуљу,
Младожењи коња и сокола,
Још одвише Призренку девојку.
Бре викнуше ти лаки чауши:
»Азур да сте кићени сватови!

Азур да си, куме и старојко!
Азур да си Призренка девојко!
Време дође полазит' оћемо.«
Сви сватови коње појааше
Још узјану Призренку девојка,
Кад то виде змија из дувара,
Тад' се смиле змија низ дувара,
Потприми се коњу уз колено,
Па се зави седлу на јабуку;
Окренуше низ Призрена града,
По више њи један модар облак,
Сви сватови коње разиграше,
Стаде играт' змија Ластавицу,
Колико је њега ражљутила,
У Призрену истрла калдрму
И Призрена редом покварила,
Баш се курвић поградити не ће
За пуније дванаест година,
Што је цару квара учињено.
Па одоше здраво и весело,
Отидоше у Будима града,
Свадбу 'траше за недељу дана,
Играше је па је проиграше,
Сваки оде ка својему двору,
Змија оста у своме дувару,
Краљ остале на своме дивану;
Дође време,
Да се сведе момче и девојка,
Изведоше лијепу девојку
Изведоше на кулу високу,
Турише је поду највишему,
Кад је било ноћи у поноћи,
Стаде граја куле на висину,
Тад' се краде краљица госпођа
Она с' краде од пода до пода,
Док изљезе поду највишему,
На одаји отворила врата
Шта да види? чуда големога!

На јастуку од змије кошуља,
У душеку добар јунак спава,
Загрлио Призренку девојку!

Онда краљица, желећи да јој се син више не претвара у змију, привуче се, те украде од змије кошуљу и баци на ватру, па потрчи краљу:

»Благо тебе а и мене, краље!
Ја се диго на високу кулу,
На одаји ја отвори врата,
На јастуку од змије кошуља,
У душеку добар јунак спава,
Загрлио Призренку девојку;
Ја украдо од змије кошуљу,
Па ју тури на ту ватру живу.« —
»Што је, љубо, изела те змија!«
Потрчаше куле на висину,
Шта да виде? чуда големога!
Мртв јунак у душеку лежи,
Загрлила г' Призренка девојка,
И овако она беседила:
»О свекрво, да те Бог убије!
Што остало млада удовица.
А мене си мало учинила,
А себе си горе доправила.«
Оста мајка без сина својега.
Од нас песма, а од Бога здравље!
Нас лагали, ми полагујемо,

Ову сам пјесму ја слушао у Крагујевцу од два человека: од једног Косовца и од једног Ерцеговца од Мостара. Од Косовца сам је овако преписао, но будући да је он био само пјевач од средње руке, зато је на ћекојим мјестима готово приповиједао (овако као и ја); Ерцеговац пак, који се није дugo онђе бавио, удеси се нешто рђаве воље, зато га нијесам могао намолити да пјева, него је с ногу само казивао, па и то више као приповијетку, него као пјесму. У приповијетки се обожица доста слажу, само Ерцеговац а) у почетку не каже,

да је краљ слушао ће се виле разговарају, него краљев брат, па мјесто да узме од рибе десно крило, он му (или навалице, или заборавивши) казао лијево. б) Мјесто да сакупи ћевојке и да донесе злато, да саплете мрежу од злата, он вели:

»Да покупи по везиљам' свилу,
По терзијам' танка ибришима,
Да исплете мрежу племениту.«

в) Он не вели, да краљица изједе крило, него:

»Да се њега напије водице,
Родиће му прије годинице.«

Може бити, да је вриједно овђе напоменути, да сам ја од ћекоји пјесама још у ћетинству моме слушао само комаде, и колико сам послје тражио и питао, нико ми и до данас читаве није могао казати, него све оне комаде, а остало између њи приповиједа се! Такови су, н. п. комади од пјесме како је у Бијоград дошао некакав паша, па старап Јањо Кузиновић (или Кузун Јањо), кнез од Сријема, није отишао да га дочека и с добро дошао да га поздрави, него послao свога сина с кметовима; но паша се на то расрди, па и Јањова сина и све кметове баци у кулу. Кад то чује старап Јањо, онда се он подигне к паши:

На дорату коњу помамноме;
А кад буде близу Бијограда,
Угледа га паша са чардака
Како јаше помамна дората,
А кроз браду токе сјају му се,
Као јарко кроз горицу сунце;
Па запита око себе Турке,

Ко је оно: а они му кажу:

»Оно јесте старап Кузун Јањо,
Ком си сина у кулу бацио;
Кад он паши на диван изиће,
Пред њим паша на ноге устане.«

А паша рече, да су оне паше биле луде, које су пред њим устајале. У том Јањо дојезди пред дворе

пашине, и одсједнувши дората, изиђе паши на диван, па у чизмама сједне на серцаду. Кад га паша сагледа какав је, он се забуни, и пошто обојица поћуте неко вријеме, почне паша говорити:

»Кнезе Јањо, од Сријема главо!
Колико ти имаде година?
Какав ли си земан запамтио? —
»Што ме, пашо, за године питаш,
Мене има стотина година,
Баш стотина и још половина;
Ја сам чудан земан запамтио:
Знам један пут у вијеку моме
Паде снијег о Митрову дану,
Не окопње до Ђурђева дана;
Други паде о дану Ђурђеву,
Не окопње до Петрова дана:
Погубисмо и козе и овце,
Погубисмо краве и теоце,
Погубисмо коње и волове,
Баш волове наше ранитеље;
И то, пашо, Сријем не расели,
А ти ћеш га, пашо, раселити;
Али не ћеш, пашо, ако Бог да!»

По том му приповједио, како је била некака година сушна, те људи погубили сјеме од пшенице:

Ни то, пашо, Сријем не расели,
А ти ћеш га, пашо, раселити;
Али не ћеш, пашо, ако Бог да!

Па му најпослије каже, како је некад био некакав зао паша, као и он што је, па ударио на народ велику порезу:

На сироту жену удовицу,
Која ништа на свијету нема
До преслице и туђе кућеље,
На њу уд'ри по десет дуката;
Ни то, пашо, Сријем не расели,
А ти ћеш га, пашо, раселити;
Али не ћеш, пашо, ако Бог да!

У то му још каже, како је он ишао у Цариград, те ономе злом паши донојо катил-ферман, и погубио га:

»И тебе ћу, пашо, ако Бог да!«

Онда се паша поплаши, па му одма пусти сина и кметове, и поклањао му атове и ћуркове, но он тога ништа није ћео примити, говорећи, да ни своје издерати не може (једни још приповиједају, да му је паша давао и кћер за сина). — Такви су комади и од оне знатне пјесме о негдашњем Турском и Њемачком рату, како је вила са Авала дозивала пашу Бијоградског по имену (но ја му сад имена не знам):

»Ето на те седам краља војске,
Седам краља од седам земаља,
И ћевојка Англијска краљица,
С Дуком зетом од земље Горанце.«

А паша одговорио вили:

»Док ми гледа Крњо на Земуна,
А Маргета на Врачар на поље,
Танка шиба на малу Вишњицу;
И док ми је ћеце јањичара;
Не бојим се седам краља војске,
Седам краља од седам земаља,
Ни ћевојке Англијске краљице,
С Дуком зетом од земље Горанце.«

Како се он то с вилом још разговарао, а дође му књига од Бечког ћесара:

»Дај ти мене стојна Бијограда,
Да не кварим бијела бедена,
Да не арчим праа и олова,
Да не трошим ћеце Њемадије,
А и твоје ћеце јањичара.«

А паши му одговорио:

»Чекај мене за петнаест дана:
Не могу ти дати Бијограда
Без фермана царева сићана,
Без тестира царева везира,
Без ријеци паше Босанскога.«

Како су по том Нијемци ударили на Турке.
 Вермаш оде Нишу и Видину,
 Узе Ниша, не може Видина —
 А Станиша обор-Млатишума
 Он отиде шер Новом пазару,
 Те растави Босну од Стамбала —
 Ценерао Кија Осјеклија
 Он отиде шеер Бајној луци —
 А ћевојка Англијска краљица
 С Дуком зетом од земље Горанџе,
 Она оде шеру Острвици и т. д.

Оваки комада од различни пјесама могао би човек
накупити читаву књигу.

Нови пјесама од године 1815. (особито о боју на
Пожаревцу и на Дубљу) има више и много бољи од
они комада у III. књизи на kraju; но ја и за сад нијесам
могао добити.

... Почетак скупљања и издавања ови народни пјесама (као и остали свију моји књижевни послова) био је у Бечу 1814. године изненада, а што оне оволико умложене сад на свијет излазе, слава је свијетлога и честитога кнеза од Србије, господара МИЛОША ОБРЕНОВИЋА. Премда је било људи, који су њему на моје очи говорили, да је ово скупљање пјесама само спрдња и беспослица, но он је опет не само мени пјеваче набављао и дангубу им плаћао, него ме је још и богато обдарио, да и на свијет издам. Кад Србљи своје народне пјесме боље познаду, онда ће се ова његова заслуга знати достојно цијенити.

У Липисци На Божиј дан 1823.

В. С. К.

Напомена издавача. — И ова књига Ђукових пјесама издата је по истим принципима, по којима су издане и II и III књига и по којима ће бити издане и остале књиге (в. Поговор у књ. II).

Државна штампарија у Београду

ПЈЕСМЕ СВАТОВСКЕ

1.

Пресинама.

РАЗЛИЧНЕ ЖЕНСКЕ ПЈЕСМЕ

Куд ји идете, шта за тражите?
 И ми идемо, мому тражимо.—
 У пис је моза још непрошића.—
 Ми ћемо доћи, да је просимо.—
 Ви ћете доћи, ми је не дамо.—
 Богиме ћех дати, и наша бити.—
 Док свекар доће, сукњу донесе.—
 Свекар ће доћи, сукњу дојети.—
 Док рабар доће, прстен донесе.—
 Рабар ће доћи, прстен дојети.—
 Док левер доће, венец донесе.—
 Левер ће доћи, венец дојети.

* Ле једа је преведена са чешког језика.

автор: Петар Јовановић

ПЈЕСМЕ СВАТОВСКЕ

1.

Ој! и два свата, два упросника! ле, леља ле!¹¹
Куд ви идете, шта ви тражите? —
И ми идемо, мому тражимо. —
У нас је мома још непрошена. —
Ми ћемо доћи, да је просимо. —
Ви ћете доћи, ми је не дамо. —
Богме ћеш дати, и наша бити. —
Док свекар дође, сукњу донесе. —
Свекар ће доћи, сукњу донети. —
Док рабар дође, прстен донесе. —
Рабар ће доћи, прстен донети. —
Док девер дође, венац донесе. —
Девер ће доћи, венац донети.

¹⁾ Ле леља ле припијева се уза сваку врсту.

2.

На просидби.

(ИЗ БАРАЊЕ).

Ој ти коло велико! —
Што нас зовеш, малено? —
Имате ли дјевојак?²⁾ —
Има, коло велико! —
Дајте нама до двије. —
Не дамо вам ни једне;
А камо ли до двије. —
А ми ћемо и силом. —
Сила Бога не моли. —
Сјевер гору обломи. —
А за рашта обломи? —
Зарад' ваши дјевојак'. —
А ви два свата, два уводника,
Отвор'те врата. —
Отворена су јоште с вечера
И пометена.²⁾ 15

5

10

15

3.

Опет на просидби.

(ИЗ БАРАЊЕ).

Надви се облак изнад дјевојак';
То не био облак изнад дјевојак';
Већ добар јунак тражи дјевојак'.

²⁾ Ова су три посљедња стиха врло злочеста, али их за сад нијесам могао боље наћи.

— 2 —

4.

Опет на просидби.

(РИСАНСКА).

Запросио челебија Петро³⁾
На далеко лијепу ћевојку,
Баш ћевојку прелијепу Ану;⁴⁾
Петро проси, Ана се поноси,
Е је Петра влахиња⁵⁾ родила.
Мали Петро поручује Ани:
»О тако ти, лијепа ћевојко!
»Немој ми се поносити млада!
»И ако ме родила влахиња,
»Потпуно је родила јунака;
»Ти ме узми, не ћеш се кајати.«
И тако се смиловала Ана,
И она је поручила Петру:
»Купи свате, ајде по ћевојку.«
Кад је Петра књига допанула,
Купи свате челебија Петро,
Скупи свате, оде по ћевојку.

5

10

15

³⁾ Или како буде име младожењи.

⁴⁾ Или како буде име дјевојци.

⁵⁾ Осим онога, што се по сјевериоисточнијем крајевима народа нашега овом ријечи *влах* зову и прави Власи, који се по осталијем крајевима највише зову *Каравласи*, Срби закона Турскога у Босни и у Ерцеговини, а тако и они закона Римскога, како у Босни и у Ерцеговини, тако и у царству Австријскоме изван Далмације, зову *влахима* брађу своју закона Грчкога; у Далмацији пак грађани и варошани зову *влахом* свакога сељака са сухе земље (који не живи на острвима), а што се нашијем језиком онамо зове *влах*, оно се Талијанскијем и по овоме Њемачкијем зове *морлак* (*morlacco*). — Јамачно ова пјесма није спјевана за просидбу, него се на њој само за то пјева, што је о прошењу дјевојке; таковијех пјесама има и више, које нијесу спјеване за оне догађаје, на којима се највише пјевају, него су само зато узете, што се чини, да приликују за оне догађаје (као, н. п. apostoli и јеванђелија за празнике).

— 3 —

1*

5.

Кад се испроси дјевојка.

(РИСАНСКА).

Фалила се прелијепа Ана:

»Нема двора, што баба мојега;
 »Ја сам чула, кажевали су ми,
 »Пољепши су мога Петра двори:
 »Двори су му жиком пожикани,
 »И у двору столи поређани,
 »И на столу свилени сагови,
 »На њим' сједе господа свекрови,
 »И банице госпође свекрве,
 »И ћевери поморски трговци.«
 Кад ли Ана сретно дому дође,
 Ал' истина, што су говорили:
 Двори су му жиком пожикани,
 А у двору столи поређани,
 На столима свилени сагови,
 У њим сједе господа свекрови,
 И госпође банице свекрве,
 И ћевери поморски трговци.

5

10

15

6.

Кад се испроси дјевојка.

(ИЗ СРБИЈЕ).

За ран', Павле, за ран', мили брале!
 За рана ми снау прстенујте.
 Када будеш у таштине дворе,
 Кад изведу лепоту дјевојку,
 Не гледај јој венце ни обоце,
 Не гледај јој шарене зубуне,
 Нит' јој гледај везене рукаве;
 Зубуне су терзије шарале,

5

— 4 —

Рукаве су везиље навезле,
 А венце су кујунције виле;
 Већ јој гледај стаса и образа,
 С ким ћеш, брале, века вековати.

10

7.

Дјевојци и момку на прстену.

Погледај, војно, погледај,
 Је ли ти слика прилика;
 Ако ти није прилика,
 Уседни коња, па бежи,
 Да ми не речеш до после:
 Превара што ме превари
 Јоште у двору таштином.
 Погледај, мори дјевојко!
 Је ли ти слика прилика;
 Ако ти није прилика,
 Узметни венце, па бежи,
 До после да не говориш:
 Превара што ме превари
 Јоште у двору мајчином.

5

10

8.

Кад већ прстенују дјевојку.

Ао коно, наша другарице!
 Другарице, наша невернице!
 Не л' се синоћ нама заклињаше,
 Да не станеш код туђина, коно,
 Да не љубиш туђу руку, коно,
 Да не мећеш туђ прстен на руку?
 А ти сада стојиш код туђина,
 И ти љубиш туђу руку, коно,
 И ти мећеш туђ прстен на руку.

5

— 5 —

11.

О п е т у очи свадбе.

(РИСАНСКА).

Моји рани виногради
Ни рађени, ни грађени
Босиоком посаћени,
А ружицом заграђени,
Отуд иде млади Петро,
Нема куда коња провест',
Проведе га из далека,
Из далека, преко моста,
Преко моста сребрнога;
Кад под мостом жубер стоји 10
Од младијех ћевојака,
Међу њима млада Маре,
Она вије три вијенца:
Једнога ми брату вије,
Други Петру вјеренику,
Трећи млада сама себе; 15
Који вије сама себе,
Златом ми га завијаше,
Шајку тицу увијаше,
Шајки тици говораше:
»О Бога ти, шајка тицо!
»Ти прелети преко Рисна
»На Петрове б'јеле дворе,
»Те ти виђи, што бесједе,
»Трепте ли му бандијере 20
»Све бијеле и црвене,
»Игра ли му пред двор коло,
»Води ли му мајка коло,
»Зачињу ли сестре пјесме,
»Веселе л' се тамо мене!« 25
30

Кад се сије брашно за хљеб ради свадбе.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА — ОД КОТОРА К ЈУГУ
ИЗМЕЂУ МОРА И ЦРНЕ ГОРЕ).

Сви рецимо: у име Бога!
Да ово буде у час добар!
Тајко и мајка сина жене;
Од рода је од велика,
Кољена је господскога, 5
Никоме се и не јавља,
Но се роду лицем клања,
Род ми њојзи одговара:
»Не клањај се, селе, роду,
»Но зафали вишњем Богу, 10
»Који ти је уд'јелио
»Млада рабра господара.
»Млоге су га моме брале,
»Ма га н'јесу одабрале;
»Тебе га је срећа дала, 15
»Да б' сте дуго поживјели!
»И поштени род родили!
»И с родом се подичили,
»Као паун златним пером,
»А шеница равним пољем, 20
»И лозица бибер-грођем,
»И пучина сланим морем;
»Тако с вама мила мајка!«

10.

У очи свадбе.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Босиоче, босиоче, у ширину расти;
Јер ће доћи, босиоче, старог свата власти,
Па ће ми те, босиоче, млада потргати
Оштром ћордом, босиоче, по б'јелу кор'јену.

О п е т у очи свадбе.

(РИСАНСКА).

Бога моли прелијепа Ана:
 »Дај ми, Боже, очи соколове
 »И бијела крила лабудова,
 »Да прелетим преко Рисна града,
 »Да ја дођем у Петрове дворе, 5
 »Да ја видим Петра вјереника:
 »Је ли лијеп, колико га кажу;
 »Је ли добар, колико га фале;
 »Игра ли му коло пред дворове,
 »Води ли му коло мила мајка, 10
 »Води л' коло, пјесме зачиње ли;
 »Трепте ли му пред двор бандијере,
 »Вију ли му свилени барјаци.«
 Бога моли прелијепа Ана,
 Бога моли, умомила га је: 15
 Бог јој даде очи соколове
 И бијела крила лабудова,
 И прелеће преко Рисна града,
 Она дође у Петрове дворе,
 Баш у дворе свога вјереника: 20
 Он је љепши, него ли га кажу;
 Он је бољи, него ли га фале;
 Игра њему коло пред дворове,
 И води му коло мила мајка,
 Коло води, а пјесме зачиње; 25
 Трепте пред двор златне бандијере,
 И вију му свилени барјаци.

Кад донесу барјак из цркве.⁶⁾

(РИСАНСКА).

У име Бога, у час добар сунце истече.
 Честито ти, домаћине, у дом весеље!
 Одлећеше, долећеше сиви соколи,
 Донијеше домаћину киту маслине;⁷⁾ 5
 Честито ти, домаћине, у двор весеље! —
 Фала тебе, сив соколе, био са срећом!

Кад се скупљају сватови.

(ИЗ БАРАЊЕ).

Ковиље и рано босиље!
 Што си зелено
 Тако полегло? — 5
 Како не би зелено
 'Вако полегло?
 Синоћ мене љељен пројездио,
 А јутроске три добре дјевојке,
 Свака носи српак на рамену,
 Оне жању траву свакојаку,
 Понајвише траве дјетелине, 10
 Па је међу пред коња братина:
 »Гризи, паси, ти братин коњицу!

⁶⁾ У Србији, као и у Ерцеговини и у Црној Гори, мно-
ги имућнији људи по селима имају своје барјаке, које
остали узимају у наруч за сватове; у Рисну пак у очи
свадбе донесу црквени барјак, те с њиме иду по дјевојку.

⁷⁾ Приповиједа се, да је у Рисну отприје био обичај
у сватове мјесто барјака носити грану маслине; но сад се
то само онда чини, кад је младожењина или дјевојачка
кућа у жалости.

»Далеко ћеш сада путовати,
»Ће⁸) дјевојка своје дворе мела,
»Ће је мела, ту је и заспала,
»Будила је најмлађа снашица:
»»Устан' горе, мила заовице!
»»Ето свати дворе обиграше,
»»Више главе копје ударише.««
Ћипила је лијепа дјевојка,
Редом она столе порећала,
На столове саге и мараме.

15.

Опет кад се скупљају сватови.

(РИСАНСКА).

Долеће сиви соколе,
Долеће Петру на дворе;
Излази Петро делија,
Сокола стаде плашити;
Говори сиви соколе:
»Немој ме, Петро, плашити;
»Доћиће бр'јеме година,
»Мене ћеш, Петро, молити,
»И стаће воде Дунави
»И друга бистра језера;
»Онда ћеш мене молити,
»Да твоје свате преведем,
»И тебе с Аном пренесем.«

⁸⁾ Кад је дјевојка (а не ћевојка), ваљало би да је и гдје или дје (а не ће): али се тако може чути и усред Дубровника и Сарајева, прем да се и оно прво (гдје) говори.

16.

Кад се надају сватовима код дјевојачке куће.

Сеја брата на сунашће звала:
»Ајде, брате, на сунашће јарко,
»Да се јарка сунца нагрејемо
»И лепоте красне нагледамо,
»Како језде кићени сватови!
»Благо двору, у који ће доћи!
»Чиј ли ће и двори дочекати?
»Чија л' мајка даром даривати?
»Чиј ли братац вином напојити?
»Чија л' сеја међу њима бити?«
Братац сеји тијо одговара:
»Сејо моја, буди ми весела!
»Наши ће и двори дочекати,
»Наша мајка даром даривати,
»А ја ћу и вином напојити,
»Ти ћеш, сејо, међу њима бити.«

Кад долазе сватови

Бре не дај, не дај, девојко,
Јелен ти у двор ушета,
Босиљак бел ти попасе. —
Нека га, друге, нека га;
За њега сам га сејала.

- 11 -

18. путовати,

Кад кум долази.

Кум дојезди, двори зазвонише.
А где ћемо куму коња свезат?
Младожењска мајка милостива,
Насадила гуње и јабуке;
Ту ми веж'те милом куму коња,
Милом куму и староме свату,
По закону и ручном деверу.

5

19.

Кад долази стари сват.

Пуче пушка, пуче за њом друга:
Чини ми се, стари сват да иде.

20.

Кад долази дјевер.

Братац сестру с нова града зове:
»Оди, селе, оседлај ми коња,
»Дуждевић ме зове у сватове,
»Да му будем девер код девојке.«

21.

Кад долази војвода.

Шта се сјаји кроз гору зелену?
Да л' је сунце, да л' је јасан месец?
Нит' је сунце, нит' је јасан месец,
Већ зет шури на војводство иде.

— 12 —

22.

Кад хоће да полазе по дјевојку.

(РИСАНСКА).

У име Бога, у час добар сунце истече,
Ајд' из двора, првијенче, бријеме ти је,
Коњи су ви оселдани⁹⁾, те вас чекају,
А јунаци оружани, те вас гледају;
Ко ви стио наудити, не дао му Бог!

5

* * *

У име Бога, у час добар сунце истече,
Ајд' из двора, стари свате, бријеме ти је,
Коњи су ви оселдани, те вас чекају,
А јунаци оружани, те вас гледају;
Ко ви стио наудити, не дао му Бог!

10

* * *

У име Бога, у час добар сунце истече,
Ајд' из двора, барјактару, бријеме ти је,
Коњи су ви оселдани, те вас чекају,
А јунаци оружани, те вас гледају;
Ко ви стио наудити, не дао му Бог!

15

* * *

У име Бога, у час добар сунце истече,
Ајд' из двора, златни куме, бријеме ти је,
Коњи су ви оселдани, те вас чекају,
А јунаци оружани, те вас гледају;
Ко ви стио наудити, не дао му Бог!

20

⁹⁾ Оселдани мјесто оселдани! Тако се онуда говори и селдо мјесто седло.

— 13 —

23.

М л а д о ж е њ и.

Мила коња на Босни поткива,
Не кује га, чим се коњи кују,
Већ га кује сребром и оловом:
Он га кује, коњ се ногом баца.
Мила коњу потијо говори: 5
»Стани коњу, стани, добро моје!
»Ако, коњу, добро доведемо,
»Биће добро и мене и тебе:
»Оплешће ти јасле јаворове,
»Метаће ти смиља и босиља, 10
»Дан да једеш, а два да се играш;
»Ако л', коњу, удо доведемо,
»Биће удо и мене и тебе;
»Оплешће ти јасле јадикове,
»Метаће ти горке чемерике, 15
»Дан да једеш, а два да болујеш.«

24.

Сватовима, да се опремају.

Опремајте се, Поморављани,
Поморављани, Подунављани,
По лепу мому девојку.
За ран' * * * * *

За ран', куме, за ран' стари свате;
Моли вам се женикова мајка, 5
За рана јој снау доведите,
Да донесе сунца у недрима,
У рукав'ма сјајне месечине.

— 14 —

25.

Кад полазе сватови по дјевојку.

(РИСАНСКА)

Молила се млада Петра мајка
Старом свату и вјенчаном куму:
»За ран' нама снаху доведите,
»У косам' јој сунца донесите,
»У њедрима јаснога мјесеца,
»Да огрије б'јеле дворе наше.« 5

26.

О п е т т а д а.

(из горњега приморја).

Пођ'те с Богом, кићени сватови!
За ран' нама снаху доведите,
За косом јој сунца донесите,
У њедарца јаснога мјесеца,
А у руке двије ките мира, 5
Да је мирна једна и друга банда,
А највише Јову мила мајка.

27.

Кад полази младожења.

Облак се вије по ведром небу,
И лепи Ранко по белом двору,
Опроштај иште од своје мајке,
Од своје мајке, од свога оца:
»Опрости мени, мила мајчице! 5
»Мила мајчице, бела црквице,
»Опрости мени, и благослов' ме;
»Ја ћу да идем у туђе село,
»У туђе село, за туђу сеју,
»За туђу сеју, за моју љубу.« 10

— 15 —

28.

Опет кад полази младожења.

(БАЧВАНСКА).

Оправљен Ранко по двору шета,
Шета, не шета често погледа,
Да би му мома и сама дошла.
Луда би била, кад би му дошла,
Док не дотера кола седмера,
Кола седмера, коње седмаке;
Коње седмаке, свате једнаке;
Свате једнаке, јенђе девојке.
Ласно ће наћи кола седмера,
Кола седмера, коње седмаке;
Коње седмаке, јенђе девојке;
Али не може свате једнаке,
Већ Бог како је кога створио,
И како га је мајка родила.

5

10

29.

Кад долазе сватови по дјевојку.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Добри дошли, кићени сватови!
А за Мару гиздаву ђевојку!
Е се Маре од рода дијели,
Али јој се жао од'јелити;
Јово Мари тако говораше:
»Што т' се, Маре, жао од'јелити
»Од твог рода и од миле мајке,
»И од браће и од братучеда,
»Од сестрица и мили невјеста?
»И ја, Маре, доста рода имам:
»Имам тајка, имам милу мајку,

5

10

— 16 —

»Имам браћу, имам братучеда,
»Имам сестре, имам и невјесте;
»Не ће тебе, Маре, поулити,
»Не ће, Маре, жими¹⁰) моја глава! 15

30.

Опет тада.

(РИСАНСКА).

Првијенче господине, добро дошао!
С вами дошла свака срећа и сам господ Бог!
Ко ви стио наудити, не дао му Бог!

*

Барјактару господине, добро дошао!
С вами дошла свака срећа и сам господ Бог! 5
Ко ви стио наудити, не дао му Бог!

*

Стари свате господине, добро дошао!
С вами дошла свака срећа и сам господ Бог!
Ко ви стио наудити, не дао му Бог!

*

Златни куме господине, добро дошао! 10
С вами дошла свака срећа и сам господ Бог!
Ко ви стио наудити, не дао му Бог!

*

Ђевер-баше, браћо наша, добро сте дошли!
С вами дошла свака срећа и сам господ Бог!
Ко ви стио наудити, не дао му Бог! 15

*

Војвод-баше, браћо наша, добро сте дошли!
С вами дошла свака срећа и сам господ Бог!
Ко ви стио наудити, не дао му Бог!

¹⁰) Жими мјесто жива ми, као што се и у говору може чути (жими) мјесто жив ми.



31.

О п е т т а д а .

(ИЗ КОНАВЉА).¹¹⁾

Прва кита прв'јенчева,
Добри сте дошли, сватови!
А друга је старог свата,
Добри сте дошли, сватови!
А трећа је кум' вјенчана,
Добри сте дошли, сватови!
А четврта свијех свата,
Добри сте дошли, сватови!
Која кита прв'јенчева,
Та је кита свилом вита,
Добри сте дошли, сватови!
А која је старог свата,
Та је кита срмом вита,
Добри сте дошли, сватови!
А која је кум' вјенчана,
Та је кита златом вита,
Добри сте дошли, сватови!
А која је свијех свата,
Та је кита миром вита;
Мир донијели! 20
Мир понијели!
Добри сте дошли, сватови!

5

10

15

20

32.

Кад младожења улази у кућу дјевојачку.

(БАЧВАНСКА).

Сниска стреа, висок ђувегија,
Пријо наша, девојачка мајко!
Диж'те стреу, нови пријатељи,
Да наш Ранко не поломи перје.

33.

Док се сватовима месо сијече.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Цвјетак паде од наранче
Пред сватима¹²⁾ на трпезу.

¹²⁾ Ја мислим да би приличније и правилније било казати: пред сватове, него: пред сватима или: пред сватовима; но овакијех погрјешака, и још много већијех (гдје се не може сумњати, како би било правилније), може се по онијем крајевима доста чути, особито у пјесмама, и то без и каке невоље. Као што је познато, да се по јужнијем крајевима народа нашега узима вин. падеж мјесто сказ. и твор. (н. п. такога јунака нема у сву нашу земљу — мјесто нашој земљи; био сам на војску — м. на војсци; пред дворе му коло игра — м. пред дворима и т. д.) тако се по Црној Гори и онуда по приморју, особито у пјесмама, и то без и каке невоље, узима сказ. и твор. мјесто вин., н. п. отишао у Млецима (мјесто у Млетке); изиђе пред кулом (м. пред кулу) и т. д. За оно прво (вин. м. сказ.) готово би се могло рећи, да (у онијем крајевима) већ није погрјешка; али ово друго (сказ. и твор. м. вин.) заиста је велика погрјешка и нагрда у језику нашему, како год и оно, што се у Маџарској (особито по варошима) говори: на белим коњу, по сувим путу, у нашим сокаку и т. д.

¹¹⁾ Конављани су сви закона Римског, а из овијех пјесама њиховијех свак може видјети, да се у језику и у обичајима ни мало не разликују од осталијех Ерцеговаца закона Грчкога (већ ако по томе, што Х мало боље и чистије од њих изговарају).

34.

Код куће дјевојачке.

Освану звезда на ведром небу,
Рабар девојци пред белим двором:
»Јеси л', девојко, пешкир навезла?« —
»Јесам навезла, нисам повезла;
»Нестало ми је свиле тавлије,
»Свиле тавлије, и ђулвезије.«

5

35.

Опет код куће дјевојачке.

Јелен попасе смиљ по загорју,
Више га тлачи, нег' што га пасе,
Лепи га Ранко на коњу тера,
Братац га Веса на друму чека,
А братац Мила код бела двора,
А сестра Јела кроз пенџер гледа,
Кроз пенџер гледа, тијо беседи:
»Терај га, брате Ранко, не остављај га,
»Удри га, брате Весо, не пропуштај га;
»Није то звере у гори расло,
»Веће је расло код миле мајке,
»Код миле мајке, код драге браће,
»Код свега рода, код родитеља.«

5

10

36.

Опет код куће дјевојачке.

Златни топи у град ударише,
А девојци сватови дођоше.
Девојка се сватовом надала,
Вас дан дуги босиљак сејала,

На војнову срећу намењује:
»Ако војно добре среће буде,
»С вечера ће босиљак никнути,
»До по ноћи и прекрстити се,
»А у зору у ките се вити.«
И војно је добре среће био:
С вечера је босиљак никнао,
До по ноћи и прекрстио се,
А у зору у ките се вио;
Сваком свату по киту босиљка,
Младожењи лепота девојка;
А деверу кита не допаде;
Ал' говори лепота девојка;
»Не љути се, мој мили девере!
»Ја ћу теби бољу киту дати;
»Бољу киту, моју другарицу.«

5

10

15

20

37.

Кад облаче дјевојку.

Сретно ти било руо венчано!
Сретно ти било и дуговечно!

На вратима затвореним.

(БАЧВАНСКА).

Отвор'те се врата на вајату,
Да видимо лепоту девојку:
Је ли лепша прошена девојка,
Него лепи ђувегија Ранко.

39.

Кад хоће да изведу дјевојку.

(ИЗ КОНАВЉА).

Наша се неве удава,
Цвијеће сели предава:
»Гоји ми, селе, цвијеће,
»Гоји га, селе, до трећи дан;
»Кад буде, селе, трећи дан,
»Тргај ми, селе, цвијеће,
»Па ми га кити у ките;
»Немој га слати горама,
»Ни ми га шаљи водама:
»Него га паши стр'јелама,
»Па ми га пошљи странама.«

5

10

40.

О пет тада.

Изведи, брате, сестру на углед. —
Извео би је, ал' ми је жао. —
Жао, не жао, извести ћеш је,
Извести ћеш је, и нама дати,
И нама дати, и наша бити.

5

41.

Кад брат изведе дјевојку.

Мили Боже, чуда големога!
Где брат сестру деверу предаје:
»Аманет ти, девере, сестра моја!«

42.

Кад изведу дјевојку.

Мучи не плачи, душо дјевојко,
Твоја ће мајка већма плакати,
Већма плакати, тебе жалити,
Кад твоје друге на воду пођу,
А лепе Руже на води нема,
Ни лепе Руже, ни воде ладне.

5

43.

Другарице дјевојци, кад је прате.

(РИСАНСКА).

О ти Маре, вјерни друже, вјерна ти бјеше!
За мало нам вјерна бјеше, па се одврже.
Ну д' погледај, млада Маре, око сеbe,
Диван ти се сабор бере око тебе:
Једна кита рода твога, друга од дома, 5
Драго ти је срцу твоме, кад ти погледаш!

44.

Кад дјевојци у очи вјенчања боје нокте у амаму.

(ИЗ БОСНЕ — СРБАЉА ТУРСКОГА ЗАКОНА).

Нашој Мејри къну поставише
И на ноге и на б'јеле руке,
Поставише да је не оставе.
Наша Мејро, је л' ти жао мајке? —
Није мени моје мајке жао, 5
У мог драгог бољу мајку кажу. —
Наша Мејро, је л' ти жао баба? —

5

Није мени мога баба жао,
У мог драгог бољег баба кажу. —
Наша Мејро, је л' ти жао брата? — 10
Није мени мога брата жао,
У мог драгог бољег брата кажу. —
Наша Мејро, је л' ти жао сеје? —
Није мени моје сеје жао,
У мог драгог бољу сеју кажу. 15

45.

Кад иду на вјенчање.¹³⁾

(БАЧВАНСКА).

Паун шета, војно ле! на венчање,
А за њиме, војно ле! пауница;
Осврће се, војно ле! млад пауне,
Млад пауне, војно ле! лепи Ранко,
Иде л' за њим, војно ле! пауница, 5
Пауница, војно ле! лепа Ружа.

46.

Опет кад иду на вјенчање.

Паун шета, војно ле! на венчање,
С' собом води, војно ле! пауницу,
Пауницу, војно ле! за ручицу.

¹³⁾ У Сријему, у Бачкој, у Банату и у Славонији дјевојка се вјенчава код свога рода; а у Србији и по свима осталојем крајевима народа нашега код младожењине куће.

47. Око скриње невјестине.

(из Конавља, играјући пјевају два дјевера и два свата).

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Неве зове рабра свога,
Да јој скрињу сребром поспе.

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Неве зове баба свога,
Да јој скрињу сребром поспе.

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Неве зове мајку своју,
Да јој скрињу сребром поспе.

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Неве зове браћу своју,
Да јој скрињу сребром поспу.

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Неве зове сестре своје,
Да јој скрињу сребром поспу.

* * *

* * *

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Нeve зове дунда свога,
Да јој скрињу сребром поспе.

* *
*

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Нeve зове тетке своје,
Да јој скрињу сребром поспу.

* *
*

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Нeve зове другарице,
Да јој скрињу сребром поспу.

25

30

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Нeve зове домаћина,¹⁴⁾
Да јој скрињу сребром поспе.

35

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Нeve зове првијенца,
Да јој скрињу сребром поспе.

40

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине:

¹⁴⁾ т. ј. од сватова.

Нeve зове старог свата,
Да јој скрињу сребром поспе.

* *
*

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Нeve зове кум' вјенчана,
Да јој скрињу сребром поспе.

* *

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Нeve зове два ћевера,
Да јој скрињу сребром поспу.

* *
*

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Нeve зове све сватове,
Да јој скрињу сребром поспу.

* *

Ми играмо и пјевамо
Око скриње невјестине;
Нeve зове све пирнике,
Све пирнике, и пирнице,
Да јој скрињу сребром поспу.¹⁵⁾

60

¹⁵⁾ Док се ово пјева, свак по нешто међе на скрињу (мушкарци новце, а жене и дјевојке робу, н. п. махрамицу, убрушић и т. д.).

48.

Пошто дјевојка дарује сватове.¹⁶⁾

(из КОНАВЉА).

Наша нева прела, ткала,
Све сватове даровала,
И себи је оставила.

49.

Кад отац да дјевојци добру молитву.

(РИСАНСКА, ПЛЕВАЈУ СВАТОВИ).

Добар чоече!
Добро ти рече!
Добро ти рече!
Брзо се стече!
У добре часе,
Под пуне чаше
Свему роду и племену на велику част.
А нашијем млад'јенцима у најбољи час!
А свак реци и помисли, да је добар час!
Тако вама и Бог дао вазда добар час!¹⁷⁾

50.

Кад се сватови спремају да полазе.

Не стој, куме, не стој, стари свате,
Не гњев'те нам гиздаве девојке,
Девојка је и од себе гњевна,

¹⁶⁾ У Србији се данас сватови дарују код младожењине куће, а у Конављу, и у свему горе приморју и у Црној Гори код дјевојачке (као што се и у народнијем нашијем пјесмама налази). У Конављу се пред свакога свата у софру баци по маҳрамица.

¹⁷⁾ Овако се припијева и матери и осталој родбини, кад дају добру молитву, само што се матери мјесто добар чоече каже »добра мајчице«, а брату »добар братек« и т. д.

Остаје јој рукав недовезен,
Нема мајке да јој га довезе,
Нема брата, да јој га донесе.
Ал' говори ујна нећачици:
»Пођи, пођи, моја нећачице!
»Ујна ће ти рукав довршити,
»И послати по ујаку твоме;
»Рукав прими, ујака пољуби.«

5

51.

О п е т т а д а .

Пооди, мили куме! време ти је,
Остави нам колу дара, закон ти је;
Ако ли нам не оставиш, зазор ти је.

52.

О п е т т а д а .

(из ЦРНЕ ГОРЕ).

Ну излази, стари свате, бријеме ти је;
Ти не пијеш млађеницу батом¹⁸⁾ бивену,
Него вино кратошију куком трапену.¹⁹⁾

¹⁸⁾ Млађеница се у Црној Гори и онуда по окolini зове она вода (као сурутка), што остане, кад се препира скоруп. Бата (од Талијанск. batto, од када се и амо код нас зове батина) овде значи оно дрво, којим се скоруп у стапу бије (мени се чини, да и ово дрво, како год и стап, има још друго своје име, него га ја сад међу осталијем мојим ријечима нијесам могао наћи).

¹⁹⁾ Кратошија се онамо зове некако црно грожђе и од њега вино. Кука овде значи кљуна (с једне стране као трнокоп, а с друге као велики кљун); и по свој прилици ће кука ово значити и у народнијем пјесмама, где се каже:

„Кад устане кука и мотика.“ —

Трапену (место трапљену) значи саћену; јер се онамо мјесто садити виноград говори трапити.

53.

О п е т т а д а .

(РИСАНСКА).

Ајд' из двора, првијенче, бријеме ти је,
Сусрела вас добра срећа и сам господ Бог!
Ко ви стио наудити, не дао му Бог!²⁰⁾

54.

О п е т т а д а .

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Подигни се, првијенче, бријеме ти је,
Сусрела те добра срећа и господин Бог!
Ко ти шћео наудити, не дао му Бог!

* * *

Подигни се, стари свате, бријеме ти је,
Сусрела те добра срећа и господин Бог 5
Ко ти шћео наудити, не дао му Бог!

* * *

Дигните се, два ћевера, бријеме ви је,
И водите младу Мару, у закон ви је,
Сусрела ве добра срећа и господин Бог!
Ко ви шћео наудити, не дао му Бог! 10

* * *

Подигни се, млад војвода, бријеме ти је!
Па сакупи све сватове, у закон ти је;
Сусрела те добра срећа и господин Бог!
Ко ти шћео наудити, не дао му Бог!

²⁰⁾ Овако се припијева и осталијем сватовима, докле не пођу.

55.

Кад већ хоће да пођу.

Млад младожења, ружо румена!
Предадосмо ти струк рузмарина;
Ако увене струк рузмарина,
Твоја срамота, наша греота;
Често заливај струк рузмарина,
Да не увене струк рузмарина.

5

56.

Кад већ полазе сватови.

Одби се грана од јергована,
И лепа Смиља од своје мајке,
Од своје мајке, и од свег рода,
Врати се, Смиљо, мајка те зове,
Мајка те зове, кошуљу даје —
Била ме, мајко, од преће звати,
Од преће звати, кошуљу дават',
Док нисам стала уз милог кума,
Уз милог кума, и уз девера;
Док није био прстен на руци,
Прстен на руци, венац на глави.

5

10

57.

О п е т т а д а .

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Обрни се, млада Маре, мајка те зове. —
Нека зове и презивље, сад немам коле,
Однесе ме Бог и срећа Јову на довре.

* * *

Обрни се, млада Маре, отац те зове. —
Нека зове и презивље сад немам коље,
Однесе ме Бог и срећа Јову на дворе.

5

Обрни се, млада Маре, браћа те зову. —
Нека зову и презивљу сад немам коље,
Однесе ме Бог и срећа Јову на дворе.

* * *

Обрни се, млада Маре, сестре те зову. —
Нека зову и презивљу, сад немам коље,
Однесе ме Бог и срећа Јову на дворе.

10

58.

О п е т т а д а .

(РИСАНСКА).

Одви се Маре од рода,
Каконо чела од роја;
Приви се Петру делији
Каконо свила к јумаку.

59.

О п е т т а д а .

(ИЗ КОНАВЉА).

Сунце нам је на заходу, брзо ће нам заћ',
А невјеста на отходу, брзо ће нам поћ',
Жали неву стара мајка, откле има поћ';
За то неве и не хаје, што је мајци ж'о;
„Идем, мајко, добро моје, бријеме је поћ!“

5

— 32 —

Сунце нам је на заходу, брзо ће нам заћ',
А невјеста на отходу, брзо ће нам поћ',
Жали неву старица бабо, откле има поћ';
За то неве и не хаје, што је бабу ж'о:
„Идем, бабо, добро моје, бријеме је поћ!“

10

* * *

Сунце нам је на заходу, брзо ће нам заћ',
А невјеста на отходу, брзо ће нам поћ',
Жале неву браћа своја, откле има поћ';
За то неве и не хаје, што је браћи ж'о:
„Идем, браћо, добро моје, бријеме је поћ!“

15

* * *

Сунце нам је на заходу, брзо ће нам заћ',
А невјеста на отходу, брзо ће нам поћ',
Жале неву сестре своје, откле има поћ';
За то неве и не хаје, што је сестрам' ж'о:
„Идем, сестре, добро моје, бријеме је поћ!“

20

* * *

Сунце нам је на заходу, брзо ће нам заћ',
А невјеста на отходу, брзо ће нам поћ',
Жале неву друге своје, откле има поћ';
За то неве и не хаје, што је другам' ж'о:
„Идем, друге, добро моје, бријеме је поћ!“

25

60.

О п е т т а д а д ј е в о ј ц и .

(ИЗ КОНАВЉА).

Пођи с Богом, наша неве, не обзiri се
На бабове б'јеле дворе,
И твој рабро баба има,
Дворе му је саградио
Боље нег' у баба твога.

5

ВУКОВЕ НАРОДНЕ ПЕСМЕ I

3

— 33 —

Пођи с Богом, неве наша, не обзири се
На мајчино свјетовање,
И твој рабро мајку има,
Она ће те свјетовати
Боље него мајка твоја.

10

Пођи с Богом, неве наша, не обзири се
На братине вране коње,
И твој рабро браћу има,
Коње су му угојили
Боље нег' у браће твоје.

15

Пођи с Богом, неве наша, не обзири се
На селино миловање,
И твој рабро селу има,
Она ће те миловати
Боље него селе твоја.

20

61.

Опет тада, дјевојци.

(РИСАНСКА).

Бијела свила по мору плила,
Бијела свило, не покваси се!
Лијепа Маре, не омрази се!

62.

Као куде младожењу, а хвале дјевојку.

Мили Боже, чуда големога!
Где дадосмо сребро за олово!
Сребро сјајно, а олово тавно.

— 34 —

Од лепоте румена рука
Од лепоте румена рука

63.

Кад одмакну сватови с дјевојком.

(из Горњега Приморја).

Што се оно у планини сјаше?
Је ли свила међу свиларима?
Али злато међу златарима?
Али свита међу терзијама?
Али Маре међу ѡеверима?
Није свила међу свиларима,
Нит' је злато међу златарима,
Нит' је свита међу терзијама,
Него Маре међу ѡеверима.

64.

Кад путују с дјевојком.

Младожења, грано босиљкова!
Што си ми се оневеселио?
Или ти је блага понестало?
Или ти је коњиц посустао?
Или ти је скуђена девојка? — 5
Није мени блага понестало,
Нити ми је коњиц посустао,
Већ је мени скуђена девојка:
Једни веле: ода зла је рода;
Други веле: љута, као гуја; 10
Трећи веле: санљива, дремљива.
Љуто куне лепота девојка:
»Који вели, да сам од зла рода,
»Не имао од срца порода!
»Који вели, љута, као гуја, 15
»Гује му се око срца вијле!
»Који вели, санљива, дремљива,
»Не имао у болести санка!«

— 35 —

3*

О п е т т а д а .
(из КОНАВЉА)

Извила се златна жица врхом из мора,
Савила се првијенцу око појаза.²¹⁾
Извила се златна жица врхом из мора,
Савила се старом свату око стрмена. 5
Извила се танка жица врхом из мора,
Савила се кум' вјенчану око барјака.
Извила се златна жица врхом из мора,
Савила се ћеверима око молитве.²²⁾
Извила се златна жица врхом из мора,
Савила се делибashi око долије.²³⁾ 10
Извила се златна жица врхом из мора,
Савила се св'јем сватима око поштења.

О п е т т а д а .

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Ћевојка се сватовима нада
По пољу је босиље сијала,
Подно поља рану маџурану,
Крајем поља румену ружицу,
Посред поља високу наранџу,
Поврх поља рана гарофана.
Када свати за Мару ићаху,
Не могаху пута разазнати
Од мириса ситна босиока,
Од густине ране маџуране. 5
10

²¹⁾ Појаз мјесто појас онуда се само у пјесмама чује,
а у говору се каже пâc.

²²⁾ Дјевери носе бокарић вина накићен вијенцем, и то
се зове молитва, и невјестина чаша.

²³⁾ т. ј. око чаше или другога суда, којим напија.

Од љепоте румене ружице,
Од висине зелене наранџе,
Руменила рана гарофана;
Кад се с Маром сватови враћаху,
Починуше под жутом наранџом,
Па је пита стари сват од свата:
„О тако ти, л'јепа Маре, под в'јенцем ћевојко!
„Кад си пољем, л'јепа Маре, босиље сијала,
„Подно поља, млада Маре, л'јепу маџурану,
„Крајем поља, млада Маре, румену ружицу,
„Посред поља, л'јепа Маре, зелену наранџу,
„Поврх поља, млада Маре, рана гарофана,
„Јеси л' тај дан, л'јепа Маре, много трудна била?
Одговара л'јепа Маре под в'јенцем ћевојка:
„О тако ми, стари сват од свата!
„Срам је мене у очи гледати,
„А камо ли с тобом бесједити:
„Ако будем добру рабру дата,
„Нит' сам трудна, нит' ћу бити трудна;
„Ако л' будем худу рабру дата,
„Ја сам трудна и бити ћу трудна.“
Стаде брати цв'јећа свакојега,
Па савија цв'јеће у китице,
А пита је стари сват од свата:
„О тако ти, л'јепа Маре, под в'јенцем ћевојко! 35
„Што савијаш цв'јеће у китице?
Она њему стидно одговара:
„О тако ми, стари сват од свата!
„Кад ме питаши, право ћути казат! 40
„Што ја китим цв'јеће у китице,
„Кого ћ буде рода господскога,
„Примаће ми ките за дарове;
„Ко не буде рода господскога,
„Он на ките не ће погледати;
„Јер је лако влаха успознати. 45

О п е т т о , а ли д р у к ч и ј е .

Гором иду Јовови сватови,
У гору их ноћца застанула,
Сви сватови на поље заспали,

Ђевер с' снахом под жутом наранчом;
 Ђевер спава, а снаха не спава, 5
 Него руни цвијет од наранче,
 Један јој се цвијет омакнуо,
 Па ђеверу на лице пануо,
 Тад' се ђевер од сна разабрао,
 Па је својој снахи говорио:
 »Снахо моја, од злата јабуко!
 »Што ће тебе цвијет од наранче?«
 Ма ђеверу снаха говораше:
 »О ђевере, мој златни прстене!
 »У Јова ми доста рода кажу, 15
 »Мало сам им парићала дара;
 »Ако буде рода господскога,
 »Примиће ми цвијет за дарове.«

68.

Опет կад путују с дјевојком.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Играх се златном јабуком
 По пољу по мједеноме,
 По гувну по сребрноме,
 Од скоком скочи јабука,
 Удари Будви у врата, 5
 Саломи врата на двоје,
 А кључаницу на троје,
 Просу се бисер по перја,²⁴⁾
 Сави се паун од неба,
 А пауница од поља, 10
 Да купе бисер по перја,

²⁴⁾ По перја значи по трави или управо по лишћу; јер као што се код нас каже перо лука, тако се онамо зове сваки лист перо.

Млада се Маре мољаше:

»Пауне, мој мио брате!

»А паунице сестрице!

»Не куп'те бисер по перја, 15

»Јер сам ђевојка вјерена,

»Вјерена, неповедена,

»Пак ми се хоће дарови:

»Свакоме свату грињица,

»Староме свату и двије.« 20

Возар беше га девојка:

Све сватове па ренду пренеле.

Опет тада.

(РИСАНСКА).

Гором иду Петрови сватови,
 Гором иду, гора јектијаше;
 Пољем иду, поље звечијаше;
 Селом иду, село страх имаше
 Од љепоте господе сватова.

5

Код младожењине куће, кад се надају сватовима.

Ој орлови орлови!

Летисте ли високо?

Летисте ли високо,

Гледасте ли широко?

Видисте ли сватове?

Воде ли нам снашицу?

Је ли танка висока?

Је ли бела румена?

5

* Трећеју ли нови венци на нашој снаши?
 Вије ли се црвен барјак над милим кумом? 10
 Је ли здраво коњ зеленко под младожењом?

71.

О п е т т а д а .

Ој сватови драга браћо! јесте ли здрави?
Идете ли сви заједно гором зеленом?
Игра ли вам коњ зеленко под ђувегијом?
Вије л' му се б'јело перје око калпака,
Кано свила препредена око вртена? 5

72.

О п е т т а д а .

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Истекло је жарко сунце ћа иза горе,
Обасјало младожењи бијеле дворе,
Пред дворе му коло игра, пјесне се поју,
Вес'о ти је ови данак, мој мили Боже!
Ђе Јовану љуби воде у часе добре 5
Вод' је, води, млади Јово, сретња ти била!
У њу су ти свака добра, која с' могу наћ';
У њу ти је б'јело лице, ка цв'јет проћетан;
У њу су ти црне очи соколова чина;
У њу су ти б'јеле руке града вриједне. — 10
Када зачу млади Јово, што му говоре,
Дваш је и триш млади јунак колом скочио
Од доброте драге љуби што је зачуо.

73.

О п е т т а д а .

(из КОНАВЉА).

Сунце нам је на заходу, брзо ће нам заћ';
Сватови су на доходу, брзо ће нам доћ'.

— 40 —

74.

Кад долазе муштулугџије.

Пуче пушка, ето коњаника,
Пуче друга, ето и другога,
Пуче трећа, ето и војводе.
Наш војвода, камо ти сватови? —
Остали се на мору возећи. —²⁵⁾ 5
Наш војвода, ко возар бијаше? —
Возар беше госпођа девојка;
Све сватове на венцу превезе.
Младожењу на струк' рузмарина.

75.

О п е т муштулугџијама.

(РИСАНСКА).

На муштулук, браћо наша, добро сте дошли!
С вами дошла свака срећа и сам господ Бог!
Ко ви стои наудити, не дао му Бог!

76.

Кад буду близу куће.

Радуј ми се, војинова²⁶⁾ мајко!
Иде војно и води девојку;
Дојако си пила синотњицу
Натруњену труњем и пеленом,
Од ќеш пити јутрошњицу 5
Натруњену смиљем и босиљем.

²⁵⁾ У говору би се казало: „Остали на мору возећи се.”

²⁶⁾ У војинова (м. војинова) додато је И (или узето од Воин), да се испуни стих.

— 41 —

Кад се помоле сватови с ђевојком.

Весели се, женикова мајко!
Три ти сунца дворе обасјала:
Једно сунце момак и девојка,
Друго сунце куме и девере.
Треће сунце кићени сватови. 5

О пет тада.

(РИСАНСКА).

О Виторе, висока планино!
Из тебе ми три сунца грануше:
Једно сунце првијенац с кумом,
Друго сунце стари сват од свата,
Треће сунце ћевери с ђевојком; 5
Које сунце првијенац с кумом,
То је сунце мјесто огријало;
Које сунце стари сват од свата,
То је сунце свате огријало;
Које сунце ћевери с ђевојком, 10
То је сунце дворе огријало.

О пет тада.

Иде соко води соколицу
Благо мајци! златна су јој крила.

Кад долазе сватови с ђевојком.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Добри дошли, кићени сватови!
С вами дошла свака добра срећа!

Како Мару међу бечерима,

Мари не је в Орашем

О снажнијем ружиче

Ај си свадбеначај

Ај, и то је свадбеначај

Мару је свадбеначај

О пет тада.

(из ЕРЦЕГОВИНЕ).

Дурмиторе висока планино!
Из тебе ми три сунца грануше:
Једно сунце стари сват од свата,
Друго сунце првијенац с кумом,
Треће сунце ћевер и ђевојка; 5
Које сунце стари сват од свата,
То је сунце свате огријало;
Које сунце првијенац с кумом,
То је сунце коло огријало;
Које сунце ћевер и ђевојка, 10
То Јовове дворе огријало.

О пет тада.

Обазри се, лепа Цвето, мајка те зове. —
Нит' се могу обазрети, ни одазвати;
Занесе ме коњ зеленко међу свекрве. —
Обазри се, лепа Цвето, отац те зове. —
Нит' се могу обазрети, ни одазвати; 5
Занесе ме коњ зеленко међу свекрове. —
Обазри се, лепа Цвето, братац те зове. —
Нит' се могу обазрети, ни одазвати;

Занесе ме коњ зеленко међу девере. —
Обазри се, лепа Цвето, сеја те зове. — 10
Нит' се могу обазрети, ни одазвати;
Занесе ме коњ зеленко међу заове.

83.

О п е т т а д а .

(ИЗ КОНАВЉА).

О зелена зеленико!
Рано ти си процавћела! —
Н'јесам рано, бријеме је,
Сватови ме мимођоше,
И невјесту проведоше,
Ни малахна, ни велика;
Првијенцу до појаза,
Старом свату до стрмена,
Ђеверима до рамена,
С' својим рабром једнолика.

5

10

84.

Кад дјевојка улази у кућу.

(РИСАНСКА).

Наша снашице,
Добродошлице!
Мирно дошла,
Мирно нашла,
Мирна у Бога!

5

— 44 —

85.

Кад дођу сватови с дјевојком.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Л'јепо ти је низ поље гледати
Жуту дуњу међу листовима,
Кано Мару међу ћеверима;
Мари ћевер ријеч говораше:
»О снашице, питома ружице!
»Ал' си расла на бор гледајући,
»Ал' мојега брата чекајући?
Маре њему ријеч говораше:
»О ћевере, злаћени прстене!
»Н'јесам расла бора гледајући,
»Ни твојега брата чекајући,
»Но сам ћерца једина у мајке,
»Пак ме мајка л'јепо његовала,
»Шећер јела, шербет воду пила,
»Шећерли се водом умивала,
»Твоме брату угојила лице.«

5

10

15

10 86.

О п е т т а д а .

Текла вода, војно ле! текелија. —
Кад је текла, војно ле! куд се дела? —
Попили је, војно ле! трудни коњи,
Трудни коњи, војно ле! и уморни. —
Што су трудни, војно ле! и уморни?
Јездили су, војно ле! по девојку. —
Је л' колика, војно ле! та девојка? —
Милом куму, војно ле! до рамена,
Старом свату, војно ле! до појаса,
А деверу, војно ле! до колена,
С младожењом, војно ле! равно расла.

5

10

— 45 —

Занесе ме још једна 23 месу летеро,
Облази се, апа ће да сеје у зоне. — 10

О п е т т а д а.
(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

А што су ти, стари свате,
Потни коњи, а трудни јунаци? —
Камење смо разбијали
Пут чинећи Будљанци²⁷⁾ ћевојци.

87.

О п е т т а д а.
Златни топи у град ударише,
Лепу Мару у двор уведоше.
Лепа Маро, је л' ти жао мајке? —
Зашто би ми било жао мајке,
У мог драга бољу мајку кажу. — 5
Лепа Маро, је л' ти жао бабе? —
Зашто би ми било жао бабе,
У мог драга бољег бабу кажу. —
Лепа Маро, је л' ти жао браће? —
Зашто би ми било жао браће,
У мог драга бољу браћу кажу. —
Лепа Маро, је л' ти жао сеје? —
Зашто би ми било жао сеје,
У мог драга бољу сеју кажу.

5

10

88.

Пошто сватови отпочину.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Подигни се, млади младожења,
Па изиђи пред кулу бијелу,
Те погледај низ то поље равно,

²⁷⁾ Или од куда буде дјевојка.

Иду ли ти на силу сватови,
Воде ли ти на силу ћевојку. 5
Ако би Бог и срећа дала,
Да ти воде на силу ћевојку,
Ти ушетај у кулу бијелу,
Па простири свиле и кадифе
И постављај злаћене столове:
По свили ће ћевојка уљести,
На столове сватови сиђети.
Послуша' је млади младожења,
Он ишета пред кулу бијелу,
И погледа низ то поље равно,
Ал' му иду на силу сватови,
И воде му на силу ћевојку; 15
Пак ушета у кулу бијелу,
Па простире свиле и кадифе,
А поставља злаћене столове,
По свили је уљегла ћевојка,
На столове сјеђели сватови.

5

10

15

20

Кад сједају за трпезу.

(из КОНАВЉА).

Посади се, домаћине, нека ти је част,
Међу браћом и дружином вазда поштен глас!
Посади се, првијенче, нека ти је част,
Међу браћом и дружином вазда поштен глас!
Посади се, стари свате, нека ти је част, 5
Међу браћом и дружином вазда поштен глас!
Посади се, кум' вјенчани, нека ти је част,
Међу браћом и дружином вазда поштен глас!
Посад'те се, два ћевера, нека вам је част,
Међу браћом и дружином вазда поштен глас! 10
Посад'те се, сви сватови, нека вам је част,
Међу браћом и дружином вазда поштен глас!

5

10

Кад сватови сједу за трпезу.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Л'јепо ли је погледати
Уз високо ведро небо,
Ђе се муња громом²⁸⁾ игра,
А јаворе јабучицом,
Млади Јово ћевојчицом.

5

О п е т т а д а .

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Ливаде су урешене
Б'јелим цв'јетом и црвеним,
Млади Јово коња игра,
У ливаду копје мјери,
А вила га с горе гледа,
Вила Јову говорила:
»Што ливаду копјем мјериш?
»Но с' обрни с десном страном,
»С десном страном пут истока,
»Ђе но дивно коло игра,
»Ту је твоја вјереница,
»Сваким добром испуњена,
»И ружицом од прољећа,
»И грињицом од бисера.«

5

²⁸⁾ Громом мјесто С громом и т. д. Тако се по онијем крајевима и у говору С изоставља у овакијем догађајима; а у другијем опет догађајима може се чути, где по својству језика не би требало, н. п. погледа га с оком; с вама се диче и т. д.

Јово вилу послушао,
Он с' обрну с десном страном,
С десном страном пут истока,
Ту находити ћевојчицу,
Милу своју вјереницу,
Сваким добром испуњена,
И ружицом од прољећа,
И грињицом од бисера;
Он је фата за ручицу,
Пак је води мајци дома,
Путем јој је савјет дао:
»Што с' у мајке ти умјела,
»То при путу све остави;
»Моју мајку вјерно служи,
»Да се на те не потужи.«

20

93.

О п е т т а д а .

Повила се златна жица из ведра неба,
Савила се милом куму у свил'на недра.
То не била златна жица из ведра неба,
Већ то била лепа Ружа од добра рода.
Повила се златна жица из ведра неба,
Савила се милом свекру у свил'на недра.
То не била златна жица из ведра неба,
Већ то била лепа Ружа од добра рода.

5

94.

Кад се вијенац савија.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Пасла Маре пауниће
И бијеле голубиће,
На дан перце узимала,
ВУКОВЕ НАРОДНЕ ПЕСМЕ I 4

У в'јенац га увијала,
Првијенца даривала.
*

5

Пасла Мара пауниће
И бијеле голубиће,
На дан перце узимала,
У в'јенац га увијала,
Старог свата даривала.
*

10

Пасла Мара пауниће
И бијеле голубиће,
На дан перце узимала,
У в'јенац га увијала,
Два ћевера даривала.
*

15

Пасла Мара пауниће
И бијеле голубиће,
На дан перце узимала,
У в'јенац га увијала,
Мила кума даривала.
*

20

Пасла Мара пауниће
И бијеле голубиће,
На дан перце узимала,
У в'јенац га увијала,
Војводу је даривала.
*

25

95.

Кад полазе на вјенчање.

(РИСАНСКА).

Мајка Петра на вјенчање спрема,
Она њему добре часе дава:
»Све ти, синко, у час добар било!
»Сретали те два Божја анђела,

— 50 —

»Свети Петар и свети Никола,
»Вазда теби у помоћи били,
»А у ови данас у најбољи!«

5

На свадби.

(из горњега приморја).

Што се сјаје преко Будве града?
Ал' је сунце, али јасан мјесец?
Нит' је сунце, нит' је јасан мјесец,
Него снаха међу ћеверима;
Пољевша је ружа од вијоле,
Како наша снаха од ћевера.

5

Опет тада, попу.

(РИСАНСКА).

Попова брада
Три града ваља;
Бисерна брада,
Бисер се руни,
У чашу пада,
Свако ми зрнце
Дуката ваља.
И око и чело
Све ти било,
Свештениче,
Весело, весело!

10

Опет тада, куму.

У нашега милостива кума
На руци му златан голуб гуче;
Волим, кума, нег' златна голуба:
Голуб бити, па и одлетети,
А ја с кумом рујно вино пити.

5

— 51 —

4*

99.

Опет куму кад сватови нијесу весели.

Мили куме, камо твоја вала?
Што се валиш од недеље дана,
Да покупиш момке и јунаке,
Да играју и певају за те?
Ни играше, ни певаше за те:
Напише се воде блатушине.
Попадоше ка и орлушине.

5

100.

Опет на свадби првијенцу.

(РИСАНСКА).

Одвила се златна жица од ведра неба,
Савила се првијенцу око клобука;
То не била златна жица од ведра неба,
Већ то била добра срећа од мила Бога.²⁹⁾
Част да ти је, првијенче, и црвено вино! 5
Попиј и ту, и другу, да ти обје пробуду!

101.

Опет тада, барјактару.

(РИСАНСКА)

Одвила се златна жица од ведра неба,
Савила се барјактару око барјака;
То не била златна жица од ведра неба,
Већ то била добра срећа од мила Бога.
Час да ти је, барјактару, и црвено вино! 5
Попиј и ту, и другу, да ти обје пробуду!

²⁹⁾ Мјесто „добра срећа од мила Бога“ говори се и:
„снаха наша од добра рода.“

102.

Опет тада, младожењи.

(РИСАНСКА).

Около двора јасење,
У овом двору весеље,
Млади се Петар жењаше,
Сву браћу зове на свадбу,
Сва браћа њему доходе,
Петар им вино служаше,
Браћа му чашу примаху,
Све добре часе спомињу:
»Све ти, брате, у час добар било!
»А ово ти данас у најбољи!«

5

10

103.

Младожењи уз чашу.

Јеленак ми гору ломи,

Путак да му је;

За њим иде коштица,

Тек друг да му је.

104.

Дјевојци уз чашу.

Еј кондире! мој кондире!

Што си тако леп? —

Од рода сам од голема,

Те сам тако леп.

Невјестама уз чашу.

Пила кошута на леду воду,
За кошуту је та ладна вода,
А за невесте то рујно вино.

Опет невјестама уз чашу.

Играла је коштуница,
Баштина јој је;
Невестица вино пије,
Прилика јој је.

Наук дјевојци.

Лепо ти је под ноћ погледати
Где девојка седи код девера,
Испод венца младожењу гледи!
Њој говори млади младожења:
»Што ме гледаш, драга душо моја?« — 5
»Ја те гледам, суђен господару,
»Какав ћеш ми сада наук дати,
»Како ћу ти мајци уговорети.« —
»Лако ћеш ми мајци уговорети:
»Доцне легни, а рано устани;
»Двор помети, и воде донеси,
»И очешљај своју русу косу.« 10

Опет на свадби

Расла јабука Ранку пред двором
Сребрно стабло, злаћене гране,
Злаћене гране, бисерно лишће,
Бисерно лишће, мерџан јабуке;
По њој попало сиво голубље,
Сви јој голуби гуком гукау,
Гуком гукау, бисер зобау,
А један голуб гуком не гуче,
Гуком не гуче, бисер не зобље.

Терала и је Ранкова мајка:
»И'те одатле, сиво голубље!
»Ту је јабуку Ранко садио,
»Ранко садио и заливао,
»Да под њом седе Ранкови свати,
»Под њом да седе, вино да пију.«

О п е т т а д а

Везак везла, војно ле! лепа Ружа,
Њој долети, војно ле! сив соколе,
Сив соколе, војно ле! лепи Ранко:
»Навез'дер ми, војно ле! лепа Ружо,
»Навез'дер ми, војно ле! десно крило;
»Кад полетим, војно ле! нек затрептим,
»А кад ћешем, војно ле! нек се сија.«

О п е т т а д а

(РИСАНСКА).

Пијте вино, гости наши,
Није вода то, није вода то,

Него вино кратошија,
Које премеће, које премеће;
Преметнуће домаћина
Све је мене страх, све је мене страх.³⁰⁾

5

Кад младу очекују у колу.

(РИСАНСКА).

У име Бога, у час добар сунце истече,
Ход' у коло, снахо наша, бријеме ти је,
Свекрови ти редом сједе, дара чекају.
Буди, снахо, собом добра, то су дарови.

* * *

*

У име Бога, у час добар сунце истече, 5
Ход' у коло, снахо наша, бријеме ти је,
Свекрве ти редом сједе, дара чекају.
Буди, снахо, собом добра, то су дарови.

* * *

У име Бога, у час добар сунце истече,
Ход' у коло, снахо наша, бријеме ти је, 10
Ћевери ти редом сједе, дара чекају.
Буди, снахо, собом добра, то су дарови.

* * *

*

У име Бога, у час добар сунце истече,
Ход' у коло, снахо наша, бријеме ти је,
Јетрве ти редом стоје, дара чекају. 15
Буди, снахо, собом добра, то су дарови.

* * *

*

³⁰⁾ Тако се припијева и осталима, ако се има кад.

У име Бога, у час добар сунце истече,
Ход' у коло, снахо наша, бријеме ти је,
Заове ти редом стоје, дара чекају.
Буди, снахо, собом добра, то су дарови. 20

112.

Кад дјевери воде невјесту у коло.

(РИСАНСКА).

Поред расла ружа и виојла,
Повиша је ружа од виојле,
Наша снаша љепша од ћевера,
Па се ћевер с' снахом разговара:
»Снахо моја, од злата јабуко!« 5
»Јел' ти какво добро у род било,
»Те си тако одвише лијепа?
»Су чим ли си лице умивала?
»Су што ли си млада отирала?«

10

Тихо снаха ћеверу вељаше:
»Мој ћевере, од злата прстене!
»Кад сам млада у мом роду расла,
»Свако ми је у род добро било,
»У вечер сам рано лијегала,
»А у јутру доцкан устајала;
»Ја сам лице ћулсом умивала,
»Отирала лијером цвијећем.«
Још се ћевер с' снахом разговара:
»Снахо моја, од злата јабуко!« 15
»Кад ти тако у род добро бјеше,
»Чему си се удавала млада?« —

20

»Мој ћевере, злаћени прстене!
»Ја се млада бољем добру надам.
»Од свекрова мудрој заповједи,
»Од свекрва мудру сјетовању, 25
»Од ћевера далеку шетању,
»Од заова драгу миловању,
»Од јетрва на рукама сину.«

25

Кад изађу на гумно³¹⁾ да играју.

(ИЗ КОНАВЉА).

Кад сам била с мајком мојом,
Мени фале ове дворе,
Да су двори самотвори,
И у њима златни столи,
У столима паунови,
И по двору паунице.
Кад ја дођох у 'ве дворе,
Али није како фале:
Двори миром³²⁾ саграђени;
Што у њима златни столи
И у њима паунови,
То су свекар и свекрва;
Што по двору паунице,
То су моје заовице;
Нека ми их, с Богом биле!
Шњима ће ми боље бити.

5

10

15

Опет у колу.

(РИСАНСКА).

Петар се граду фалио:
»Не³³⁾) љепше љуби од моје,
»Ни б'јеле виле од горе.«
Зачу га вила из горе,

³¹⁾ По онијем су крајевима куће готово све тако по стрмени, да се око њих на другоме мјесту ријетко где може играти, осим на гумну. А гумна су лијепо патосана камењем, и у наоколу свуда ударен коломат од камена, на коме се обично сједи, као на клупама.

³²⁾ т. ј. зидом (од Талијанскога тиро).

³³⁾ Не за невољу скраћено од није.

Панула Петру на дворе,

5

Дозивље Петра именом:

»Изиди амо, делијо!

»Изведи твоју љубовцу,

»Која је љепша од мене,

»Од мене виле од горе.«

Кад је Петар зачуо,

Уфати љуби за руку,

Дивно је Петар оједе:

Ма јој је свила до земље,

А руса коса до бедре,

А дробни бисер до паса,

У уши златне брњице;

Изведе љуби пред дворе,

Трипут је љепша од виле.

Кад виђе вила истину,

Онда му вила говори:

»Мала ти фала, делијо!

»Ако т' је љепша љубовца

»Од мене виле од горе,

»А њу је мајка родила

»У свилен повој повила:

»Мајчиним млјеком дојила;

»А мене вилу од горе,

»Мене је гора родила,

»У зелен листак повила;

»Јутрења роса падала,

»Мене је вилу дојила;

»Од горе вјетриц пувао,

»Мене је вилу шикао,

»То су ми биле дадије.«

10

15

20

25

30

35

звод 115.
изонзин вјета П скуне П

Кад посједају послије игре.
(из КОНАВЉА).

Л'јепо ти је погледати,
Како свати китом сједе,
Међу њима млада неве,
Она ј' стидна и мис'она,
Ђе је дошла туђем двору,
И у двору к туђем бабу,
Туђег баба бабом звати,
А свога ће спомињати;
Туђу мајку мајком звати,
А своју ће спомињати;
Туђу браћу браћом звати,
А своју ће спомињати;
Туђу селу селом звати,
А своју ће спомињати;
Веле њојзи два ћевера:
»Буди, неве, собом добра,
»Биће теби свака добра.«

116.

Опет сједећи послије игре.
(из КОНАВЉА).

Пала магла на Бојану,
А сватови на ливаду,
Туда шета млада неве,
У руци јој жута дуња,
Жута дуња и четруна; 5
Жуту дуњу мирисалा,
Четруном се пометала,
Домаћину у штит пала;

5

10

15

Ал' му вели првијенче:
»Благо теби домаћине!
»Лијеп ти те дар допаде!«

10

Пала магла на Бојану,
А сватови на ливаду,
Туда шета млада неве,
У руци јој жута дуња,
Жута дуња и четруна;
Жуту дуњу мирисалा,
Четруном се пометала,
Првијенцу у штит пала;
Ал' му вели стари свате:
»Благо теби, првијенче!
»Лијеп ти те дар допаде!«

15

20

Пала магла на Бојану,
А сватови на ливаду,
Туда шета млада неве,
У руци јој жута дуња,
Жута дуња и четруна;
Жуту дуњу мирисалা,
Четруном се пометала,
Старом свату у штит пала;
Ал' му вели кум вјенчани:
»Благо теби, стари свате!
»Лијеп ти те дар допаде!«

25

30

Пала магла на Бојану,
А сватови на ливаду,
Туда шета млада неве,
У руци јој жута дуња,

35

Жута дуња и четруна;
 Жуту дуњу мирисалла,
 Четруном се пометала,
 Кум' вјенчану у штит пала;
 Ал' му веле два ћевера:
 Благо теби, кум' вјенчани!
 »Лијеп ти те дар допаде!«
 * * *

40

Пала магла на Бојану,
 А сватови на ливаду,
 Туда шета млада неве,
 У руци јој жута дуња,
 Жута дуња и четруна;
 Жуту дуњу мирисалла,
 Четруном се пометала,
 Ђеверима у штит пала;
 Ал' им веле сви сватови:
 »Благо вама, два ћевера!
 »Лијеп ти вас дар допаде!«
 * * *

45

Пала магла на Бојану,
 А сватови на ливаду,
 Туда шета млада неве,
 У руци јој жута дуња,
 Жута дуња и четруна;
 Жуту дуњу мирисалла,
 Четруном се пометала,
 Сватовима у штит пала;
 Ал' им веле сви пирници:
 »Благо вама, сви сватови!
 »Лијеп ти вас дар допаде!«

50

55

60

65

117. У вече на вечери.

(РИСАНСКА).

Златни кове и сребрни, лијепо ти сјаш!³⁴⁾
 Првијенче, мудра главо, да много ти знаш!
 На тебе су златна пуца³⁵⁾ и свилени пас;
 Више ваља мудра глава и твој поштен глас,
 Нег' на тебе златна пуца и свилени пас.

5

Златни кове и сребрни, лијепо ти сјаш!
 Стари свате, мудра главо, да много ти знаш;
 На тебе су златна пуца и свилени пас;
 Више ваља мудра глава и твој поштен глас,
 Нег' на тебе златна пуца и свилени пас.

10

Златни кове и сребрни, лијепо ти сјаш!
 Барјактару, мудра главо, да много ти знаш!
 На тебе су златна пуца и свилени пас;
 Више ваља мудра глава и твој поштен глас,
 Нег' на тебе златна пуца и свилени пас.

15

Златни кове и сребрни, лијепо ти сјаш!
 Златни куме, мудра главо, да много ти знаш!
 На тебе су златна пуца и свилени пас;
 Више ваља мудра глава и твој поштен глас,
 Нег' на тебе златна пуца и свилени пас.³⁶⁾

20

³⁴⁾ т. ј. токе, копче и остало сребро и злато на хаљинама и на оружју.

³⁵⁾ Ришњанин има сваки сребрна и позлаћена пуца на долами.

³⁶⁾ Ако се чим другим не прекине, овако се припијева и свима осталијем сватовима.

Кад сведу момка и дјевојку.

(из конавља).

Куд нам пође ђувеглија, виђе ли га ко? —
Видио га домаћине и господин Бог.

* * *

Куд нам пође ђувеглија, виђе ли га ко? —
Видио га првијенче и господин Бог.

* * *

Куд нам пође ђувеглија, виђе ли га ко? 5
Видио га стари свате и господин Бог.

* * *

Куд нам пође ђувеглија, виђе ли га ко? —
Видио га кум вјенчани и господин Бог.

* * *

Куд нам пође ђувеглија, виђе ли га ко? —
Виђела га два ћевера и господин Бог. 10

* * *

Куд нам пође ђувеглија, виђе ли га ко? —
Виђели га сви сватови и господин Бог.

* * *

Куд нам пође ђувеглија, виђе ли га ко? —
Виђели га сви пирници,
Сви пирници и пирнице и господин Бог. 15

ВУКОВЕ НАРОДНЕ ПЕСМЕ I

5

Опет тада, попу.

(рисанска).

Бисерна брада,
Сребрна чаша,
Бисер се круни,
У чашу пада,
Свако га зрно
Сто дукат' ваља.
И око и чело
Све ти било,
Свештениче,
Весело, весело!

119.
Опет тада, сватовима редом.
(рисанска).

Пошетао паун тица испод наранче,
Сјају му се брчна пера, па се дичи с њим,
И ми с тобом, првијенче, и имамо с ким.

*

Пошетао паун тица испод наранче,
Сјају му се брчна пера, па се дичи с њим, 5
И ми с тобом, стари свате, и имамо с ким.

*

Пошетао паун тица испод наранче,
Сјају му се брчна пера, па се дичи с њим,
И ми с тобом, барјактару, и имамо с ким.

*

Пошетао паун тица испод наранче, 10
Сјају му се брчна пера, па се дичи с њим,
И ми с тобом, златни куме, и имамо с ким.

Други дан у јутру.

(ИЗ КОНАВЉА).

Устај горе, наша неве, саба зора је!
Чека тебе домаћине, да га дарујеш!

* * *

Устај горе, наша неве, саба зора је!
Чека тебе првијенче, да га дарујеш.

* * *

Устај горе, наша неве, саба зора је! 5
Чека тебе стари свате, да га дарујеш.

* * *

Устај горе, наша неве, саба зора је!
Чека тебе кум вјенчани, да га дарујеш.

* * *

Устај горе, наша неве, саба зора је!
Чекају те два ћевера, да их дарујеш. 10

* * *

Устај горе, наша неве, саба зора је!
Чекају те сви сватови, да их дарујеш.

* * *

Устај горе, наша неве, саба зора је!
Чекају те сви пирници,
Сви пирници и пирнице, да их дарујеш.³⁷⁾ 15

³⁷⁾ По том невјеста, кад устане и изиђе, дарује све (некога од кућана кошуљом, некога чим другим; сватове махранцима, а пирнике и пирнице јабукама).

Кад убрађују дјевојку.

Ој ти зрно шенично!

Ти не буди језично,

Па ћеш бити честито;

Ако л' будеш језично,

Не ћеш бити честито.

5

Кад јој мећу ваћел на главу.

Долети листак од ника поља,
Паде девојци на зелен венац,
На зелен венац, на русу косу.
Није то листак од ника поља,
Већ је то бела авли-марама,
Бела марама, брига голема:
Да туђу мајку мајком позове,
А своју мајку да заборави;
Да туђа брата братом позове,
А свога брата да заборави.

5

10

Кад је већ са свим убраде.

Бела мома пребелала

Од вечера до света,

А од света до века.

5*

Кад сватови умивају руке.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

О наранџо, војко³⁸⁾ племенита!
 Танка ли си, високо ли растеш!
 Дажд находити, тебе кор'јен расте,
 Вјетар пуша, гране ти подвија;
 Сврх тебе се град Будва виђаше,
 У Будву се млад Јово жењаше,
 Из кола му вила кликоваше;
 У тај данак, у који с' жењаше,
 Танка га књига допаде,
 Да иде дужду на војску, 10
 Она му млада говори:
 »Буди ли идеш на војску,
 »Коме ме младу остављаш?«
 А Јово њојзи говори:
 »Како, коме те остављам?
 »Ето ти свекра свекрвом,
 »Ето ти осам ћевера,
 »Ето ти осам јетрва,
 »Ето ти једна за'вица.« 15
 А она Јову говори:
 »Што ми је свекар свекрвом,
 »То ми је старо нејако;
 »Што су ми осам ћевера,
 »То су ми вјетри по гори;
 »Што су ми осам јетрва,
 »То су ми зв'језде по небу; 20
 »Што ми је једна за'вица,

5

10

15

20

25

³⁸⁾ Војко мјесто воћко! Тако има и нојца мјесто ноћца.
 Ово је налик на оно, што је споменуто у предговору к пословицама, да се на Корчули, а и по другијем мјестима у приморју, Ђ и Љ изговара као Ј.

»То ми је мајка у мајке;
 »Тешко си мене без тебе!
 »Кад није тебе код мене!«

30

Кад понесу барјак у цркву.

(РИСАНСКА).

Милији Мари свекар свој,
 Нег' у род мили бабо свој;
 Милија Мари свекрва,
 Нег' у род мајка рођена;
 Милији Мари ћевери,
 Нег' у род браћа рођена;
 Милије Мари заове,
 Нег' у род сестре рођене;
 Милија Мари срећа свој',
 Нег' у род племе и вас род. 5
 10

Кад се врате од цркве.

(РИСАНСКА).

Моја росна коштуице!
 Што си скуче³⁹⁾ обросјела? —
 Пратила сам првијенца,
 Ту сам скуче обросјела.

* * *

Моја росна коштуице!
 Што си скуче обросјела? — 5

³⁹⁾ Мјесто скуче говори се и: тако.

Пратила сам старог свата.
Ту сам скуце обросјела.

Моја росна коштице!
Што си скуце обросјела? —
Пратила сам сретног кума,
Ту сам скуце обросјела.

Моја росна коштуице!
Што си скуче обросјела? —
Пратила сам барјактара,
И остале све сватове,
Ту сам скуче обросјела.

10

15

ПАШТРОВСКИ ПРИПЛЕВИ УЗА ЗДРАВИЦЕ.

У Паштровићима је обичај, да се на свадбама, а и о крснијем именима и на осталијем великијем гозбама пије управо и само по седам здравица, и то: I. у славу Божју; II. у славу свијех светијех; III. у здравље домаћиново; IV. у здравље црковно или свештеничко; V. у здравље својијех старјешина и поглавица⁴⁰); VI. у здравље царско; VII. у здравље софре (цијелога друштва). Осим напијања или молитве уза сваку здравицу имају мали припјеви, које сви у глас пјевају. Да би читатељи из другијех крајева то све боље могли разумјети, ја ћу овдје поставити најприје од сваке здравице молитву, која се говори, па онда припјев, који се пјева. И тако:

„У велику славу Божу. Да ни Бог и слава Божа и света нећеља⁴¹⁾, која је сјутра, поможе нашега брата домаћина, и ко му добра хоће!“⁴²⁾

⁴⁰⁾ Ова се (V) здравица на броју зове кумовска, но у напијању од кума нема ни спомена, као што ће се видјети.

⁴¹⁾ Или који буде светац.

⁴²⁾ Мјесто: и ко му добра хоће једни кажу: и његове пријатеље

Припјев.

Ко винце пије у славу Божу,
Слава му Божа вазда помогла!
Слава и сила у Бога господа.

II.

„У славу свијех светијех Божијех угодниках, који су око пријестола Божега, и свега двора небескога. Да ни поможе Бог и сви свети нашега брата домаћина, и ко му добра хоће.“

Припјев.

Јошт Бога молимо и пречисту славу!
Свети Никола, свјема нам помози!
Ти нам дај винце весело пити,
Весело пити, у части⁴³⁾ бити!

III.

„У здравље домаћиново, његове браће, његовијех синовах и синовацах, стричевах и братучедах, зетовах и сватовах⁴⁴⁾, кумовах и побратимах, и свакога његовога правог пријатеља, ћего⁴⁵⁾) кога има од вјере и од узданице; да их поможе господини Бог и свети (који буде)!“

⁴³⁾ Овдје, као и на многијем другијем мјестима, част значи die Ehre, Руски честъ.

⁴⁴⁾ Сват овдје значи родбина зетова.

⁴⁵⁾ Паштровићи обично говоре ге мјесто ће; но будући, да им се сусједи за то подсмијевају, за то су се преда мном у овоме говору чували тога.

Припјев.

Јунак јунака оком погледа,
Ће јунак буде, да потребује;
А добар јунак свуђе требује,
Благо дружини, с којом војује!
С којом војује, и вино пије!

5

IV.

„У здравље црковно. Да ни господини Бог поможе нашега духовника (како му буде име), који ни је јутрос појао летурђију, који је јутрос, и који је до јутрос, и који ће по јутрос, и ко му је помагао! Да ни господини Бог поможе духовнике и од осталијех домовах, који поју по миру⁴⁶⁾ ришћанскоме! Да ни господини Бог поможе четири патријаре василинске, и да ни господини Бог намјести петога у Пећ! Да ни господини Бог поможе нашега владику (по именце, који буде)! Да ни господини Бог поможе четрдесет митрополитах од закона ришћанскога, којизи моле Бога за нас грешне, и да ни њихове молитве ваљају на пријестол господњи! Да ни господини Бог поможе аримандrite, игумне, проигумне, протосинђеле, калуђере, попове, протопопе и свакога црковнога чоека, који моле Бога за нас грешне! Да ни њихове молитве ваљају пред судијом праведнијем! И да ни господини Бог поможе и старце⁴⁷⁾, који сједе спрема господе црковне, старце и младиће и мале ћетиће!“

⁴⁶⁾ Мир мјесто свијет ја до сад никдје у народу нашему нијесам чуо, до ово овдје, а и ово је јамачно од попова и од калуђера, који на частима понајвише сједе у горњему челу и починију напијати.

⁴⁷⁾ т. ј. свјетске поглавице.

Пријев.

Ови домов дар,
Вељи Божиј дар.
Ко напит' вели,
Сам се весели,
Веселио му Бог кућу и вас дом! 5
А прољеће га здраво застало!
Здраво застало, и оставило!

V.

У здравље главарах наше комунитади и нашијех племенах. Да ни господини Бог поможе суђе од нашега збора, суђе и војводе! Да ни господини Бог поможе племена, и ко је у племену, и наше окомне⁴⁸⁾ зборове, који нашем збору за част раде а за здравље Бога моле; да их помозе Бог!

132.

Пријев.

Јунак иде горама,
Оружан је стр'јелама;
За њим иду други два,
Један вели: »Удримо нањ,« 5
Други вели: »Не бих ја;
»Стрмо гледа, млого зна,
»Убиће нас обадва.«

VI.

У здравље нашега покровитеља орла ћесара (поименце, који буде). Да ни господини Бог поможе њега, и његове принципе, и његове сенатуре, и његове ќенерале, и његове официјале, и његове војнике и бојнике! Да ни господини Бог поможе и другога свакога цара и краља и бана, који се крстом хрсти, а нашему ћесару помоћ даје!"

⁴⁸⁾ Мјесто околне.

Пријев.

Бисерна брада
Сребрна чаша,
Бисер се рони,
У чашу пада. 5
Свако га зрно
По дукат ваља,
А с'једа брада
Три б'јела града.

VII.

У здравље наше поштене софре. Да ни господини Бог поможе софру, и све свијетле образе, који око софре вино пију! Да ни господини Бог поможе десну банду и лијеву (показујући пуном чашом обадвије стране⁴⁹⁾! Да ни господини Бог поможе сестру домаћицу, која ни је част парићала! Да је парићаје⁵⁰⁾ у дуго и у млого, нама и осталијем! И остале ње сестре и кћери, које су дошли у ови дом, да на радости доходе једна другоји у част и у поштење, докле кћела воља Божа, на пуно и на рамно! Да овје на вијека људи долазе, а људе налазе у јуначкоме здрављу и у весељу! Ми и остали што спенџали, то Бог намерио дому и домаћину са сваке банде, а с небеса најбоље!"

⁴⁹⁾ т. ј. и сватове, који су дошли по дјевојку, и домаће гости дјевојачке.

⁵⁰⁾ Парићаје мјесто парића! Тако се по Црној гори и онуда по околини код млогијех глагола, који цијели иду по првоме спрезању (а особито који пред А имају В) ово треће лице може чути на је мјесто А, н. п. обећаје (м. обећаја), вјенчаје (м. вјенчава), закључаје (м. закључава), замотаје (м. замотава) и т. д. У једној пјесми чуо сам и у другоме лицу: „Је л'истина све, што обећајеш“; или у другијем лицима нијесам могао чути да се говори, нити знам, би ли ко рекао, н. п. обећајем, обећајемо и т. д. А и у Србији чуо сам од једнога сељака из нахије Рудничке у пјесми: „Нек се сјаје, нек се моје знаје“ (м. зна или знаде); но ово је јамачно највише за то узето, да се сложи са сјаје. Ово је све налик на оно неколико нашијех глагола, у којима се накл. неопр. вати промјењује у садашњему времену

Пријев.

Подигни се, стари свате, бријеме ти је!
Узми зв'језду пред собоме, славја на руци:
Зв'језда ће ти свијетлiti, куд ћеш путоват',
А славић ти поп'јевати, те те веселит.⁵¹⁾

Ово су све општи пријеви уза здравице, кад се на-
пија; а кад који чашу пије, онда имају особити те се пје-
вају, тако, н. пр. староме свате:

Пустила се златна жица из рожанства луга,⁵²⁾
Савила се старом свату около клобука.
или:

Част да ти је, стари свате, и црвено вино!

Овако се пријева и куму, дјеверима и свима остали-
јем; а осим тога пјевају се још и ове мале пјесмице вину:
на јем, н. п. пљувати, пљујем; блјувати, блујем; кљувати,
кљујем; давати, дајем; познавати, познајем. У посљедња
ова два глагола може се чути, особито по јужнијем краје-
вима, и на ам т. ј. давам и познавам; али се управо може
рећи, да је ово погрјешка, какогод и оно, што се говори,
такођер највише по онијем истијем крајевима, помагам (м.
помажем), и што се по источнијем крајевима може чути
викам (м. вичем), у Сријему, у Бачкој и у Банату пужам
(м. пужем), мириши (м. мирише), преметајући (м. преме-
ћући), премећати (м. преметати) и т. д.

⁵¹⁾ Мјесто посљедња три стиха једни и овако пјевају:
Узми зв'језду пред собоме,
А сокола на руци:
Зв'језда ће ти свијетлiti,
Соко ће ти кажевати,
Кудијер ћеш путовати.

⁵²⁾ т. ј. (по казивању људи, међу којима се ово пјева)
из онога луга, где се Христос родио, и значи из мира, да
би свадба на миру прошла, као што је виђено, да се и у
другијем пјесмама слути и жели.

Винце је текло,
Нама је рекло:
»Пијте ме, пијте,
»Добри јунаци!
»Мене ће бити,
»А вас бити неће;
»Али ће бити,
»Ко ће ме пити.«

Ово је вино црвено,
Попијмо га весело,
Нек не чује све село,
Да смо здраво и весело.

III.

ПЕРАШКЕ ПОЧАШНИЦЕ

(ШТО СВЕ — У ПЕРАСТУ⁵³⁾ — ПЛЕВА УЗ ЧАШЕ).

138.

Јунаку.

Оружан јунак Дунај преплива,
Селдан га коњиц при бр'јегу чека;
Не чудимо се добру јунаку,
Већ се чудимо коњу његову,
Ђе га оселдан при бр'јегу чека;
А још је трећа, која је највећа:
Дома га љуби с поштењем чека
И око и чело
Све вам, браћо, весело!

5

139.

О пет јунаку.

Паде листак наранче,
Усред чаше јуначке,
Да је знала наранча,

⁵³⁾ Пераштани су готово сви закона Римскога, као и Конављани: а из овијех почашница види се, да су прави Срби (у предговору к пословицама напоменуто је, да се у Перасту X врло изговара, какогод и у Дубровнику).

Да је чаша јуначка,
Врхом би се повила,
Па би чашу попила.

И око и чело
Све вам, браћо, весело!

140.

Какоме паметном човјеку.

Златни кове и сребрни, да л'јепо ти сјаш!
Да наш Ст'јепо домаћине,⁵⁴⁾ да много ти знаш!
У сенату Млетачкоме велик ти је глас;
Више ваља, домаћине, твој поштени глас,
Нег' за пасом златни ножи и свилени пас.

И око и чело
Све вам, браћо, весело!

141.

Каком господару.

Господар сједи у златну столу,
А ноге држи у хладну воду,
Ни воду мути, ни зло говори,
Него говори: »Боже помози!«
Помог'о Бог кућу и његов дом!
А прољеће га здраво застало,
Здраво застало, тере весело;

И око и чело
Све вам, браћо, весело!

5

⁵⁴⁾ Тако је било име (Стијепо Баранин) моме домаћину, у којега сам кући у Перасту сједио, кад сам ове пјесме писао, па га она жена, која ми је пјесме казивала, узела готово свуда, где јој је како име требало.

142.

Госпођи.

Госпођа си ти,
Млађи смо ти ми;
Научи нас ти,
Што не ум'јемо ми,
Мудру сјету и науку,
Што не ум'јемо ми.

И око и чело
Све вам, браћо, весело!

143.

Момку нежењену.

О јуначе црночићу!
Загали руке, засучи брке,
И стани љубит' младу ћевојку;
Немој јој, немој лице гредити,
Него је љуби, како се љуби;
Немој јој, момче, лице жарити.

И око и чело
Све ти Бог д'о весело!

Невјести.

Усадих лозу сред винограда,
Наведох воду са три хладенца,
Да ми је лоза вазда зелена,
Наша невјеста вазда весела.

И око и чело
Све ти, сестро, весело!

— 80 —

145.

Дјевојци.

Долеће цв'јетак из туђе земље,
Паде ћевојци у рујно вино.
Селе, сестрице, зв'јездо данице!
Отпухни цв'јетак, напиј се винца,
Тај ти је цв'јетак од вјереника,
Од вјереника из туђе земље. 5

И око и чело
Све нам, браћо, весело!

146.

Жени каквој.

На Миту⁵⁵⁾ су жуте чизме и црљена свила,
А благо си младу Ст'јепу, слатко т' је целива!

И око и чело
Све ти, сестро, весело!

147.

Дјетету.

Паде листак дрењине
Усред чаше ћечине,
Да је знала дрењина,
Да је чаша ћечина,

⁵⁵⁾ Мита је било име жени поменутога муга домаћина, Стијепа Барапина, која је често онуда пролазила; за то је жена, која ми је пјесме казивала, овдје припјевала, као и мужа јој на неколика мјеста.

Врхом би се повила,
Па би чашу попила.⁵⁶⁾

И око и чело
Све нам весело!

Ономе, који се поноси, мислећи да је
нешто велико, а управо није ништа.

(КАО У ШАЛИ).

Јунак поткива коња храбрена,
Виђела га је жаба зелена,
Подигла ногу, јунаку рекла:
»Поткуј и мене, млади јуначе!
»Нека бих коњем у гору утекла.«

5

И око и чело
Све ти, жабо, весело!

149.

Кад се ко затеже, те неће да пије.

Попиј ту и другу,
Да ти обје пробуду;
Ако не ћеш ту попити,
Немао се чим покрити,
Ни себе, ни жене,
Ни ћетета код себе,
Нег' те жена бубала,
Док ти душа испала,
Да би чим, нег' ничим,
Већ држалом мотичним.

5

10

⁵⁶⁾ Овако се и у Сријему и у Бачкој пјева:

Листак паде с тополе
Усред чаше попове и т. д.

5

ПАШТРОВСКО НАРИЦАЊЕ ЗА МРТВИМА.

По свему је народу нашему обичај, да се нариче или тужи за мртвима; но никадје на другоме мјесту, осим Паштровића, нијесам дознао, да има постојано нарицање у стиховима, већ како ко осјећа и зна, онако и нариче. У Кастелима, поред мора између Спљета и Трогира, имају нарикаче, које пријатељи и познаници покојниковој наимљији и шаљу му кући, да га жале; но ни оне немају никаквога постојанога нарицања, него свака приступивши к мртвацију почне с тијем: да ју је послао тај и тај, да поплаче тога и тога; па онда, како која зна, настави хвалу мртвоме, жалост родбине, и тако даље до поздрава прећашњима мртвима на онај свијет. Паштровићи дакле једини, колико је мени до сад познато, имају нешто постојанога нарицања у стиховима, које жене од рода покојникова ухвативши се за руке, као у колу, над њиме поклањајући се запијевају: сваки се стих запијева по двапут: једна жена, као коловођа, почиње, а остale јој помажу, изговарајући за њом кад по други пут стих запијева само посљедњу стопу од стиха (као што се у Хрватској и у Далмацији и у колу пјева). На свршетку свакога стиха додаје се још први пут: „Ајме, бане!” или: „Куку, бане!” или: „Леле, бане!” и т. д.; а по други пут: „Е јаок!” Да се и ово нарицање овако не може за свакога употребити (н. п. за дјецу, за жене итд.). то свак може дознати: овако се обично нариче за кућнијем старјешином, који је и у селу био знатан човјек.

Над мртвацем у кући.

Добро јутро за сва јутра!⁵⁷⁾
 Јеси л', бане, поручио
 По свем збору Паштровскоме?
 По милијех пријатељах,
 По б'јелијех манастирах
 По црквену ту господу?
 Е те жеља обузела
 На банове, на ћедове,
 На те мудре родитеље,
 И на вељу својту твоју:
 На синове, на стричеве,
 И на милу браћу твоју,
 На банице, миле сестре?⁵⁸⁾
 Све си добро учинио,
 Ма си само сагрешио,
 Учинио веље јаде,
 Што остави муку твоју:
 Све остале миле твоје;
 Ко ће шњима управљати?
 Ко ли ће их сјетовати?
 Ко ли мудру р'јеч изрећи
 Пред господом изабраном?
 Ти си мудра глава био.

5

10

15

20

⁵⁷⁾ т. ј. Ни једно ти се јутро више не ће назвати добро јутро.

⁵⁸⁾ т. ј. обузела те жеља за твојима, који су помрли, па си и ти умро, да се с њима састанеш (?).

Кад мртвача изнесу из куће.

Ге⁵⁹⁾ си, бане, упутио?
 Зар у б'јелу манастиру,
 Ге су наша веља добра?⁶⁰⁾
 Али ти се љуто бојим,
 Да нам натраг не ћеш доћи:
 Ти су пути недоходи:
 Ма ли ти се с јадом молим,
 Да се тамо не застоиш;
 Да поздравиш доста добра,
 Што смо тамо оправили:
 Казуј, бане, по истини,
 Да смо јадни и жалосни,
 Е се за нас не спомињу,
 Својој кући не доходе,
 Друге за нас не питају.

5

10

15

Кад му читају опијело.

Ти се хоћеш дијелити
 Од свијета бијелога,
 Од црковне те господе?
 Него, бане, не заборав'
 Врћи руку на барету,⁶¹⁾
 Те зафали свој господи,
 Тој господи црковнојзи,

5

⁵⁹⁾ Ово је писато од једне старе жене. Гледај 45 на страни 78.

⁶⁰⁾ Паштровићи се сви копају код четири манастира, између којијех су и у нурије раздијељени. „Веља добра“ значи: наши, који су прије помрли и ондје покопани

⁶¹⁾ т. ј. на капу (Талијанск. baretta).

Који за те Бога моле;
 И осталој браћи твојој,
 Који су се потрудили,
 Тебе плачући допратили.
 Још те, бане, с јадом молим,
 Ах! за наша свака добра!
 Када, бане, тамо дођеш,
 Ти не немој бандунати.⁶²⁾
 Још те молим с јадовима,
 Ах! за наша веља добра!
 Немој нам их заговорит,
 Него ћеш их к нама справит,
 Да се жељно изгрлимо,
 (Црно сврћи, б'јело врћи)
 И од плача ућешимо.

10

15

20

153.

Над гробом.

Јесу л' ово твоји двори?
 Љуто уски и тијесни.
 А без врата и прозора;
 Како ћеш се обикнути
 Иза сваког добра твога
 Без среће, без стражице,
 Без дружине изабране,
 Без господе збора пуне,
 Без љубљења и нуђења
 И без добра свакојега?
 Ма ли ће те Бог помоћи,
 Е ћеш тамо добра наћи:
 Дивну киту својте твоје:
 Наћи ћеш тајка, наћи ћеш мајку,
 Имаш милу браћу твоју,

5

10

15

⁶²⁾ т. ј. заборавити од (Талијанск. abbandonare)

Који ће те дочекати,
 У путу те сусретати
 И жељно те загрлити,
 »Јеси л' трудан?« упитати,
 И тебе ће посадити
 У златноме своме столу,
 Пак ће тебе пријијети
 Један имбрик ладне воде,
 А у други рујна вина;
 У трећему кордијала.⁶³⁾
 Да им љепше проговориш,
 На питања одговориш.

20

25

154.

Кад удовици међу црну марму на главу.

(на гробљу одмак по погребу).

Што учиње веље јаде
 Младој твојој кукавици,
 Којојзи си вјеру дао,
 Да је не ћеш оставити?
 Ето сада вјером сврну:
 Јутрос си је зацрнио:
 Наћеде јој худо име,
 Худо име удовица,
 Ге би сјела, да не сједе;
 Ге би пошла да не пође;
 Што би рекла, да не рече.
 Ма те моли кукавица:
 Ах! немој је бандунати
 А за љубав, што имасте,
 Ни ћечицу луду твоју,
 Који су те татом звали;
 Али има узданицу

5

10

15

⁶³⁾ Кордијал, од Талијанског cordiale (Herzstärkung), љековито пиће, што се даје ономе, који падне у несвијест, да би дошао к себи.

У ту твоју мудру главу,
Да је не ћеш бандунати,
Ни осталу муку твоју,
Којуно си ти мучио
Од ѡетета маленога;
Ни сиротну ћецу твоју
Без наставе и науке,
Без целива и грљења
И без сваког добра твога.
155.

20

25

Кад ко умре гђе на путу.

Црни вране прелетио
Преко мора дуждевога
До кунфина Паштровскога,
А пр'о⁶⁴⁾ збора Паштровскога,
И донесе зле гласове:
Црну књигу под криоце,
Црним булом забулана,
Да си, бане, преминуо
У далекој туђој земљи,
И туђи те оплакали,
Туђа уста наљубила,
Све си добро учинио,
Ма си врло залудио,
Што свој браћи не поручи,
Да им иштеш опроштење,
И с баретом да зафалиш.
Да ли ти се не ражали
На свакога од твоијех?
Што се смрти не умоли?
Ал' оружем не обрани?
Да те пушти дома доћи,
Да ти начин учинимо,
И мртва те наљубимо.

5

10

15

20

⁶⁴⁾ Пр'о мјесто прео (преко).

шкота који је Красић. Према његовој мисли, вакавијији
пред чији врх, док су се скупши у склону љубиљивог
југа, узимали су једнога ствараца који је Красића срди
заслужио да се под њега ставије, па је то и било
јесења речи писати славу, житаче и житницу које се
и овога вогодија. Џелам си Красићу који је сада у сајмишту
и једном узимао се једнога броја време и посједио је тројицу
господија, дајући је чака краља Радимија. Красић је да
је један од највећих писатија у нашој историји.

V.

ПЈЕСМЕ СВЕЧАРСКЕ.

156.

Кад се устаје у славу.

Ко пије вино за славе Божје,
Помоз' му, Боже, и славо Божја!
А шта је љепше од славе Божје,
И од вечере с правдом стечене?

157.

Кад се пије у здравље.

У чије се здравље вино пије,
Све му здраво и весело било!
Домаћине⁶⁵⁾, све у твоје здравље,
Бог ти дао и срећу и здравље!

158.

Онако у софири.

Свети Петар и Никола путем шетају.
Свети Петре и Никола, сврат' се овамо,
Да одемо брату Божи, сад ћемо тамо.
Напиј ми се, брате Божо, нека ти је сласт,
Међу браћом и дружином вазда поштен глас. 5

⁶⁵⁾ Или у чије се здравље успије.

З ту твоју мудру главу,
Да је не ћеш бандунати.
Нијесталу мушу твоју,
Боку ћи си ти мучно
Си детета членога.
Ни прстну ћеба твоју
Не прставе и науке.

VI.

ПЈЕСМЕ КРАЉИЧКЕ.

Под именом Краљица разумијева се число (од 10 до 15) дјевојака лијепо обучених, које претстављају коло на подобије српа. На лијевом крају кола стоји лијепа, и лијепо обучена дјевојка, која има на глави клобук, са цвијећем искићен, и у десној руци мач, и зове се Краљ. На десном крају кола стоји друга дјевојка, љепотом лица и украшењем одела првој подобна, која држи у десној руци на копљу барјачић бео и црвен и зове се Барјактар. У средини кола сједи на малој столичици (какове се по Србији и по Словенији находе) лијепо обучена дјевојчица средњег узраста, којој је лице покривено бијелим пешкиром, и зове се Краљица, од које је и цијело коло име своје добило; још за већу чест Краљице одређена је једна дјевојка, која непрестано више ње стоји (послуге ради), и зове се дворкиња. Цијело ово коло по двије стопе у напредак ступајући, окреће се на лијево око Краљице, пјевајући пјесме по реду стављене; при том Краљ на лијевој, и Барјактар на десној страни не хватају се за коло, него краљ сам за себе, с лицем окренутим коловођи, непрестано игра узмахујући мачем и натрашке измичујући се; тако исто Барјактар на десној страни с лицем окренутим заврћ-коли (најстржњој у колу), и с барјаком у руци непрестано игра пред колом. У неколико минута играња Краљева и Барјактарева окрену се по један пут обојица на своме мјесту, и по том около цијelog кола окренувши се дођу на своје прво мјесто где опет једним окретом почну даље играти, као и пређе.

Краљице играју обично сваке године о троицама (сопствије св. духа), и то не на једном мјесту, него пред сваком кућом онога села, из кога су оне (а кадшто иду, с провођењем два оружана момка, и у друга оближња села), по-

чињући од куће Краљeve. Прва пјесма, коју оне, дошавши пред чију кућу, пјевају, садржава у себи налог домаћину или домаћици да изнесу столицу на коју ће Краљица сјести (штета! што ја за сад те пјесме немам); по том почну пјесме редом пјевати свима, мушким и женским, који се у кући находе. Пјесме су Краљичке све од 6 слогова, и у пјевању свака се врста (осим прве и последње) по три пута говори, као што је прва пјесма написана. Краљице у данашње вријеме играју по Србији од Колубаре до Тимока а особито покрај Дунава; у Босни и Херцеговини тога обичаја нема. По Сријему су играле до скора, пак је садашње свештенство забранило! — али по Славонији (код Срба римокатоличког вјеријсповједања) још играју.

159.

Код краљеве куће.

Краљу, светли краљу!
Краљу, светли краљу, лељо!
Краљице банице!
Краљице банице!
Краљице банице, лељо!

Устај, те пошетај,
Устај те пошетај,
Устај те пошетај, лељо!
Од двора до двора,

Од двора до двора,
Од двора до двора, лељо!

До царева стола,
До царева стола,
До царева стола, лељо!

Где цар вино пије,
Где цар вино пије,
Где цар вино пије, лељо!

Царица му служи,
Царица му служи,
Царица му служи, лељо!

Из златна кондира.⁶⁶⁾

5

10

15

20

⁶⁶⁾ Овако се све краљичке пјесме пјевају.

160.
Домаћину.

У овога дома
Добра домаћина
Јелени волови,
Калопер јармови,
Босиљак палице,
Жито као злато.
Краљу, светли краљу!
Диван барјактару!
Обрни се, поклони се,
Поклон домаћину. 10

161.
Дјевојци.

Овде нама кажу
Мому неудату;
Јал' је ви удајте,
Јал' је нама дајте,
Да је ми удамо 5
За Ивана ћака,
Попова нећака,
Који пером пише
По орлову крилу,
Те он записује 10
Очи довојачке
И лице јуначко.

162.

Опет дјевојци.

Ој девојко плава!
Чула ти се вала
Чак до Цариграда.
Ти си посејала
Шестостопер калопер
И рани босиљак;
Ту су с' навадили
Момци нежењени,
Босиљак ти беру,
Калопер ти секу,
И тебе вребају,
Младу да обљубе.
Не дај се, девојко,
Млада преварити.

163.

Момку нежењену.

Овде нама кажу
Момче нежењено;
Ил' га ви жените,
Ил' га нама дајте,
Да га ми женимо 5
Танком Подунавком,
Или Поморавком.
Танка Подунавка
Млого дара носи
Три товара дара:
Један товар дара
Свекру и свекрви,
Други товар дара
Куму и деверу,
Трећи товар дара 10
Осталим сватов'ма. 15

Опет момку нежењену.

(ЈЕДИНА КРАЉИЧКА ПЛЕСМА, КОЈУ САМ ДО САД ЧУО ОД ЧЕТИРИ ТРОХЕЈСКЕ СТОПЕ).

Ови двори паунови,
А пенџери ђинђерови,
Ту ми седи младо момче
Накићено, наређено.
Мањ што није ожењено.
Жените га, не држ'те га,
Да га брада не превари,
Да му мома не забави.

5

М л а д и.

Овде нама кажу
Младо и зелено,
Скоро доведено;
С девером се игра,
Прстен изгубила,
Бурму сакрушила,
Свекрва је кара,
Девер оговара:
»Не карај је, мајко!
»Златари ће доћи,
»Прстен саковати,
»Бурму позлатити.«

5

10

П о п у.

Ми дођосмо овде
Пред попове дворе.
Попови су двори
Борјем ограђени,
Борјем и јаворјем; 5
И по њима шета
Млада попадија,
А за њоме иде
Ћерка Синђелија,
Пак мајци говори:
»Устан', мила мајко!
»Те даруј краљице:
»Подај светлом краљу
»Оног врана коња,
»Младом барјактару, 15
»Барјак од илинче,
»А светлој краљици,
»Од злата минђуше;
»А оним осталим
»По киту ружице,
»По другу љубице; 20
»Нека су румене,
»Као и ружица;
»Нека су љубезне,
»Као и љубица.« 25

О п е т п о п у.

Код попова двора
Гувно преровљено,
Златом поплетено;
На гувну је рпа,

Рпа од бисера,
 И по рпи пало
 Јато голубова;
 Сви голуби гучу,
 Голубица не ће.
 Питао је голуб
 Своје голубице:
 »Ој тако ти Бога,
 »Моја голубице!
 »Што ја с тобом гучем,
 »А ти са мном не ћеш?«
 Говори голубу
 Своме голубица:
 »Ти си залетео
 »У то туђе јато,
 »За то ја не гучем.«

5

10

15

20

168.

Господару.

Господар госпођи
 На крилу заспао,
 Госпођа га буди
 У очи га љуби:
 »Устај, господару!
 »Сабља ти се вади
 »На три нова града;
 »У три нова града
 »Три синцира робља.

169.

Госпођи.

Заспала госпођа
 Под жутом неранцом,
 Господар је буди.

У очи је љуби:
 »Устани, госпођа!
 »Краљице су дошле;
 »Дај, да дарујемо;
 »Не ћеш млого дати:
 »Краљу врана коња,
 »А краљици венце,
 »Венце и обоце,
 »Младом барјактару
 »Свилену кошуљу,
 »А белој дворкињи
 »Бурму позлаћену.«

5

10

15

Ми дођосмо овде
 Пред ратарске дворе,
 Ратарева мајка
 Све девојке кара,
 Једној приговара:
 »Ој кучко девојко!
 »Не плет' на мач косе,
 »Не мами ми сина
 »Лети од орања,
 »Зими од оваца.«

5

10

15

ВУКОВЕ НАРОДНЕ ПЕСМЕ I

7

»На воду ћу ићи,
»Босиљак ћу брати
»Ратара љубити.«

171.
Ђ а к у.

Овде нама кажу
Ђаче самоуче:
Само књигу учи.
Њему књига каже,
Коња да не јаше,
Сабљу да не паше,
Вина да не пије,
Драгу да не љуби;
То ђаче не слуша
Што му књига каже:
Више коња јаше,
Боље сабљу паше,
Већма вино пије,
Већма драгу љуби.

172.
М а ј с т о р у.
Ми дођосмо овде
Пред мајсторске дворе.
Мајсторски су двори
Скоро сазидани:
Камен по камену,
Ивер по иверу;
И по њима шета
Млада мајсторица,
У наручју носи
Сина Пантелију,

20

5

10

5

10

За ручицу води
Ћерку Анђелију,
Треће јој се вата
Скут свил'на зубуна.

Гледале је друге,
Пак јој завиделе:
»Благо тебе, друго!
»Мајсторова љубо!

»У наручју носиш
»Сина Пантелију,
»За ручицу водиш
»Ћерку Анђелију,
»Треће ти се вата
»Скут' свил'на зубуна.«

15

20

173.

С т а р ц у.

Овде нама кажу
Старога властеља;
Кад у цркву иде,
Жубори му брада,
Као жуборика;
Кад из цркве иде,
Мирише му душа,
Као ран' босиљак.

5

174.

Т р о ј и ц и б р а ћ е.

Овде нама кажу
Дворе понајбоље,
Понајбогатије,
Сребром покривене;
И у њима кажу

5

Три златне трпезе:
На једној трпези
Књиге нечаћене,
На другој трпези
Благо небројено,
На трећој трпези
Свила некројена,
Зовите попове,
Нека књиге чате;
Зовите трговце,
Нека благо броје,
Зовите терзије,
Нека свилу кроје.

175.

Брату и сестри.

Овде нама кажу
Брата и сестрицу;
Сеја на удају,
Братац на женидбу;
Јал' га ви жените,
Јал' га нама дајте,
Да га ми женимо
Нашом коловођом.

176.

Дјетету.

Ој снашице Недо!
Откуп' ово чедо;
Ако ли га млада
Откупити не ћеш,
Ми ћемо г' однети
Там' у нашу земљу;

20

10

15

5

5

Там' у нашој земљи
По два сунца греју,
По два сунца греју,
По два ветра веју;
Чедо нама треба,
Као струк босиљка.

10

177.

Момку каквом, који стоји код кола.

Момче, перјаниче!
Не стој, не погледај,
У коло не гледај,
У колу ти нема
Слике ни прилике,
Већ ено ти слике,
Око кола игра;
Мачем узмаје,
На се погледује,
Стоји ли јој лепо
Руо сакројено.

5

10

178.

Опет каквом момку.

Момче, перјаниче!
Црн ти образ био!
Као груда снега;
А срце ти ладно!
Као јарко сунце!

5

179.

Ђурђу и Милици.

Ој Миље, Милице!
Сребрно путашце!

Свуда си ношено,
Ни ком' несућено,
До меника Ђурђу
На столу седећи,
Дукате бројећи.

180.

Косани.

Седила Косана,
Те косу чешљала,
Пак Бога молила:
»Дај ми ти, о Боже!
»Свекрве кнегиње,
»Девере левере,
»Јетрве госпође,
»Заове везиље.«

181.

Рељи и Јели.

Реља коња седла,
Јела одседлава,
Маша јој се Реља
Преко бојна седла
У свилена недра;
Ал' говори Јела:
»Не машај се, Реља,
»Преко бојна седла
»У свилена недра;
»Ја сам испрошена
»Давно на далеко,
»У Велико село.«

5

5

5

10

182.

Јавору.

Јавор ишетао,
Девојке гледао,
Пак је говорио:
»Која је ту моја,
»Јави се, девојко,
»Између девојака.« —
»Ево ме, Јаворе,
»Ал' ти не ћу доћи,
»Док ми не сакројиш
»Од мака кошуљу,
»Од свиле рукаве!«

5

10

183.

Путујући пјевају.

Ој вишњо вишњице!
Дигни горе гране,
Испод тебе виле
Дивно коло воде,
Пред њима Радиша
Бичем росу тресе,
До две виле води,
А трећој беседи:
»Пођ' за мене, вило!
»Код моје ћеш мајке
»У ладу седити,
»Танку свилу прести
»На златно вретено.«

5

10.

Свуда си јашено.
На кући је јасно,
До мајка бурбу
На стопаши је
Да када је је је
Сондошот је је
Вјом је је је
VII.

ПЛЕСМЕ ДОДОЛСКЕ.

Пред кућом, кад игра додола.

Молимо се вишњем Богу,
Ој додо, ој додо ле!
Да удари росна киша,
Ој додо, ој додо ле!
Да пороси наша поља,
Ој додо, ој додо ле!
И шеницу озимицу,
Ој додо, ој додо ле!
И два пера кукуруза,
Ој додо, ој додо ле!

5

10

185.

Опет кад игра додола.

Наша дода Бога моли,
Ој додо, ој додо ле!
Да удари росна киша,
Ој додо, ој додо ле!
Да покисну сви орачи,
Ој додо, ој додо ле!

5

— 104 —

Сви орачи и копачи,
Ој додо, ој додо ле!
И по кући пословачи
Ој додо, ој додо ле!

10

186.

Опет кад игра додола.

Удри, удри, ситна киша,
Ој додо ле!
Мој божоле!
Те пороси жито, вино,
Ој додо ле!
Мој божоле!

5

И три пера кукуруза,

Добар је је је је
Затека је је је је
На граја је је је је

Ој додо ле!
Мој божоле!

10

И ланове за дарове,
Твој говедар је је је
Краве ти се је је је

Ој додо ле!
Мој божоле!

15

Све које је је је је
И кудељу танковију,

Кобиле се је је је
Све коњице путоноге:

Ој додо ле!
Мој божоле!

15

Оаше ти се је је је
Све ћевије ти се је је

Ој додо ле!
Мој божоле!

10

Све ћевије ти се је је
Све ћевије ти се је је

Ој додо ле!
Мој божоле!

10

Кад иду преко села.

Ми идемо преко села,
Ој додо, ој додо ле!
А облаци преко неба,
Ој додо, ој додо ле!
А ми брже, облак брже,
Ој додо, ој додо ле!
Облаци нас претекоше,
Ој додо, ој додо ле!
Жито, вино поросише,
Ој додо, ој додо ле!

5

10

— 105 —

Опет кад иду преко села.

Ми идемо преко села

Ој додо ле!
Мој божоле!

А облаци преко неба,

Ој додо ле!
Мој божоле!

Из облака прстен паде,

Ој додо ле!
Мој божоле!

Ујагми га коловођа,

Ој додо ле!
Мој божоле!

5

10

Пред врху врху
Из облака прстен паде,

Ој додо ле!
Мој божоле!

Да породица доји
Из облака прстен паде,

Ој додо ле!
Мој божоле!

И да пера кадуруза,

Ој додо ле!
Мој божоле!

И да пера кадуруза,

Ој додо ле!
Мој божоле!

И да пера кадуруза,

Ој додо ле!
Мој божоле!

И да пера кадуруза,

Ој додо ле!
Мој божоле!

И да пера кадуруза,

Ој додо ле!
Мој божоле!

02»Добри гости, умноштаво биста од мами⁶⁷⁾
«Који оде, Бордак јасунод већ ни је⁷⁰
«За старога за бутиодеве каотука⁷¹
«За младога за божоле каодеве ћасјоп У⁷²
Слава и чест домаћину!
Тебе на чест, стара мајкод

VIII.

ПЈЕСМЕ ОД КОЛЕДЕ.

Пођо с пушкомашином
Кад улазе колеђани у кућу.

Добар вече, коледо! домаћине, коледо!⁶⁷⁾
Затекосмо, где вечера,
На трпези вино пије,
Твој говедар код говеда;
Краве ти се истелиле,
Све волове витороге;
Кобиле се иждребиле,
Све коњице путоноге;
Овце ти се изјагњиле,
Све овчице свилоруне.

5

10

Чобанин се наслонио
На гранчицу ораству;
Туд' пролази млада мома,
Да поткине ту гранчицу;
Проговара чобанине:
»Девојчице, бело лице!
»Ко ти реза борну сукњу,
»У скотови разбориту,
»У појасу сабориту?« —

15

⁶⁷⁾ Ово се коледо додаје овако у сриједи и на крају у свакој врсти сваке ове пјесме.

»Имам брата баш-терзију,
»Те ми реза борну сукњу,
»У скотови разбориту,
»У појасу сабориту«.

20

190. Коледа

Домаћину.

Домаћине, коледо! господине, коледо!
Застасмо те за вечером,
Где вечеру ти вечераш,
Белим грлом вино пијеш,
И очима бисер бројиш, 5
И рукама гајтан плетеши:
Додај нама крај гајтана,
На чем' ћемо Бога молит'
За старога за Бадњака⁶⁸⁾,
За младога за Божића; 10
Божић баје по свем свету,
По свем свету, по овоме.
Слава и част домаћину!
Тебе на част, господине!

10

191.

Као домаћи.

Уранила, коледо! стара мајка, коледо!
Светој цркви на јутрењу,
Сусрете је свети Петар
На јелену златорогу,
Златорогу и парогу: 5
»Врн' се натраг, стара мајко,
»Ево сути гости дошли,

⁶⁸⁾ Овдје се бадњак спомиње као некакав човјек или
бог (као и Божић).

»Добри гости, колеђани,
»Који оде, Бога моле
»За старога за Бадњака,
»За младога за Божића.«
Слава и част домаћину!
Тебе на част, стара мајко!

10

192.

Војвода и вила.

(МЕНЕ СЕ ЧИНИ, ДА НИЈЕ ЧИТАВА ПЈЕСМА).

Пођо с пушком, коледо! у ливаду, коледо!
Пусти коња на ливаду,
А ја одо под крушчицу,
Метну калпак на јабуку, 5
А пушчицу на крушчицу,
А рогљицу под главицу,
А ја лего, да поспавам,
Проговори бела вила:
»Устај горе, млад војвода,
»Отуд иде чудно чудо, 10
»Чудно чудо невиђено,
»Страота је погледати,
»А камо ли дочекати!«

5

10

IX.

ПЈЕСМЕ БОЖИЋНЕ.

193.

Од варина дне почиње се пјевати Божићу.

Поручује варица Божићу,
Да јој пошље од прасца ножицу,
Да зачини варицу шеницу.

194.

У очи Божића.

Божић, Божић бата
На обоја врата,
Носи киту злата,
Да позлати врата
И обоја побоја.⁶⁹⁾

Као доказим 195

На Божији

У Божића три ножића:
Једним реже заоблицу,
Другим реже кобасицу,
Трећим реже чесниџу.

⁶⁹) Т. ј. довратнике. У Библији, исход глава XII. стих 7 и 22 „на обоју подвоју”. У Славенскоме језику ваља да је у имен. падежу подвој; али у нас ја ништа више нијесам чуо, до ово у овој пјесми.

ПЈЕСМЕ, КОЈЕ СЕ ПЈЕВАЈУ
УЗ ЧАСНИ ПОСТ.

УЗ ЧАСНИ ПОСТ.

196.

У почетку часнога поста.

(ПЈЕВАЈУ ДЈЕВОЈКЕ У СРИЈЕМУ).

Часне посте запостицмо,
Нову грађу изнесосмо,
Белу цркву саградисмо,
У њој поју светитељи:
Свети Петар и Никола;
Две им сеје отпевају:
Анђелија светом Петру,
А Марија Николају;
Туд' се дала танка стаза,
По њој шеће Божја мајка
Води Бога за ручицу
У свилену кавадићу
И у жути ципелица.

— 197 —

Проклета ѹасика.

Ој на д'јелу на голему
Млога грађа савезена,
Света црква саграђена,

У њој поју до два свеца:
Свети Петар и Никола; 5
Сестрице им отп'јевале:
Анђелија и Марија.
Слушала их Божја мајка,
Свако чедо умучкава
И по гори свако дрвце,
А јасике не умучка,
Већ јасика трепетала;
Љуто куне Божја мајка:
»Свако дрво уродило,
»А јасика не родила, 15
»Већ јасика трепетала
»У сред љета и без вјетра!«

198.

У очи Лазареве суботе.

СТАНУ ДЈЕВОЈКЕ У КОЛО, А ПРУЖЕ РУКЕ ОД СЕБЕ, ПА ДИГНУ
МУШКО ДИЈЕТЕ, ТЕ ИДЕ ПРЕКО РУКУ, А ОНЕ ПЛЕВАЈУ:

Лази, лази, Лазаре,
Те долази до мене,
Приватај се за мене;
За свилене рукаве,
За свилене мараме, 5
За клечане кецеље.

199.

На Цвијети на ранилу.

Пораниле девојке,
Јело ле, Јело, добра девојко!
Пораниле на воду,
Јело ле, Јело, добра девојко!

— 112 —

Ал' на води јеленче, 5
Јело ле, Јело, добра девојко!
Рогом воду мућаше,
Јело ле, Јело, добра девојко!
А очима бистраше,
Јело ле, Јело, добра девојко! 10

200.

О благовијести и о мученицима на ранилу.

Рани коња, Радивоје,
Девојке те претекоше,
Ведром воду замутише. —
А што ће им рано вода? —
Да оперу брату руо, 5
Да га пошљу у сватове.

Изашла се света гора зелена:
То не била света, а зелена.
Већ та била света река Софија;

201.

Опет на ранилу.

У њој породија, 5
Код њих дошла света дјева Марија,
Држ' у руци истину:
Говоре, «Софија, истине!»
»Тако је,« — Маргиту девојку.
»Након тога,« — Маргиту девојку.
»Након тога,« — Маргиту девојку.
Раниле девојке
Кроз гору на воду,
Стражбу остављале
Маргиту девојку.
Подвикну Маргита:
»Бре беж'те, девојке!
»Нешто зазвекета,
»Нешто затрепета;
»По трепет' се чини
»Краљевију Марко,
»По звекет' се чини
»Милош Обилију.«
Ал' говори Марко:

8

»Мол' Бога, девојко,
»Где сам изболео;
»А твоја би мајка
»Синотњицу пила,
»Синоћ донешену,
»Црепом покривену,
»Праом нарушену;
»А моја би мајка
»Јутрошњицу пила,
»Јутрос донешену,
»Штитом покривену,
»Цвећем нарушену:
»Смиљем и босиљем.«

У очи Лазареве суботе.

Лазар, Лазар, Лазаре,
Те пријатељи
Задесијајаја рођака
Задесијајаја сестара
Задесијајаја мајке
Падаш је
«Пе дејж, те дејожек!»
«Немам сабрекета,
Задесијајаја отишах»
На Пасху на Ранџу.
«Пе скрејти, на Ранџу,
Норанија, скрејти
Јело, јело, Моранаја, скрејти
Поранија, скрејти
Јело је, јело, добра девојко!

15

20

25

- 114 -

xi

ПЈЕСМЕ ОНАКО ПОБОЖНЕ.

(ОД НЕКОГА УЧИТЕЉА ПРОКА, РОДОМ ИЗ ПИРОТА,
С БУГАРСКЕ ГРАНИЦЕ).

Извила се света гора зелена;
То не била света гора зелена,
Већ то била света црква Софија;
У њој поју шестокрилни анђели,
Код њих дошла света дјева Марија,
Држ' у руке Христа Бога истина;
Говоре јој шестокрилни анђели:
»Тако т' Бога, света дјево Маријо!
»Ти отиди у ту башчу зелену,
»Пак натргај христографање зелено,
»Пак отиди Крститељу Јовану
 »И пред њим се поклони,
 »Црну земљу пољуби,
 »Онда њему говори:
»»Кум да ми си, Крститељу Јоване!
»»Ти да крстиш Христа Бога истину
Ведро се небо расклопи,
Црна се земља затресе,
Док крстише Христа Бога истину.

— 115 —

8*

Опет крштење Христово.

(из црне горе).

Пошетала пречиста госпођа,
Она земљом и свијетом шета,
А на руке носи сина свога,
Сина свога Исуса Христоса;
Она срете Крститељ Јована,
Овако му говори госпођа:
»Ајд' овамо, мој Јоване куме!
»Да идемо на воду Јордана,
»Да крстимо Христа сина мoga.«
Ондолен се бјеху подигнули,
И дођоше на воду Јордана.
Стаде Јован крстит' кума свога,
Од страха му књига испанула;
Но га пита пречиста госпођа:
»Што би тебе, мој Јоване куме? — 15
»Како што је, моја мила кумо!
»Помами се Јордан вода ладна,
»Е не хоће вода потопити;
»А сва гора попада на траву;
»А погледај више себе, кумо! 20
»Ка' се сломи небо на четворо.«
Говори му пречиста госпођа:
»А не бој се, мој Јоване куме!
»Е се није вода помамила,
»Но се вода, куме, послила, 25
»Е се хоће од Христа посветит';
»А гора се Христу поклонила;
»А није се небо саломило,
»Но анђели небо расклопише,
»Да гледају, ка' Христа крстимо, 30
»Ено Господ на источна врата!«
Свети Јован књиге узимаше,
Те крстио Христа кума свога.

15

20

25

10

15

20

25

30

35

Јован Христа, а Христос Јована.

Од таде су крста настанула;

Све за милост Бога великога,

Да ни буде вазда на помоћи!

35

204.

Неблагодарни син.

Роди мајка девет пособаца,

Изродила, пак обудовила,

Све и мајка удова ранила,

На преслицу и десницу руку,

Одраница, осам иженила;

Кад је стала деветог женити,

А он мајку у гору оправља:

»Иди, мајко, у гору зелену,

»Ту ће мени сад сватови доћи,

»Па ће с' на те свати сагадити,

»Јер си ты већ стара крмељива;

»Иди, мајко, у гору зелену,

»Еда би те намерило зверје.«

С' штаком мајка у гору отиде,

Путем идућ' грозне сузе рони.

Сретоше је два млада путника:

»Та Бога ти, ти старице стара!

»Куд си тако рано ураница?

»Ураница, да ти береш биље?«

Мајка плаче, не мож' да говори,

Једва плачућ' ово пробеседи:

»Родила сам девет мили сина,

»Девет сина, девет пособаца,

»Изродила, пак обудовила,

»Удова сам све и одраница

»На преслицу и десницу руку;

»Осам сам и иженила мајка,

»Сад сам стала деветог женити,

5

10

15

20

25

»Девети ме у гору оправља, нвјој
»Не би л' мене изело звериње.« — 30
Али веле два млада путника:
»Врат' се натраг, ти старице стара,
»Те ти види твоји девет сина.«
Кад се мајка натраг повратила,
Девет сина девет каменова,
Девет снаа девет љути змија;
Пак се змије по камењу вију.
205.

Неблагодарни синови.
Рани мајка девет мили сина
Све с преслице и деснице руке;
Сви је девет иженила мајка,
А кад и је иженила мајка,
Стали сини говорити мајци: 5
»Наша мајка, наше поругање;
»Већ да оће, наша мила мајка
»Да отиде у гору зелену,
»Да је ује каквогод звериње.
То зачула мила стара мајка, 10
Па је њојзи врло жао било,
Пак узима штаку и павлаку,
Па отиде у гору зелену;
За њом неће нитко да изађе,
Доли једна два млада унука: 15
»Врат' се натраг, наша стара мајко!«
Не ктеде се натраг повратити;
Сусрео је свети Димитрија,
Па беседи свети Димитрија:
»Врат' се натраг, мила стара мајко!« 20
Стара мајка свеца послушала;
Кад се она натраг повратила,
Ал' код куће девет мили сина,

Девет сина, девет каменова,
Девет снаа, девет ладни стена,
Два унука, два златна голуба,
Они лете од стена до стена.

»Као пчела по цвету,
»Од Божије прозора,
»Од сунчевог истока.

206.

Бећар Мара и Pero Бугарин.

Бећар Мара у Бугаре зашла,
Све Бугаре редом братимила,
А најпосле Перу Бугарина:
»Богом брате, Pero Бугарине!
»Извед' мене из земље Бугарске.« 5
То њој Pero за Бога примио,
Поведе је из земље Бугарске;
Кад су били на сред горе чарне,
Ту нађоше студену водицу;
Стаде Pero mrку каву пећи, 10
А Марија лице умивати;
Сину лице, као јарко сунце,
А гроце, кано месечина.
Тад' говори Pero Бугарине:
»Ој Марија, Богом посестримо! 15
»Ја ћу твоје лице обљубити.
Што рекао Pero Бугарине,
Што рекао, то и учинио.
Сину муња из неба вёдрога,
Те удари Перу Бугарина; 20
Љуто куне Марија девојка:
»Бог убио свакога јунака!
»Који љуби Богом посестриму.«

»Девети већи месец да је тај месец
 29 »Не се снажи срце да је тај месец
 Али је десети месец да је тај месец
 »Врат се да се врати да је тај месец
 »Те ти види твоји девет сина«
 Кад се мајка натраг повратила,
 Девет сина девет каменова,
 XII.

ПЛЕСМЕ СЉЕПАЧКЕ.

У Сријему, у Славонији, у Бачкој и у Банату слијепци наши слабо знаду јуначкијех пјесама, него пред кућама стојећи пјевају пјесмице побожне, да би њима људе на подјелу побудили, а на саборима (како код цркава и код манастира, тако и по варошима и по селима на панаћурима и о празницима) посједају на земљу, па као пјевајући уз гусле моле, да им се што удијели. Прве ове пјесмице зову они преткућнице (или преткућнице, што се пјевају пред кућама), а друге клањалице (којима се људима клања и моли). Слијепац Филип Вишњић, кад је чуо у Сријему ове клањалице, подсмијевао се, говорећи: »Ваши слијепци не знаду ништа да пјевају, него само богораде уз гусле, и вичу: »»подарујте, обрадујте!««

207.

Љуба Богатога Гавана.⁷⁰⁾

Заповеди Господ Бог
 Двема трима анђелом:
 »О ви моји анђели!
 »Три небеске војводе!

⁷⁰⁾ У манастиру Троноши, у Јадру, био је с десне стране код двери намоловат го старац, кога су гује опасале, те га колу и пију му сисе. Као што обично родитељи различне иконе по црквама и по манастирима дјеци толкују, тако је и мени мој отац казивао, да се онај старац звао

»Сић'те с неба на земљу, »Садељајте гуслице »Од сувога јавора, »Па пођите по свету, »Као пчела по цвету, »Од Божијег прозора, »Од сунчевог истока, »Те кушајте све вере, »И све редом градове, »Знаде л' сваки за Бога »И за име Божије.« Па сићоше Анђели, Сићош' с неба на земљу, Садељаше гуслице Од сувога јавора, Па пођоше по свету, Као пчела по цвету, Од Божијег прозора, Од сунчевог истока,	5 60 10 65 15 70 20 75
--	---

Богати Гаван, и да је поред свега превеликога богатства био врло тврд и немилостив, па га за то Бог онако осудио. Сад ја управо не знам, или је ово каква црквена историја или само народна приповијетка; еле у овој пјесми о Гавану готово нема ништа, него само о жени његовој. Ову је пјесму пјевала уз гусле нека Једа сљепица у Земуну просећи од куће до куће, т. ј. кад дође пред чију кућу, она почне уз гусле пјевати (да је чују, да је пред кућом) па кад јој се што удијели, или одговори, да се не нада ничему, она престане онђе, докле је испјевала, па иде даље; а ко је замоли, она му пјева цијелу пјесму, као што је мени пјевала неколико пута. Од исте Једе сљепице ову је пјесму мени, са још неколике јуначке пјесме, за љубав пријатељску преписао и послао, још 1826 године, садашњи Земунски парох, Честњ. и високоучени Г. Аврам Живановић. Ја сам је по том (1838) слушао и у Имоскоме (у Далмацији) од људи, који нијесу слијепци ни просјаци. Она је и по том особито знатна, што је по садржају и по дужини налик на јуначке пјесме, а стопе и слогомерје у њој женскијех пјесама.

Текушају све вере, 25
 И све редом градове; 25
 Сваки знаде за Бога 25
 И за име Божије. 25
 Кад дођоше пред дворе
 Богатога Гавана, 30
 А тако се додеси 30
 Баш у свету недељу,
 И стајаше анђели,
 Летњи данак до подне,
 Ту и ноге болеше,
 Беле руке трудише 35
 Од самсова бранећи с';
 Кад изиђе Јелена
 Поносита госпођа,
 Пред њом иду дворкиње,
 А за њоме слушкиње, 40
 На глави јој пауни,
 Крилима јој лад чине;
 И изнесе Јелена
 Поносита госпођа
 Огорео крај леба, 45
 Што ј' у петак мешено,
 У суботу претано,
 У недељу вађено;
 То не даде Јелена,
 Како Господ милује, 50
 Него баци Јелена
 С десне ноге пашмагом:
 »Ето вама, божјаци!
 »Какови је тај ваш Бог,
 »Кој' не може ранити 55
 »Своје слуге код себе,
 »Већ и шиље до мене?
 »Имам Бога на дому,⁷¹⁾

⁷¹⁾ Гавана? Или каквога идола?

»Који ми је створио 60
 »Од олова дворове, 60
 »И сребрне столове, 60
 »Млогу стоку и благо.« 60
 Па су пошли анђели,
 Сусрете и Стеване,
 Верна слуга Гавана, 65
 И беседе божјаци:
 »Чујеш, брате, Стеване! 65
 »Удел'штогод за Бога!«
 А беседи Стеване: 70
 »Чујте, браћо, божјаци! 70
 »Нигди ништа не имам, 70
 »Разма једно јагњешче: 70
 »Служио сам Гавана 70
 »Пуно девет година, 70
 »И ништа ми не даде, 75
 »Разма једно јагњешче; 75
 »Ја сам млеко просио, 75
 »Те сам јагње ранио, 75
 »Сада ми је јагњешче, 75
 »Од сви овац' најбоље; 80
 »Да ми ј' овде јагњешче, 80
 »Ја би вам га сад дао, 80
 »Зашто прете чобани, 80
 »Да ми јагње украду.« 80
 Ал' беседе анђели: 85
 »Фала, брате, Стеване! 85
 »Ако ј' срце, к'о језик,
 »Сад ће јагње бити ту.⁷²⁾ 85
 Осрпте се Стеване
 Али иде јагњешче
 Преко поља блеђећи,
 Радује се Стевану,
 Као својој мајчици.
 Узе Стеван јагњешче,

⁷²⁾ Ова сам четири стиха слушао у Имоскоме.

Па га трипут пољуби, ⁹³⁾	95
Па га даде божјаку: ⁹⁴⁾	25
»Ето, браћо, божјаци!	
»Нек је вама подела,	
»Мен' пред Бога молитва.« —	
»Фала, брате, Стеване!« ⁹⁵⁾	100
И одоше анђели, ⁹⁶⁾	30
И однеше јагњеште.	
Кад су дошли анђели	
На престола Ристова,	
Па казују Господу,	105
Како ј' било на земљи	35
(Оно Господ боље зна,	
Него они што кажу),	
Онда рече Господ Бог:	
»Чујете ли, анђели!	110
»Сиђ'те с неба на земљу, ⁹⁷⁾	40
»Па идите ка двору	
»Богатога Гавана,	
»На двору му створите	
»Балатино језеро, ⁷³⁾	115
»Уватите Јелену	45
»Поноситу госпођу,	
»За грло јој вежите	
»То студено камење,	
»За камење вежите ⁹⁸⁾	120
»Нечастиве ћаволе,	50
»Нек је возе по муци, ⁷⁴⁾	
»Као шајку по мору.«	

⁷³⁾ У Маџарској приповиједају, да се у језеру Балатуну, кад је небо ведро и вода бистра, и сад виде зидине од Гавановијех дворова; у Имоскоме имају два језерца, од којијех се веће, које никда не пресише, зове црљено језеро (зашто је око њега црвено камење), више овога на бријегу познају се зидине од некакве зграде, за које се ондје приповиједа, да су крајњи остатак од Гавановијех двора, под којима се земља провалила и оно језеро постало

⁷⁴⁾ т. ј. по вјечној муци.

208.

Мајка светога Петра.

Свети Петар у рај пође,⁹⁹⁾
За њим мајка теком тече,
Па беседи стара мајка:¹⁰⁰⁾
»Стан' почекај, сине Петре,
»Да ја с тобом у рај идем.«
Ал' беседи свети Петар:
»Врат' се натраг, моја мајко,
»Колико си живовала,¹⁰¹⁾
»Ниси раја достајала:
»Ниси гладног наранила,¹⁰²⁾
»Ни жеднога напојила,¹⁰³⁾
»Нит' си гола преодела,¹⁰⁴⁾
»Нити боса преобула,¹⁰⁵⁾
»Нит' си слепом уделила,¹⁰⁶⁾
»Ни за душу наменила,¹⁰⁷⁾
»Веће једно повесамце
»На троје си расцепила,¹⁰⁸⁾
»И трипут си узданула:¹⁰⁹⁾
»»Јао моје повесамце!¹¹⁰⁾
»Куда ћеш се повлачiti,¹¹¹⁾
»»По брдина по долина,¹¹²⁾
»»По слепачким торбетина!«¹¹³⁾
Јошт беседи свети Петар:
»Врат' се натраг, моја мајко,
»Те настављај све влаканце,
»Све влаканце по влаканце,
»И по њему у рај пођи.¹¹⁴⁾
Поврати се стара мајка,
Настављала све влаканце,
Све влаканце по влаканце;
Пошла мајка по влаканцу,
Да би раја достајала,
Прекиде се то влаканце,
Паде мајка усред пакла.

Па га трип ојуби,	209.	95
Највећи гријеси.		
Расло дрво сред раја		
Племенита дафина,		100
Племенито родила,		
Златне гране спустила,		
Лишће јој је сребрно;	5	
Под њом света постельја,		
Сваког цвета настрта,		
Понајвише босиљка	105	
И румене ружице;		
На њој светац почива,	10	
Свети отац Никола,		
К њем' долази Илија		
Мироносна војвода,	110	
Па беседи Илија		
Мироносна војвода:	15	
»Та устани, Никола!		
»Да идемо у гору,		
»Да правимо корабе,	115	
»Да возимо душице		
»С овог света на онај.«	20	
Ал' беседи Никола:		
»Окан'дер се, Илија		
»Мироносна војводо!	120	
»Данас јесте недеља,		
»У њој с' ништа не деља,«	25	
»Већ се крсти и венча,		
»Русе косе чешљају,		
»Бело лице умива.«		
Опет вели Илија		
Мироносна војвода:	30	
»Устај горе, Никола!		
»Да идемо у гору,		
»Да правимо корабе.«		
Ал' устаде Никола,		

Отшеташе у гору,	35
Направише корабе,	
Превезоше душице	
С овог света на онај,	
А три душе не могу:	40
Једна душа гријешна,	
Кума на суд водила;	
Друга душа гријешна,	
С комшијом се мразила;	
Трећа душа најгрешнија,	
Девојку је скудила.	45
Не зидба зета је од	
Не зидују је по вд	
Не внембаша је вд	
Не и 210.	
Рођење Христово.	
Кад дођемо на суду,	
Ода шта се потресе	
Ведро небо и земља? —	
Роди света Пречиста	
Риста Бога нашега,	5
Који нам је створио	
Ведро небо и земљу,	
И нас грешне на земљи.	
Што је вере у Бога,	
Све ће доћи пред Бога,	
Са страом ће стајати,	10
И с опрезом гледати,	
Гди ће Господ судити	
Свим праведним и грешним.	

211.

М о л и т в а .

Спаси, Боже Господе!
Спаси, Боже, душице,
На престолу Христовом,

28

Гдино Божиј' анђели
Летургију појају,
Божје слово⁷⁵⁾ слушају.

5

40

212.

Молитва анђелима.

Ој анђели Божији!
Једни Божиј' учени,
Кажите нам стазице
И До те свете водице,
Да оперем ручице,
Сва Да се машим рамена
Криста Бога рањена.

10 5

213.

Шта да чини, ко мисли Божиј бити.

О човече праведниче!
Један Божиј службениче!
Ако мислиш Божиј бити,
Чини добро за живота,
Поштуј брата старијега,
И тебе ће млађи твоји;
У добру се не понеси,
А у злу се не поништи,
На туђе се не лакоми;
Јер, човече праведниче,
Кад човека самрт нађе,
Ништа с' собом не понесе,

5

10

⁷⁵⁾ Слово мјесто ријеч узето је из црквенога језика; а и у осталом је ова молитва много по црквеноме начину, и томе се није чудити, јер слијепци највише просе код цркава и код манастира.

Већ скрштене беле руке
И праведна дела своја,
Што за Бога уделите
И за душу намените,
Еда би вам добро било
Овог света и онога.

15

214.

Пред Богом ъemo бити сви једнаки.

Не знају се краљеви,
Не познају цареви,
Не ниште се потребни,
Не поносе богати,
Кад дођемо на суду,
Гди ће Господ судити
Свим праведним и грешним.

5

215.

На саборима сједећи.

Мили Боже, на свemu ти фала!
Мили Боже и недељо млада!
Мили Боже, помози свакоме,
Сваком брату и добру јунаку
Који оре, па сироте рани,
И сироте, и црва и мрава.

5

Дарујте ме, ранитељи!
Ранитељи, родитељи!
Дарујте ме, браћо моја
Племенита и честита!
Браћо моја милостивна!
Немојте ме пролазити,
Мога дара проносити,

10

Мога дара убогога,
 Убогога, маленога;
 Крајцара је мален дарак,
 Ал' голема задужбина;
 Већ подели и намени,
 Своје мртве све спомени;
 Молићу вам молитвицу
 За све куће добре среће,
 За тежака и волака,
 За путника и војника,
 За пастира, гранатира,
 Зарад' ћака ученика,
 Радосна му мајка била! —
 Дарујте ме, мила браћо!
 Так' овако не гледали!
 Слепа чеда не имали
 Ни у дому ни у роду,
 И у свет га не спремили,
 Кано мене моја мајка
 Што је у свет оправила
 (У незнану туђу земљу
 А за туђим очицама),
 Да се бијем и пребијам
 Од немила до недрага,
 Као вода о брегове. —
 Видиш, брате милостиви!
 Мене воде туђе очи,
 Мене ране ваше руке,
 Ваше руке, тешке муке;
 Ја сам жељан бела света,
 Бела данка, жарка сунца,
 Жарка сунца и месеца,
 И по свету погледати,
 И све браће око себе,
 Црне земље испред себе,
 Ведра неба изнад себе. —
 Мене воде туђе очи,

15

20

25

30

35

40

45

50

Ја с' не могу сам помоћи
 А без ваше десне руке:
 Нити могу узорати,
 Нити могу ускопати,
 Што су вами бели дани,
 То су мени тавне ноћи,
 Тавне ноћи без месеца. —
 Видиш, брате, сужничара,
 Сужничара, тавничара,
 Кој' не види жарка сунца.
 Видиш, брате, сужничара,
 Сужничара, тавничара,
 Јер не видим бела данка,
 Тешке путе да путујем,
 Тешке броде да бродујем;
 Нит' ког знадем, ни познајем,
 Већ се бијем и пребијам
 Од дрвета до дрвета,
 Од камена до камена,
 Од немила до недрага,
 Као вода о брегове.
 Сужан ће се опрости,
 Из тавнице изодити,
 Ја слепоће ни до века,
 Ни до часа умрлога
 И до конца самртнога.
 Слепоћа је тешка мука,
 Тешка мука, тешка патња.
 Видите ме очицама,
 А чујте ме ушицама,
 Дарујте ме ручицама
 Зарад' данка данашњега,
 Зарад' ваше добре среће:
 Срећице се наносили!
 Лепа житка наживили!
 Добре среће наодили,
 Добре среће, лепог здравља!

35

55

60

65

70

75

80

85

То исто од другога слијепца.

Даруј, роде милостиви!
Милостиви, племенити!
Сретни били, куд одили!
Ристос ми вам срећу дао!
И данашња светковина,
Света служба и молитва
Да нам буде у помоћи
И у дану и у ноћи,
На свакоме месту, браћо!
Од Бога се радовали,
Здрављица се наносили,
Добре среће наодили,
Младости се младовали,
Лепа житка наживили! —
Добра браћо милостива!
Не би ли се душа нашла,
Која би се смиловала,
И на Бога погледала
Мене слепа даривала
И месецом обасјала.
Своје мртве споменула,
И за здравље уделила,
За очино и мајчино,
И за ваши мили мртви,
И за ваши родитеља.
Ја вам молим молитвицу
Свако вече, свако јутро,
За све куће добре среће,
За све мало и велико,
За сви ваши родитеља,
Који су вас породили,
На споменак оставили,
За путника и војника,
За орача и копача,

15

5

10

15

20

25

30

50

За пастира, гранатира,
И за ћака ученика,
Весела му мајка била! —
Видите л' ме, браћо моја!
Видите л' ме, ранитељи!
Да сам жељан бела дана,
И по свету погледати,
Јарког сунца и месеца,
Ведра неба више себе,
Црне земље испред себе,
Своје браће око себе.
Дарујте ме, мила браћо!
Так' овако не гледали!
Слепа чеда не имали
У свом роду и племену!
Ни овако г' оправљали,
Како мене моја мајка
На далеко оправила
У незнану туђу земљу
А за туђим очицама,
Тешке путе да путујем,
Тешке броде да бродујем;
Тко ме види, тко л' не види;
Тко ме зовне, тко л' не зовне;
Дарујте ме, браћо моја!
Дарујте ме ручицама
За очију вида свога,
За ручице ране своје,
Зарад' среће и напретка,
Зарад' Бога јединога,
И рад' часа умрлога!
Видите л' ме, браћо моја!
Видите л' ме очицама?
Чујете л' ме ушицама?

35

40

45

50

55

60

65

Опет то од једне слјепице.

О ришћани, мила браћо!
И ришћанке, миле мајке!
Подарујте, обрадујте,
Порад' Бога јединога,
И рад' часа умрлога,
И тако вам Господ дао
И велика слава Божја,
И велико крсно име,
Так' овако не гледали,
Слепа чеда не имали,
У роду га не гледали
Ни овако оправљали
У незнану туђу земљу,
К'о је мене моја мајка
Од својега од срдаща
На далеко оправила
У незнану туђу земљу,
А за туђим очицама,
Тешке путе да путујем.
Тешке броде да бродујем.
Ја се бијем и пребијам
Од дрвета до дрвета,
Од немила до недрага,
Од камена до камена,
Кано вода о брегове;
Туђу мајку мајком зовем,
Туђег оца оцем зовем,
Туђег брата брацом зовем,
Туђу секу секом зовем.
Одбери се, која мајко,
Која мајко, који отац,
Одбери се, који браташ,
Који браташ, која секо,
Од народа ришћанскога,

5

10

15

20

25

30

Од сабора Божијега.⁷⁶⁾
Не пролаз' ме, мајко слатка!
Не пролаз' ме, отац драги!
Не пролаз'те мене слепу,
Мене слепу и невољну!
Слатки брато! слатка секо!
Видите ли мене слепу,
Мене слепу и невољну,
И у калу и у прау?
Не пролаз'те мене слепу,
Мене слепу и невољну,
Већ удели, па намени,
Своје мртве све спомени,
Своје мртве родитеље,
Који су вас породили,
Преко крила положили,
И на ноге подигнули.
Пружи, брато, десном руком,
Пред убавом својом душом,
Један новчић мали дарак,
А велика задужбина,
Рајска врата отворена,
Души место уваћено
На престолу Христовоме,
Гдино стоје добра дела
И христјанске задужбине.
Што за Бога уделите
И за душу намените,
Анђел пише, Господ гледи
У анђелска десна крила. —
Видиш ли ме, брато слатки!
Мене слепу и невољну?
Ја сам жељна бела света,
И по свету погледати,
Народа се нагледати,

35

40

45

50

55

60

65

⁷⁶⁾ т. ј. Одбери се и удијели ми (?).

Јарка сунца и месеца; 70
 Што је вама бео данак,
 То је мени тавна ноћа,
 Као сужну у тавници;
 Сужан ће се оправити,
 Из тавнице изодити,
 Ја слепоће ни до века,
 Ни до часа умрлога.
 Спомени се, отац, мајко,
 Спомени се, братац, секо!
 Не пролаз'те мене слепу,
 Мене слепу и невољну,
 Не пронос'те мага дарка,
 Већ удели па намени;
 Греота је мене проћи,
 Мене слепу и невољну.
 218.
Кад ко што удијели.
 Фала, брате ришћанине!
 Господ ми те даривао
 И велика слава Божја!
 Господ ми вам здравље дао
 И све ваше задужбине,
 Гдино стоје добра дела
 И ришћанске поделице,
 Које сте ми поделили
 И на Бога наменили!
 Здрављица се наносили!
 Од малена до велика,
 Од младости до старости;
 Младости се намладов'о!
 Десница вам цвећем цвала,
 А душица рај допала,⁷⁷⁾

И у рају почивала
 И код Бога пребивала,
 Рајске славе уживала
 Та у царству небескоме
 А до суда Божијега! 20
 219.
Опет то, мало друкчије.
 Фала ми ти, десна руко!
 Десница ти цветком цвала,
 Јарким сунцем обасјала,
 А душица рај достала
 (И очина и мајчина,
 Свију ваши радитеља,
 Који су вас породили,
 Преко крила положили
 За споменак оставили),
 Божје лице целивала,
 Славе рајске уживала
 И у рају пребивала!

220.
Опет то, мало друкчије.
 Фала, брато, фала, роде!
 Фала, роде племенити,
 Племенити и честити!
 Честит био, куд одио!
 Сретан био, гдигод био,
 И на путу и на дому,
 И у гори и у води!

⁷⁷⁾ Мјесто допала једни кажу достала.

Ларка сунце № 221. Н 70

Опет то, мало друкчије.

Фала, брате, фала, роде!
Ja вам фалим, благодарим
На вашему славном дару,
Дарив'о вас цар небески
И царица небесница
Лепим здрављем, добром срећом,
Добром срећом и напретком!

222.

Опет то, мало друкчије.

Фала, роде милостиви!
Ја вам фалим, благодарим
На вашему лепом дару,
Који Бога познајете,
Који мене даривате:
Рука вам се посветила,
Којом сте ме даривали!
Дарив'о вас цар небески!
И царица небесница
Да вам буде у помоћи
И у дану и у ноћи,
И на сваком mestу, браћо! —

XIII.

ПЈЕСМЕ ОСОБИТО МИТОЛОГИЧКЕ.

— Не стреляйте в меня! — Он

223.

Вилине піесме.⁷⁸⁾

Вилиће пјесме.

•Тре Да зна женска глава,

Што ј' одољан трава,
Свагда би га брала,

У пас ушивала,
Уза се носила.

БОЛГАРІЯ

Кад би знала мушка глава,

Што је ником воде с напит
Нигда не би ником пила.

⁷⁸⁾ У Вуковару један стариц родом из Босне с тиједао ми је, како је у Велебиту гледао више камена и где писаних писма. Је ли то

на камену и ове пјесмице пјева. Ја сам ове пјесмице чуо и од другијех људи и жена, само што ме нико не је увјеравао, да их је он од виле чуо.

— 139 —

в)

Кад би знала мушка глава,
Што ј' рукавом утрти се,
Нигда с' не би њим утрла.⁷⁹⁾

224.

Вилина посестрима.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Рано рани ћевојчица
И даницу вјерну моли:
»О данице, о сестрице!
»Подай мене свјетлост твоју,
»Да наресим младост моју.« 5
Имала је ћевојчица
Б'јелу вилу посестриму,
Која ј' лепо наресила:
Пером златним загладила,
И ње б'јели врат бисером 10
Пак је вила покликнула
Из ње танка б'јела грла:
»О лијепе љепотице
»Ове младе ћевојчице!
»Вод' је, води, у име Бога,⁸⁰⁾ 15
»Нек ти буде у час добар!
»Л'јепи ће ти род родити,
»Кој'јем ћеш се подичити,
»Како паун златн'јем пером,
»А шеница равн'јем пољем, 20
»А лозица бимбер-грожђем.«

⁷⁹⁾ Ваља да ради нечистоте, као што се приповиједа, да и куга судове кад се увече оставе неопрани, или кад се добро не оперу, ноћу изгребе и отрује. А за то ваља да се мисли, и да није добро ни ником (ницице — легнувши потрбушице) воду пити, да не би човјек, не видећи, шта пије, попио какву бубину или друго што.

⁸⁰⁾ Рекао би човјек, да је одавде до краја све узето из сватовске пјесме.

225.

Јунак вилу устројели.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Прођох гору, прођох другу,
Зађеде ми јасен клобук,
Стегнух коња, да ја видим,
Али вила на јасену, 5
Запех стр'јелу за тетиву,
Да устр'јелим б'јелу вилу,
Стаде вила заклињати:
»Не стр'јелај ме, млад јуначе!
»До три ћу ти добра дати: 10
»Прво ћу ти добро дати,
»Да си стиман у дружину;
»Друго ћу ти добро дати,
»Да имаш спензу небројену;
»Треће ћу ти добро дати,
»Да т' је љуби љепиш' од мене.« — 15
»Мала т' фала, б'јела вило!
»Ја сам стиман у дружину,
»Имам спензу небројену,
»Моја ј' љуби љепиш' од тебе.«
И устр'јелих б'јелу вилу. 20

226.

Вила зида град.

(из ЦРНЕ ГОРЕ).

Град градила б'јела вила
Ни на небу ни на земљу,
Но на грани⁸¹⁾ од облака;

⁸¹⁾ Од једнога момчета из Баица (на Цетињу) чуо сам »на дело под облаке« (место на грани од облака); но оно ми није знало казати, шта је то дело (да није на делу или на дијелу, то јест, на брду или на бријегу?).

На град гради троје⁸²⁾ врата:
 Једна врата сва од злата,
 Друга врата од бисера,
 Трећа врата од шкерлета;
 Што су врата суха злата,
 На њих вила сина жени;
 Што су врата од бисера,
 На њих вила кћер удава;
 Што су врата од шкерлета,
 На њих вила сама сједи,
 Сама сједи, погледује,
 Ђе се муња с громом игра,
 Мила сестра су два брата,
 А невјеста с два ћевера;
 Муња грома надиграла,
 Мила сестра оба брата,
 А невјеста два ћевера.
 — 227.

Мома и вила.

(САРАЈЕВСКА).

Киша паде, медна роса у пољу,
 Забрину се млада мома у двору;
 »Покиснуће моје драго у пољу;
 »На њему је морменевиш долама,
 »Под доламом од кадифе ћечерма,
 »Под ћечермом од ерира кошуља;
 »У њедрима златан сахат с базима;
 »Под њиме је добар коњиц нејахан.
 Ал' говори б'јела вила из горе:
 »Муч', не бој се, млада мома у двору!

⁸²⁾ У нас би казали: троја врата; али се онамо тако говори и у осталијем овакијем догађајима, н.п. дадоше му двоје опанаках (место у нас што би се рекло: двоје опанке).

5

10

15

20

10

5

»Распела сам свилен чадор у пољу,
 »Под чадором твоје драго заспало;
 »Покрило се од самура ћурдијом,
 »А по глави са злаћеном марамом.«

228.

Преља на вилину бунару.

Свилу прело злато материно,
 Свилу прело, 'бришим препредаљо;
 Кад је злату жеђца додијала,
 Баци прељу под зелену јелу,
 А вретено у зелену траву,
 Па отиде, да водице пије;
 Ал' повика њешто из бунара:
 »Не пиј, злато, одовуд водице;
 »Овд' је вила чедо окупала,
 »Да је мушко, не бих ни жалио,
 »Већ је женско, не било јој живо!«

229.

Сунце и мјесец просе дјевојку.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Паде магла по Бојани,
 Ситна роса по ливади,
 Нитко росу проћ' не може,
 Него једна боса Маре;
 Ни она је проћ' не може,
 Нога јој се попљужнula,
 Прстен јој је оскочио,
 Маре Марка потворила:
 »Ти ми, Марко, прстен нађе.«

Марко јој се кунијаше:
 »Нијесам ти прстен наша,«

5

10

5

10

10

»Но сам синоћ с војске доша',⁸³⁾
 »Пуштах хрте и огаре,
 »Пуштах хрте низ ливаде;
 »А огаре уз дубраве,
 »До Дунава доходише,
 »На Дунав се надзираху,
 »Ал' су у град девет братах,⁸³⁾ 10
 »Деветина сестру 'мају,
 »Но их сестру сунце проси,
 »Ни један је брат не даје,
 »Најмлађи је брат даваше,
 »Она браћа говораху:
 »»А не, брате, један брате!
 »Јер је сунце огњевито,^{этэда} A 25
 »Сестру ће ти изгорети.«^{кто в П}
 »С друге стране мјесец проси,^А
 »Ни један је брат не даје,^{и п эН} 20
 »Најсредњи је брат даваше,
 »Сва га браћа послушаше; ^{вд} 30
 »Јер се мјесец промјењује,
 »Она има својте доста:
 »Све звијезде за јетрве,
 »Преходнику другарицу,
 »А даницу заовицу.« ^{Бел} 35
 230.

Женидба сјајнога мјесеца.

Фалила се звијезда даница:
 »Оженићу сјајнога мјесеца,
 Испросићу муњу од облака,
 »Окумићу Бога јединога,
 »Дјеверићу и Петра и Павла, ⁵

⁸³⁾ Као да се овдје Дунав мисли да је град. Крањци Беч зову Дунај.

»Старог свата светога Јована,
 »Војводу светога Николу,
 »Кочијаша светога Илију.«
 Што се фали звијезда даница,
 Што се фали, то јој и Бог дао:
 Оженила сјајнога мјесеца,
 Окумила Бога јединога,
 Одјевери и Петра, и Павла,
 Старог свата светога Јована,
 Војводу светога Николу,
 Кочијаша светога Илију. ¹⁵
 Стаде муња даре дијелити:
 Даде Богу небесне висине,
 Светом Петру Петровске врућине,
 А Јовану леда и снијега,
 А Николи на води слободу,
 А Илији муње и стријеле. ²⁰
 231.

Опет женидба мјесечева.

Радује се звијезда даница,
 Жени брата сјајнога мјесеца,
 Испросила муњу од облака;
 Она купи кићене сватове:
 Кума куми Бога јединога,
 А прикумка светога Јована,
 Старог свата светога Николу,
 А дјевера апостола Петра,
 Права свата светог Пантелију,
 Јенђибулу Огњену Марију, ⁵
 Кочијаша светога Илију.
 Кад их стала даривати даром,
 Куму даје небеске висине,

А прикумку те зимне цичине,
Старом свату воде и бродове, 15
А дјеверу те љетне врућине,
Правом свату три сјајне свијеће,
Јенђибули онај огањ живи,
Кочијашу стр'јеле и громове,

232.

Сунчева сестра и паша тиранин.

(из ЦРНЕ ГОРЕ).

Извирала студена водица,
На водицу сребрна столица,
На столицу лијепа ћевојка,
Жуте су јој ноге до кољенах,
А злаћене руке до раменах,
Коса јој је кита ибришима. 5

Оно чудо по свијету пође,
И то зачу паша тиранине,
Па оправи двије своје слуге:
»Ајте, слуге, до воде студене,
»Да видите лијепу ћевојку;
»Ако буде, како љући кажу,
»Узећу је за вјерену љубу.«
Ондолен се подигоше слуге,
Кад дођоше до воде студене,
Ал' истина, како љући кажу,
Па хођоше, те паши казаше.
Силне свате паша окупио,
Он окупи сватах шес стотинах,
Те отоле хојдош' по ћевојку.
Кад их виђе лијепа ћевојка,
Јесте млада ријеч говорила:
»Фала Богу, чуда великога!
»Да ли је се паша помамио?
»Кога хоће да узме за љубу,

5

10

15

20

25

»Да он узме сунчеву сестрицу,
»Мјесечеву првобратучеду,
»Даничину Богом посестриму!«
Па се млада од земље подигла,
И бачила у цепове руке, 30
Те извади три јабуке златне,
И бачи их небу у висине.
Натаче се сватах шес стотинах,
Ко ће прије уграбит' јабуке;
Но три муње од неба пукоше: 35
Једна гађа два ћевера млада,
Друга гађа пашу на дорина,
Трећа гађа сватах шес стотинах;
Не утече ока за сједока,
Ни да каже, како погибоше! 40

233.

Сунчева сестра и цар.

Тамо кажу гору јаворову,
И у гори воду Босиљкову,
И код воде Босиљку ћевојку,
Ките кити, подвезице плете: 5
Свака кита од дуката злата
Подвезице царева арача;
То се чудо чак до цара чуло,
Посла царе два лака улака;
»Доведите Босиљку ћевојку.« 10
Доведоше Босиљку ћевојку,
Прије цара ријеч говорила:
»Што си, царе, за ме поручио?
»Ја сам сунцу рођена сестрица,
»А мјесецу првобратучеда.« 15
Лијепо је царе даровао:
Дао њојзи дванаест дуката:
»Иди тамо, Босиљка ћевојко,
»Иди сједи, гдје си и сједила.«

Цар и дјевојка.

Фалила се лепота девојка:
 »Прести не ћу, а не умем вести;
 »Баби не ћу чувати говеда;
 »Насред горе саградићу цркву,
 »Темељ ћу јој од мермер камена,
 »А греде ћу дрво шимширово,
 »А слеме ћу дрво тамбурово.«
 Та се фала чак до цара чула,
 Па цар шаље два улака млада,
 Два улака, два своја нећака,
 Да доведу лепоту девојку.
 А кад су је млади угледали,
 Нису смели ни до двора доћи,
 А камо ли довести девојку!
 Она седи пред своји дворови,
 Пред дворови на златни столови,
 Самур-калпак на очи намиче,
 Голу сабљу преко крила држи;
 Пак одоше цару ујцу своме:
 »Светли царе, огријано сунце!
 »Светли царе, круно позлаћена!
 »Ето сабље, ево наше главе:
 »Не смесмо јој ни до двора доћи,
 »А камо ли да је доведемо.«
 То се цару срамота учини,
 И цар скупи своју силну војску:
 Сто Татара, двеста Арапина,
 Још к отоме триста јаничара,
 Да доведу лепоту девојку;
 А кад и је млада угледала,
 Она оде у зелену башчу,
 Јелен-рогом шарца оседлала,
 Љутом га је змијом зауздала,
 Још га љућом змијом ошибује;

5

10

15

20

25

30

Сама иде пред цареву војску:
 Једну војску бузданом бије,
 Другу војску бритком сабљом сече,
 Трећу војску на воду натера;
 А кад види царе господине,
 Бежи царе низа своје дворе,
 За њиме се зулум-чалма суче,
 Па се не сме царе да обазре,
 А камо ли да обмота чалму;
 Ал' повика лепота девојка:
 »Стани, царе, утећи ми не ћеш.«
 Живога је цара уватила,
 Живом цару очи извадила,
 Пустила га у гору зелену,
 Па он иде од јеле до јеле,
 Како птица од гране до гране.

35

40

45

50

235.

Нечувени послови.

Ај ћевојко, душо моја!
 Што си тако једнолика
 И у пасу танковита?
 Кањ' да с' сунцу косе плела,
 А мјесецу дворе мела. —
 Ни сам сунцу косе плела,
 Нит' мјесецу дворе мела,
 Ван стајала, те гледала,
 Ђе се муња с громом игра:
 Муња грома надиграла
 Двјема трима јабукама
 И четирма наранчама.

5

10

236.

Особити орач.

Ој орачу! млад орачу!
Ко ти даде младе вoke,
Младе вoke, витороге?
И јармове јаворове,
И палице шимширове,
И заворње босиљкове,
И бич косу девојачку,
Љуту гују ручконошу? —
»Служио сам Божју мајку,
»Те ми дала младе вoke, 10
»Младе вoke, витороге,
»И јармове јаворове,
»И палице шимширове,
»И заворње босиљкове,
»И бич косу девојачку,
»Љуту гују ручконошу.« 15

237.

Изједен овчар.

Осу се небо звездама,
И равно поље овцама,
Овцама нема чобана,
До једно дете Радоје,
И оно лудо заспало; 5
Буди га Јања сестрица:
»Устани горе, Радоје!
»Овце ти за луг зађоше.« —
»Нека и, сејо, не могу;
»Вештице су ме изеле: 10
»Мајка ми срце вадила,
»Стрина јој лучем светлила.«

— 150 —

238.

Љуба огњевита.

Отуд лети јато соколова,
Пак падоше два сива сокола,
Пак падоше Стојку на дворове,
Тад' изиђе љуба Стојковица,
Пак упита два сива сокола: 5
»Тако в' Бога, два сива сокола!
»Ил' сте браћа, или братучеди?«
Говоре јој два сива сокола:
»Ни смо браћа, нити братучеди,
»Но два друга из зелена луга,
»Имали смо и трећега друга,
»Лудо, младо, на далек' залете,
»Чак залете преко мора чарног,
»Там' га кажу и оженио се, 10
»Узео је љубу огњевиту,
»Када ходи, како ветар веје;
»Кад говори, како сабљом сече;
»Она двори цару на вечеру,
»Месец греје цару на вечеру;
»Она куне јаснога месеца: 15
»»О месече, царев неверниче!
»»Зашто грејеш цару на вечеру,
»»Те не грејеш ајдуком у гору,
»»Да разделе благо Дубровничко?
»»Еј месече, царев неверниче! 20
»»Зашт' не грејеш дању, како ноћу?«« 25

239.

Љуба змаја огњенога.

(од Дубровника).

Змај пролеће с мора на Дунаво
И под крилом пронесе дјевојку,
Под једнијем лијепу дјевојку,

— 151 —

А под другим рухо дјевојачко;
Ал' је змају жеђа додијала,
Испод крила испусти дјевојку,
Пак је посла за гору на воду;
Ал' на води три млада бећара:
Један вели: »Лијепе дјевојке!«
Други вели: »Да је упитамо.«
Трећи вели: »Да је обљубимо.«
Ал' говори лијепа дјевојка:
»Прођте ме се, три млада бећара;
»Ја сам кћерца цара честитога,
»А сестрица паше Босанскога,
»Вјерна љуба змаја огњенога;«
Пак пролеће преко равна поља,
Како звјезда преко ведра неба.

5

10

15

XIV.

ПЈЕСМЕ, КОЈЕ СЕ ПЈЕВАЈУ
НА ПРЕЛУ.

240.

Преља и цар.

(ПРИПИЈЕВАЈУ ПРЕЉЕ ЈЕДНА ДРУГОЈ).

Преле су преље с вечера.
Која је више напрела?
Мајкина Ружа највиše:
Стигла је вала до цара,
Посла јој царе повесмо:
»Нај теби, Ружо, повесмо,
»Опреди мене шаторе,
»Што од тог теби остане,
»Опреди себи дарове,
»У мом и двору дерала!
»На мојој руци спавала!«
Мудрија Ружа од цара;
Послала цару срдачку:
»Нај теби, царе, срдачку,
»Начини мени стан од ње,
»Што од тог теби претече,
»Начини себи дворове,
»По њима ја ти шетала!
»На твојој руци спавала!«

5

10

15

Припијева се женама.

(У ЦРНОЈ ГОРИ).

Пресличица⁸⁴⁾ на полицу пуна бисера,
При њу сједи Станковица⁸⁵⁾ вазда весела,
Срећа јој се веселила с' Станком заједно!

Преља и кујунција.

Два се града врло бијељаху,
У једном је Каранфиле Јово,
У другом је шећерли дјевојка.
Поручује Каранфиле Јово,
Поручује шећерли дјевојци: 5
»Ој Бога ти, шећерли дјевојко!
»Ја сам чуо, да си танкопреља;
»Послађу ти Мисирско повјесмо,
»Уз повјесмо шимширили вретено:
»Опред' мени сто аршина платна, 10
»И к отоме, што од тог остане,
»Опред' себи танану кошуљу,
»Те је носи, мноме се поноси.«
Кад то чула шећерли дјевојка,
Отпоручи Каранфилу Јови: 15
»Ој Бога ми, Каранфиле Јово:
»Ја сам чула, да си кујунција,
»Послађу ти ситну трепетљику,
»Сакуј мени статве и брдила,
»И остало, што стану ваљаде, 20
»И од тога што теби претече,
»Сакуј себи токе на јелеке,
»Токе носи мноме се поноси.«

⁸⁴⁾ У Црној се гори, као и онуда по приморју, преслица у говору зове кујеља.

⁸⁵⁾ Тако се и осталима редом припијева, која је чија.

Кујунџија и хитропреља.

Што се сија крај горе зелене:
Да л' је сунце, да л' је мјесечина? — 5
Нит' је сунце, нит' је мјесечина,
Већ два златна рога од јелена,
У њима су два града грађена,
У једном је кујунџија Јанко, 10
У другоме Јања хитропреља,
Поручује кујунџија Јанко,
Поручује Јањи хитропрељи:
»Ој Бога ти, Јањо хитропрељо! 15
»Да ти пошљем малено повјесмо,
»Опреди ми шатор и кошуљу,
»А што теби од тога остане,
»Ти опреди себи у дарове.«
Јања била мудрија од Јанка, 20
Поручује кујунџији Јанку:
»Ој Бога ти, кујунџија Јанко:
»Да ти пошљем малену парицу,
»Сакуј мени в'јенце и обоце,
»А што теби од тога остане, 25
»Поткуј твога добра коња вранца,
»Нека ти је међу браћом фала.«

Преди, момо, дарове.

Пасла мома јеленке,
На воду их навраћа,
Јеленци јој прећоше,
Ал' не може та мома,
Осврте се јеленак, 5
Узе мому на роге,
Пак је хита на бреге,

Где је мома паднула,
Ту је расла брекиња,
К њој доходе чобани,
Подсјекоше брекињу,
Од ње праве свирале,
У свирале говоре:
»Преди, момо, дарове.«

10

ПЈЕСМЕ ЖЕТЕЛАЧКЕ.

245.

Наджњева се момак и дјевојка.

Наджњева се момак и девојка:
Момак нажње двадесет и три споне
А девојка двадесет и четири.
Кад увече овечери било,
Момак пије двадесет и три чаше,
А девојка двадесет и четири.
Кад ујутру бео дан освану,
Момак лежи ни главе не диже,
А девојка ситан везак везе.

246.

Кад жању Турцима у недјељу.

Вала Богу! вала јединоме!
Где ми власи жању у недељу!
Над њима се три облака вију:
Један облак громовит Илија,
Други облак Огњена Марија,
Трећи облак свети Пантелија.
Проговора свети Пантелија:
»Удри громом, громовит Илија,

»Удри огњем, Огњена Марија,
»Ја ћу ветром, свети Пантелија.« 10
Ал' говори Огњена Марија:
»Немој громом, громовит Илија,
»Немој ветром, свети Пантелија,
»Ни ја огњем, Огњана Марија!
»Јер власима Турци не верују, 15
»А пшеница тежатка не чека.«

247.

М о б и .

На крај, на крај, моја силна мобо,
На крају је вода и девојка,
Вода ладна, а девојка млада:
Воду пијте, девојку љубите.

248.

О п е т м о б и .

Навал', мобо, ја и моја жена:
Жена спава, а ја воду носим.

249.

О п е т м о б и .

На крај, мобо, на крају је торба,
И у торби паучљива проја.
Навалите, мобо моја, под вече,
Биће вама шугав јарац довече.

250.

С а р а о р и м а .

Навалите под ноћ, сараори,
Да отмемо из мобе девојку;
Мајка вели, још јој је нејака,
Још јој нису ноге за пашмаге, 5
Ни бијело лице за љубљење.

251.

Т р и ј е т р в е ж е т е л и ц е .

Жетву желе три јетрве,
Легоше ми поспавати,
Док са жита роса спане;
Кад се оне попренуле, 5
Али сунце на заоду;
Отуд иде свекре Петре,
Да он вози трудне снае,
Трудне снае и уморне;
Па бесједи свекре Петре:
»Шта сте таке, миле снае! 10
»Кан' да су вас змије пиле,
»Змије пиле и гуштери?«
Ал' бесједе миле снае:
»Бре Бога ми, свекре Петре!
»Дуге њиве и широке, 15
»Ваздан жесмо, крај не вишмо.«⁸⁶⁾

252.

Овчар и дјевојка.

Заспала девојка дренку на коренку,
Отуд иде стадо с два млада овчара.
Један с миром прође, други не кте с миром;

⁸⁶⁾ Не вишмо мјесто не видјесмо или не видисмо!

Говори девојци: „Устани, девојко!
 „Ајдемо там' доле у то златно поље,
 „Да жњемо пшеницу, да се наджњевамо.
 „Ако ме наджањеш, даћу ти ја стадо;
 „Ако л' те наджањем, љуба да си моја.”
 Устаде девојка, метну срп на раме,
 Одоше там' доле у то златно поље.
 Жњели су пшеницу од јутра до мрака,
 За девојком веже девет миле браће,
 А за момком веже девет мили друга.
 Девојка нажњела триста и три снопа,
 Момак је нажњео двеста и два снопа.
 Говори девојка: „Чујеш ли, чобане!
 „Стадо да ми дадеш, ја сам те наджњела.”
 Моли се чобанин, пак јој проговара:
 „Што ће тебе стадо с премлогим овцама,
 „Кад ти траве немаш, стадо да напасеш,
 „А ни воду не знаш, стадо да напојиш,
 „Нити лада имаш, стадо да пландујे?”
 Говори девојка: „Чујеш ли, чобане!
 „Ја поља имадем, стадо да напасем:
 „Моја ситна коса, зелена ливада;
 „А и воде имам, стадо да напојим:
 „Моје чарне очи, два бистра кладенца;
 „Ладак ће им бити моје обрвице.”
 253.

Опет овчар и девојка.

Жетву жела лепота девојка
 Златном руком и сребрним српом.
 Кад је било око пола дана,
 Запевала лепота девојка:
 »Ко би мене снопље повезао,
 »Дала би му моје бело лице;
 »Ко ли би ми водице донео,

5

10

15

20

25

»Дала би му моје чарне очи;
 »А ко би ми ладак начинио,
 »Ја би њему верна љуба била.« 10
 Она мисли, нико је не слуша,
 Слушао је овчар од оваца;
 Рогозом јој снопље повезао,
 Од леске јој ладак начинио,
 И донео лађане водице, 15
 Пак беседи лепоти девојци:
 »Дај, девојко, што си обећала.«
 Ал' девојка полукава била,
 Пак се она млада одговара:
 »Ид' одатле, млади чобанине! 20
 »Ако си ми снопље повезао,
 »Твоје овце по стрњики пасу;
 »Ако си ми водице донео,
 »И ти си се лађане напио;
 »Ако си ми ладак начинио, 25
 »И ти си се под њим одморио.«

254.

Кад се хватају сламке.⁸⁷⁾

Да с' ватамо танке сламке, танке, танане,
 Да гледамо, ко ће с киме да се љубимо.
 Ватајте се танке сламке, танке танане,
 Да гледамо, ко ће коме у срећи пасти.
 Коме старо, коме младо, ком' што срећа да; 5

⁸⁷⁾ Кад се њива дожање, онда се жетеоци хватају сламке: један узме онолико сламки у пола, колико има жетеоца (да свакоме по један крај од сламке може допасти), па све те сламке стисне руком преко сриједе; а жетеоци стану око њега, и ову пјесму пјевајући хватају се свако по за један крај од сламке. Кад се сви ухвate, онда онај пусти сламке, па се љубе, ко се с ким буде ухватио.

Било старо, било младо, љубићу га ја.
Ко се не ће пољубити, убио га Бог!
Убила га света Петка Параксевија!
Пуштајте се, беле руке, не држите се,
Ко се с киме уватио, да се љубимо.

10

255.

Послије вечере.

Домаћине, господине, пуштај нас дома.
Далеко су наши двори преко лугова:
У кога је стара мајка, застараће се;
У кога је мушки чедо, уплакаће се;
У кога је млади војно, покараће га.

5

— 162 —

ПЈЕСМЕ ИГРАЧКЕ

(ШТО СЕ ПЈЕВАЈУ У КОЛУ).

256.

Кад се хвата коло.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА)

Фатајте се, б'јеле руке,
Гледајте се, црне очи,
Ко не љуби црне очи,
Пада ли му сан на очи,
Ол' му јади на срдахцу?
Јер од јада гора вехне,
У гори је дробна ружа,
Дробна ружа, маџурана,
Маџурана говорила:
»Силу мене наберите,
»У коло ме понесите,
»Младићима разд'јелите,
»Младићи ме добро хоће
»Добро хоће, боље носе:
»Љети носе за калпаком,
»А у зиму у њедарца.«

ה

10

15

— 163 —

11*

Опет кад се хвата коло.

(ИЗ СРБИЈЕ).

Ситно драго камење
Из неба је падало,
Те побило девојке,
Које стоје код кола,
Као краве код тора.

5

*

*

Ситно драго камење
Из неба је падало,
Те побило невесте,
Које стоје код кола,
Као краве код тора.

10

*

*

Ситно драго камење
Из неба је падало,
Те побило јунаке,
Који стоје код кола,
К'о волови код тора.

15

Снаха и заова.

Ајд' у коло, сејо моја! —
»Немам каде, снашо моја!
»Отиш'о ми брат на војску.« —
»Еда Бог да, те не дође!« —
»Не кун', снашо, брата мога,
»Еда Бог да, те нам дође!
»Донеће нам сребрн ножић
»И везене папучице.«

5

У почетку игре.

(РИСАНСКА).

Скочи коло, да скочимо!
Да би нама у час добар!
Нашој круни ћесаровој!
С капетаном Рисанскијем,
Са свом браћом Ришињанима!

5

Опет тада.

(РИСАНСКА).

Скочи коло, да скочимо!
Да видимо ко ће боље:
А ја видим, ко не море:
Ко се скоро оженио,
Сваког добра пожелио,
Коловођа, дико наша!
Оком трени, колом крени.

5

Биједа на правога кривца.

Скочи, коло, да скочимо,
Да се дома попаштимо;
Дома ми је зла свекрва,
Синоћ ме је потворила,
Да сам, јадна, мужа била; 5
Нисам га се ни додела:
Ја му реко суде прати,
А он не кте суде прати,
А ја лонац, па у главу!
Пуче лонац, пуче глава,
Није мени главе жао,

10

Већ је мени лонца жао;
Скупо сам га куповала:
За јабуку дивљакињу
И за друге половину. 15

262.

Кад се игра у колу.

О јабуко, тедена, зеленико, редена!⁸⁸⁾
Што с' толики род родила:
На три гране три јабуке,
На четвртој соко седи,
Те он гледа ником пољу, 5
Где јунаци коње кују:
Радоица и Груица.
Радоичин коњ с' измаче
Лепој Мари у босиљак,
Љуто куне лепа Мара: 10
»Оте! коњу, пуст остао!
»Стрелица те устрелила
»Кроз седлашце у срдашце!
»Кроз уздицу у губицу!
»Кроз све ноге кроз четири!« 15
Ал' говори Радоица:
»Не кун', Маро, коња мога;
»Ја ћу тебе горе клети:
»Ти се, Маро, не удала!
»Ако ли се и удала, 20
»Мушка чеда не родила!
»Ако ли га и родила,
»За руку га не повела!
»Ако ли га и повела,

⁸⁸⁾ Гдје се игра брзо (као, н. п. у Мачви), ондје се ово тедена и редена припијева у свакој врсти (тедена у сриједи, а редена на крају); а гдје се полако игра (као, н. п. у Јадру), ондје се пјева без тедена и редена, али се свака врста по двапут пјева.

»На војску га опремила! 25
»Са војске ти не дошао!
»Дружина му коњ' довела, 30
»Коњ' довела, глас донела,
»И на коњу бојно седло,
»И о седлу бритку сабљу, 35
»И о сабљи рукавице
»Црном крвљу напуњене,
»Сваком свилом навезене,
»А највише црном свилом,
»Нек су мајци црни данци,
»А сестрици годинице,
»Верној љуби тавне ноћи.«

263.

Драгом понуде.

(КАД СЕ ИГРА).

Оп цуп, цуп цуп, драгана!
Шта ти ниси казала,
Да мој драги болује,
Да му носим понуде:
Од комарца ребарца, 5
Од мушкице душице,
И од рака два крака,
И чашицу ракије,
Да се драги напије.

264.

Дјевојка се надмеће с момчетом.

(T*).

Расла танка јелика
На два брда велика,
То не била јелика,
Већ дјевојка велика,
С момчетом се надмеће 5

Три године с очима,
 А четврту с образом,
 Момак цуру потвори:
 »Стан', дјевојко, ћаволе!
 »Стала си ми на ногу
 »И на чизму црвену.« — 10
 »Нисам, драги, на ногу,
 »Већ на чизму црвену:
 »Дођ' довече, драгане,
 »Ја сам бисер просула, 15
 »Помози ми низати
 »И у киту китити;
 »Сутра ћемо у коло,
 »Не стој, драги, код мене,
 »Сад су људи ћаволи, 20
 »О свачему говоре,
 »Понајвише о нама,
 »Да се двоје љубимо;
 »А нијесмо, драгане,
 »Него синоћ и јутрос, 25
 »И дођи ми довече
 »Свекрвама пред очи,
 »Заовама у очи.«

265.

Без драгога ни у коло.

Играло коло под Видин, под Видин;⁸⁹⁾
 Пусти ме, мајко, да видим. —
 Ето ти брата, иди с њим. —
 Нека ми брата,⁹⁰⁾ не ћу с њим.

⁸⁹⁾ У пјевању свакога се стиха посљедња стопа овако по два пут говори.

⁹⁰⁾ Мјесто: »Нека ми брата«, и у осталијем стиховима мјесто овога једни пјевају: »Није ми мио«, а на крају: »Јесте ми мио.«

Играло коло под Видин; 5
 Пусти ме, мајко, да видим. —
 Ето ти сестре, иди с њом, —
 Нека ми сестре, не ћу с њом.

*

Играло коло под Видин; 10
 Пусти ме, мајко, да видим. —
 Ето ти оца, иди с њим, —
 Нека ми оца, не ћу с њим.

*

Играло коло под Видин; 15
 Пусти ме, мајко, да видим. —
 Ето ти драгог, иди с њим, —
 Нека ми драгог, оју с њим.

266.

Секула и вила.

(У рисну пјевају момци играјути у колу).

Шатор пење Угрин Јанко 5
 Украј Саве воде ладне
 На вилино игралиште,
 На јуначко разбојиште
 И вучије вијалиште;
 Док ето ти б'јела вила,
 Угрин Јанку говорила:
 »Ход' отоле, Угрин Јанко!
 »Не пењи ми шатор тудар;
 »Ако запех стр'јеле моје, 10
 »Устр'јелићу тебе, Јанко.«
 Јанко вили одговара:
 »Не бојим се тебе, вило,
 »Док су мене два сестрића:
 »Бан Секуле с Мијаилом.« 15
 У то доба бан Секуле,
 Б'јелу вилу уфатио,
 Пак је води ујку своме,

Ујку своме Угрин Јанку;
 Богом куми б'јела вила, 20
 Богом куми бан Секула:
 »Богом брате⁹¹), бан Секуле!
 »Не води ме ујку твоме,
 »Ујку твоме Угрин Јанку,
 »До три ћути биља казат': 25
 »Прво ћути биље казат',
 »Да ти љуба роди сина;
 »Друго ћути биље казат',
 »Да ти сабља с'јече Турке;
 »Треће ћути биље казат', 30
 »Да си стиман у дружину.«
 Секул вили одговара:
 »Луда ли си, б'јела вило!
 »Била здрава глава моја,
 »Родиће ми љуба сина; 35
 »Била крепка мишка моја
 »А и оштра ѡорда моја,
 »Сјећи ће ми сабља Турке;
 »Био собом јунак добар,
 »Бићу стиман у дружину.« 40
 Он одведе б'јелу вилу,
 Дарова је ујку своме.⁹²)

⁹¹) Кад се каже: »Богом куми,« могло би се рећи, да би ваљало казати: Богом куме! а не: Богом брате! или по онијем мјестима кумити Богом (и у обичном говору) значи: врло молити и заклињати, тако, н. п. и син рекне оцу, кад га што врло моли: кумим те Богом!

⁹²) Опомињем се, да сам још у Тршићу, као дијете, слушао пјесму, како је Јанко стао негдје распињати чадор »код зелена у гори језера«, па му казала вила:

»Чу ли мене, од Сибиња Јанко!
 »Ти не пењи бијела чадора
 »На мојем дивну игралишту
 »И на мојем дивну пјевалишту;
 »Јера ћути све постријељати
 »Вране коње и добре јунаке.«

Паун и коло.

Паун пасе, трава расте,
 Паун мој, паун мој!
 Пауна нам ноге боле,
 Паун мој, паун мој! 5
 Пауна нам глава боли,
 Паун мој, паун мој!
 Пауна нам леђа боле,
 Паун мој, паун мој!
 Паун нам се тимарује,
 Паун мој, паун мој! 10
 Паун трепти да полети,
 Паун мој, паун мој!
 На чије ће дворе пасти?
 Паун мој, паун мој!
 Чију л' љубу обљубити? 15
 Паун мој, паун мој!*

А кад се Јанко на то поплашио, онда Секула, разговарајући га и слободећи, рекао:

»Дај ти мене два ронца јунака,
 »И дај мене два бијела рта,
 »И дај мене два сива сокола;
 »Живу ћути вилу уватити.«

Јанко му то да; кад вила побјегне води у дубине, он пусти два ронца јунака, те је истјерају на сухо; кад побјегне преко поља равна, он напусти два бијела хрта; а кад се дигне небу под облаке, он пусти два сива сокола, и тако је савлада и ухвати.

* Играчи и играчице ухвате се управо у коло, а једно метну у сриједу, и оно се зове паун. Кад играчи пјевају: Паун пасе, трава расте, онда се паун рукама маша за земљу, као да чупа траву; кад пјевају: Пауна нам ноге боле, он се хвата рукама за ноге, и нагиње се, као да храмље, кад се пјева: Пауна нам глава боли, он се ухвати руком за главу, као да га боли; кад пјевају: Пауна нам леђа боле, он се превија, као да га леђа боле; кад пјевају:

Коло и Павле.⁹³⁾

- Поиграј, лепи Павле, поиграј,
Даћемо ти мор доламу,
Да нам поиграш,
Да нам поиграш. —
Играо би, скакао би,
Ром сам на ногу,
Ром сам на ногу. —
- Поиграј, лепи Павле, поиграј,
Даћемо ти жуте чизме,
Да нам поиграш,
Да нам поиграш. —
Играо би, скакао би,
Ром сам на ногу,
Ром сам на ногу. —
- Поиграј, лепи Павле, поиграј,
Даћемо ти свилен калпак,
Да нам поиграш,
Да нам поиграш. —
Играо би, скакао би,
Ром сам на ногу,
Ром сам на ногу. —
- Поиграј, лепи Павле, поиграј,
Даћемо ти лепу мому,
Да нам поиграш,
Да нам поиграш. —

5

10

15

20

25

Паун нам се тимарује, он прстима прихвата за своје хаљине као да их од нешта чисти, и оно баца на земљу: кад пјевају: *Паун трепти, да полети*, он дигне руке, и њима чини, као тица летећи крилима; а кад запјевају: *На чије ће дворе пасти?* *Чију л' љубу обљубити?* он загрли у колу, кога хоће, и пољуби се с њиме, па се онда он ухвати у коло, а оно друго остане паун и т. д. Ова је игра обична у Србији и у Босни по варошима; као у Сријему, у Бачкој и у Банату *jastuk*.

⁹³⁾ Ово се игра готово онако као паун и коло.

Играју вам, скакају вам,
Здрав сам на ногу,
Здрав сам на ногу.

Опет коло и Павле.

(од Дубровника).

- Поиграј, Павле, поиграј,
Даћемо ти мор доламу,
Да нам поиграш,
Да нам поиграш. —
Бог убио све терзије,
Који шију мор доламе!
Играо бих, ал' не могу,
Ром сам у ногу,
Сакат у плећу,
Играт' не могу.

5

10

* *

*

- Поиграј, Павле, поиграј,
Даћемо ти златан сахат,
Да нам поиграш,
Да нам поиграш. —
Бог убио сахације,
Који кују златне са'те!
Играо бих ал' не могу,
Ром сам у ногу,
Сакат у плећу,
Играт' не могу.

15

20

* *

*

- Поиграј, Павле, поиграј,
Даћемо ти златне ноже,
Да нам поиграш,
Да нам поиграш. —

Бог убио кујунције, 25
 Који злате све ножеве!
 Играо бих, ал' не могу,
 Ром сам у ногу,
 Сакат у плећу,
 Играт' не могу.

* * *

*

Поиграј, Павле, поиграј,
 Даћемо ти стару баку,
 Да нам поиграш,
 Да нам поиграш. —
 Бог убио старе дједе, 35
 Који љубе старе баке!
 Играо бих, ал' не могу,
 Ром сам у ногу,
 Сакат у плећу,
 Играт' не могу.

35

40

* * *

*

Поиграј, Павле, поиграј,
 Даћемо ти дјевојчицу,
 Да нам поиграш,
 Да нам поиграш. —
 Бог помог'о, све младиће, 45
 Који љубе дјевојчице!
 Здрав сам у ногу,
 Здрав сам у плећу,
 Играт' ја могу.

45

А да јади чад једима.
 Тада саду раздама.
 Џеди гванијоне пиве онда
 »Хај, мијавај, дозел О пиве ви
 »Да је здакт уз оје момичији отишан
 »Птичарију малијајаја је чад јеод им је Де
 »Сада мијавај, ви јеод јеод им је Де
 »Да је здакт уз оје момичији отишан
 »Птичарију малијајаја је чад јеод им је Де
 »Да је здакт уз оје момичији отишан
 »Птичарију малијајаја је чад јеод им је Де
 XVII.
 ПЛЕСМЕ, КОЈЕ СУ СЕ У БУДВИ
 ПЈЕВАЛЕ НА СПАСОВ ДАН.⁹⁴⁾

До прије неко двадесет година био је у Будви обичај, да сваке године на Спасов дан рано у јутру изиђе мноштво женскиња и мушкиња на брдо, које се зове Спас. Сви, који су тамо излазили, били су обучени у стајаће хаљине, а осим тога момци и дјевојке с вијенцима на глави од различнога цвијећа. Наврх тога брда имају зидине од цркве, за коју се приповиједа, да се звала »Свети Спас», по чему се и брдо сад тако зове; пред овијем зидинама било је управо за овај дан начињено (по обичају оних крајева, као што је напоменуто на 63 страни 31) велико гумно, које се и данас, премда је већ разваљено, зове: Вилино гумно. Како би Будљани на брдо изшли, одмах би се младеж на гумну ухватила у коло, па би мушкарци, који су сви један до другога похватани, запјевали:

»Добро јутро, б'јеле виле!
 И нама га дајте!

Пошто би ово женскиње отпјевало, онда би сви пјевали ову прву пјесму, а кад би њу испјевали и у говору се мало одморили, онда би другу, а тако по том и трећу. Послије овога пјевања почастили би се чиме, што са собом донесу, па би се онда младеж проиграла и прошалила, а по том би се вратили свако својој кући. Као што у почетку рекох већ има око дваестина година, како је овај обичај престао, а пјесама ево:

⁹⁴⁾ Овијем би се пјесмама прије нашло где и приличније место; али сам их ја сад добио, па мислим, да их је боље и овде наштампати, него да изостану са свијем.

Рано рани ћевојчица
На весели Спасов данак;
Нешто пред њом росу тресе,
Бога моли ћевојчица:
»Дај ми, Боже, да ја видим 5
»Свако зв'јере с очицама,
»Разма змаја планинскога!«
Још те р'јечи не изрече,
К њој долеће плахи змаје;
Сави младу под крилима, 10
И полетну с ћевојчицом
У те спиље камените.
Ту је држа дуго време;
Кад је доша' Спасов данак,
Љуто цмили ћевојчица, 15
Љуто цмили, не престаје;
Ћешио је љути змаје:
»Што м' је тебе, ћевојчице?« —
»Како што је, плахи змаје?
»Данас ми је Спасов данак: 20
»Све ћевојке ружу беру,
»Ружу беру, в'јенце вију,
»А ја јадна луда, млада,
»Нити берем, нити вијем.«
Ту се змају ражалило, 25
И пушти ју ружу брати,
Ружу брати, в'јенце вити,
Ал' јошт плаче ћевојчица,
Љуто плаче, не престаје;
Ћешио је плахи змаје: 30
»Што м' је тебе, ћевојчице?« —
»Како што је, плахи змаје?
»Данас ми је Спасов данак:
»Све ћевојке в'јенце носе,
»В'јенце носе, мајке диче, 35

5

10

15

20

25

30

35

»А ја јадна мајке желим.«
Ту се змају ражалило,
Ђевојци је говорио:
»Хол' ми, душо, вјеру дати,
»Да ћеш к мене повратит' се?
»Пуштићу те твојој мајци.«
Она му је вјеру дала, 40
Да ће му се повратити;
Пушти змаје ћевојчицу,
Да у мајке своје пође.
Кад ћевојка к мајци дође,
Већ за змаја и не хаје.
Змаје чека ћевојчицу,
Чека данас, чека сјутра;
Пуче змаје на камену
Чекајући ћевојчицу. —

40

45

50

5

10

15

Виша је гора од горе,
Највиша Ловћен планина;
У њој је трње и грабље,
У њој су сн'јези и мрази
У свака доба годишта;
Виленски у њој станови,
Свећ' виле танце изводе;
Јунак ми коња јездаше,
Предрагу срећу искаше;
Виле ми њега виђеше, 5
Јунака сташе дозиват':
»Овамо свраћај, јуначе!
»Твоја се срећа родила,
»Сунчаном ждраком повила,
»Мјесецем сјајним гоила,
»Зв'јездама сјајним росила.«

12

272.

Пала магла у приморје,
Ал' се види крајем мора
Младо момче језди коња,
Које нема љеба дома;
То гледала млада мома
С б'јела двора ње прозора,
Сама собом говорила:
»Далеко је двор од поља
»Рад' пространа слана мора!
»Вишњи! Вишњи! разбери ме!
»Сним ли санак, или видим:
»Је ли оно млад на коња,
»Ал' је оно сиви соко,
»Не разбира моје око.
»Ах! сатвори ово море
»У зелено равно поље!
»У кошуљи босонога
»Преиграђу преко поља;
»Ако буде сиви соко,
»Рећи ћу му: Поглед' с оком
»Пут истока удно поља,
»Ту ћеш виђет' сваког лова;
»Ако буде млад на коња,
»Рећи ћу му: Вод' ме дома.«

5

10

15

20

XVIII.

ПЛЕСМЕ, КОЈЕ СЕ ПЛЕВАЈУ ДЈЕЦИ,
КАД СЕ УСПАВЉУЈУ.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

273.

Санак иде уз улицу,
Води Јова⁹⁵) за ручицу;
Санак Јову говораше:
»Ходи Јово, у бешику,
»Да се санка наспавамо,
»И у јутру подранимо
»И водице донесемо,
»Нашу мајку одм'јенимо.«

5

274.

Нинај, нинај, злато моје!
Чуј, ће ми те санак зове;
Сан те љуби, и говори:
»Ушикај се, драго моје.«

275.

Јово ми се санком кара,
Као да се разговара,

⁹⁵) Или како буде име дјетету.

Боље санком, него с мајком:⁹⁶⁾
Санак ће га умирити,
А мајка ће пољубити.

5

276.

Нинај, Јово, у бешици,
Мајка тебе пјеват' хоће,
Док ти санак очи склопи,
Ти си трудан и уморан.

277.

Сан ме мори, сан ме ломи,
Спавала бих ја;
Али мене санак не ће,
Него Јова мог;
Чувај, санко,⁹⁷⁾ Јова мога,
Чувао вас Бог!

5

278.

Иш, кокоте, балабане,
Кој' у кући спиш!
Не буди ми Јова мога,
Нек' ми се наспи.

279.

Иш, о коке, кокоражко!
Не кокоћи, не клопоћи,
Не буди ми Јова мога.

280.

О кокоте, мој кокоте!
Кад у зору пјеват' начнеш,
Не ударај крил'ма себе,
Нек се гоји злато моје.

⁹⁶⁾ Или сестром, ко га узљуља.

⁹⁷⁾ Санко (мјесто санче), као синко и посинко!

281.

О соколе, мој соколе!
Не лети ми уз прозоре,
Не ломи ми гарофане,
Не буди ми Јова мога;
Јер је трудан и уморан:
Синоћ ми је с пута доша',
А сјутра се на бој спрavlja.

5

282.

Шикала се барка
Пут светога Марка,
Пуна барка шенице
И попове ћечице.
Удри, попе, ћечицу,
Да не газе шеницу!

5

283.

Цуцу, цуцу, кобиле,
Кудар сте ми ходиле? —
Кроз бегове долине;
Гору с ногам' кршиле,
Јова мога будиле.

5

284.

Кад се дјеца цуцајући на колену
забављају.⁹⁸⁾

Цуцу, цуцу на коњу,
Вуци т' мајку закољу

⁹⁸⁾ Истина, да ова пјесмица, коју су и мени, као маломе дјетету, пјевали, не иде са свијем међу ове горње (као што би се готово могло рећи и за посљедње двије од горњијех према осталима); али ми се опет за сад чини, да јој је уза њих најприличније мјесто.

У шеници у пољу!
Немојт', вуци, за Бога!
Мајка ми је драга,
Сису⁹⁹⁾ ми је дала,
Другу рекла дати,
Кад поћемо спати.

5

Ликад, жукви, нореа кују, и т.д.
А, вљев, вршиш, и ват, и мис, и
Бане, и потим, говеда, чакен и отиш
Ливори до вфоз, најекр, и в
Овомеад, једа, и фоз, и фоз, и в
Вјенчад, сејант, нинијад, и в
Ливори до вфоз, и влјев, и крокад
ХХХ.

ЉУБАВНЕ И ДРУГЕ РАЗЛИЧНЕ ЖЕНСКЕ ПЛЕСМЕ.

285.

Риба и дјевојка.

Дјевојка сједи крај мора,
Пак сама себи говори:
»Ах, мили Боже и драги!
»Има л' што шире од мора?
»Има л' што дуже од поља?
»Има л' што брже од коња?
»Има л' што слађе од меда?
»Има л' што драже од брата?«

Говори риба из воде:
»Дјевојко, луда будало!
»Шире је небо од мора,
»Дуже је море од поља,
»Брже су очи од коња,
»Слађи је шећер од меда,
»Дражи је драги од брата.«

5

10

15

286.

Тица и дјевојка.

(из Босне).

Севди, бего, твоје севдисање,
Убило те моје уздисање!

⁹⁹⁾ Мјесто сису једни веле колу, а у другоме стиху
кажу сису мјесто другу.

Је л' ти друга везен јаглук дала?
 Ја сам ти га и љепшега дала,
 Што на њему тридест и три лава,
 На сриједи софа од мерџана,
 И на софи дрвце бадемово,
 На гранчици тица севделија,
 Турски сједи, а Турски бесједи:
 »Што је шире од мора сињега? 5
 »Што л' је брже од коња витеза?
 »Што л' милије од брата једина?«
 На гранчици тица делкушица,
 Те се она млада разговара
 И од дерта и од муханета,
 Од срдаха јада великога:
 »Бре не лудуј, тицо севделијо!
 »Шире небо од мора сињега,
 »Брже очи од коња витеза,
 »Милиј' драги од брата једина.« 10
 15
 20

287.

Јово и Марија.

(САРАЈЕВСКА).

Вјетар ружу уз поље носаше,
 На Јовов је шатор наносаше,
 Гђено Јово са Маријом бјеше:
 Јово пише а Марија везе;
 Неста Јову мрка мурећепа
 А Марији злата жеженога,
 Онда Јово Мари говораше;
 »Ој Марија, драга душо моја!
 »Је ли теби мила моја душа?
 »Је л' ти тврда моја десна рука?« 10
 Мара њему тихо одговара:
 »Вјеруј Јово, и срце и душо!
 »Дража ми је, драги, твоја душа,

— 184 —

»Него моја сва четири брата;
 »Мекша ми је твоја десна рука,
 »Нег' четири најмекша јастука.« 15

288.

Љуба па љуба.

Ђурађ коси по побрђу, ладо ле миле!
 Коња пење по залађу, ој ладо, ој!
 Ђурђу жеђца додијала, ладо ле миле!
 Ђурађ коњу говорио: ој ладо, ој!
 „Врисни, коњу, добро моје, ладо ле миле! 5
 „Не би л' чула моја мајка, ој ладо, ој!
 „Не би л' воде до нијела, ладо ле миле!
 „Тебе воде, мене вина.“ ој ладо, ој!
 Коњиц вришти, мајка чује, ладо ле миле!
 Мајка чује, ал' не хаје, ој ладо, ој! 10

* * *

Ђурађ коси по побрђу, ладо ле миле!
 Коња пење по залађу, ој ладо, ој!
 Ђурђу жеђца додијала, ладо ли миле!
 Ђурађ коњу говорио: ој ладо, ој!
 „Врисни, коњу, добро моје, ладо ле миле! 15
 „Не би л' чула сеја моја, ој ладо, ој!
 „Не би л' воде до нијела, ладо ле миле!
 „Тебе воде, мене вина.“ ој ладо, ој!
 Коњиц вришти, сеја чује, ладо ле миле!
 Сеја чује, ал' не хаје, ој ладо, ој! 20

* * *

Ђурађ коси по побрђу, ладо ле миле!
 Коња пење по залађу, ој ладо, ој!
 Ђурђу жеђца додијала, ладо ле миле!
 Ђурађ коњу говорио: ој ладо, ој!

— 185 —

„Врисни, коњу, добро моје, ладо ле миље! 25
 „Не би л' чула моја љуба, ој ладо, ој!
 „Не би л' воде донијела, ладо ле миље!
 „Тебе воде, мене вина.“ ој ладо, ој!
 Коњиц вришти, љуба чује, ладо ле миље!
 Јуба чује, добро хаје; ој ладо, ој! 30
 Донијела коњу воде, ладо ле миље!
 Коњу воде, Ђурђу вина, ој ладо ој!

289.

Павле Зећанин и мајка му.

(из црне горе).

Овце пасе Зећанине Павле
 По широку пољу Ђемовскоме.
 Ондолен је овце најавио
 Под стари град на воду Морачу,
 Ту је Павле напојио овце,
 И Павлу је Бог и срећа дала,
 Нађе Павле ситнога ќердана,
 У њем' има стотина дукатах,
 Ђе су буле лица умивале,
 Па га Павле у њедрима¹⁰⁰⁾ тура, 10
 И поведе овце на дворове,
 Из далека зове стару мајку:
 »А ну ходи, моја стара мајко!
 »Да ми вргнеш у њедрима руку,
 »Е сам спава' данас код овацах, 15
 »Змија ми је љута прионула,
 »Не би ли ми змију извадила;
 »Не остани без сина твојега.
 Мајка му је ријеч говорила:

¹⁰⁰⁾ У њедрима мјесто у њедра или у њедарца; гледај на 19 страни 12.

»Престан', Павле, без тебе остало! 20
 »Радија сам без једнога сина,
 »Но без моје руке у рамена.«
 Зове Павле своју миљу секу:
 »А бољ', сестро! ако Бога знадеш!
 »Да м' извадиш змију из њедарах, 25
 »Не остани без брата твојега.
 Хупну сестра, брату говорила:
 »Чу ли, брате, живота ми твога!
 »Не бих ја ту змију дофатила,
 »И да ће ти очи извадити.« 30
 А не бјеше ни нећеља данах,
 Ка' се бјеше оженио Павле,
 Вика Павле вјереницу љубу:
 »А бољ' к мене, моја вјерна љубо!
 »Не би ли ми змију извадила.« 35
 Скочи љуба од земље на ноге,
 Те му стави у њедрима руку,
 Ијетко је ќердан дофатила,
 И бачи га на зелену траву,
 Па се сагну, ќердан дофатила, 40
 Под грло га млада запучила.
 Кад Павлова угледала мајка,
 Она сину Павлу говорила:
 »У з'о час те оженила мајка!
 »Брзо л' ти је омилила љуба?« 45
 А Павле је мајци бесједио:
 »Не куни ме, отарела мајка!
 »По тебе ме змија заклат' хћаше,
 »А код љубе истом не хоћаше.«
 Истина је, што кажују љуђи: 50
 Да је љуба вјерија од мајке.
 Мајка сина добро благосиља,
 »Нека ти је, несрећна ти била!«

Драги па драги.

Бисер Мара по језеру брала,
Према себе свога бабу звала:
»Дођи, бабо, и довези лађу,
»Да возимо бисер из језера.«
Нема бабе, ни довезе лађе.

5

Бисер Мара по језеру брала,
Према себе своју мајку звала:
»Дођи, мајко, и довези лађу,
»Да возимо бисер из језера.«
Нема мајке, ни довезе лађе.

10

*

Бисер Мара по језеру брала,
Према себе свога брата звала:
»Дођи, брате, и довези лађу,
»Да возимо бисер из језера.«
Нема брата, ни довезе лађе.

15

*

Бисер Мара по језеру брала,
Према себе своју сеју звала:
»Дођи, сејо, и довези лађу,
»Да возимо бисер из језера.«
Нема сеје, ни довезе лађе.

20

*

Бисер Мара по језеру брала,
Према себе свога драга звала:
»Дођи, драги, и довези лађу,
»Да возимо бисер из језера.«
Дође драги и довезе лађу,
И извезе из језера Мару.

25

Драги прима и цвијеће и Мару.

(од Дубровника).

Под оном гором високом
Црљено цв'јеће и модро,
Брала га Маре вјерена,
На скут га бабу метала,
Бабо га не ће, тер не ће:
»Ни моја Маре, ни цв'јеће.«

5

* *

Под оном гором високом
Црљено цв'јеће и модро,
Брала га Маре вјерена,
На скут га мајци метала,
Мајка га не ће, тер не ће:
»Ни моја Маре, ни цв'јеће.«

10

* *

Под оном гором високом
Црљено цв'јеће и модро,
Брала га Маре вјерена,
На скут га брату метала,
А брат га не ће, тер не ће:
»Ни моја Маре, ни цв'јеће.«

15

* *

Под оном гором високом
Црљено цв'јеће и модро,
Брала га Маре вјерена,
На скут га сестри метала,
Сестра га не ће, тер не ће:
»Ни моја Маре, ни цв'јеће.«

20

* *

Под оном гором високом 25
 Црљено цв'јеће и модро,
 Брала га Маре вјерена,
 На скут га драгу метала,
 Драги га хоће, тер хоће:
 »И моја Маре и цв'јеће.« 30
 292.

Дјевојка род куша.

Ој шумица трњана
 И водица лађана,
 По њој плови девојка,
 Та не плови да тоне,
 Веће плови да види, 5
 Оће л' мајка жалити;
 Мајка иде на броде,
 Пак се баца каменом:
 »Тони, тони, ћаволе,
 »Ниси моја ни била.« 10

* * *

*

Ој шумица трњана
 И водица лађана,
 По њој плови девојка,
 Та не плови да тоне,
 Веће плови да види, 15
 Оће л' отац жалити;
 Отац иде на броде,
 Пак се баца каменом:
 »Тони, тони, ћаволе,
 »Ниси моја ни била.« 20

* * *

*

Ој шумица трњана
 И водица лађана,

По њој плови девојка,
 Та не плови да тоне,
 Веће плови да види, 25
 Оће л' братац жалити;
 Братац иде на броде,
 Пак се баца каменом:
 »Тони, тони, ћаволе,
 »Ниси моја ни била.« 30

* *

Ој шумица трњана
 И водица лађана,
 По њој плови девојка,
 Та не плови да тоне,
 Веће плови да види, 35
 Оће л' драги жалити;
 Драги трчи на броде,
 Па он гаца у воду:
 »Оди к мени, душице,
 »Ти си моја и била.« 40

Милији драги од свег рода.

(из ЦРНЕ ГОРЕ).

Узраса' је зелен бор
 Уз Алагин бијо двор,
 Ту је кмество и дивор,¹⁰¹⁾
 У кместву је свекар мој;

¹⁰¹⁾ Овдје би рекао човјек, да је дивор (мјесто диван) за то узето, да се сложи са двор; али сам ја још као дијете у Лозници слушао гдје се пјева:

»Мађисторе, моја медна уста ута!
 »Осталा ти твоја школа пуста пута!
 »Пуштај ћаке на дивор сокаке.«

Милиј' ми је свекар мој,
Но рођени тата мој.

5

Узраса' је зелен бор
Уз Алагин бијо двор,
Ту је кмество и дивор,
У кместву је ћевер мој;
Милиј' ми је ћевер мој,
Но рођени братца мој.

10

Узраса' је зелен бор
Уз Алагин бијо двор,
Ту је кмество и дивор,
У кместву је робар¹⁰²⁾ мој;
Милиј' ми је робар мој,
Но све село и вас род.

15

294.

С драгим су најкраће ноћи.

Вијор долом дује,
Градом пољуљује,
На граду девојка
Виком подвикује:
»А вај! дуге ноћи!
»С бабом спавајући
»На девет душека,

5

¹⁰²⁾ Робар мјесто râbar! Тако ми је казивало једно момче на Цетињу, само што се и оно A (између B и P) по Црногорски изговара између A и E, као што је напоменуто у предговору к пословицама на страни XXV.

»На девет јастука,
»Под девет јоргана.«

* *

Вијор долом дује,
Градом пољуљује,
На граду девојка
Виком подвикује:
»А вај! дуге ноћи!
»С мајком спавајући
»На девет душека,
»На девет јастука,
»Под девет јоргана.«

10

15

Вијор долом дује,
Градом пољуљује,
На граду девојка
Виком подвикује:
»А вај! дуге ноћи!
»С братом спавајући
»На девет душека,
»На девет јастука,
»Под девет јоргана.«

20

25

Вијор долом дује,
Градом пољуљује,
На граду девојка
Виком подвикује:
»А вај! дуге ноћи!
»С сестром спавајући
»На девет душека,

30

»На девет јастука,
»Под девет јоргана.«

35

Вијор долом дује,
Градом пољује,
На граду девојка
Виком подвикује:
»А вај! кратке ноћи!
»С драгим спавајући
»На једном душеку,
»На једном јастуку,
»Под једним јорганом.«

40

45

295.

М у ж п а м у ж .

Ој синоћ се Дука Лека ожени,
А јутрос му ситна књига сустикже:
„Ајде Дука, ајде Лека, на војску.“
Дука Лека спрема коња, да иде,
Верна љуба држи коња и плаче:
„Јао Дука, јао Лека војвода!
„Ти опремаш добра коња на војску,
„На ком' мене луду младу остављаш?“ —
„Остављам те твојој мајци и мојој.“ —
„Јао Дука, јао Лека војвода!
„Тешко мене код две мајке без тебе!“
Дука Лека спрема коња да иде,
Верна љуба држи коња и плаче:
„Јао Дука, јао Лека војвода!
„Ти опремаш добра коња на војску,
„Код ког' мене луду младу остављаш?“ —
„Остављам те код твог оца и муга.“ —
„Јао Дука, јао Лека војвода!
„Тешко мене код два оца без тебе!“

5

10

15

Дука Лека спрема коња да иде,
Верна љуба држи коња и плаче:
„Јао Дука, јао Лека војвода!
„Ти опремаш добра коња на војску,
„Код ког' мене луду младу остављаш?“ —
„Остављам те код твог брата и муга.“ —
„Јао Дука, јао Лека војвода!
„Тешко мене код два брата без тебе!“

20

25

296.

Ко најправије дијели.

Порани рано на воду,
Од злата нађо јабуку,
Дадо је оцу да дели,
Отац је криво подели:
Себ' узе више, нег' мени.

5

Порани рано на воду,
Од злата нађо јабуку,
Дадо је мајци да дели,
Мајка је криво подели:
Себ' узе више нег' мени.

10

Порани рано на воду,
Од злата нађо јабуку,
Дадо је брату да дели,
И брат је криво подели:
Себ' узе више, нег' мени.

15

Порани рано на воду,
Од злата нађо јабуку,

13*

Дадо је сестри да дели,
Сестра је криво подели:
Себ' узе више, нег' мени. 20

Порани рано на воду,
Од злата нађо јабуку,
Дадо је драгом' да дели,
Драги је право подели:
Мен' даде више, нег' себи. 25

297.

Пречи муж од матере.

Тужно тужи алајбеговица
Алајбегу крај десна колена:
»Алајбеже, драги господару!
»Ево данас већ девет година,
»Како моју мајку вид'ла нисам, 5
»Рада би сам у пооде мајки!«
Ражали се алајбегу младом,
Па беседи алајбеговици:
»Ти устани пре нег' зора сине,
»Зора сине, и огране сунце, 10
»И умеси пребеле колаче,
»Па ти иди у пооде мајки.«
Кад то чула алајбеговица,
Ђипила је рада и весела,
Устале је рано до зорице,
Умесила пребеле колаче,
Па отиде у пооде мајки. 15
Кад је била на првом конаку,
Глас је стиже, а два сустигоше:
»Врат' се натраг, алајбеговице,
»Умрле ти до две кћери твоје.«
Ал' беседи алајбеговица: 20

— 196 —

»Ја се не ћу натраг повратити, 35
»Баш да умру и два сина моја,
»Докле моју не поодим мајку,«
Кад је била на другом конаку,
Глас је стиже, а два сустигоше:
»Врат' се натраг, алајбеговице!
»Умрла ти и два сина твоја.«
Ал' беседи алајбеговица: 30
»Ја се не ћу натраг повратити,
»Баш да умре и сам алајбеже,
»Докле моју не поодим мајку.«
А кад била на трећем конаку,
Глас је стиже, а два сустигоше:
»Врат' се натраг, алајбеговице!
»Умро ти и сам алајбеже.«
Кад је речи млада разабрала,
Не мож' њојзи на ино да буде,
Већ се врати белом двору своме;
А кад дошла у беле дворове,
Она тужи, кано кукавица,
А превија, кано ластавица:
»Моје кћери, мој рани босиљак!
»Моји сини, моји соколови!
»Алајбеже, највећа жалости!«
То изусти, па душицу пусти. 40
45

298.

Брат и сестра и туђинка.

Горица листом листала,
У њојзи братац и сеја,
Сестрица брату говори:
»Зашто ми, брате, не дођеш?« 5
»Ја би ти, сејо, дошао,
»Али ми не да туђинка,
»Туђинка, добра девојка;

25

30

35

40

45

5

— 197 —

»Ја добра коња оседlam,
 »Туђинка ми га раседла;
 »Ја бритку сабљу припашем,
 »Туђинка ми је отпаше:
 »»Куда ћеш, драги, куда ћеш?
 »»Равно је поље широко,
 »Мутна је вода дубока,
 »»Не иди, драги, не иди.«« 10
 299.
Род је женин милији него сестра.
 Садила Мара виноград
 И б'јелу лозу винову;
 Навади јој се вран гавран,
 Озоба Мари виноград. 5
 04
 Марија брату поручи:
 »Јоване, брате рођени!
 »Пошљи ми сивог сокола,
 »Да ћерам врана гаврана.« —
 »Марија сестро рођена!
 »Скоро је у лов ишао,
 »Витко је крило сломио;
 »Не могу ти га послати.« 10
 05
 Марија брату поручи:
 »Јоване, брате рођени!
 »Зар нема оне милости?
 »Штоно је била код мајке?« —
 »Марија, секо рођена!
 »Сад нема оне милости;
 »Она се милост развргла
 »На моје свости и шуре,
 »И моје слатке пунице.« 15
 06
 20

300.
Љуба је преча него сестра и снаха.
 Ој за гором за зеленом
 Нешто јасно подврискује,
 Баш к'о грло ћевојачко.
 Оде момче да обиће,
 Ал' ћевојче савезано 5
 Танком жицом ибришима,
 Пак се моли младу момку:
 »Одр'јеши ме, млад јуначе,
 »Ја ћу тебе сеја бити.« 10
 Момче њојзи одговара:
 »Имам сеју и код куће.« —
 »Одр'јеши ме млад јуначе,
 »Ја ћу тебе снаша бити.« 15
 Момче њојзи опет вели:
 »Имам снашу и код куће.« —
 »Одр'јеши ме, млад јуначе,
 »Ја ћу тебе љуба бити.
 Онда момче њу пољуби,
 Пољуби је, одр'јеши је,
 Одведе је б'јелу двору. 20
 08
 25
 300a.
У драгом је најтврђе поуздање.
(из сиња).
 Кад Каури Клис град поробише,
 Доста липа робља заробише,
 Заробише ћерцу гиздареву; 5
 Кад су дошли на то сиње море,
 Умива се гиздава дивојка
 Сину лишће, кано жарко сунце,
 А то види Шиме Латинине
 Маша јој се руком у нидарца, 25

А вели му гиздава дивојка:
 »При себ' руке, чобанино влашка! 10
 »Нису дојке за те одгојене,
 »Већ за драгог, пашу Босанскога.«
 А вели јој Шиме Латинине:
 »Вира моја, драга душо моја!
 »Ја ћу продат' биле куле моје, 15
 »Купићу те у дружине своје,
 »Одвешћу те у Млетке бијеле,
 »Дароваћу т' дужду од Млетака.«
 А она је њему бесидила:
 »Ну, делијо, Шиме Латинине! 20
 »Не продади биле куле твоје,
 »Нит' ме купуј у дружине своје,
 »Јер ће за ме три откупа доћи:
 »Један откуп од муга бабајка,
 »Други откуп од мојега ујца, 25
 »Од муга ујца брата материна;
 »Трећи откуп од драгога муга,
 »Муга драга паше Босанскога.«
 Тако она тијо говорећи,
 Ал' дивојки дође књига била, 30
 Од бабе јој била књига дође:
 »Ћерце Фате, не уздај се у ме,
 »Јер те бабо откупит' не море.«
 Тако јоштер тијо говорећи,
 Ал' дивојки друга књига дође, 35
 Од ујца јој била књига дође:
 »Ћерце Фате, не уздај се у ме,
 »Јер те ујац откупит' не море.«
 Јоштер они тијо говорећи,
 Ал' то иде трећа књига била 40
 Од драгога паше Босанскога
 А на руке Шиме Латинина:
 »Богом брате, Шиме Латинине!
 »Ако ниси љубио дивојке, 45
 »Послаћу ти три товара блага,

»И столицу од сувога злата; 15
 »Кад се побро састанемо ближе, 20
 »Ми ћемо се даривати липше.«
 301.
Сестра куша брата.
 Шта с' оно чује на оној страни?
 Ил' звона звоне, ил' петли поју?
 Нит' звона звоне, нит' петли поју,
 Већ сестра брату свом поручује:
 »Ја сам ти, брате, Турска робиња, 5
 »Искуп' ме, брате, из Турски руку;
 »За мене Турци млого не ишту:
 »Три литре злата и две бисера.«
 А братац сестри отпоручује:
 »Злато ми треба коњу на узду, 10
 »Када га јездим, нек ми је лепо;
 »Бисер ми треба љуби на грло,
 »Када је љубим, нек ми је мило.«
 Ал' сестра брату отпоручује:
 »Нисам ти, брате, Турска робиња, 15
 »Већ сам ти, брате, Турска царица.«
 302.
Сестра отровница.
 Сунце зађе међу две планине,
 Момак леже међу две девојке; 10
 Једну љуби, а другу не љуби.
 Ал' говори лепота девојка:
 »Љуб' и мене момче нежењено!« 5
 Њој говори момче нежењено:
 »Љубио б' те, лепото девојко!«
 »Али не смем од брата твојега:
 »У тебе је братац кавгација,

»Кудгд иде, он замеће кавгу.« № 10
 Кад то чула лепота девојка,
 Она иде у гору зелену,
 Те премеће дрвље и камење,
 Док је нашла гују отровницу,
 Заклала је злаћеним прстеном, 15
 Уточила по кондира једа,
 Оно друго вином доточила,
 Па га дала свом брату рођеном,
 Те је свога брата отровала;
 Па отиде момку нежењену: 20
 »Љуби мене, момче нежењено,
 »Ја сам мога брата отровала.«
 Ал' говори момче нежењено:
 »Ид' одатле, једна отровнице!
 »Кад си свога брата отровала,
 »Отроваћеш и мене јунака.« 25
 303.

Сестра сестри крвница.

(из рисна).

Дворило момче у попа Саве,
 Ни ради књиге, ни ради вјере,
 Већ ради двије шћери попове:
 Рад' шћере Стане, и дилбер Јане.
 Подрани попе с ћаком у цркву, 5
 Зaborави попе кључе од цркве,
 Отиде ћаче, да их донесе.
 Закуца ћаче алком на вратима:
 »Отвор' ми врата, шећерли Стане! 10
 »Шећерли Стане, и дилбер Јане!«
 Отиде Стана врата отворит'
 Крваве ноже носи у руке;
 Али ми ћаче Стани говори:
 »Тако ти бора, шећерли Стане!

»Што су ти ножи крвави у руке?« 15
 Али ми Стана њему говори:
 »Јагње сам клала, те сам крвава.«
 Отиде ћаче кључе да узме,
 Каде ми находит дилбер Јану,
 Ђе је заклала шећерли Стана 20
 Танкијем ножем по грлу б'јелу,
 Али ми момче тако говори:
 »Да фала Богу, фала једноме!
 »Је л' ово и гђе у св'јету било,
 »Да ј' сестра сестру своју заклала 25
 »Ни ради књиге, ни ради вјере,
 Но ради мене туђег момчета?«
 303^a.

Мати невјерница.

(из сиња).

Пише књигу Асанагиница
 А из Клиса града бијелога;
 Пак је шаље у Цетину равну
 А на руке Бараковић-Ибре: 5
 »Душо моја, Бараковић-Ибро!
 »Мислила сам, од зла не мислила!
 »Још за мога Асан-аге жива,
 »Да ћу бити твоја љуба вирна.«
 У књиги јој Ибро отписује:
 »Муч' не лудуј, Асанагинице! 10
 »У тебе су до два сина твоја!«
 Она њему опет отписује:
 »Теби бору, Бараковић-Ибро!
 »Ја ћу ићи билом двору моме,
 »Разболићу с' болом брез болести, 15
 »Пак ћу послат' до два моја сина
 »Да ми оду до бијела Сиња,
 »И донесу воде Милетина;

»Када дојду на Милетин воду,
 »Погуби и, Бараковић-Ибро, 20
 »Пака узми мене за љубовцу.«
 Пака иде она у двор били,
 Пака лига на меке душеке;
 Кад је лигла на меке душеке,
 Себи зове до два сина своја: 25
 »Бор' вам, синци, сиви соколови!
 »Ево ме је врло заболило,
 »Бог ће дати, да ће добро бити:
 »Већ вас молим, драга дицо моја! 30
 »Ајдете ми до билога Сиња,
 »Донес'те ми воде Милетина,
 »Чини ми се, драга дицо моја!
 »Да ће болу моме бити боље;
 »Ал' вас молим, драги синци моји! 35
 »Не водите коњица големи,
 »Нит' носите оружје уза се;
 »Јер не ваља вода под оружјем;
 »Дочекаће залци у Мојанци,
 »Отеће вам коње и оружје.« 40
 Ал' ј' у браће сестра домишљата,
 Крадом браћи коње изводила,
 Под скутима ѡорде износила,
 Пак је браћи липо говорила:
 »Браћо моја, сиви соколови! 45
 »У нас јесте удвица мајка,
 »Не болује, већем ашикује;
 »Већ ајдете на Милетин воду,
 »Ви ајдете, ма мудро ајдете:
 »Кад дојдете на Милетин воду, 50
 »Наћи ћете Бараковић-Иbru,
 »Пазите се да вас не погуби,
 »Ви радите њега погубити.«
 Када дица ричи разумише,
 Онда добре коње посидоше,
 Пака иду Сињу бијеломе. 55

Кад дојдоше на Милетин воду,
 Ту најдоше Бараковић-Иbru, 60
 Божју су му помоћ називали:
 »Божја помоћ, Бараковић-Ибро!« —
 »Да сте здраво, двоје дице младе! 65
 »Лудо л' ћете изгубити главе!«
 Муче дица ништа не говоре,
 Већ дозивљу Бараковић-Иbru:
 »Да ти бора, Бараковић-Ибро!
 »На ти видро те нам додај воде.« 70
 А вели им Бараковић-Ибро:
 »Бора вама, двоје дице младо! 75
 »Одсидните добре коње ваше,
 »Пак узмите воде Милетина.<«
 А вели му млађан Усеине:
 »Наша се је разболила мајка,
 »Бог ће дати да ће добро бити!«
 Кад чу јунак мајку спомињати,
 Привари се, уједе га змија,
 Узе видро, да му дода воде; 80
 А кад види млађан Усеине,
 Вади ѡорду, одсиче му главу,
 Пак са добри коња одсиднули,
 И узели воде Милетина,
 Иbru чарне очи извадили,
 Па и међу у видро у воду. 85
 Кад су дошли двору бијеломе,
 Ноше воду милој мајци својој:
 »На ти воде, наша мила мајко!
 »На ти воде, не било ти боље!«
 Узе видро, да ће пити воде, 90
 Ал' ј' у видру очи угледала,
 Пак је синком тијо говорила:
 »Што је, синци, змија вас ујила!
 »Откуд очи Бараковић-Ибре?«
 Ал' јој вели млађан Усеине:
 »Мучи туте, невирнице мајко!

»Да ми није од Бога гријота,
»А од људи велика срамота,
»И тебе би саму погубио,
»И очи ти чарне извадио.«

95

Опет то, али друкчије.

(ИЗ ЦРНЕ ГОРЕ).

Фала Богу лијепе љепоте,
А љепоте, удовице Јане!
Но је Јани залуду љепота,
Е ју љуби Влашићу Радуле;
Докле јој је приспио Никола,
Он се одби од Јанина лица,
А Радулу Јана говорила:
»О Радуле, гори*) од ћевојке!
»Што се одби од мојега лица?«

5

Но Радул је Јани говорио:
»Ја не смијем од Николе твога,
»Њему нема но десет годинах,
»А пос'јече дванаес Тураках.
»Па ћ и моју изгубити главу.«

10

А Јана га добро сјетовала:
»Ја се хоћу учињети bona,
»Но ти хајде за гором ня воду,
»Е ћу послат' дијете Николу,
»Да донесе воде иза горе,
»Ти га чекај, изгуби му главу,
»Па ти ходи, да ми лице љубиш!«

20

Леже Јана bona без болести.
Но је виђе дијете Никола,

*) Т. ј. страшивији. У Црној гори и сад кад хоће кога да прекоре што није јунак, реку му: »Не ваљаш колико ћевојчина!«

Па он стаде мајци више главе,
Те он мајку за понуде пита:

25

»Би ли, мајко, и шта на свијету?«

А Николи мајка проговора:

30

»Ја бих, синко, воде иза горе,

»Но побачи свијетло оруже,

»Е ј' оружје твоје отровано,

»Па ти иди за гору на воду,

»Донеси ми воде иза горе,

»Да с' умијем и да се напијем,

»Чини ми се, лакше ће ми бити.«

35

Скочи момче од земље на ноге,

И узело кондијер од злата,

Па отиде момче низ планину,

Благо томе, коме Бог помага!

Он имаше једну секу луду

Милосаву од седам годинах;

Николино узела оружје,

И свога је брата дозивала:

»Стани, Нико, живота ти мога!«

Никола је секу причекао,

А сестра му додаде оружје:

»Држ' оружје, не остало пусто!«

»Па се чувај на воду студену!«

40

Оде Нико на воду за гору,

Кад погледа на воду студену,

Он угледа Влашића Радула,

Па упали сјајна цефердара,

Те погоди Влашића Радула,

Дивно га је момче погодило,

Скочише му очи на долину;

Па му узе главу и оружје,

А очи му у кондијер баци,

А врх очих воду зафатио,

Понесе је за понуде мајци,

Кад је Јана воду прифатила

Теке виђе, очи познавала

45

50

Па му узе главу и оружје,

А очи му у кондијер баци,

А врх очих воду зафатио,

Понесе је за понуде мајци,

Кад је Јана воду прифатила

Теке виђе, очи познавала

55

60

А Николи сину говорила:
»Шта је ово, мајци не ходио,
»Ни бољега лова уловио!«
Кад то виђе дијете Никола,
Од појаса сабљу извадио,
Те ју пасју окинуо главу.
65
304.

Највећа је жалост за братом.

Сунце зађе за Невен за гору,
Јунаци се из мора извозе,
Бројила их млада Ђурђевица,
Све јунаке на број набројила,
До три њена добра не наброји:
Прво добро Ђурђа господара,
Друго добро ручнога ћевера,
Треће добро брата рођенога.
За Ђурђем је косу одрезала,
За ћевером лице изгрдила,
А за братом очи извадила,
Косу реже, коса опет расте;
Лице грди, а лице израста;
Али очи не могу израсти,
Нити срце за братом рођеним,
10
15
305.

Цијена брата и драгога.

Ој ћевојко, имаш ли драгога? —
Имала сам брата и драгога,
Пак сам оба на војску спремила. —
Јеси л' рада, да ти који дође? —
Ја сам рада да ми оба дођу, —
Шта би дала, да ти за њи кажем?
За брата би дала мискал злата,
А за драгог' ћердан испод врата.
5

306. Тешко сестри без брата,
а брату без сестре.
У Будиму граду чудно чудо кажу,
На зло по јунаке, горе по девојке:
Јунацима кажу танку пређу прести,
Танку пређу прости, ситан везак вести;
Девојкама кажу Будим град зидати, 5
Будим град зидати, куле изводити.
Благо оном брату, који има сеју!
Сеја ће за брата танку пређу прести,
Танку пређу прости, ситан везак вести;
Благо оној сеји, која има брата! 10
Братац ће за сеју Будим град зидати,
Будим град зидати, куле изводити.

307.

Сестре без брата.

Двије сеје брата не имале,
Па га вију од бијеле свиле,
Од бијеле и још од црвене:
Струк му међу дрво шимширovo,
Црне очи два драга камена, 5
Обрвице морске пијавице,
Ситне зубе два низа бисера;
Залажу га медом и шећером:
»То нам једи, па нам пробесједи.«

308.

Брат и сестра.

Сунце ми се крајем вије, ладо ле, миље!
То не било јарко сунце, ој ладо, ој!

Већ то био брат и сеја, ладо ле, миље!
Сеја брату говорила: ој ладо, ој!
»Походи ме, мили брате!« ладо ле, миље! 5
Братац сеји одговара: ој ладо, ој!
»Не ћу т', сејо, походити, ладо ле, миље!
»Док не родиш мушко чедо«, ој ладо, ој!
Ал' говори сеја брату: ладо ле, миље!
»Кад ја родим мушко чедо, ој ладо, ој! 10
»Чеда ћу се нањијати, ладо ле, миље!
»Јарка сунца нагријати, ој ладо, ој!
»За те нећу ни марити«, ладо ле, миље!

309.

Сестра брату зарукавље везе.

Девојка је сунце братимила:
»Богом сунце, Богом брат да ми си;¹⁰³⁾
»Почекај ме, сунце, на заходу,
»Да навезем брату зарукавје;
»Оба краја крила паунова,
»А на среди очи соколове.« 5

310.

Драги и недраги.

Коњ зеленко росну траву пасе,
За час пасе, за два прислушкује,
Где девојка своју мајку моли:
»Не дај мене, мајко, за недрага;
»Волим с драгим по гори одити,
»Глог зобати, с листа воду пити, 5

¹⁰³⁾ »Да ми сик ово је мало по Бугарски, а Српски је обичније: Да си ми. Ову сам пјесмицу ја добио од онога Пироћанина, од кога и ону 202 на страни 115, у којој такођер има: »Кум да ми сик« (мјесто: кум да си ми).

»Студен камен под главу метати,
»Нег' с недрагим по двору шетати,
»Шећер јести, у свили спавати.«

311.

По срцу зима.

(САРАЈЕВСКА).

Снијег паде о Ђурђеву дану,
Не може га тица прелетјети,
Дјевојка га боса прегазила;
За њом братац папучице носи:
»Је л' ти, сејо, по ногама зима?« — 5
»Није мени по ногама зима,
»Већ је мени по мом срцу зима;
»Ал' ми није са снијега зима,
»Већ је мени с моје мајке зима,
»Која ме је за недрага дала.« 10

312.

То је благо, што је коме драго.

(САРАЈЕВСКА).

Снијег паде на бехар на воће,
Да Бог даде сваком, тко што хоће!
А и мени, што је мени драго.
Волим драго, нег' царево благо!
Што ће мени све царево благо,
Кад ја немам, што је мени драго? 5

313.

Шта је благо?

(из РИСНА)

Очи моје, куд сте погледале?
Срце моје, шта си пожуђело?
Да би Бог д'о сваком, ко што хоће,

А и мене, што би мило било!
Да ми с' хоће драги смиловати,
Да се хоће са мном помирити,
То би мене много мило било:
Е се на ме расрдио љуто,
Да је за што, не бих ни жалила,
Већ за једну грану рузмарина! 5
Зашто сам је у суботу брала,
У нећељу другом повиђела,
Пак се за то расрдио на ме.
А Бога ми, моје другарице!
Није благо ни сребро ни злато,
Већ је благо, што је коме драго. 10
15

314.

Дуге ноћи.

Ој на ове дуге ноћи
Ко не љуби црне очи,
Не пада му сан на очи,
Већ му пада јад на срце.

315.

Радост изненада.

Кол'ка је ноћца ноћашња,
Сву ноћ ја заспав' не мого
Слушајућ' коло и песме,
У колу моја драгана,
Све моје песме испева, 5
У свакој мене припева.
Диго се, одо у коло,
Али се коло распусти;
Све драго с драгим заспало,
А моја драга на само, 10
Метнула камен под главу,

5

10

15

Заде јој лале за главу,
Метну јој прстен на руку,
Љубну је једном и другом;
У том се драга пробуди; 15
Пак сама себе говори:
»Ах! мили Боже и драги!
»Тко л' ово мене пробуди?
»Откуд ми лале за главом?
»Откуд ми прстен на руци?
»Да рекнем, да је од рода,
»Сирота рода не имам;
»Да рекнем, да је од драгог,
»Моје је драго далеко. 20

15

20

316.

Опет то, мало друкчије.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Колико ноћце ноћас би,
Не вргох санка на очи,
Слушајућ' коло ће игра,
У том је колу м'а драга,
Све моје пјесме испјева,
У свакој мене припјева,
Не могох срцу одољет',
Већ пођох доље до кола,
Да видим мило и драго;
Кад ли се коло развргло, 5
И све су младе поспале:
Сестрица свака уз брата,
А свака шћерца уз тајка,
Снашица свака с ћевером,
А моја јадна сама спи; 10
Тад' убрах стручак ружице,
И вргох драгој у њедра;
Када се драга пробуди,

5

10

15

Вељем се чуду зачуди,
Кад нађе киту у њедра,
Пак сама собом промисли:
»Да ми је ово од Бога,
»Овога н'јесам достојна;
»Да ми је ово од рода,
»Сирота рода не имам;
»А да је кита од драга,
»Мени је драги далеко«
Па киту рукам' пригрли,
Целива, стави у њедра.

20

»Да је кита од драга,
»Мени је драги далеко«
Па киту рукам' пригрли,
Целива, стави у њедра.

25

317.

Брига за драгим.

Кол'ка је ноћца ноћашња,
Сву ноћ ја заспат' не мого
Слушајућ' лепе лепоте
Где лепо поју девојке,
Мед њима моја девојка,
Она им песме изводи,
У свакој мене припева:
»Не дође драги, не дође!
»Или му коњиц орону,
»Или га глава заболе,
»Или му мајка не даде.
»Ако му коњиц орону,
»Да Бог да, да му прероне!
»Ако га глава заболе,
»Да Бог да, да га преболи!
»Ако му мајка не даде,
»Душа јој раја не вид'ла!«

5

10

15

318. твој и сјај
Једно драго, и то на далеко.
(T*).

Тавна ноћи, пуна ти си мрака!
Срце моје још пуније јада.
Јад јадујем, ником не казујем:
Мајке немам, да јој јаде кажем,
Ни сестрице, да јој се потужим; 5
Једно драго, и то на далеко:
Докле дође, пола ноћи прође,
Док пробуди, п'јевци запјевају,
Док пољуби, саба зора буде:
»Саба зора, ајде, драги, дома.«

10

10

319.
Дјевојка ружици.

Ах! моја вода студена!
И моја ружа румена!
Што с' тако рано процвала?
Немам те коме тргати:
Ако б' те мајци тргала, 5
У мене мајке не има;
Ако б' те сеји тргала,
Сеја се моја удала;
Ако б' те брату тргала,
Брат ми је ош'o на војску;
Ако б' те драгом тргала,
Драги је од мен' далеко:
Преко три горе зелене,
Преко три воде студене.

5

10

320.
Хвала љубичице.

Љубица је сама рекла,
Да је први цв'јет од љета;

Ако и јест крива врата,
Ама лијеп мирис дава.

Кад би знале дјевојчице,
Што је мирис од љубице,
Све би цв'јеће потргале,¹⁰⁴⁾
Љубицу би пољевале.

5

321.

Мана љубичици.

Љубица се сама фали,
Да је цвијет на 'ви свијет
Најглавнији и најљепши;
Ал' јој ружа говорила:
»Истина је, љубичице,
»Да си цвијет над цвјетов'ма
»А и јошт би љепша била,
»Да ти није мала мана:
»Што је теби крива глава.«

5

322.

Дјевојка се тужи љубичици.

Љубичице, ја бих тебе брала,
Немам драга, коме би те дала;
Ако бих те Али-бегу дала,
Али-бег је поносита глава;
Он не носи цв'јећа свакојака,
Осим једну ружу и каранфил.

5

¹⁰⁴⁾ Мјесто потргале говори се и помориле; а мјесто пољевале узгожиле.

323.

Дјевојка је боља од удовице. (Т*).

Ац-Алијћу, жалосна ти мајка!
Кад се жениш, јер се не ожениш?
Твој се бабо трипут оженио,
А ти једном, и то удовицом!
Удовице лице обљубљено,
Дјевојачко јако за љубљење;
Удовице рухо подерано,
Дјевојачко јако за дерање.

324.

Не пиј воде, не љуб' удовице.

О мој Мијо, ће си синоћ био? —
Драга моја, бољела ме глава. —
Нисам ли ти, Мијо, говорила:
Не пиј воде, не љуб' удовице,
Јер је вода свака грозничава,
Удовица срца жалостива;
Већ пиј вино, а љуби ћевојку.

5

325.

Радул-беговица и њезин побратим.

(од дубровника).

Пошетао бего Јован-бего
Испод двора Радул-беговице,
Гледала га Радул-беговица,
Гледала га, пак је говорила:
»Мили Боже, чуда великога!
»Лијеп ти је Јово момче младо!
»Да ја имам секу на удају,
»Ја бих њему моју секу дала,
»Секу дала, њега сваком звала;

5

»Да ја имам шћерцу на удају, 10
 »Ја бих њему моју шћерцу дала,
 »Шћерцу дала, тер га зетом звала;
 »Немам секе, да га сваком зовем;
 »Немам шћерце, да га зетом зовем;
 »Побрестићу Јова момче младо, 15
 »Побрестићу, те га братом звати.«
 Што је рекла Радул-беговица,
 Што је рекла, то је учинила:
 Побратали Јова момче младо,
 Побратали, тер га братом зове.
 Моли јој се удовица Анђа:
 »Госпођице, Радул-беговице!
 »Поклони ми твога брата Јова.« 20
 Ал' говори Радул-беговица:
 »Не ћу Бог ме, удовице Анђо!
 »Не ћу брата женит' удовицом,
 »Нит' ћу брата појити водицом:
 »Бунар вода свака главобољна,
 »Удовица свака самовољна;
 »Већ ћу брата женити дјевојком,
 »И појити вином руменијем:
 »Од вина је лице руменије,
 »У дјевојке срце веселије.« 25
 30

326.

Младожења с удовицом.

Цвати, ружо, ти не гледај на ме;
 Ја сам ти се јунак оженио
 Удовицом, мојом неприликом;
 Кудгод иде, првог војна жали:
 »Први војно, прво добро моје!
 »Добро ти ми код тебе бијаше!
 »Рано легнем, а доцне устанем;
 »Кад ме будиш, у очи ме љубиш:
 5

»Устан', срце, родило се сунце,
 »Усталла је наша стара мајка, 10
 »Двор помела и воде донела.«

327.

Удовица момку неприлика.

(од дубровника).

Порастао Лијер момче младо,
 Според њега Ружа цавтијаше,
 Мали Ружи Лијер говораше:
 »О за Бога, румена Ружице!
 »Кад си расла, на што си гледала? 5
 »Ал' на танку јелу поноситу?
 »Ал' на мога брата смишљајући?
 »Ал' на мене Лијер момче младо?«
 Ал' говори румена Ружица:
 »Нисам расла на бор гледајући,
 »Ни на твога брата смишљајући,
 »Нег' на тебе Лијер момче младо.«
 Али Лијер Ружи одговара:
 »Рости Ружо, ти не гледај на ме;
 »Јер је мене оженила мајка, 15
 »Удовицом неприликом мојом;
 »Ја њу љубим, она мене не ће,
 »Нег' све жали првог господара:
 »»А ох мене, прва срећо моја!
 »Док бијаше, добар ти бијаше.« 20

328.

Удовица првог мужа жали.

(од дубровника).

За јаде ме оженила мајка
 С худом срећом удовицом младом!
 Ја њу љубим, она мене не ће,

Него жали првог господара:
»А ох мене, прва срећо моја!
»Док ми бјеше, добар ли бијаше!
»У вечер ме рано лијегаше,
»А ујутро доцна устајаше!
»Кад ме ћаше будит', господаре,
»У б'јело ме лице целиваше:
»»Устани се, моја душо драга!«
»А ти саде, худа срећо моја!
»Доцна лежеш, рано ме устанеш,
»Кад ме будиш, канцијом ме љубиш.«

5

329.
Утјеха удовици.

Удовичице, голубичице!
Не рони сузе, не квари лице,
Већ ајде за мном у моју земљу,
У моју земљу, там' бисер роди,
Мајка га бере, у крило међе,
У крило међе, снаси га чува;
Кад милу снаху у двор доведе,
Да милој снаси на грло ниже.

5

330.
Смиљана и вијенац.

Смиљ Смиљана покрај воде брала,
Набрала је недра и рукаве,
Извила је три зелена венца:
Једнога је себи оставила,
Други својој другарици дала,
А трећи је низ воду пустила,
Па је њему тијо беседила:
»Плови, плови, мој зелени венче!

5

»Те доплови до Ђурђева двора,
»Па запитај Ђурђеву мајчицу:
»Оћеш, мајко, оженити Ђурђа?
»Не жени га младом удовицом,
»Већ га жени лепотом девојком.«

331.

Марино правдање.

(од дубровника).

Мајка Мару и бије и кара,
Ће је била од јутра до по дна;
Мара мајци плахо одговара;
»Мајко моја, на воду сам била,
»Идућ с воде цвијеће сам брала,
»Набрала сам скуне и рукавце,
»Савила сам до четири ките.« —
»Кучко шћери, коме си их дала?« —
»Мајко моја, право ћути казат':
»Једну киту миљу брату моме,
»Другу киту миљу драгу моме,
»Трећу киту у њедра ставила,
»А четврту тебе донијела.«

5

10

332.

Опет то, мало друкчије.

(из рисна).

Мајка Мару преко мора звала:
»Шћери Маре, јеси ли опрала?« —
»Н'јесам, мајко, јоште ни почела.« —
»Кучко шћери, да што си чинила?« —
»Мајко моја, дробну ружу брала.« —
»Кучко шћери, куда си је ћела?« —
»Мајко моја, три в'јенца савила.« —

5

»Кучко шћери, коме си их дала?«
»Један, мајко, милу брату моме;
»Другога сам низ воду пустила,
»И ладну сам воду заклињала:
»»Носи, вода, мог зеленог в'јенца,
»»Донеси га у Млетке бијеле
»»А на руке милу драгу моме;««
»А трећи сам себе оставила!« 15

333.

Уздарје за вијенце.

(од ДУБРОВНИКА).

Ђевојке су ружу браље,
Ододољено,
Одумиљено,
Од струк босиља,
Од невесиља,
Од калопера,
Од тратора гранатога,
Од невена окатога,
Од ружице руменине,
Од вијојле племените;
Пој Ајке, душо моја, пој!¹⁰⁵⁾ 10

Дробну ружу и вијојлу,
Набрале су пуне скуце,
Пуне скуце и рукавце,
В'јенце вију, ките вежу,
Једна шаље брату своме,
Друга шаље ћеверима,
Трећа спрема драгу своме;
Која посла брату своме,
Брат њој жути кавад посла; 20

¹⁰⁵⁾ Овако се у пјевању припијева уза сваку врсту.

Која посла ћеверима,
Ћевери њој злаћен прстен;
Која посла драгу своме,
Драги њојзи дробни бисер.

334.

Кита цвијећа од драге.

(из РИСНА).

Млада Ана рано подранила,
Око града цвијеће побрала,
А највише цв'јећа љубидрага,
Она ми га у киту савија,
Па је шиље Петру вјеренику,
Уз киту му поручује млада:
»О мој Петро, о мој вјерениче!
»Ја ти шаљем киту љубидрага,
»Не носи је, Петро, по сунашцу,
»Да ти не би кита увенула.
Кад је Петру кита допанула,
Ма је Петро меће за клобука,
Носи Петро киту по сунашцу,
Ал' што носи киту по сунашцу,
То му љепша кита долазаше.
Иде Петро двору бијеломе,
Мајка ми га с пенцера гледаше,
Гледаше га, те му говораше:
»О ти Петро, синко, добро моје!
»Откле тебе кита љубидрага?
Мали Петро мајци говораше:
»Ово ми је вјереница дала;
»Ако ти је твоме срцу драга,
»Не ћу ти је зимоват' код мајке,
»Водићу је двору бијеломе.« — 25
»Нека, Петро, сретна тебе била! —
»И ти, мајко, дugo жива била!«

335.

Кита ружице.

Ој дјевојко душице!
На ти киту ружице!
Кад ти кита увене,
Дођи, душо, до мене,
Да ти другу уберем.

5

336.

Сила љубави.

(САРАЈЕВСКА).

Колика је Јахорина планина, злато!
Злато л' моје, планина планина!¹⁰⁶⁾
Кроз њу тече тиха вода ријека,
На њој сједе два дилбера лијепа:
Какве су им шаинове обрве,
Занијеше моју памет до мрве! 5
Кад ја сједем вечерати вечеру,
Чини ми се та вечера чемерна;
Кад понесем шимшир-кашу ка грлу,
Чини ми се синцир-гвожђе на грлу; 10
Кад ја поћем преко прага у собу,
Чини ми се негве су ми на ногу;
Кад ја поћем у ложницу спавати,
Чини ми се та ложница тавница;
Кад ја поћем у цамију клањати,
Чини ми се, цамија се поклања. 15

¹⁰⁶⁾ Овако се у пјевању код сваке врсте додаје на крају злато, и припјева се злато л' моје говорећи посљедња три слога двапут.

337.

Најбоља година.

(T*).

Чудна ти ми годиница дође!
Кад ми драги испред двора прође,
И погледа уз пенџере моје,
Чини ми се, до мора је моје.
Кад ја видим драгог у ћечерми,
Баш каконо мулу у мешћеми.
Кад ја видим драгог у белнуку,
Баш каконо пашу у беглуку.
Опас'о се пасом мукадемом,
Мукадему ресе објесио; 10
Кад му видим мукадему ресе,
Пода мном се црна земља тресе.
Кад ја видим свога драга очи,
Ев' умријех, ево душа скочи.
Кад му видим руку у мишици,
Пане мене мука на зличици. 15
Кад ја видим свог драгога плећа,
Чини ми се ја нарастох већа;
Кад му видим ногу у топуку,
Чини ми се, полетјети могу. 20
Вита јело! истина је била,
Ја се драгом у њедра савила!
У њедрима срма-цуздан била,
Гдјено стоје гроши и дукати;
А у јутру кафа у филџану,
Не би ли ме у кафи попио, 25
Не би ли му на срдашче пала,
Да ја видим свога невјерника.

5

15

20

25

Момак опчињен обрвама.

Ој девојко, селен вelen!
Не узвијај обрвама,
Не задај јад момцима;
И мени си јад задала:
Коња водим, пеше одим;
Чизме носим, а бос одим;
Леба носим, а гладан сам;
Воду газим, а жедан сам.

5

Момак се загледао у обрве дјевојачке.

Ој девојко и обрве твоје!
Ја продадо све волове моје!
Гледајући на обрве твоје. —
Не гледај и, не уздај се у ме,
Ја сам млада давно испрошена
За кнезева сина најмлађега.

5

Смрт драге и драгога.

Мајка қара сина Михаила:
»Сине Мишо, где си синоћ био?« —
»Не карај ме, моја стара мајко!
Ја сам био с трима дјевојкама:
»Једна ми је танка и висока,
»Друга ми је б'јела и румена,
»Трећа ми је црн'ока дјевојка;
»Која ми је танка и висока,
»За оном ме боли глава, мајко;
»Која ми је б'јела и румена,

10

»За оном ме срце боли, мајко;
»Која ми је црн'ока дјевојка,
»За оном ћу, мајко, умиријети.
»Метни мене на лака носила,
»Па ме носи поред двора њена, 15
»Не би л' вид'ла црн'ока дјевојка.«
То изусти, а душу испусти.
Мајка њега меће на носила,
Па га носи поред двора њена;
Видјела га црн'ока дјевојка, 20
Па говори својој старој мајци:
»Ја умиријех, моја стара мајко!
»Метни мене на лака носила,
»Па ме носи за мртвацем оним;
»Поредо нам раке ископајте, 25
»И кроз раке руке саставите.«

Опет смрт драге и драгога.

Два се драга врло миловала,
На једној се води умивала,
О један се пешкир отирала.
Једно љето нико их не знаде,
Друго љето сватко их сазнаде; 5
Сазнаде их и отац и мајка,
Мајка не да, да се драги љубе,
Већ растави и мило и драго.
Драги драгој по зв'језди поручи:
»Умри, драга, доцкан у суботу, 10
»Ја ћу јунак рано у недјељу.«
Што рекоше, то и учинише:
Драга умре доцкан у суботу,
Драги умре рано у недјељу.
Укопаше једно до другога, 15
Кроз земљу им руке саставише,

А у руке зелене јабуке.
Мало време за тим постајало,
Више драгог зелен бор израсте,
А виш' драге румена ружица; 20
Па се вије ружа око бора,
Као свила око ките смиља.

342.

Смрт Ивана и Јелине.¹⁰⁷⁾

(из сиња — у далмацији).

Два се драга из мала гледала:
Иве једно, а Јелина друго;
Кад су драги за љубљење били,
Онда Иве Јелини говори:
»О Јелино, драга душо моја! 5
»Просићу те, оћеш за ме поћи?«
А Јелина њему говорила:
»О Иване, дражи од очију!
»Ти ме проси, ја ћу за те поћи;
»Ма ћу питат' миле моје мајке, 10
»Оће ли ме мајка дати за те.«
Иде Јела двору бијеломе,
Пака каже милој мајки својој:
»О старице, мила моја мајко!

¹⁰⁷⁾ Ова пјесма и све три за њом иду међу пјесме јуначке, или барем међу оне између женскијех и јуначкијех; али их ја за то овдје мећем, да би се боље видјети могло, не само како су о једној ствари различне пјесме постале, него и како се једне пјесме по народу различно пјевају. Смрт Омера и Мериме (Мерјеме или, управо, Мејреме) ја сам први пут чуо у Тришићу 1803 године од једнога Турскога циганина из Босне, који ју је уз гусле пјевао; по том сам је слушао од много жена и дјевојака у Маџарској, и имао сам је сад преписану од много руку, из којијех сам изабрао ове три; но све ми се чини, да ни једна није онако добра, као што сам је први пут чуо.

»Мене проси Иве дите младо, 15
»Оћеш ли ме дати за Ивана?«
Мајка њојзи јесте говорила:
»Нут', не лудуј, Јелина дивојко!
»Тебе ће дат' мајка за бољега,
»За бољега и богатијега. 20
Иде Јела стаду у планину,
Каж' Ивану, што је и како је,
Да јој не да своја мила мајка,
Пак је њему Јела говорила:
»Нут', Иване, мој драги драгане! 25
»Проси Манду моју братучеду,
»Од мене је и виша и лепша,
»И бијелим рувом богатија.«
На то њојзи Иве говорио:
»Муч', не лудуј, драга Јеле моја! 30
»Нек' је Манда и лепша и виша,
»И бијелим рувом богатија;
»Када није моме срцу мила.«
Пак он иде двору бијеломе,
Тере проси Манду дијевојку, 35
Просио је и дадоше му је,
И кићене свате сакупио.
Иду свати по липу дивојку;
Кад су били исприд била двора,
Исприд двора Јелине дивојке, 40
Али Јела на билом пенџеру,
И угледа свате Иванове,
Пак је милу мајку дозивала:
»Нут' ти бору, моја мила мајко! 45
»Да ме будеш за Ивана дала,
»Сад би оно моји свати били.
Кад пројдоше свати мимо двора,
Зајаука гиздава дивојка:
»Брзо к мени, мила мајко моја! 50
»Врло ме је заболила глава,
»А од срца да душа изајде;

»Дај ти мени од сандука кључе,
 »Да ја себи тражим ликарије.«
 Привари се мајка дивојачка,
 И даде јој кључе од сандука; 55
 Иде она гори у чардаке,
 Пака најде два златна гајтана,
 Пак се виша кули о пенцере.
 Зове мајка Јелину дивојку,
 Али јој се Јела не одзива.
 Кад погледа кули уз пенцере,
 Ал' се млада обисила Јела
 Од жалости за својим Иваном.
 Трчи мајка у кулу бијелу,
 Тер присица два златна гајтана; 65
 Паде Јела на црну земљицу;
 Мисли мајка да је занимила;
 Ал' се Јела с душом раздилила.
 Када види мајка дивојачка,
 Начини јој лисена носила, 70
 Пак је носи путу на раскршће,
 Куд ће проћи свати Иванови,
 Кад су туда свати изодили,
 Међу собом они говорили:
 »Липа дана, милом Богу фала!
 »Кад см' овуда јучер проодили,
 »Овог греба овди није било.
 Од свата се нитко не досића,
 Већ се сити Иве ђувегија,
 Пак је њима тијо говорио: 80
 »Ајте наприд, господа сватови,
 »Ово је греб побратима мoga,
 »Идем се зањ Богу помолити.
 Оста Иве на гребу Јелине,
 Иду свати двору у наприда. 85
 Ал' с' од Иве нико не досића,
 Веће Манда његова дивојка,
 Пак је она тијо бесидила:

»Нут', дивере, златни мој прстене!
 »Стид је мене на те и гледати,
 »Камо л' није с тобом бесидити:
 »Гди је нама Иван ђувегија?«
 Онда свати натраг се вратили,
 И нађоше Ивана млађана;
 Мисле они, да је занимио,
 Ал' се Иве с душом раздилио
 Од жалости за Јелином својом.
 Ту ми липи гребак ископаше,
 Поред Јеле Иву укопаше,
 Кроз земљицу руке саставише,
 А у руке румену јабуку,
 Нек се знаде да су драги били.
 Малено је време постаяло,
 Из момка је зелен бор никao,
 Из дивојке винова лозица,
 И фата се бору за огранке,
 Ка' дивојка момку око врата.
 Мили Боже, на дару ти фала!
 Бог убио и стара и млада,
 Ко раставља два мила и драга! 110

343.

Смрт Омера и Мериме.

Двоје су се замилили млади:
 Омер момче, Мерима девојка,
 У пролеће, кад им цвета цвеће,
 Кад им цвета зумбул и каранфил;
 Упази и једна мала стража,
 Мала стража Омерова мајка,
 Па беседи Омерова мајка:
 »Мили сине, Омер момче младо!
 »Ти не љуби Мериме девојке,
 »Лепшом ће те оженити мајка, 10

»Лепом Фатом новога сердара;
 »Још је Фата од рода богата,
 »И тебе ће потпомоћи благом.«
 Ал' беседи Омер момче младо:
 »Прођи ме се, моја мила мајко! 15
 »Није благо ни сребро ни злато,
 »Већ је благо, што је срцу драго.«
 То не слуша Омерова мајка,
 Већ на силу оженила сина,
 И на силу довела девојку. 20
 Кад је било вечер по вечери
 И младенце у ложници свели,
 Ал' беседи Омер момче младо:
 »Ао Фато, ала ти си лепа!
 »Моја Мера није тако лепа,
 »Ал' је Мера срцу моме драга.
 »Ој Бога ти, Фатима девојко!
 »Донеси ми дивит и артије,
 »Да напишем до две до три речи;
 »Јер је моја победљива мајка,
 »Па ће рећи, да си м' уморила.« 30
 Кад је мајки књигу написао,
 Он говори Фатими девојки:
 »Ој Бога ти, Фатима девојко!
 »Купајте ме ћулом руменијем,
 »Пронес'те ме покрај моје Мере,
 »Нек ме Мера мртвога целива,
 »Кад ме није живог пољубила.
 »Ој Бога ти жалостна девојко!
 »Не пуст' гласа до бијела дана,
 »Нек се моја навесели мајка
 »И сестрице кола наиграју
 »И у колу песме напевају.« 40
 То изусти, па и душу пусти.
 Кад у јутру бели дан освану,
 Уранила Омерова мајка,
 Носи киту ситнога босиљка,

25

30

35

40

45

Да пробуди двоје младенаца;
 Цикну, викну Фатима девојка; 50
 »Ој Бога ми, мила моја мајко!
 »Синоћ ти је Омер починуо.
 Ал' беседи Омерова мајка:
 »Бог т' убио, Фатима девојко!
 »Ти си ми га уморила млада.«
 Ал' беседи Фатима девојка:
 »Нисам, мајко, живота ми мога!
 »Нег' ево ти до две до три речи,
 »Што је теби Омер оставио.« 60
 Чита речи Омерова мајка,
 Чита речи па сузе пролива.
 Купаше га ћулом руменијем,
 Понеше га Мериноме двору;
 Ал' беседи Мерима девојка:
 »Ђул мирише, мила моја мајко,
 »Ђул мирише око нашег двора,
 »Чини ми се, Омерова душа.« 65
 Ал' беседи лепе Мере мајка:
 »Муч', не лудуј, Мерима девојко!
 »Муч', не лудуј, кад будала ниси;
 »Сад твој Омер другу драгу љуби,
 »А за тебе младу и не мари. 70
 Ал' беседи Мерима девојка:
 »Ђул мирише, мила моја мајко,
 »Ђул мирише, Омерова душа.
 Она стрча доле низ чардаке,
 Па истрча на сокак на врата,
 Види грану ситнога бисера,
 Богом брати до два побратима:
 »Чија ли је грана од бисера?« 75
 Ал' беседе до два побратима:
 »То је грана младога Омера.«
 Ал' беседи Мерима девојка:
 »Богом браћо, до два побратима!
 »Спустите га пред моје дворове,

55

60

65

70

75

80

»Да га јадна мртвога целивам,
 »Кад га нисам жива пољубила.«
 Спустише га пред Мерине дворе,
 К њему Мера жива примакнула,
 Мртва Мера црној земљи пала.
 Сабљама јој сандук сатесаше.
 Кад Омера од двора понеше,
 Тада Меру у сандук спустише:
 Кад Омера на гробље донеше,
 Тада Меру од двора понеше;
 Кад Омера у раку спустише,
 Тада Меру на гробље донеше;
 Кад Омера земљицом посуше,
 Тада Меру у раку спустише.
 Ту се туку до две старе мајке
 И проклињу и старо и младо,
 Ко растави и мило и драго.

344.

Опет то, мало друкчије.

Омер љуби Мериму девојку,
 Омеру је говорила мајка:
 »Ој Омере, да мој мили сине!
 »Ти не љуби Мериме девојке,
 »Лепшом ће те оженити мајка,
 »Лепом Фатом сестром Атлагића;
 »И лепша је и виша од Мере,
 »И беља је и руменија је.«
 А то Омер ништ' не слуша мајку,
 Већ он љуби Мериму девојку.
 На силу га оженила мајка,
 Оженила Фатом Атлагића,
 И довела Фатиму девојку.
 Кад је било вече по вечери,
 Да младенце сведу у ложницу,

85

90

95

100

5

10

15

Омер узе седефли тамбуру,
 Па он оде Мерими под пенџер,
 Он под пенџер, Мерима на пенџер:
 »Благо мене, ево моје злато!«
 Ал' за њиме трчи стара мајка:
 »Врат' се натраг, Омер-беже сине!
 »Врат' се натраг, желила те мајка!
 »Код куће је Фатима девојка,
 »Сузе рони на мекој постељи.
 Омеру се на ино не може,
 Већ он оде белу двору своме,
 Ал' девојка седи на постељи,
 Сузе рони низ бијело лице.
 Тамбур' бије Омер-беже млади,
 Тамбур' бије, уз тамбур попева:
 »Сад ће мене рећи моја Мера,
 »Да девојки свилен кафтан скидам;
 »Нисам, душо, живота ми мога!
 »Живота ми и мога и твога!
 »Сад ће мене рећи моја Мера,
 »Да девојки бео дувак скидам;
 »Нисам, душо, живота ми мога!
 »Живота ми и мога и твога!
 »Сад ће мене рећи моја Мера:
 »»Сад мој Омер легао с девојком,
 »»Пак девојки бело лице љуби!««
 »Нисам, душо живота ми мога!
 »Живота ми и мога и твога!
 »И нашега првог миловања!
 »И сунце ће у облаке заћи,
 »А ја вером преврнути не ћу.«
 Па отиде лепоти девојки,
 Подиже јој дувак са образа,
 Сину лице, као с горе сунце,
 Црне очи, као камен драги;
 Ал' говори Омер-беже млади:
 »Душо моја, врло ти си лепа!

»Да си тела, рано, моја бити,
 »Не би тако врло лепа била.«
 Превари се Омер-беже млади,
 Пољуби је међу очи чарне,
 Пољуби је и два и три пута,
 Да ко броји, била б' и стотина,
 Па говори Фатими девојки:
 »Дај ми, душо, дивит и артију,
 »Да напишем до две до три речи,
 »Да те моја не обеди мајка.«
 Па он пише старој мајки својој:
 »Начини ми сандук од шимшира,
 »Накити ме цвећем свакојаким,
 »Понајвише цвећем каранфилом;
 »Носиоце момке нежењене,
 »Пронеси ме Шефтели сокаком;
 »Кад будете код Мерина двора,
 »Скините ме на зелену траву,
 »Нек ме види Мерима девојка!«
 То написа, па се раста с душом.
 Кад у јутру бео дан освану,
 Високо је оскочило сунце,
 Чудила се Омерова мајка,
 Да јој Омер не долази доле;
 Она иде горе на чардаке,
 Па удара пашмагом у врата:
 »Устај горе, Омер-беже сине!
 »Високо је оскочило сунце!
 »Ниси ли се наљубио лица
 »Лепе Фате сестре Атлагића?«
 Кад девојка отворила врата,
 Сузе рони низ бијело лице;
 Ал' говори Омерова мајка:
 »Што, Омере, желела те мајка!
 »Што девојка грозне сузе рони?«
 Ал' говори Фатима девојка:
 »Не куни га, драга нено моја!

55

60

65

70

75

80

85

»Јоште си га синоћ пожелила,
 »Како си га силом оженила.«
 Па јој даје белу књигу читат';
 Књигу чита Омерова мајка,
 Књигу чита, грозне сузе рони.
 Начини му сандук од шимшира,
 Накити га цвећем свакојаким,
 Понајвише цвећем каранфилом,
 Носиоце момке нежењене,
 Пронесе га Шефтели сокаком;
 Ал' Мерима седи на пенцеру,
 Везак везе, грозне сузе рони,
 Пак матери потијо говори:
 »Што је ово, моја мила мајко!
 »Ђул мирише, иде моје драго.«
 Мајка њојзи потијо говори: 105
 »Не будали, драга кћери моја!
 »Сад твој драги лепу Фату љуби.«
 Она скочи, кан' да се помами:
 »Није добро, моја мила мајко!
 »Ђул мирише, ту је моје драго!« 110
 Онј стрча авлији на врата,
 Ал' Омера носе на носила;
 Она тужи, као кукавица:
 »Носиоци, браћо нерођена!
 »Нерођена, као и рођена! 115
 »Спустите га на зелену траву,
 »Да га види Мерима девојка,
 »Јесу л' руке, као што су биле;
 »Је л' у руку седефли тамбура;
 »Оће л' драгој под пенцере доћи.« 120
 Жива паде, мртву је дигоше,
 Љуто куне Меримина мајка:
 »Бог т' убио, Омерова мајко!
 »Кад и ниси живе саставила,
 »А ти ћеш и мртве саставити; 125
 »Ја ћу стара на веки плакати.«

Опет то, још друкчије.

Двоје мили у милости расло,
Омер момче с Меримом дјевојком,
Из малена од три годинице.
Кад је Омер на женидбу био,
И Мерима била на удају,
Ал' бесједи Омерова мајка:
»Ој Омере, моје мило перје!
»Ајд' Омере, рано материна,
»Ајде рано, да те жени мајка;
»Ти се мани Мериме дјевојке;
»Љепшом ће те оженити мајка,
»Л'јепом Фатом, Атлагића златом,
»Којано је у кавезу расла,
»Није вид'ла сунца ни мјесеца,
»Нити знаде, на чем жито расте,
»На чем жито, на чему ли трава;
»Нити знаде, што је мушки глава.«
На то Омер ни слушати не ће:
»Не ћу, боме, моја мила мајко!
»Не ћу Фате за живота мога,
»Већ ја ођу Мериму дјевојку.«
Он огрће коласту аздију,
Под аздију седефли тамбуру,
Па он иде Мерими на пенџер:
»Душо Меро! отвори ми врата,
»Јали врата, јали стаклен пенџер.«
Ал' се мајци не може на ино,
Не ће мајка просити Мериму,
Већ му проси Атлагића злато,
Испроси му и прстенова му.
Мало јој је рока оставила,
Мало рока за недјељу дана,
Док је она свате сакупила,
Сакупила, оће по дјевојку:

5

10

15

20

25

30

»Ајд' Омере, моје б'јело перје! 35
»Ајде, рано, по твоју дјевојку;
»Мајка ти је Фату испросила,
»Испросила и прстен јој дала.«
Не ће Омер мајке послушати,
Већ он оста у б'јеломе двору; 40
Оде мајка Фати са сватови.
Пред њу шеће Атлагића злато,
Па је љуби у десницу руку:
»Ој старице, Омерова мајко:
»Какав данак брез јаркога сунца? 45
»Каква ј' ноћа брез сјајна мјесеца?
»Какви л' свати брез млада женика,
»Брез женика, брез Омера твога?«
Ал' бесједи Омерова мајка:
»Ој Бога ти, Атлагића злато! 50
»Ти с' не брини за млада женика,
»За женика, за сина мојега;
»Ође кажу гору виловиту,
»И у гори загоркињу вилу,
»Која скида злато са коњица; 55
»Ја се бојим за мојега сина,
»Устр'јелиће мог сина једина,
»Сина муга, Омер момче младо!«
Кад су дошли Омеровом двору,
Сви сватови коње одсједнули, 60
Не одсједа Атлагића злато;
Ал' бесједи Омерова мајка:
»Одсјед' коња, мила снао моја! —
»Не ћу, боме, Омерова мајко,
»Док ми Омер коњица не прими, 65
»Док не прими, и с коња не сними!«
Оде мајка горе на чардаке,
Па бесједи Омер-младожењи:
»Ајд', Омере, рано материна!
»Ајде сними злато са коњица.« — 70
»Не ћу, боме, моја мила мајко!

»Та тврђа је вјера од камена.«
 Вади мајка своју б'јелу дојку,
 Па заклиње својом б'јелом дојком:
 »Проклета ти моја рана била, 75
 »Ако злато са коња не снимиш!«
 То с' Омеру на ино не може,
 Већ он ћипи на ноге лагане.
 Ђипио је, иде пред дјевојку,
 Пак он прима злато на коњицу, 80
 Он га прима и на земљу скида.
 Сад су Божиј закон савршили,
 Кад је било вече о вечери,
 Вечераше кићени сватови,
 И сведоше двоје младенаца, 85
 Леже злато у меке душеке,
 Сједе Омер на шарен' сандуке;
 Сам се свлачи, а сам распасује,
 А сам вјеше руо и оружје;
 Сам говори, а сам одговара: 90
 »Сада ће ми моје злато рећи:
 »»Омер љуби Фатиму дјевојку,
 »»А на мене сада и не мисли.««
 »Не ћу тужан вјере изгубити,
 »Макар знао изгубити главу!« 95
 Ал' бесједи Атлагића злато:
 »Бог убио Омерову мајку!
 »Што растави и мило и драго,
 »А састави немило недраго!«
 Ал' бесједи Омер момче младо: 100
 »Ој Бога ти, Атлагића злато!
 »Довати ми дивит и артију,
 »Да ти пишем до дв'је до три р'јечи,
 »Да те моја не обједи мајка.«
 Кад је ситну књигу написао, 105
 Он говори Фатими дјевојци:
 »Чу ли мене, Атлагића злато!
 »Не пуст' гласа до бијела дана,

»Док се браћа вина не напију 110
 »И сестрице кола наиграју,
 »Стара мајка пјесме не напјева!«
 То изусти, па душицу пусти.
 Кад у јутру бијо дан освану,
 Дан освану и сунце ограну,
 Оде мајка да буди младенце: 115
 Али млада плаче и јауче,
 Она кука, кано кукавица,
 А уздише, кано удовица,
 Пишти, плаче, кано и дјевојка;
 Ал' бесједи Омерова мајка: 120
 »Мој Омере, моје мило перје!
 »Не, Омере, ако Бога знадеш!
 »Немој туђи први данак љубе;
 »Од људи је зазор и срамота,
 »А од Бога велика гријота.« 125
 Али Омер ништа не говори,
 Већ он лежи мртав на земљици;
 Писну, врисну Омерова мајка,
 Писну, врисну своју снау куне:
 »Бог т' убио, Атлагића злато! 130
 »Што учини од Омера мога,
 »Од Омера, од сина једина?
 »Шта учини? да од Бога нађеш!
 »Зашт' г' удави? не било те мајци!«
 Ал' бесједи Атлагића злато: 135
 »Не куни ме, Омерова мајко!
 »Ја ти нисам синка удавила;
 »Већ ево ти ситне књиге мале,
 »Што је мени Омер оставио.«
 Књигу штије Омерова мајка, 140
 Књигу штије, грозне сузе лије,
 Ситна књига њојзи ово каже:
 »Скупи мени, моја мила мајко!
 »Скупи мени младе носиоце,

»Носиоце момке нежењене, 145
 »Пратиоце дјеве неудате;
 »Обуц'те ми танану кошуљу, 150
 »Што ј' Мерима у милости дала;
 »Вежите ми везену мараму,
 »Што ј' Мерима у милости везла; 155
 »Китите ме цв'јећем каранфиљем,
 »Чим је мене Мерима китила;
 »Пак ме нос'те Шептели сокаком
 »Покрај б'јела Меримина двора;
 »Нек ме види Мерима дјевојка, 160
 »Нек ме види и нек ме целива,
 »Кад ме није живог целивала.«
 Што је рек'о Омер момче младо,
 Што је рек'о, то су учинили:
 Скупили му младе носиоце, 165
 Носиоце момке нежењене,
 Пратиоце дјеве неудате;
 Обукли му танану кошуљу,
 Што ј' Мерима у милости дала;
 Везали му везену мараму, 170
 Што ј' Мерима у милости везла;
 Китили га цв'јећем каранфиљем,
 Чим је њега Мерима китила;
 Носили га Шептели сокаком
 Покрај б'јела Меримина двора, 175
 Везак везла Мерима дјевојка
 На пенџеру на дебелом латку;
 За главом јој два румена ѡула,
 Обадва јој на ћерћеф падоше;
 К њој долази најмлађа снашица, 180
 Ал' бесједи Мерима дјевојка:
 »Богом теби, мила снао моја!
 »Два ми ѡула на ћерћеф падоше,
 »Бог би дао, да би добро било!
 »Врло мири цв'јеће каранфиле,
 »А још већма замириса коса

»Чини ми се мог милог Омера.«
 Ал' говори мила снаа њена:
 »Да Бога ти, мила заовиџе!
 »Зар ти не знаш за Омера твога? 185
 »Омер ти се другом оженио,
 »Баш Фатимом лијепом дјевојком;
 »Саде Омер за те и не знаде,
 »Већ он љуби Атлагића злато.«
 Ражљути се Мерима дјевојка, 190
 Од љутине сва је пребл'једила,
 Од жестине мало потавнила,
 А од туге веће изумрла;
 Везућ' преби иглу од биљура,
 И замрси шест пасама злата, 195
 Па облачи на ноге пашмаге,
 Она оће авлији на врата;
 Ал' јој снаа мила говорила:
 »Не љути се, мила заовиџе!
 »Омер ти се јесте оженио, 200
 »Ал' је јадан ноћас издануо
 »Од жалости за тобом дјевојком;
 »Сада мртва Омера ти носе,
 »Та носе га млади носиоци,
 »Носиоци момци нежењени, 205
 »Пратиоци дјеве неудате.<«
 Бризну плакат' Мерима дјевојка,
 Па излази пред бијеле дворе,
 Ал' Омера на носила носе.
 Она брати младе носиоце,
 Носиоце момке нежењене: 210
 »Богом браћо, млади носиоци!
 »Спустите га на земљицу чарну,
 »Да га јадна ја мртва целивам,
 »Кад га нисам живога љубила!«
 То су они за Бога примили,
 Мртво т'јело на земљу спустише,
 Три јада над њим изјадила,

Жива никла, а мртва одникла. 220
Док Омеру раку ископаше,
Дотле сандук Мерими стесаше,
У једну и раку саранише,
Кроз сандуке руке саставише,
И у руке зелене јабуке.
Мало вр'јеме за тим постајало, 225
Из Омера зелен бор никao,
Из Мериме зелена борика;
Борика се око бора вила,
Кано свила око ките смиља;
Чемерика око обадвога. 230

346.

Жеља и по смрти.

Разболе се Мејра
На ненину крилу,
У ненину двору;
Питала је мајка:
»Што је теби, Мејро!« — 5
»Не питај ме, нено!
»Умријети хоћу.
»Пребољети не ћу;
»Кад ја умрем, нено,
»Зови мени, нено, 10
»Моје другарице:
»На поклон им, нено,
»Сви ашици моји,
»Мртва не дам, нено,
»Љепотице Muјa, 15
»Зови мени, нено,
»Хоће и ације,
»Умиј мене, нено,
»Ђулсијом водицом,
»А утри ме, нено, 20

»Руменом ружицом;
»Не копај ме, нено,
»Гдје се меит копа,
»Већ ме копај, нено,
»Код Muјina стана,¹⁰⁸⁾ 25
»Гдјено Muјo спава:
»Кад се Muјo буди,
»Нека Meјru љуби.«

347.

Момци припијевају дјевојкама.

(САРАЈЕВСКА).

Разбоље се Јово, једини у мајке,
Питала га мајка: »Што је теби, Јово? —
»Не питај ме, мајко, хоћу умријети;
»Укопај ме, мајко, код Марина стана,
»Код Марина стана, гдјено Mara спава: 5
»Кад се Mara буди, нека мене љуби.«

348.

Момци припијевају д'јевојкама.

(САРАЈЕВСКА).

Да ли ми је, јадо! једна литра злата,
Да позлатим, јадо! Богданова¹⁰⁹⁾) врата,

¹⁰⁸⁾ Осим осталога, што је назначено у Рјечнику, у приморју (около Спљета) стан значи кућу или оно мјесто, где ко живи или стоји, стане или се станови (die Wohnung). Ово стан значи и у оној пословици: »Ће му је бан, ту и стан« (т. ј. нема своје куће, него служи другога, па где му је господар, ондје му је и кућа). Од овога је и станак (као умалително), које се и у Србији говори готово у овоме истоме значењу, н. п. нема ту њему више станка.

¹⁰⁹⁾ Или како буде име ономе, који има дјевојку: а који су Турског закона, они пјевају имена Турска (и оцу и дјевојци).

И калдрму, јадо! куд му Ружа шеће,
Куд му Ружа шеће, и плећима креће;
Да не каља, јадо! кајсарли папуча,
Да не праши, јадо! тура од шалвара,
Да не труни, јадо! злато од кавада,
Да не мете, јадо! бурунџук-кошуље,
Да не щепа, јадо! дibe и кадиве.

5

Из Омера »ндијац Мезен«

Из Мериме зелен борика:
Борика се око бора вила.

Хвала Едемова.

(САРАЈЕВСКА).

349.

Зафали се, јадо! Едем момче младо
У кавани, јадо! међу јаранима:
»Купио сам, јадо! једну литру злата,«
»Да позлатим, јадо! Омаријна врата,«
»И калдрму, јадо! куд Абиа шеће,«
»Да не каља, јадо! чохали папуча,
»Да не труни, јадо! злато од кавада,
»Да не мете, јадо! бурунџук-кошуље,
»Да не щепа, јадо! дibe и кадиве.«

Из Библије уједијених народних песама

350.

Жеља дјевојчина.

Да сам јадна студена водица,
Ја би знала, гдји би извирила,
Извирила б' драгу под пенџером,
Гди се драги свлачи и облачи;
Не би л' ме се драги напојио,
Неби ли ме на срцу носио.

— 246 —

351. КУД МЕ ОНИЈОД

ВРЕД ВРЕД НОТ МЕ СВЕЗАЮ

Опет жеља дјевојчина.

Тужна јадна, да сам вода ладна!
Ја би знала, гдји би извирила;
Украј Саве, украј воде ладне,
Куд пролазе житарице лађе;
Да ја видим моје мило драго,
Цвати ли му ружа на корману,
Вене ли му каранфил у руци,
Што сам тужна у суботу брала,
У недељу моме драгу дала.

5

352.

Додијало се сједећи на прозору.

(од дубровника).

Већ се мене додијало
Све сједећи на прозору,
Гледајући сиње море,
Сиње море, равно поље,
Једри ли ми драго моје,
Вије ли му бандијера,
Удара ли тамбурица,
Поје ли ми уз тамбуру.

5

353.

Драга братими јавор.

Ој јаворе, мој рођени брате!
Пуштај гране до зелене траве,
Да се пењем теби у врхове,
Да ја гледам низ море галије;
Сједи л' моје драго на галији,
Вије л' му се јаглук на рамену,

5

— 247 —

И кај Којино сам три године везла,
Увезла сам три дуката злата,
И четири свиле ђувезлије.

354.

Молитва дјевојчина.

Дјевојка је тихо говорила:
»Дај ми, Боже, дизију дуката,
»Да ја купим иглу од биљура,
»Да сашијем јорган од бехара,
»Да покријем Мујагу бећара;
»Да ја видим, како бећар спава:
»Бећар спава, очију не склапа.«

355.

Пава и Раде.

Лепа Пава у ковиљу спава,
Њој се Раде кроз ковиље краде:
»Лепа Паво, оћеш поћи за ме?« —
»Лепи Раде, шта ћеш дати за ме?« —
»Лепа Паво, даћу благо за те.« —
»Лепи Раде, не ће браћа блага.« —
»Лепа Паво, даћу чоу за те.« —
»Лепи Раде, не ће браћа чое.« —
»Лепа Паво, даћу коња за те.« —
»Лепи Раде, не ће браћа коња.« —
»Лепа Паво, даћу себе за те.« —
»Лепи Раде, даће мене за те.« —

5

10

356.

Растанак и клетва.

Два се драга у селу гледала,
Зумбул момче, Каранфил девојче;
Гледали се, ал' се не састали:
У најбоље доба од године¹¹⁰⁾
Зумбул момче оде на крајину,
А девојче остаде код мајке.
Глас допаде драгој са крајине:
»Богме ти се оженио драги.« —
»Нек се жени, желила га мајка!
»Њега мајка, а он девојака!«

5

10

357.

Клетва на драгога и његове родитеље.

Драг' се драгој на водици фали:
»Драга моја! мене жени мајка.« —
»Нек те жени, жељела те мајка!
»Тебе мајка, а ти дјевојака!« —
»Драга моја! ја се шалим с тобом.« —
»Шалио се, ил' се не шалио,
»Не би мио, као што си био.
»Сад су мени двоји, троји јади:
»Једни јади, жени ми се драги;
»Други јади, мојом другарицом;
»Трећи јади, што таји од мене:
»Да ме хоће у сватове звати,
»Ја бих пошла и дар понијела:
»Свекру баби од свиле кошуљу,
»Свиле му се кости од болести!
»Што ме не шће за сина узети;
»А свекви чембер и округу,
»Око ње се земља окружила!
»Што ме не шће за сина узети.«

5

10

15

¹¹⁰⁾ т. ј. у јесен, кад се највише жени и удаје.

Жао за срамоту.

(од дубровника).

Двоје ми се драго миловало:
Јово момче и Мара дјевојка.
Колико се много миловали,
На једној се води умивали,
О један се јаглук отирали. 5
То душмани гледат' не могоше,
Учинише, те их омразише:
За годину не саstadtоше се,
А за другу не насмијаше се,
А треће се они саstadtоше, 10
Мара Јова водом пољевала,
Јово Мари тихо одговара:
»Душо Маро, несућење моје!
»Моје срце већ не хаје за те,
»Моје очи не гледају на те, 15
»Моја уста већ не љубе тебе;
»Мене бабо другу испросио,
»И љепша је и боља од тебе,
»Још дјевојка ситну књигу знаде.
Али Мара одговара Јову: 20
»А ти Јово, несућење моје!
»Моје срце већ не хаје за те,
»Моје очи не гледају на те,
»Моја уста не љубе такога;
»Мене бабо за бољега дао, 25
»Баш у Млетке за Бојова сина;
»Ако ли ми томе не вјерујеш,
»Сутра ће ми дјеверови доћи,
»А прексутра остали сватови,
»У твом двору конак учинити, 30
»Уз пенџере барјак прислонити,
»Ти ћеш њима коње провађати,

5

10

15

20

25

30

»А ја ћу ти млада говорити:
»Хорјатине и хорјатски сине!
»Тако ли се коњи провађају
»И господа свати дочекују!««

35

Највећа жалост.

(САРАЈЕВСКА).

Сви дилбери, мог дилбера нема;
Да ли ми је чути, јал' видјети,
Ил' болује, или ашикује!
Волим чути и да ми болује,
Нег' да с другом драгом ашикује;
Болујући и кад ће ми доћи,
Ашикујући никад ни до в'јека. 5

360.

Срдачна брига.

Ах мој Боже благи!
Гди л' је сад мој драги!
Или пут путује,
Или винце пије?
Ако пут путује,
Срећно путовао!
Ако л' винце пије,
На здравље му било!
Ако л' другу љуби,
Од мене му просто!
Од мене му просто,
Од Бога проклето!

5

10

361.

Жалост драге.

(ОД ДУБРОВНИКА).

Порасло је цмиље и босиље,
Цмиље расте покрај мора слана,
А босиље покрај воде ладне,
Наслоња се цмиље на босиље,
Свака драга на својега драга,
А ја јадна немам на којега.
Драги ми је у Млетке пошао,
Писаћу му листак књиге танке,
Да не д'јели љубав с Млеткињама,
И да иде двору бијеломе;
А ако ли дома доћи не ће,
Ја ћу млада за другога поћи,
За љевшега и бољег од њега.

5

10

362.

Благосов.

Сву ноћ ми соко препјева
На Миланову пенџеру:
»Устани горе, Милане!
»Ђовојка ти се удаје,
»И тебе зове на свадбу;
»Ако јој не ћеш на свадбу,
»А ти јој пошљи благосов.« —
»Нека је, нек се удаје!
»И ћи јој не ћу на свадбу,
»Него јој шаљем благосов:
»Мушкига чеда немала!
»Колико љеба појела,
»Толико једа имала!
»Колико воде попила,
»Толико суза пролила!«

5

10

363.

Праведна клетва.

Девојица ружу брала, пак је заспала,
Њој долази младо момче из Новог сада:
„Устан‘, устан‘, девојчице, што си заспала?
„Ружа ти је увенула, што си набрала;
„Драги ти се оженио, ком‘ си мислила.“ —
„Нек се жени, нек се жени, просто да му је!
„Ведро небо загрмило, гром га уд'рио!“

10

5

364.

Опроштај.

Вишњичица род родила виши од рода,
Под њом седи млад господар и с њим госпођа,
Пред њима је кондир вина и огледало:
Напију се, пољубе се, огледају се.
Шеве птице небом лете, ситно жуборе,
Да је лепши млад господар, него госпођа.
Тад‘ говори млад господар својој госпођи:
„Чујеш, госпо, чујеш, душо, птице што веле,
„Да ја узмем љубу лепшу него што си ти?“ —
„Узми, душо, узми, драги, просто да ти је!“ 10
„Узрасла су два дрвета танка висока,
„Једно расло на Дунаву, друго на мору;
„Кад се она два дрвета врхом састала,
„Састао се онда и ти са другом љубом!“

5

10

365.

Ђовојка куне очи и драгога.

Ђовојка је црне очи клела:
»Црне очи, ви га не гледале!
»Све гледасте, данас не виђесте,
»Ђе мој драги мимо дворе прође
»И пронесе цвијет у рукама,
»На рамену везену мараму,
»Коју му је друга драга дала,

5

»На њојзи су гране свакојаке,
»Колико је на марами грана,
»Толико му на срдашцу рана! 10
»Колико ли по гранама кука,
»Толико му на срдашцу мука!

366.

Болан Јово и јела.

Болан Јово по гори ходио,
На виту се јелу наслонио:
»Вита јело, мене боли глава.« —
»Болан Јово, не боли те с мене,
»Већ те боли с трију дјевојака, 5
»Које су ти зарукавље везле;
»Једна везла, двије тебе клеле:
»Колико је на рукаву грана,
»Тол'ко било на Јовану рана!
»Колико је по гранама кука,
»Тол'ко било на Јовану мука! 10
»Колико је у рукаву жица,
»Толико га уд'рило стр'јелица.«
367.

Болан Асан-ага и јела.

(од дубровника).

Асан-ага кроз гору јахаше,
На виту се јелу наслоњаше:
»Вита јело, мене боли глава.« —
»Асан-ага, с мене ли те боли?« —
»Вита јело, ја не велим на те, 5
»Већ на оно троје дјевојака:
»Једна, јело, танка и висока;
»Друга, јело, б'јела и румена;
»Трећа, јело, црније очију,

— 254 —

»Она, јело, танка и висока, 10
»Од јоне мел глава забољела, «П
»Она, јело, б'јела и румена, «Н
»С јоне ме је и срце и глава; «Ч
»Она, јело, црније очију, «Е
»Она ми је и памет зан'јела; «Д
»Вита јело, истини је била.« «М
368.

Клетве дјевојачке.

Умре Конда једини у мајке
Жао мајци Конду закопати,
Закопати далеко од двора,
Већ га носи у зелену башчу,
Те га копа под жуту неранчу, 5
Свако га је јутро облазила: «Некај
»Сине Конда, је л'ти земља тешка?
»Ил' су тешке даске јаворове?« А
Проговара Конда из земљице: «ТнП
»Није мени, мајко, земља тешка, «О
»Нит' су тешке даске јаворове, «К
»Већа су тешке клетве дјевојачке: «
»Кад уздишу, до Бога се чује; «В
»Кад закуну, сва се земља тресе; «
»Кад заплачу, и Богу је жао.« 10
15

369.

Јелен и дјевојка.

Црна гора листом уродила, «Т.
Ситним листом, и зеленом травом, «Н
Њу ми пасе љељенче звијере, «Н
Сахат пасе, а два ослушаје. «Н
Питала га лијепа дјевојка: «А
»А Бога ти, љељенче звијере! «В 5

— 255 —

»Што ти пасеш траву на сахате? —
»Пројди ме се, лијепа дјевојко!
»Имадијах једну кошутицу,
»Синоћ ми је ловци уфатише.« — 10
»Еј љељенче! једне ти смо среће!
»Имадијах драгог према себи,
»Премами га моја шегртица,
»Шегртица, дилбер Ајкуница,
»Којуно сам везу научила; 15
»Еда Бог да, шњим се помамила!
»Те помамна по гори ходила.«

370.

Јелени вила.

Јелен пасе по загорју траву,
За дан пасе, за други болује,
А за трећи јадикује.
Питала га из горице вила:
»О јелене, шумско горско звере! 5
»Каква ти је голема невоља,
»Те, кад пасеш по загорју траву,
»За дан пасеш, за други болујеш,
»А за трећи јадикујеш?« 10
Јелен вили потијо беседи:
»Сестро моја, из горице вило!
»Мене јесте велика невоља:
»Ја сам им'о моју кошутицу,
»Пак ј' отишла за гору на воду,
»Отишла је, пак ми не долази; 15
»Ил' је гдегод с пута залутала,
»Или су је ловци уватили,
»Или ме је са свим оставила,
»И јелена другог прељубила.
»Ако буде с пута залутала,
»Да Бог даде, да ме скоро нађе! 20

— 256 —

»Ако л' су је ловци уватили,
»Бог нека им моју срећу даде!
»Ако ли ме са свим оставила,
»И јелена другог прељубила,
»Да Бог да је ловци уватили!« 25

371.

Највећи гријех.

Милане, прво гледање!
За мало тисе гледасмо!
За мало, двије године;
Ко л' нам се састат' не даде,
Него нас младе растави?
Душа му раја не вид'ла!
Него се вила и вила,
Насред се пакла савила. 5

372.

Благосов и клетва.

Све језеро, све зелено,
Наоколо позлаћено,
Ни гдје плота, ни потока,
Већ све смиље и босиље;
У смиљу се састајасмо,
У босиљу растајасмо.
Ко нас двоје саставио,
Бог га с дином саставио!
А и с дином и с иманом;
Ко нас двоје раставио,
Бог га с дином раставио!
А и с дином и с иманом! 10

ВУКОВЕ НАРОДНЕ ПЕСМЕ I

17

— 257 —

373.

Клетва кудиоцима.

(Т*).

Ој Цетињо, тиха вodo ладна!
Тихо течи, села не занеси,
У селу је моја јауклија,
Куде ми је троји кудиоци:
Једни веле, санљива дјевојка,
Други веле, љута, кано гуја,
Трећи веле, нељупка је рода.
Који веле санљива дјевојка,
Не имали у болести санџа!
Који веле, љута, као гуја,
Гује им се на срце савиле!
Који веле, нељупка је рода,
Не љубили од срца евлада!

5.

10.

374.

Коњ се срди на господара.

Ој девојко, душо моја!
Јеси л' вид'ла коња мoga? —
Нит' сам глала, ни видела;
Синоћ сам му звеку чула:
Седлом бије о јаворје,
А копитом о мраморје;
Коњиц ти се расрдио,
Што ти љубиш две девојке:
Аливеру и Тодору;
Аливера сина роди,
А Тодора сузе рони.

5.

10.

375.

Дјевојка хоће момке да надигра.

Невен вене, ле, за горицом, ле, ле лељо ле!
Мене зове, ле, да га берем, ле, ле лељо ле!
Ја га немам, ле, каде брати, ле, ле лељо ле!
Јунаци су, ле, к игри дошли, ле, ле лељо ле!
Или ћу и, ле, надиграти, ле, ле лељо ле! 5
Или мене, ле, не ће бити, ле, ле лељо ле!

376.

Калопер Перо и вита Јела.

Калопер Перо, лељо!
Калопер Перо! —
Што зовеш, вита Јело?
Што зовеш, Јело! —
Отвори врата, Перо,
Отвори врата. — 5
А што ће врата, Јело?
А што ће врата? —
Да прође војска, Перо,
Да прође војска. — 10
Чија је војска, Јело?
Чија је војска? —
Стевана бана, Перо,
Стевана бана. —
Из кога града, Јело? 15
Из кога града? —
Из Цариграда, Перо,
Из Цариграда.

Сила Бога не моли.

Имам коло и коло и коло. —
Дајте нама до једно до једно. —
Ми не дамо ни једно ни једно. —
А ми ћемо на силу на силу. —
Сила Бога не моли не моли, 5
Ветар горе обломи обломи —
Крижна врата отворај отворај. —
Отворена с вечера с вечера.¹¹¹⁾

Божур и ружа.

Ја посади виноград,
Ја посади, драгу љубим, виноград,¹¹²⁾ 5
Тамо доле под запад;
Ја не одо за два дни,
А кад трећи ја одо,
Ал' виноград листао, 10
И лозицу пустио,
И под лозом божур цвет,
Па говори божур цвет:
»Ој ти ружо румена! 10
»Да је мени твој мириш,
»На млого би доспео:
»Јунацима за калпак,
»Девојкама за косу,
»Невестама у недра.¹⁵

¹¹¹⁾ Ова је пјесма много налик на ону из почетка по броју другу, и може бити, да је или ова од оне, или она од ове постала, а ни једна још (особито на kraју) да није, као што би ваљало и као што је у почетку било.

¹¹²⁾ Овако се у пјевању свака врста по други пут говори.

Паун и славуј.

(из РИСНА).

Дивно ти је под ноћ погледати,
Ће господа пију вино ладно,
Љељенко им уз кољено шета,
На рамену паун перо златно,
А на друго славуј грло јасно; 5
Али вели паун перо златно:
»Чу ли мене, славуј грло јасно!
»Да ј' у мене тако грло јасно,
»Двије-три бих пјесне испјевао,
»Сву господу редом припјевао.« 10
Али вели славуј грло јасно:
»Чу ли мене, паун перо златно!
»Да с' у мене тако пера златна,
»Ја бих моја пера повадио,
»Сву господу редом даровао.« 15

380.

Дар дјевојачки.

Ранила девојка лава и лабуда,
Лава и лабуда, и сивог сокола;
Њојзи ми долазе прекупци трговци:
»Продај нам, девојко, лава и лабуда,
»Лава и лабуда, и сивог сокола.« — 5
»Идите одатле, прекупци трговци!
»Ја лава тог раним куму венчаноме,
»Белога лабуда деверу ручноме,
»Сокола сивога том драгу мојему.«

381.

Тројијади.

Мајка Мару у постельи буди:
 »Устан', Маро, устан', кћери моја!
 »Дошли су ти премлоги дарови:
 »Од свекра ти црвен кавад дош'о,
 »Од свекрве зелена кадифа,
 »Од ћевёра златни прстенови,
 »Од јётрава бисер-укосице,
 »Од заова златне наруквице,
 »А од драгог крило од бисера.«
 Мара јој се мало подизаше:
 »Ој чујеш ли, моја стара мајко!
 »Моме бабу црвен кавад дајте,
 »Тебе, мајко, зелена кадифа,
 »Мојој браћи златни прстенови,
 »Мојим сејам' бисер-укосице,
 »Мојим снахам' златне наруквице;
 »Крило драгом натраг повратите,
 »Нек су њему двоји-троји јади:
 »Једни јади, ће се не виђесмо,
 »Други јади, ће се не састасмо,
 »Трећи јади, ће се не љубисмо.«

5

10

15

20

382.

Дилбер Стојна Бугарка.

Бисер момче продавало Бугарче
 Купује га дилбер Стојна Бугарка;
 На њојзи су од седефа налуне,
 По налунам' сандал-гаће пануле;
 По гаћама од ерира кошуља,
 По кошуљи свилен појас тканица,
 За појасом од бисера ножеви,

5

По ножевим' ситне игле ћимлије;
 На врату јој три низије дуката,
 Једна низа по појасу панула,
 Друга низа по белима дојкама.

385

10

383.

Три Гркиње и три Грчета.

Пошетале три девојке, све три Гркиње:
 Једна носи златан ћерђеф, оће да везе;
 Друга носи ситан бисер, оће да ниже;
 Трећа носи танко платно, оће да бели.
 Отуд иду три момчета, сва три Грчета:
 Једно носи златну арфу, иде да свира;
 Друго носи жуте чизме, иде да игра;
 Треће иде да обљуби све три Гркиње.

5

384.

Љуба Алагина.

(Т*).

Лепа ти је у Алаге љуба!
 Те лепоте у свој Босни нема,
 У свој Босни и Ерцеговини;
 Залуд' њојзи сва лепота њена,
 Кад Алага и не гледа на њу,
 Већ он љуби Омерово злато,
 Којено је у кавезу расло;
 Нит' је вид'ло сунца ни месеца,
 Нити знаде, на чем' жито роди,
 На чем' жито, на чем' рујно вино.

5

10

385.

Која мајке не слуша.

Мајка Мару ситно плела,
Од петоро, деветоро,
Плетући је сјетовала:
»Чујеш, Маро, кћери моја!
»Кад ти пођеш дол' у поље, 5
»Дол' у поље, дол' у коло,
»Не ватај се до Томаша;
»Томаш момче нежењено,
»А ти Мара неудата.«
Мара мајке не слушала: 10
Она оде дол' у поље,
Дол' у поље, дол' у коло,
Увати се до Томаша.
Томаш колом узмахује,
А на слуге намигује: 15
Прикучите коње колу,
И алата и дората.
То се слуге досјетише,
Прикучише коње колу,
И алата и дората; 20
Томаш узја на алата,
Мару баци на дората,
Пак се ману преко поља,
Као зв'језда преко неба.
Кад је био накрај поља, 25
Томаш Мари говорио:
»Видиш, Маро, суви јавор?
»Онђе ћу те објесити,
»Вране ће ти очи пити,
»А орлови крил'ма бити.«
Стаде Мара јаукати:
»Јао мени и до Бога!
»Вако било свакој друзи!
»Која мајке не слушала.« 30

— 264 —

»Не јешио је Томаш момче: 35
»Не бој ми се, Маро моја!«
»Није оно суви јавор,
»Већ су оно б'јели двори;
»Онђе ћеш ми љуба бити,
»Онђе ћеш ми дворе мести.« 40

386.

Понуде драгој.

Разболе се младо неудато,
Долази му младо нежењено;
»Болуј, душо, ал' немој умрети,
»Ја ћу теби понуде донети:
»С мора смокве, из Мостара грожђе, 5
»С јаблан' дрва јаблански јабука,
»Ладне воде са нова студенца
»Суви шљива са сирови грана,
»Шевтелија за росе набрани,
»И јабука зубом загризени,¹¹⁸⁾ 10
»Загризени, ал' неизједени:
»Узми, драга, те ослади уста.«

387.

Дјеверске понуде.

Разболе се прошена девојка,
Девери јој понуде носили:
Жуте гуње у меду куване,
И јабуке за росе узране.
Бога моли прошена девојка: 5
»Придигни ме, Боже, од болести!
»Да ја вратим девер'ма понуде:

¹¹⁸⁾ И сад је у Србији обичај, кад се јабука коме своме шаље, да се мало загризе, само да се познају зуби.

— 265 —

- 28 »Жуте гуње у меду куване,
»И јабуке за росе узране.«
Што молила, то јој Бог и дао:
Придигла се она од болести,
Вратила је девер'ма понуде:
Жуте гуње у меду куване,
И јабуке за росе узране.

Кад ти повећал' у поље,
Дод' у поље, у коло.
Највећа љубав је
388.
- Заручница натраг удара.**
(од ДУБРОВНИКА).
- Разбоље се дилбер Софијана
Под прстеном у матере своје,
Долазе јој два ћевера млада,
Те облазе дилбер Софијану
И доносе господске понуде:
Шећер с мора, смокве из Мостара.
Гурабије на сунцу печене,
И аршламе у меду куване,
И јагњета прије премаљећа,
И остале господске понуде;
Софијани ћевери говоре:
»Снахо наша, дилбер Софијано!
»Јеси л' ласна, хоћеш пребољети?
»Да тражимо лагахне ћиме;
»Не би ли нам, снахо, пребољела! 5
»Снахо наша, немој умријети!«
Ал' говори Софијана млада:
»А Бога ми, два ћевера моја!
»Ил' умрла, или пребољела,
»Ја не мислим ваша снаха бити;
»Ваша ме је потворила мајка,
»Да сам вашег брата обчињела:
»Живота ми мога и вашега!
»Нијесам га никад ни виђела,

10

5

10

15

20

- 01 »Него једном на води студеној,
»Ђе он поји добра ћога свога,
»Ја се шетах по башчи зеленој;

25

- »Ја му дадох киту босиока,
»А он мени од злата јабуку.«

- 61 »Добојству најбојлом јстав нудеј«
»А љубу се љуби, ни се наше.
389.

Болестна љуба Маркова.

(од ДУБРОВНИКА).

Синоћ мајка оженила Марка,
Јутрос му се љуба разбољела,
Нити хоће пића, ни јестива,
Него иште грожђа бимберова
Из царева нова винограда,
Што је царе скоро посадио
И сребрном тркљом затркљао
И злаћеном жицом повезао.
Кад је Марко љубу разумио,
Донесе јој грожђа бимберова
Из царева нова винограда,
С чим је Марко љубу исц'јелио.

5

10

390.

Клетва.

(т*).

Дјевојка је ливаду гојила,
По ливади бостан посијала,
По бостану цвијет свакојаки,
Свако јутро цвијет облазила;
Један данак она г' не обишла;
Навади се Мујо члебија,
Дјевојци је цвијет потргао,
Њега клела лијепа дјевојка:
»Еда Бог да, љети боловао!

5

»Ја ти млада понуде носила: 10
»Шећер с мора, смокве из Мостара,
»И јањета прије премаљетја,
»Зељанице прије кукавице,
»Карашламе у меду кухане:
»Забун аста! мај, ослади уста.« 15

391. Драги драгој штету чини.

(од дубровника).

Прођох драгој мимо двор
Проз зелени пеловој,
Наслоних се на јавор,
И погледах уз прозор,
Кад ли драга сама спи, 5
У њедра јој дуња зри.
Сврнух јој се у џардин,
Потргах јој ћелсамин
И три дуње нездреле,
И четири јабуке, 10
И наранчу с листима,
И лозицу с гроздима.
Кад се драга разбуди,
Стаде сузе ронити,
Ja је јунак тјешити: 15
»Не бој ми се, душице!
»Кад мој џардин саздрене,
»Врнућу ти ћелсамин,
»И три дуње нездреле,
»И четири јабуке, 20
»И наранчу с листима,
»И лозицу с гроздима.«

392.

Дјевојка се тужи ћулу.

Бул дјевојка под ћулом заспала,
Бул се круни, те дјевојку буди,
Дјевојка је ћулу говорила:
»А мој ћуле, не круни се на ме, 5
»Није мени до штано је теби,
»Већ је мени до моје невоље:
»Млад ме проси, за стара ме дају,
»Стар је војно трула јаворина, 10
»Вјетар дува, јаворину љуља,
»Киша иде, јаворина труне;
»Млад је војно ружа напутила,
»Вјетар дува, ружа се развија,
»А од кише бива веселија, 15
»Сунце сија, она руменија.«

393.

Мука и невоља свакојако.

Попевајте ми птичице,
Сад вам је време певати,
А мени тужној плакати:
Стар ми је засп'о на крилу, 5
Мени га веле љубити,
А ја га волим будити,
Него л' га стара љубити.
Попевајте ми птичице,
Сад вам је време певати, 10
А мени тужној плакати:
Млад ми је засп'о на крилу,
Мени га веле будити,
А ја га волим љубити,
Него л' га млада будити.

Српскија

Ја ти умала по 394. носила:

Што мора бити, бити ће.

Бацала Тода јабуку:
 На кога падне јабука,
 Онога Тода да љуби.
 На старца паде јабука;
 Не те га Тода љубити,
 Веће га шаље на воду,
 Не би л' га вода однела;
 Ал' ето старца где иде,
 И носи Тоди водице:
 »Љуби ме, Тодо, Тодице,
 »Љуби ме, душо и срце.«
 Тода га не те љубити,
 Веће га послала у дрва,
 Не би л' га дрво убило;
 Ал' ето старца где иде,
 И носи Тоди дрваци:
 »Љуби ме, Тодо, Тодице,
 »Љуби ме, душо и срце.«
 Тода га не те љубити,
 Веће га послала на војску,
 Не би л' га сабља поsekла;
 Ал' ето старца где иде,
 И носи сабљу у руци:
 »Љуби ме, Тодо, Тодице,
 »Љуби ме, душо и срце;
 »Што мора бити, бити ће.«

395.

Дјевојка и лице.

Дјевојка је крај горе стајала,
 Сва се гора од лица сијала,
 Дјевојка је лицу говорила:
 »Давор' лице! давор' бриго моја!

— 270 —

»Да ја знадем, моје бело лице, 5
 »Да ће тебе стар војно љубити,

»Ја би ишла у гору зелену,

»Сав би пелен по гори побрала,

»Из пелена б' воду извијала,

»Те би тебе, лице, умивала,

»Кад стар љуби, нека му је горко.

»А да знадем, моје бело лице,

»Да ће тебе млад војно љубити,

»Ја би ишла у зелену башчу,

»Сву би ружу по башчи побрала,

»Из руже би воду извијала,

»Те би тебе, лице, умивала,

»Кад млад љуби, нека му мирише.«

396.

Опет дјевојка и лице.

Дјевојка је лице умивала,

Умивајући лицу беседила:

»Да знам, лице, да ће те стар љубит' 5

»Ја би ишла у гору зелену,

»Сав би пелен по гори побрала,

»Из њега би воду исцедила,

»И њом би те свако јутро прала;

»Кад стар љуби, нека му је горко.

»А да знадем, да ће млад љубити,

»Ја би ишла у зелену башчу,

»Сву би ружу по башчи побрала,

»Пак би воду из ње исцедила,

»И њом би те свако јутро прала;

»Кад млад љуби, нека му мирише,

»Нек мирише, и нек му је драго.

»Волим с младим по гори одити,

»Нег' са старим по бијелу двору;

»Волим с младим на камену спати,

»Нег' са старим у меканој свили.«

— 271 —

Гајтан и дјевојка.

Сједи мома на високо,
На високо, на широко,
Свилу преде, гајтан плете,
С гајтанаом се разговара:
»Да ја знадем, мој гајтане!« 5
»Да ће тебе млад носити,
»Свилом би те оплетала,
»Златом би те увијала,
»А бисером накитила;
»А да знадем, мој гајтане!« 10
»Да ће тебе стар носити,
»Ликом би те оплетала,
»А рогозом поплела,
»Копривама накитила.«

398.

За стара није, а за млада јест.

Текла вода текелија,
Над њом расла шевтелија,
Под њом сједи Анђелија,
Отуд иде стар делија:
»Божја помоћ, Анђелија!« 5
»Пије ли се текелија?
»Једе ли се шевтелија?
»Љуби ли се Анђелија? —
»Ид' одатле, стар делија!
»Не пије се текелија,
»Не једе се шевтелија,
»Не љуби се Анђелија.«

— 272 —

Текла вода текелија,
Над њом расла шевтелија,
Под њом сједи Анђелија, 15
Отуд иде млад делија:
»Божја помоћ, Анђелија!
»Пије ли се текелија?
»Једе ли се шевтелија?
»Љуби ли се Анђелија? — 20
»Божиј био, млад делија!
»И пије се текелија,
»И једе се шевтелија,
»И љуби се Анђелија.«

399.

Опет то, али друкчије.

(од дубровника).

Извор вода извирала бистра студена,
Изметала струк босиљка зими зелена,
Чувала га дилбер Мара б'јела румена,
Ту налази стар на коњу, стара делија:
»Божја помоћ, дилбер Маро, б'јела румена!« 5
»Пије ли се ладна вода бистра студена?
»Бере ли се струк босиљка зими зелена?
»Љуби ли се дилбер Мара б'јела румена?«
Ал' говори дилбер Мара б'јела румена:
»Ајде с Богом, стар на коњу, стара делијо!« 10
»Не пије се ладна вода бистра студена,
»Нит' се бере струк босиљка зими зелена,
»Нит' се љуби дилбер Мара б'јела румена.«

Извор вода извирала бистра студена,
Изметала струк босиљка зими зелена, 15
Чувала га дилбер Мара б'јела румена,

ВУКОВЕ НАРОДНЕ ПЕСМЕ | 18

— 273 —

Ту налази млад на коњу млада делија:
 „Божја помоћ, дилбер Маро, б'јела румена!
 „Пије ли се ладна вода бистра студена?
 „Бере ли се струк босиљка зими зелена? 20
 „Љуби ли се дилбер Мара б'јела румена?
 Ал' говори дилбер Мара б'јела румена:
 „Ах Бога ми, млад на коњу, млада делијо!
 „Ако хоћеш воду пити, дођи у јутру,
 „У јутру је свака вода бистра студена; 25
 „Ако хоћеш брат' босиљак, дођи у подне,
 „У по дана сваки цвијет л'јепо мирише;
 „Ако л' хоћеш Мару љубит', дођи довече,
 „Јер у вече свака драга сама уздише.“

»Да не теб је је да је
 »Виком би да је онјетала
 »И је 400. от тэпО

Стара не ће, а млада хоће.

(од дубровника).

Текла зв'језда даница,
 Да претеће мјесеца,
 Не море га претећи, и даје моноп вјекод,
 Док заједно зађошеш 5
 За високу планину,
 За зелену горицу,
 За студену водицу;
 На водици дјевојка, 10
 Црпа,¹¹⁴⁾ љева водицу
 Са злаћеном маштрафом
 И бијелом ручицом.

Ту долази стар на коњу, стара делија:
 „Божја помоћ, дјевојчице, бјела румена!
 „Хоћу ли ти доћи помоћи црпат' водицу? 10

¹¹⁴⁾ Ја мислим, да би правилније било црпе, него црпа, али је овде тако на четири мјеста.

„Иди с Богом, стар на коњу, стара делијо! 15
 „Волим сама и до ноћи, него с твојом помоћи.“

»СМР* Текла зв'језда даница,
 Која претеће мјесеца,
 Она не море га претећи,
 Док заједно зађошеш 10
 За високу планину,
 За зелену горицу,
 За студену водицу;
 На водици дјевојка
 Црпа, љева водицу
 Са злаћеном маштрафом
 И бијелом ручицом.

Ту долази млад на коњу, млада делија:
 „Божја помоћ, дјевојчице, б'јела румена!
 „Хоћу ли ти доћи помоћи црпат' водицу?“ — 30
 „Добро дош'о, млад на коњу, млада делијо!
 „Дођи мени ти, помози црпат водицу.“

401.

Фалисава и стар дједина.

(Т*).

Фалила се Фалисава:
 »Не ћу стара ни брадата,
 »Веће млада голоброда.«
 То зачуо стар дједина,
 Он обричи б'јелу браду,
 И обоји те брчине,
 Пак он оде Фалисави:
 »Срце, душо, Фалисаво!
 »Ево теби голоброда.«
 Запроси је, испроси је,
 Одведе је своме двору.
 Кад је било од по ноћи,

10

Говорио стар дједина:
»Фалисаво, душо моја!
»Простри мени покрај пећи, 15
»Покрај пећи, а на врећи.«
Осјети се Фалисава,
Набра њему страну смиља,
Страну смиља и босиља,
Привали му уз леђине,
Па побеже Фалисава,
Оде право своме двору.

402.

Дилбер и угурсуз.

Дува вјетар од сјевера врло студени,
А на њима поњавчина на обадвома.
Обрни се, загрли ме, умријех ти ја. —
Лези тамо, не дигла се! да што ћу ти ја?
Доћи ће ти Ђурђев данак, огријаће те; 5
Доћи ће ти мила мајка, пољубиће те;
Доћи ће ти мили братац, загрлиће те. —
Сави скунте и рукаве, оде низ поље;
Сусрете је мили јевер с војске идући:
„Врат' се натраг, мила снахо, караћу га ја.“ — 10
„Ил' ти карат', ил' не карат', не вратих се ја;
„Тражи њему угурсузу, као што је он,
„А дилбера ја ћу мене, као што сам ја.“

403.

Дјед и ђевојке.

Посија ћеде по долу диње,
Навадише се до три ђевојке,
Те покрадоше ћедове диње.
Увати ћеде до три ђевојке;
Једну ми ћеде под главу меће, 5

— 276 —

Другу ми ћеде за леђа меће,
Трећу ми ћеде под ноге меће.
Коју ми ћеде под главу меће,
Она ђевојка мајци поручи:
»Смрди ми, мајко, ћедова душа.« 10
Коју ми ћеде за леђа меће,
Она ђевојка мајци поручи:
»Боду ме, мајко, ћедове кости.«
Коју ми ћеде под ноге меће,
Она ђевојка мајци поручи:
»Одби ми, мајко, ногам' бубреге.« 15

404.

Ђевојка јечам проклиње.

Ђевојка је јечам жито клела:
»Јечам жито, у Бога љепота!
И је је је је
»Ја те жела, а ја те не јела!
»Сватовски те коњи позобали!«

405.

Ђевојка моли Ђурђев дан.

Девојка је Ђурђев дан молила:
»Ђурђев данче, кад ми опет дођеш,
»Код матере мене да не нађеш:
»Јал' уodata, јали укопата;
»Пре уodata, него укопата!« 5

406.

Самој се досадило.

А стоборје, ти се обломило!
А чардаче, огњем изгорио!
Веће си ми младој додијао

— 277 —

Шетајући сама по чардаку,
 Спавајући сама у душеку:
 Окрени се с десна на лијево,
 Ни ког' с десна, ни кога с лијева;
 Око себе студен јорган свијам,
 А у јорган све јаде завијам,
 Ал' вала! сиротоват' не ћу:
 Да бих дала рухо на телала,
 Куповаћу коња и сокола,
 И на коња, штогод коњу ваља;
 Ja ћу ићи ка Стамболу граду,
 Дворит' цара девет годин' дана,
 И издворит' девет агалука,
 Ja ћу бити паш' у Сарајеву.
 Чудан бих ти адет поставила!
 По грош момак, по дукат дјевојка,
 Удовице по лулу дувана:
 Удов'чине разбјене лончине.
 407.

Дјевојка и коњ момачки.

Гђено синоћ на конаку бјесмо,
 Господску ти вечер' вечерасмо!
 Лијепу ти дјевојку видјесмо!
 За главом јој од бисера лале.
 Ja јој дадох коња проваћати,
 Она коњу тихо говораше:
 »Ој дорате гриве позлаћене!
 »Је ли ти се господар женио?«
 Коњиц ъојзи вриском одговара:
 »Ој Бога ми, лијепа дјевојко!
 »Није ми се господар женио,
 »Него мисли тобом о јесени,
 »О јесени, која прва дође.«
 Тад' дјевојка дору говораше:

5

15

10

20

15

20

407.

10

5

10

5

»Да ја знадем да је то истина 15

»Ја бих моје павте расковала,
 »Па бих твоју узду оковала,
 »У чисто бих сребро оковала,
 »А ѡерданом мојим позлатила.«

408.

Будљанка дјевојка и коњ.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Од кад сам се родио од мајке,
 Н'јесам љевше ћевојке видио,
 Што сам данац у коло Будљанско:
 Ja у коло, а она из кола,
 Ja млидијах, да од мене бјежи, 5
 Она иде, да ми коња прима,
 И још коњу тако говораше:
 »Тако т', коњу, здраво путовати!
 »И натраг се дома повратити!
 »Је ли ти се господар вјерио? 10
 »Ал' вјерио, али оженио?«
 Ал' јој коњиц вриском одговара:
 »Тако мени здраво путовати
 »И натраг се дома повратити!
 »Није ми се господар вјерио, 15
 »Ни вјерио, нити оженио,
 »Него мисли с тобом, ако Бог да!« —
 »Мол' ми Бога, коњу, добро моје!
 »Да ти будем у двор за госпођу,
 »Ранићу те бијелом шеницом 20
 »И појити црвенијем вином.«

Ој Лазаре, ливадаре!
 Ко ти даде ту ливаду
 Око краја покошенну,

61 Шетајући сматрајући
внитрим отидавши вј вД» 409.

Млада жали дјевовање.

Бјевовање, моје царовање!
Цар ти бијах, док ћевојком бијах:
Да ли ми се натраг повратити,
Умјела бих сада ћевовати.

410.

С дјевовањем прође много којешта.

(Т*).

Кам', дјевојко, мама и помама?
Док бијаше у миле мајчице,
Све бијаше мамом помамила,
И жењено и неожењено:
Ожењено жене пуштавало,
Нежењено женити се не ће.

5

411.

С дјевовањем прође и весеље.

(Т*).

Да играмо, да пјевамо, нм эјн«
Дока војна не имамо;
А када га узимамо,
Врзи пјесме на полицу,
А турчије у кутију,
Крпи гаће и кошуљу;
Што га врагу већма крпиши,
То сотона већма дере.

5

60
Дјевојка зору говораш:

50 412. А а чдэ о нм вдэ вД»

Ружа сам, док немам мужа. П

Ружа сам ружа,
Под од вД»
Док ја немам мужа;
А под вД»
Врани вД»
Од и вД»
Сребрени вД»
Злана вД»
А бри вД»
На лајек вД»
По њемтвај вД»
По љуби цара вД»
Кад слати за љуклаху вД»
Зелене вД»
На љазаре вД»
Ој Лазаре, ливадаре!

5

Смиљ се тужи на невјесте.

Ој Лазаре, ливадаре!
Ко ти даде ту ливаду вД»
Око краја покошену, н до Н
А у среди смиљ родио?
Лепо цвеће, ал' је ретко; до П
Послаше ме, да га берем:
За дан, за два где струк, где два,
За недељу једва киту, вД»
И та кита проговорава:
»Не дајте ме невестама, н А
»Невесте ме ружно носе: вД»
»Дању носе за шамијом, эН«
»А у вече чеду даду, вД»
»Чедо мене у пра баца, вД»
»Те ја цвеће већма венем.«; К«

5

10

20

25

15

Дјевојка зору говораш:
Ој Лазаре, ливадаре!
Ко ти даде ту ливаду
Око краја покошену,

А у среди смиљ родио?
 Лепо цвеће, ал' је ретко;
 Послаше ме, да га берем:
 За дан, за два где струк, где два,
 За недељу једва киту,
 И та кита проговора:
 »Подајте ме девојкама,
 »Девојке ме лепо носе,
 »Лепо носе, па с' поносе:
 »Дању носе за смиљевцем,
 »А увече у чашицу,
 »У чашицу, у водицу,
 »Те ја цвеће већма цватим.«

20

25

30

414.

Удаја на далеко.

Под оном гором зеленом
 И под највишом планином
 Врани се коњи играју,
 Под собом јаме копају,
 Сребрна седла ломљау,
 Злаћене узде тргају;
 Далек' се путу надају
 По лепу Јану девојку,
 А Јана седи, те плаче;
 Теши је мила снашица:
 »Не плачи, Јано, заово!«
 »Када су мене гледали,
 »Онда су вишње сађене;
 »Када су мене просили,
 »Онда су вишње цватиле;
 »Када су мене водили,
 »Онда су вишње зобане.«

5

5

10

15

415.
Опет то, мало дружије.
 (из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Под оном гором зеленом
 А под планином високом
 Врани се коњи играху,
 Од игре, које играху,
 Сребрна седла ломљаху,
 Злаћене узде кидаху,
 А бритке сабље ломљаху,
 На далек' ће се спровлаху
 По ћерцу бана Јована,
 По љуби цара Шћепана; 10
 Кад свати за њу ићаху,
 Зелене вишње тргаху,
 На коња неви даваху,
 Нева их лиском просипље,
 На коња љуто цмиљаше, 15
 Али је ћеши за'вица,
 Шћепана цара сестрица,
 Овако њојзи говори:
 »Невјесто, што ми цмилујеш?
 »Мене су даље водили: 20
 »Када су за ме ходили,
 »Зелене вишње садили;
 »Кад су се са мном враћали,
 »Зорене вишње тргали,
 »Зорене и презорене,
 »На коња мене давали.«

15

20

25

Дјевојка и сунце.

Дјевојка се сунцу противила:
 »Јарко сунце, лепша сам од тебе,
 „И од тебе и од брата твога,

„Од твог брата, сјајнога месеца,
 „Од сестрице звезде преоднице, 20
 „Што преоди преко ведра неба,
 „Као пастир пред белим овцама.“
 Јарко сунце Богу тужбу дало:
 „Што Ѯу, Боже, с проклетом девојком?—
 А Бог сунцу тијо одговара:
 „Јарко сунце, моје чедо драго!
 „Буд' весело, не буди љутито,
 „Ласно ѱемо с проклетом девојком:
 „Ти засијај, преплани јој лице,
 „А ја Ѯу јој уду срећу дати,
 „Уду срећу, све ситне девере,
 „Злу свекрву, а свекра горега;
 „Сетиће се, ком' се противила.“

417.

Удомљена у злу куђу.

(од дубровника).

Купих коња за хиљаду,
 Поиграх га низ ливаду,
 Доиграх га до водице;
 Кад на воду, три ѱевојке:
 Једна скочи, коња прима;
 Друга скочи, воде дават',
 Трећа сједи, усјела се!
 Која скочи коња примат',
 Ту ја узех сам за себе;
 Која скочи воде дават',
 Ту ја узех баш за брата;
 Која сједи, усјела се!
 А и ту сам удомио
 У злу куђу покапљиву
 И на чељад покарљиву,
 Ђе се свекри котлом бију,

10

5

5

5

15

5

5

А свекрве ваганима, 10
 А заове кућељама,
 Зла ѱечица ожицама.

20

418.

Зао свекар, а свекрва још гора.

Синоћ малу мому доведоше,
 А јутрос је на воду послаше,
 Свекар вели: »Не би снахе с воде;«
 А свекрва: »Да ти и не дође!«
 Дјевер сједи, те је оговара:
 »Дуго поље, а вода далеко;
 »Тешка ведра, а нејаке руке.«
 Ал' то снаша слуша испред двора,
 Па улази у бијеле дворе,
 Даје свекру студене водице:
 »Нај ти воде, не било ти боље!
 »Ни од воде, ни од моје руке;
 »Свекрва ми дуговјечна била:
 »Од недјеље до понедјељника!
 »А дјевери скоро с'иженили,
 »И лијепи пород изродили:
 »Ране кћери, а позне синове;
 »Да заове снахе не застају,
 »Да се два зла у двор' не састају.«

5

10

15

10

Тужба на свекрву.

(од дубровника).

Коња кује млади Павле, 10
 А љуби му додаваше
 Ситне чавле и поткови;
 Љуби му је ужућела,
 Ма је пита млади Павле: 15

5

»Што си, љуби, ужућела?
 »Али ти је што до мене,
 »Ал' до муга врана коња,
 »Ал' до моје бритке сабље,
 »Ал' до моје миле браће, 10
 »Ал' до моје драге селе,
 »Ал' до моје старе мајке?«
 Љуби Павлу одговара:
 »О тако ми, млади Павле!
 »Није мене што до тебе, 15
 »Ни до твога врана коња,
 »Ни до твоје бритке сабље,
 »Ни до твоје миле браће,
 »Ни до твоје драге селе;
 »Нег' до твоје старе мајке: 20
 »С вечер' воду пролијева,
 »У поноћи иште пити:
 »»Диг' се, снахо, дај ми воде.««
 »Скочих јадна из душека,
 »Да дам воде свекрвици, 25
 »Кад л' у кућу, воде нема;
 »Узех конд'јер, пак на воду;
 »Кад на воду, змај огњени:
 »Стадох мишљет' и размишљат':
 »Ал' ћу змаја прескочити, 30
 »Али ћу га пробудити;
 »И не шћех га пробудити;
 »Него змаја ја прескочих,
 »И заватих конд'јер воде,
 »Пак отидох б'јелу двору, 35
 »Давах воде свекрвици:
 »»На ти воде, мајко моја!««
 »Она мени одговара:
 »Ход' отоле, кучко снахо!
 »»Та је вода отрована, 40
 »Преко змаја пренешена.««
 »Не шће пити ладне воде.«

420.
Туђа мајка зла свекрва.

Лепа Маро, лепа ти си!
 Залуд' теби што си лепа,
 Кад те дају за Ненада,
 У Ненада куће нема,
 У Ненада туђа кућа,
 Туђа кућа, туђа мајка;
 Туђа мајка зла свекрва,
 С вечер' воду све пролива,
 У комшилук довикује,
 Да у двору воде нема.

421.
Јане и Миленко.
 (од дубровника).

Запроси млади Миленко
 Лијепу Јане у мајке,
 Сва му је браћа дадоше,
 Ма не да браташа најмлађи,
 Најмлађи браташа Манојло,
 И он се у лов спровјаше,
 Дозива Јану сестрицу:
 »О Јане, моја сестрице!
 »Никоме двор не отворај,
 »Докле ја дођем из лова,
 »Док метнем руку на прозор.«
 Манојло пође у лову,
 Миленко дође пред дворе,
 Дозивље Јану ћевојку:
 »О Јане, моја сестрице!
 »Отвори мени дворове.«
 Ма вели Јане ћевојка:
 »Причек ме, брате Манојло!

»Русу сам косу пуштала,
 »А дробни бисер просула.« 20
 Ма вели млади Миленко:
 »О Јане, моја сестрице!
 »Ти скупи косу на раме,
 »А дробни бисер у њедра,
 »Отвори мени дворове!« 25
 Кад зачу Јане ћевојка,
 Отвори њему дворове;
 Кад виђе, да је Манојло,
 Нег' младо момче Миленко,
 Утече млада у дворе, 30
 А за њом млади Миленко,
 Увати Јану ћевојку,
 Стави је за се на коња,
 Шњом оде гором зеленом;
 Кад бјеше гором зеленом, 35
 Пушта се грана од јеле,
 Да дигне Јане копрене;
 То виђе млади Миленко,
 Повади ноже од паса,
 Да уд'ри јелу по грани; 40
 Не уд'ри јелу по грани,
 Нег' младу Јану по глави.
 Мудра је Јана ћевојка,
 Копреном рану покрила.
 Одоше гором зеленом, 45
 Срета их братац из лова,
 Божју му помоћ назива:
 »Божја ти помоћ, Миленко!«
 »Оклен ти л'јепа ћевојка?« 50
 »Ка' да је Јане сестрица.«
 Али му Јане говори:
 »О јадан брате Манојло!
 »Оли ме познат' не можеш?
 »Нит' је година ни двије,
 »Нег' љетни данак до подне.« 55

Кад виђе млади Манојло,
 Говори Јани сестрици:
 »Пођи ми с Богом, сестрице!
 »Родила девет синова,
 »Десети био, ка' и ја!« 60
 Отолен они пођоше,
 Угледа мајка Миленко,
 Ближе их мајка сусрета,
 Миленко мајка говори:
 »О мили синко Миленко!« 65
 »Оклен ти л'јепа ћевојка?«
 Миленко када у дворе
 Уљезе с младом Јаницом,
 Милу ми мајку дозива:
 »О моја мајко рођена!« 70
 »Простри ми мека душека,
 »Ђе ће ми Јане починут'.«
 Миленко мајка говори:
 »О јадан синко Миленко!«
 »Рано ли иштеш вечеру!« 75
 »Раније јоште постељу!
 »Какве су и то невјесте?«
 Миленко мајци говори:
 »О моја мајко рођена!
 »Плава је коња језђела,
 »Зелену гору ходила,
 »Нека ми Јане почине.
 Почину Јане рањена,
 У вечер тужна умрије,
 Ујутро млади Миленко; 80
 Копају једно до другог;
 На Јану ружу садише,
 Миленко лозу винову;
 Сави се лоза винова
 Около руже румене,
 Како би Јане с Миленком. 85
 90

422.

Момак и дјевојка.

Ој девојко, питома ружице!
Кад си расла, на што си гледала?
Ил' си расла на бор гледајући,
Ил' на јелу танку поноситу,
Ил' на мога брата најмлађега? — 5
Ој јуначе, моје јарко сунце!
Нит' сам расла на бор гледајући,
Ни на јелу танку поноситу,
Нит' на твога брата најмлађега;
Већ сам млада према теби расла. 10

423.

Дјевер и снаха.

Расла јела насрд Сарајева,
У ширину полу Сарајева,
У висину до ведрога неба,
Под њом сједи дјевер и снашица;
Дјевер снаши свилен кавад кроји,
Кавад кроји, а у снашу гледи:
»Ој снашице, румена ружице!
»Ил' си расла на бор гледајући,
»Ил' на јаблан дрво племенито?
»Ил' на мога брата смишљајући?« 10
Сна' дјеверу тихо одговара:
»Ој дјевере, мој златни прстене!
»Нит' сам расла на бор гледајући,
»Ни на јаблан дрво племенито,
»Нит' на твога брата смишљајући; 15
»Већ сам била једина у мајке,
»Ранила ме медом и шећером;
»С вечера ме вином умивала,
»У по ноћи слатком медовином,

»У прозорје мл'јеком и ракијом,
»Да јој будем б'јела и румена;
»Будила ме тананом шибљиком,
»Да јој будем танка и висока. 20

424.

Дјевојка момцима вино служи.

Лепо ти је под ноћ погледати
Тамо доле крај тија Дунава
Гди с' јунаци шатор разапели,
И под њиме пију рујно вино,
Њима служи лијепа девојка: 5
Како коме чашу додаваше,
Сваки јој се у недра машаше;
Ал' говори лијепа девојка:
»О јунаци и господичићи!
»Ако свима могу бити слуга, 10
»Ја не могу свима бити љуба;
»Него једном, ког' ми срце љуби.«

425.

Дјевојка куне огледало.

Ђевојка је огледало клела:
»Огледало, ти га не гледало!
»Ти си мене мајци опадало,
»Да ја љубим четири јунака:
»Два жењена, а два нежењена; 5
»Жив ми братац! нисам до једнога,
»И то једно младо нежењено,
»Које никда љубит' престат' не ћу.«

02 426.

Што је мило, мора бити лијепо.

Кад ће оно красно време доћи
И момци се продавати поћи!
За два плава не би гроша дала,
За млинара не би ни динара;
А за једно младо црнооко, 5
Дала б' зањга иљаду дуката.
Јао тужна! гријешнути реко!
У муга су драга очи плаве!
Јесу плаве, ал' су мени драге.
Друге моје, молите се за ме, 10
Врло мало, ако вам је драго;
Ја сам млада, молићу га сама.

427.

Преварени зет.

Ој девојко, душо моја!
Што ти вели мајка твоја?
Оће л' тебе мени дати,
И менека зетом звати? —
Не надај се, млад јуначе, 5
Мене мајка не да за те,
Него ме је другом дала,
Који носи мор доламу,
На долами златна пуца,
Нек злораду срце пуца. 10

428.

Ти се моја вазда звала.

(од дубровника).

О ѡевојко, душо моја!
Што говори мајка твоја?
Хоће ли те мене дати?
Мисли л' мене зетом звати?
Оли дала, ол' не дала, 5
Ти се моја вазда звала!

429.

Дрина се понијела.

Дрино вода, што с' се понијела,
Што си моје драго занијела,
Ако си ми драго занијела,
Бољи си ми шићар донијела,
Донијела од мерџана лађу, 5
И у лађи момче Бијограче.
Што ће мени момче Бијограче,
Кад ми може запаст' Сарајевче?
Сарајлије златне амајлије,
Што дјевојке носе у њедрима, 10
У њедрима на б'јелим дојкама.

430.

Вода без брода.

Ој Цетињо, вода поносита!
Ти се синоћ криво кунијаше,
Да на тебе ниће брода нема,
А ја јутрос и подоцне поћох,
И на тебе до три брода нађох: 5
На једноме кићени сватови,

На другоме момак и ћевојка,
А на трећем братац и сестрица;
Сеја брату зарукавље везе,
Братац сеји мор доламу шије; 10
Сеја брату тихо говораше:
»Удри, браца, пуца низ недарца
»Да не може ни јабука проћи,
»А камо ли туђег брата рука.«
Братац сеји тихо одговара: 15
»Сејо моја, ти си јоште луда;
»Кад ту дође туђег брата рука,
»Сама ће се пуца распињати.«

431.

Ч а с т г о с т и м а .

Домаћину добри гости дођоше,
Застара се домаћине у дому:
»Чим ћемо ми наше госте частити?«
Беседи му домаћица у дому:
»Ми имамо до три ловца у двору: 5
»Једног ћемо ми послати у гору,
»Нек улови златнорога јелена;
»Другог ћемо ми послати у море,
»Нек улови једну рибу моруну;
»Трећег ћемо ми послати у Пешту, 10
»Нек доведе под прстеном девојку;
»С отим ћемо наше госте частити;
»Девојка ће под прстеном служити.«

432.

Најбољи лов.

Сину зора, а ја још код двора,
Дан превали, а ја у лов пођох,
Ја на брдо, а сунце за брдо;

— 294 —

10 15

Ал' на брду под јелом зеленом
Ту бијаше заспала ћевојка; 5
Под главом јој снопак ћетелине,
У њедрима два б'јела голуба,
А у крилу шарено јеленче;
Ја ту оставах ноћицу преноћити:
Везах коња за јелу зелену, 10
А сокола за јелову грану;
Коњу дадох снопак ћетелине,
А соколу два б'јела голуба,
Мојим ртом шарено јеленче,
А мен' оста лијепа ћевојка. 15

433.

Л о в о д в о љ е .

(из ПЕРАСТА).

Соколовићу, најљевши тићу!
Што лов не ловиш! нег' тако стојиш?
Патке ти паше у сиње море,
А препелице у равно поље;
Одбер', соколе, што ти ј' од воље. — 5
Од воље ми је млада ћевојка,
Подајте ми је, не држ'те ми је;
Добар сам јунак и добре воље,
Ма кад ми сврне, ни вјетар с' горе.¹¹⁵⁾

434.

О п е т т о , м а л о д р у к ч и ј е .

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Соколовићу, најљевши тићу!
Што лов не ловиш, нег' залуд' стојиш?
Пале су патке у слано море,

¹¹⁵⁾ т. ј. није онако зао, као ја (кад ме расрде). Ја
мислим, да је то прави смисао.

— 295 —

А препелице у равно поље,
А јаребице у рудинице
Мале тичице у ломинице;
Бирај, соколе, што ти ј' од воље. —
Од воље ми је л'јепа ћевојка.

5

435.

О п е т л о в .

Лепо ти је родио јаблане!
Све бисером и драгим камењем,
Али га је соко окрунио,
Долећући јутром и вечером,
Долећући, у гору гледећи, 5
Гди два брата итар ловак лове;
Старији је браташ уловио,
Уловио срну и кошуту,
И јеленче злађени рогова;
А млађи је браташ уловио, 10
Уловио Сосу златокосу.
Старији је млађем говорио:
»Ајде, брате, да ловак делимо.«
А млађи је стар'јем беседио:
»На част теби срна и кошута, 15
»И јеленче злађени рогова,
»А меника Соса златокоса «

436.

Боље је злато и старо, него сребро ново.

Соко лети преко Сарајева,
Тражи лада где ће ладовати,
Нађе јелу на сред Сарајева,
И под јелом студена водица,
На водици Зумбул удовица, 5

— 296 —

И ћевојка питома Ружица.
Стаде соко мисли размишљати:
Ил' ће љубит' Зумбул удовицу,
Ил' ћевојку питому Ружицу.
Све мислио на једно смислио, 10
Па је онда тихо говорио:
»Боље злато и поиздерато,
»Него сребро изнова ковато.«
Па он љуби Зумбул удовицу.
Љуто куне Ружица ћевојка: 15
»Сарајево, цвало, не родило!
»Зашт' обичај у теби постаде,
»Млади момци да љуб' удовице,
»Стари старци лијепе ћевојке?«

437.

О п е т т о и с т о .

(од дубровника).

Соко лети преко Сарајева,
Тражи лада, ће ће починути,
Нађе јелу на сред Сарајева,
А под јелу софру од мерџана, 5
А под софром студену водицу,
А за софром Сумбул удовицу,
И ћевојку румену Ружицу.
Стаде соко мишљат' и размишљат':
Ал' ће љубит' Сумбул удовицу,
Ал' ћевојку румену Ружицу; 10
Све мислио, на једну смислио:
»Боље злато на пола дерато,
»Него сребро из нова ковато.«
Стаде љубит' Сумбул удовицу;
Љуто куне љепота ћевојка: 15
»Сарајево, огњем изгорјело!
По врху те огањ опалио!

— 297 —

»А по дну те вода занијела!
»По сриједи куга уморила!
»Што у тебе зли закон постаде,
»Да се љубе буле удовице,
»Остављају лијепе ћевојке!«

20

438.
О п е т т о и с т о .
(од дубровника).

Расла јела насрд Сарајева,
Под њом сједи Сарајлија Мујо,
На руке му двије јаранице:
Једно ми је була удовица,
А друго је под прстен ћевојка; 5
Стаде мишљет' Сарајлија Мујо:
Ал' ће љубит' булу удовицу,
Али ону под прстен ћевојку.
Ма говори була удовица:
»Боље злато на пола тргато,
»Него сребро из нова ковато.« 10
Све мислио, на једну смислио,
Стаде љубит' булу удовицу.
Љуто куне под прстен ћевојка:
»Сарајево, огњем изгорјело!
»Што у тебе зли закон постаде!
»Да се љубе буле удовице,
»Остављају под прстен ћевојке! —
»А ох јадан, Сарајлија Мујо!
»Залудути моје говорење:
»»Не пиј воде, не љуб' удовице,
»»Јер је вода свака грозничава,
»»Удовица свака самовољна;
»»Нег' пиј винце, а љуби ћевојке:
»»Од винца је лице руменије,
»»Од ћевојке срце веселије.«« 15
20
25

— 298 —

439.

Најмилија кошуља.

Ој девојко, драга душо моја!
Драга ми је и кошуља твоја,
И кошуља, и ти у кошуљи,
Штоно си је под ораом везла,
Под ораом и под шевтелијом, 5
Увезла си три дуката злата,
И четири свиле Цариградске.

440.

Дјевојци у кошуљи танкој.

Ој девојко у кошуљи танкој!
Да ли ми те раставити с мајком!
Јали с мајком, јал' с кошуљом танком;
Вољу с мајком, нег' с кошуљом танком.

441.

Коњ воде не ће да пије.

Ој девојко, плава перунико!
Јеси л' мога коња напојила? —
Ја га појим, а он воде не ће,
Већ он гледа с ону страну Саве,
Гди јунаци рујно вино пију, 5
А девојке венце сплетавају.

442.

Момак преварен од дјевојака.

Под ноћ пођох гледат' ћевојака,
Ал' ћевојке сјеле вечерати,
Дадоше ми лучем свијетлити:

— 299 —

»Св'јетли, момче, докле нама драго,
»Пак ти љуби, коју тебе драго.« 5
Лаке ми се ноге уштапише,
Б'јеле руке у смолу облише;
У том свану и сунце ограну,
И ћевојке мене преварише.

443.

Момак куне ћевојку.

Ој девојко, ти се не удала!
Док на моме крилу не заспала;
Ако ли се млада и удала,
А ти мушка чеда не родила!
Млого си ме млада изварала: 5
Данас, сутра: »Оћу поћи за те!«
А кад време састајања дође,
Ти, невро, оћеш за другога.

444.

Ништа се сакрити не може.

Два се драга на ливади љубе,
Они мисле, нико их не види;
Ал' њих гледа зелена ливада,
Па казује стаду бијеломе,
Стадо каза својему пастиру, 5
Пастир каза на путу путнику,
Путник каза на води возару,
Возар каза ораховој лађи,
Лађа каза студеној водици,
А водица ћевојачкој мајци. 10
Љуто куне лијепа ћевојка:
»А ливадо, не зеленила се!
»Б'јело стадо, поклали те вуци!
»А пастиру, посјекли те Турци!

— 300 —

»А путниче, ноге т' усануле!
»А возару, вода т' однијела!
»Лака лађо, ватра т' изгорела!
»А водице, ти га усанула!«

15

445.

Морски трговац.

Чујеш девојко, чујеш лепото!
Твоје су очи морске трњине,
А ја сам јунак морски трговац,
Што прекупљује морске трњине.
Чујеш девојко, чујеш лепото!
Твоји су зуби бисер сићани,
А ја сам јунак морски трговац,
Што прекупљује бисер сићани.
Чујеш девојко, чујеш лепото!
Твоје су руке памук мекани, 10
А ја сам јунак морски трговац,
Што прекупљује памук мекани.

5

10

446.

Дјевојка сама себе описује.

Ој девојко Смедеревко!
Окрени се амо доле,
Да ти видим лице твоје.—
О јуначе, румен био!
Јеси л' иш'o у чаршију? 5
Јес' видео лист артије?
Онако је лице моје.
Јеси л' иш'o кад у крчму?
Јес' видео рујно вино?
Онаке су јагодице. 10
Јес' ишао низ то поље?

— 301 —

Јес' видео трњинице?
Онаке су оке моје.
Јеси л' иш'о покрај мора?
Јес' видео пијавице?
Онаке су обрвице.

15

447.

Шта би која најволила?

Засп'о Ранко под јабланом,
Отуд иду три дјевојке,
Међу собом говориле:
»Шта би која најволила?«
Најстарија говорила:
»Ја би прстен најволила.«
А средња је говорила:
»Ја би појас најволила.«
Најмлађа је говорила:
»Ја би Ранка најволила;
»Прстен ће се разломити,
»Појас ће се подерати,
»Али Ранко мој, мој пак мој.«

5

10

448.

Опет то, мало друкчије.

Заспа Јанко под јабланом,
Пиргито!
Пиргитанче!
Повратанче!
Зелен бор!
Борковићу!
Зарукавје!
Ситни танче мој!¹¹⁶⁾

5

¹¹⁶⁾ Овако се припијева уза сваку врсту.

На Јанку је свилен појас,
На руци му сјајна бурма;
Туд' се дала танка стаза,
Њоме иду три дјевојке.

10

Најстарија говорила:
»Да је мени свилен појас!«

А средња је говорила:

»Ја би бурму највољела.«

Најмлађа је говорила:

»Ој ви друге, луде ти сте;«

»Ја би Јанка највољела;«

»Свилен појас подераће с',«

»Бурма ће се распојити,«

»А мој Јанко до вијека.«

15

20

449.

Опет то, мало друкчије.

Пала магла на ливаду,
Магло, маглице моја!

Развијај ми се магло, развијај.¹¹⁷⁾

5

У тој магли три дјевојке,
Једна другој говорила:
»Шта би која најволила?«

Најстарија говорила:

»Ја би благо најволила.«

А средња је говорила:

»Ја би руо најволила.«

10

Најмлађа је говорила:

»Ја би драга најволила;«

»Ти ћеш благо потрошити,«

»Ти ћеш руо подерати,«

»Ја ћу с драгим живовати.«

15

¹¹⁷⁾ Припјев уза сваку врсту.

450.

Шта би која најволија.

(од дубровника).

Текла Сава испод Бијограда,
Изметала лађу од мерџана,
И у лађи до три адићара:
Једно Мара бијелога врата,
Друго Ана од бисера грана,
Треће Анђа кутија дуката;
Вели Мара бијелога врата:
»Шта би саде која најволија?
»Ја бих млада саде најволија,
»Да ја имам ћердан од дуката,
»Оли ћенар од сухога злата.«
Вели Ана од бисера грана:
»Ја бих саде млада најволија,
»Да ја имам иглу од биљура,
»Да навезем јорган од бехара,
»Да покријем себе и бећара,
»Да ја видим, како бећар спава.«
Вели Анђа кутија дуката:
»Ја бих млада саде најволија,
»Да ми хоће Мићо суђен бити.«

5

10

15

20

451.

Опет то, мало друкчије.

(од дубровника).

Сиђеле су три ћевојке,
На риду, на камену,
А у лугу зеленоме,
А у лугу бумбул поје,
Пој, Ајке, душо моја, пој!¹¹⁸⁾

5

¹¹⁸⁾ Овако се у пјевању припијева уза сваку врсту.

Међу собом говориле,
Шта би која најволија;
Најстарија говорила:
»Ја бих ћердан најволија.«
А средња је говорила:
»Ја бих кавад најволија.«
А најмлађа говорила:
»Луде ли сте, друге моје!
»Шта је ћердан при доброти?
»Шта ли кавад при љубави?
»Ја бих драгог најволија.«

10

15

452.

Опет то, мало друкчије.

(од дубровника).

Сиђеле су три ћевојке,
Павле, ћавле, не гледај ме,
Не смиј се на ме.¹¹⁹⁾
Једна другој говорила,
Што би која најволија;
Најстарија говорила:
»Ја бих брата најволија.«
А друга је говорила:
»Ја бих ћердан најволија.«
А најмлађа говорила:
»Луде ли сте, другарице!
»Ја бих драга најволија;
»Драги ће ми ћердан купит',
»А свакако брата имам.«

5

10

¹¹⁹⁾ Припјев уза сваку врсту.

Дјевојка је имање до вијека.

Седи мома у градини,
Бразду бразди, воду мами,
Да намами у градину,
Да залива рано цвеће,
Рано цвеће, бел босиљак,
Бел босиљак, жут каранфил,
Где браздила, ту заспала:
Вргла главу у босиљак,
Вргла руке у каранфил,
Вргла ноге у водицу,
Покрила се танком крпом;
Избила је ситна роса,
Као летњу препелицу,
К'о јесењу лубеницу.
Отуд иде лудо младо,
Лудо младо нежењено,
Увати се за два коца,
Па прескочи у градину,
Па говори лудо младо:
»Да л' да берем киту цвећа?
»Да л' да љубим младу мому?
»Кита цвећа мал до подне,
»Млада мома мал до века.«

Опет то, мало друкчије.

(од Дубровника).

Рано рани дјевојчица,
Бразду бразди, воду мами,
Да намами на младини,
Да заљева рано цв'јеће,
Рано цв'јеће б'јел босиљак.
Гђе мамила, ту заспала,

Виш' главе јој кондир вина,
А у руци кита цв'јећа;
Туд' пролази младо момче,
Младо момче нежењено,
Стаде мислит' младо момче:
»Ил' ћу брати киту цв'јећа?
»Ил' ћу пити кондир вина?
»Ил' ћу љубит' младу мому?
»Кита цв'јећа дан до подне,
»Кондир вина тога часа,
»Млада мома до вијека.«
Стаде брати рано цв'јеће,
Стаде пити кондир вина,
И љубити младу мому.

Услишена молитва.

Прођох гору, прођох другу и трећу,
Када дођох у четврту борову,
Ал' у гори зелен боре листао,
И под бором постељица мекана,
На постељи моја драга заспала,
Не могох је од жалости будити,
Нит' је могох од радости љубити,
Већ се стадох вишњем Богу молити:
»Дај ми, Боже, вијар вјетар од мора,
»Да одбије један листак од бора, 10
»Да он падне мојој драгој на лице.«
Бог ми даде вијар вјетар од мора,
Те отпаде један листак од бора,
И он паде мојој драгој на лице,
Пробуди се моја мила и драга,
Љубисмо се и грлисмо до зоре;
Нит' је знала моја мајка, ни њена,
Осим једно ведро небо над нама,
И мекана постељица под нама.

456.

Млада под наранчом.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Висока јела до неба,
Широке гране подвила,
Све равно поље прекрила,
У пољу ми је виноград,
У винограду џардини,
А у џардину наранча,
А под наранчом постеља,
А на постељи млада спи
Малахним¹²⁰⁾ чедом на руци,
Нико је не см'је будити:. 5

Ни мила мајка, ни тајко,
Ни мила браћа из лова;
Мајка јој Бога мољаше,
Да пухне вјетар с планине,
Д' обруни цв'јетак с наранче, 10
Да пане младој на лице.
Пухну ми вјетар с планине,
Обруни цв'јетак с наранче,
И паде младој на лице;
Плахо се млада пробуди, 15
Наранчу стаде проклињат':
»Наранчо, војко, невојко!
»Ти пуно цв'јета ћетала,
»А мало рода родила!
»Јер ми се не даш наспати 20
»Малахним чедом на руци?« 25

¹²⁰⁾ Малахним мјесто С малахним, гледај 28 на стр. 48.

457.

Завјетовање.

Девојка се клела
Цвеће да не носи,
Цвеће да не носи,
Вино да не пије,
Вино да не пије,
Драгог да не љуби; 5

Девојка се клела,
Пак се раскајала:
»Цвеће ја да носим,
»Ја би лепша била;
»Вино ја да пијем,
»Весел'ја би била;
»Драгог ја да љубим,
»Милост би имала.« 10

458.

Опет то, мало друкчије.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Клела се ћевојка
В'јенца не носити,
И винца не пити,
Ни рабра љубити;
Ал' кад ми је доша' 5
Бес'о Ђурђев данак,
Каја се ћевојка.
В'јенца не носити:
»Ах! тешко си мени
»Младој неудатој!
»Што се завјетовах,
»В'јенца не носити.« 10
А кад ми је дошло
Л'јепо виноберје,

Каја се ћевојка
Винца да не пије:
»Ах! тешко си мени!
»Лудо л' с' завјетовах,
»Да винца не пијем!«
А кад ми пак доше¹²¹⁾
Дуге зимске ноћи,
Каја се ћевојка
Рабра да не љуби:
»Ах, тешко си мени,
»Мој луди завјете:
»Што л' се завјетовах
»Рабра не љубити!«

15

20

25

459.

Несташна снаша.

Кад сам била код мајке девојка,
Лепо ме је сетовала мајка,
Да не пијем црвенога вина,
Да не носим зеленога венца,
Да не љубим туђина јунака.
Кад се јадна ја промисли сама:
Нема лица без црвена винца,
Ни радости без зелена венца,
Ни милости без туђа јунака.

5

460.

Нема љепоте без вијенца.

Млада нева воду нела,
На воду се надводила,
Сама себе беседила:
»Јао јадна! лепа ти сам!

¹²¹⁾ доше скраћено од дођоше.

»Још да ми је зелен венац,
»Још би јадна лепша била;
»Љубила би чобанина,
»Чобанина Костадина,
»Који шеће пред овцама,
»Кано месец пред звездама.«

5

10

461.

Анђелина и Али бег.

(из горњега приморја).

Анђелина руже брала
Поврх града Дубровника,
Дивну киту накитила,
До Дунава доходила,
На Дунав се надзирала,
У води се огледала,
Сама собом бесједила:
»Фала Богу великоме!
»Дивна ли сам и румена!
»Још да имам црно око,
»Све бих Турке премамила
»И у граду Али-бега.
То зачуле бегу слуге,
Бегу право кажеваху;
Бего њима говораше:
»О Бога ви, вјерне слуге!
»Ви узмите мoga мача,
»Уфатите младу мому,
»Мјерите јој косу с мачем;
»Ако буде дуж' од мача,
»Биће мене драга љуби;
»Ако буде супроћ мача,
»Биће мене мила снаха.«
Слуге бега послушале,
И узеше остра мача,

5

10

15

20

25

И пођоше до Дунава,
Уфатише младу мому,
Иzmјерише косу с мачем,
Она бјеше дуж' од мача,
Бегу ј' у двор поведоше,
И узе је за љубовцу.

30

462.

Мирко и три Карлове шћери.

(од Дубровника).

Три су горе у пореду расле:
Једна гора од били-биљура,
А друга је од мави-пируза:
А трећа је од црклице-мерџана:
Која гора од били-биљура,
У ту гору снијег до колјена;
Која ли је од мави-пируза,
Ту се тићи јалкунићи легу;
Која ли је од црклице-мерџана,
Тудар паса Мирко војвода,
И проведе три шћери Карлове:
Једно ми је дугокоса млада,
А друго је под прстен ћевојка,
А треће је дијете нејако.
Којано је дугокоса млада,
Она русу косу кунијаше:
»Бог т' убио, моја косо руса!
»Што сам тебе гојила залуду
»За попруге коња Мирковога.«
Која ли је под прстен ћевојка,
Она златни прстен кунијаше:
»Бог т' убио, мој златни прстене!
»Што сам ти се веселила млада
»За поткове коња Мирковога.«
Која ли је дијете нејако,

5

10

15

20

25

Она цмили јутром и вечером;
Ћешио их Мирко војвода:
»Не бојте се, три шћери Карлове!
»Ти, која си дугокоса млада,
»Тебе ћ' узет за вјерну љубовцу; 30
»Која ли си под прстен ћевојка,
»Узећу те за Дуку синовца;
»Која ли си дијете нејако,
»Послаћу те на трагове мајци,
»Да старицу обеселиш¹²²⁾ мајку.« 35

463.

Момак куне мајку дјевојачку.

Ој ти Цвето, лепо цвеће!
Бог убио мајку твоју!
Која тебе таку роди,
И послала те на сред села,
Где јунаци вино пију, 5
Млади момци камен мећу;
Где невесте коло воде,
А дјевојке песме поју;
Те ја тебе онде виде,
Да ме у век срце боли. 10

464.

Дјевојци, да каже мајци.

Иди реци, јадна, твојој мајци,
Иди реци тужна, мори, твојој мајци,¹²³⁾
Да не роди, јадна, друго чедо,
Друго чедо, јадна, као тебе,
Као тебе, јадна, белолику, 5

¹²²⁾ обеселиш мјесто обвеселиш, као објесити мјесто обвјесити, обладати мјесто обвладати и т. д.

¹²³⁾ Овако се свака врста говори по други пут, кад се пјева.

Белолику, јадна, црнооку;
Да не вара, јадна, сиротињу,
Сиротињу, јадна, као мене,
Који нема, јадна, двије паре,
Да попије, јадна, црну каву, 10
Црну каву, јадна, и ракију.

465.

Дјевојка са три љубовника.

Кажи, Радо, кажи брати,
Колко имаш љубовника? —
Ја ги¹²⁴⁾ имам до тројицу;
Један ми је у Загорју,
Други ми је у Поломљу, 5
Трећи ми је украй двора;
Који ми је у Загорју,
Загорје га изгорело!
Који ми је у Поломљу,
Поломље га поломило! 10
Који ми је украй двора,
Украй двора, украй срца,
Жив да ми је! мил да ми је!
А друго је под прстен ћевојка,
А треће је ди нејако. 466.

Будила зора Лазара.

Будила зора Лазара:
»Устани горе, Лазаре!
»Жедан ти коњиц водице.
Али ми ћипи Лазаре,

¹²⁴⁾ Ги мјесто их, то је мало по Бугарски, као и у по-
слједњој врсти мил мјесто мио или драг. Ја сам ову пјесму
чуо у Неготину од једнога Турчина по имену Дервиш-бега,
који је за Пасманџијна времена бивао субаша у Тимоку.

Па узе коња за узду, 5
Те ми га води на воду;
Али на води девојка;
Стаде јој ногом на ногу,
Љуби јој црне очице,
Меће јој руку у недра. 10

467.

Што је милије, него и царев везир бити.

С оне стране Саве воде
Детелина до колена,
Чемерика свр человека;
Под њом седе три девојке; 5
У једне су, у девојке,
Црне очи, бело лице,
Волео б' је пољубити,
Него с царем вечерати;
У друге су, у девојке, 10
Жуте чизме до колена,
Волео б' и изувати,
Него с царем у лов ићи;
У треће је, у девојке,
Златно пуце под гроцем, 15
Волео б' га распињати,
Него царев везир бити.

468.

Анђа капиција.

Високо се соко вије,
Још су виша граду врата;
Анђа им је капиција:
Сунцем главу повезала,
Месецом се опасала, 5
А звездама накитила.

Краљ и бан код кола.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Под оном гором високом,
Под њом игра дивно хоро,
У то хоро све јунаци,
Међу њима бановица,
Лијепо је ојевена: 5
У сунце је обучена,
А мјесецем опасана,
Звијездама запучена,
На главу јој златна круна,
На руку јој прстен звекће,
На главу јој круна трепти;
Ма је краље с краја гледа,
Краље бану пошиљаше:
»Подај мене бановицу,
»Ја ћу тебе краљевицу 10
»И два сина краљевића,
»И два града нешетане,
»И два коња нејахане,
»И дв'је сабље неношене.«
Бановица пошиљаше:
»Не фала ти, краље, ништа!
»Краљица ти удовица!
»А краљићи сирачићи!
»Градови ти опустјели!
»Коње нема ко јахати!
»Сабље нема ко носити!
»Тебе не бих ја узела
»За сву твоју краљевину.«

10

15

20

25

Лијепа Мара код цара.

Листак паде на ливаду, чија ј' ливада? —
Ливада је лепе Маре, ал' је одбегла;
Одбегла је жалосница цару под шатор,
Па се игра с царевићи испод шатора.
Цар јој даје златну бурму, да с' с њом поигра. 5
А царица златну круну, да с' с њим не игра.

Драга се расрдила.

И синоћ сам сâm седећи мислио:
Нисам драге за годину видио,
Ја пошета доле, горе сокаком,
Сваког драга на пенџеру стајаше,
Моја драга на вратима чекаше; 5
Ја јој реко: »Добар вече, дилберче!«
Она мене: »Дођ' довече, бисерче.«
Ја не одо оно вече, већ друго;
На мене се моја драга расрди,
И од мене беле дворе затвори. 10
Не срди се, моја драга, на мене,
Срезаћу ти црвен кафтан до земље,
Купићу ти кован појас од злата.

Драго се расрдило.

Сади ружу на сред Новог сада,
О ружице, о жалости моја!
Ни те берем, ни те драгу дајем:
Јер се на ме драго расрдило,
Па пролази покрај двора мога, 5
Као робље мимо Турско гробље.

473.

Срди, да се не срди.

Срдо моја, не срди се на ме;
Јер ако се ја расрдим на те,
Сва нас Босна помирит' не може,
Ни сва Босна, ни Ерцеговина.

474.

Момче и Јана.

Момчић иде странчицом,
Накити се гранчицом,
Па погледа низ брдо
Како Јана мете двор:
»Ој ти Јано, бисер' мој!
»Откуд тебе прстен мој?« — 5
»Дао ми га братац твој,
»Ако Бог да, девер мој!«

475.

Опет то, мало друкчије.

(од ДУБРОВНИКА).

Момчић иде странчицом,
Закићен је гранчицом,
Тер он гледа низ брдо,
И угледа Марицу,
Ђено плахо мете двор; 5
Момчић Мари говори:
»О ти Маре, бисер мој!
»Оклен теби прстен мој?«
Мара њему говори:
»Дао ми га братац твој,
»Ако Бог да, ћевер мој.« 10

— 318 —

476.

Буди млада собом добра, бићеш госпођа.

(ИЗ ПЕРАСТА).

У ћевојке црне очи, како магиња,
Вићела је Богду¹²⁵⁾ дворе, па говорила:
Да ми ј' овђе самој бити млада госпођа! —
Буди млада собом добра, бићеш госпођа.

477.

И з г о в о р.

Зора зори, петли поју,
Пуштај ме, душо, да идем. —
Није зора, већ је месец,
Поспавај, јагње, код мене. —

Краве ричу око куће, 5
Пуштај ме, душо, да идем. —
Нису краве, већ су але,
Поспавај, јагње, код мене. —

Турци вичу на цамији, 10
Пуштај ме, душо, да идем. —
Нису Турци, већ су вуци,
Поспавај, јагње, код мене. —

Деца вичу испред двора,
Пуштај ме, душо, да идем. — 15
Нема деце испред двора,
Поспавај, јагње, код мене. —

¹²⁵⁾ Богдан је, млад и лијеп момак из Пераста, поред мене сједио, кад сам ову пјесму писао, па га пјевачица овђе пријевала, као и на другијем мјестима домаћина и домаћицу.

— 319 —

Мајка виче на вратима,
Пуштај ме, душо, да идем. —
Није мајка на вратима,
Поспавај, јагње, код мене. — 20

478.

Сваком поруга, осим дјевојци.

(ИЗ ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Садих крушку украй пута,
Ја мљах, јабука је;
Под њом сједи стари старац
Ја мљах, јарац да је;

* * *

*

Садих крушку украй пута,
Ја мљах, јабука је; 5

Под њом сједи стара баба,
Ја мљах, да је клада.

* * *

*

Садих крушку украй пута,
Ја мљах, јабука је; 10
Под њом сједи ожењени,
Ја мљах да је објешени

* * *

*

Садих крушку украй пута,
Ја мљах, јабука је; 15
Под њом сједи удовица,
Ја мљах, да је губавица.

* * *

*

Садих крушку украй пута, 25
Ја мљах, јабука је; 25
Под њом сједи ћевојчица, 25
Ја мљах да је препелица. 25

479.

Дјевојка, удовица и баба.

Јунак засп'о у трави на страни,
Покрио се доламом по глави.
Туд' се дала танана стазица,
По њој шета млада девојчица;
Спотакла се, пала на јунака,
Јунак мисли, да је голубица,
Кад се трже, али девојчица;
Пољуби је и два и три пута,
Па је метну на десницу руку.

Матерни * врњачки
Ал му бао подговара:

Јунак засп'о у трави на страни, 10
Покрио се доламом по глави.
Туд' се дала танана стазица,
По њој шета млада удовица;
Спотакла се, пала на јунака,
Јунак мисли, да је препелица,
Кад се трже, али удовица;
Пољуби је и два и три пута,
Па је метну на десницу руку.

* * *

*

Јунак засп'о у трави на страни, 20
Покрио се доламом по глави.
Туд' се дала танана стазица,

По њој шета стара бабетина;
Спотакла се, пала на јунака,
Јунак мисли да је кладетина,
Кад се трже, али бабетина.

25

480.

Бабина освета.

Ја посеја гра по долу,
Не обиђо за три лета,
За три лета, за четири;
Кад ја одо да обиђем,
Ал' у грау девојчица,
Преврну је, обрну је,
Обрну је, пољуби је.
О радосна у гра пошла!
Пољубљена кући дошла!

* *

*

Ја посеја гра по долу,
Не обиђо за три лета,
За три лета, за четири;
Кад ја одо да обиђем,
Ал' у грау удовица,
Преврну је, обрну је,
Обрну је, обљуби је.
О радосна у гра пошла!
Обљубљена кући дошла!

* *

*

Ја посеја гра по долу,
Не обиђо за три лета,
За три лета, за четири;
Кад ја одо да обиђем,
Ал' у грау бабетина,

5

10

15

20

Обрну је, преврну је,
Преврну је, попљувава је, 25
Па је тури у коприве.

О радосна у гра пошла!
Попљувана дома дошла!

Ж'о се баби учинило, 30
Оде баба у брдине,
У брдине, у долине,

Да набере костолома,
Костолома, вратолома;

Кад набрала костолома, 35
Костолома, вратолома,
Приставила у лончиће,

Лончић крчи, момак трчи,¹²⁶⁾
Ка'но пашче преко башче.

Кад је био близу двора,
А он бабу довикује:

»Отвор' врата, седмакињо,
»Материна вршњакињо.«

Ал' му баба одговара:
»Почекај ме, курвин сине,

»Расплела сам русу косу, 45
»Русу косу, до појаса.«

Кад му врата отворила, оти¹²⁷⁾
Огњишту га домамила,

Очима је зажмурио,
Док је бабу пољубио;

Кад то баба опазила,
Жарилом га извијала;

Па му онда беседила;
»Иди сада, куд ти драго! 50

»Доста мени, што си дош'o,
»И љубио, што с' пљувао.«

¹²⁶⁾ И приповједа се, да врачаре приставе лончић с чинима к ватри, па кад он стане врети, онда онај, за кога се чини, мора одмах доћи макар где био: ако је врло на далеко, он дође на трсци (место коња) јашући.

Особити болесник.

Ја се попе на Вршачке планине,
Те угледа Бечкеречке равнине,
Гди јелени с кошутама пландују,
Млади момци с девојкама играју;
Ја се маши у свилене џепове, 5
Те извади из џепова стрелицу,
Да устрелим код јелена кошту,
Не погоди код јелена кошту,
Већ устрели под прстеном девојку,
Дадоше ми тог болника да лечим; 10
Ја му шаљем с мора смокве да једе,
А он не ће с мора смокве да једе;
Ја му шаљем шећер-шербе да пије,
А он не ће шећер-шербе да пије;
Већ он оће с једне руке на другу.¹²⁷⁾

Устријељен момак.

Што ћу јунак, устрели ме стрела,
Душо Јеџо, из твог белог лица?
Очи твоје то су стреле моје,
Твоје руке то су моје муке.
Дођи, душо, у дворове моје, 5
Да ми лечиш моје грдне ране:
Завијај и белим испод грла,
А испирај меднијем устима.

¹²⁷⁾ Мјесто ове посљедње врсте једни и овако пјевају:
Веће оће медна уста да љуби.

Жалостица драга.

С вечера је киша ударила,
У по ноћи поледица пала;
Ја се диго, да потражим драга,
И ја нађо зелену ливаду,
На ливади мог драга долама, 5
На долами свилена марама,
На марами сребрна тамбура,
Код тамбуре зелена јабука.
Ја размишља мисли свакојаке:
Ако би му доламу узела, 10
Млад је зелен, бојим се озепшће;
Ако би му мараму узела,
Мараму сам у милости дала;
Ако би му тамбуру узела,
Тамбуру су моја браћа дала; 15
А ја мисли све на једно смисли:
Загришћу му зелену јабуку,
Нека знаде, да сам долазила,
Да сам моје драго облазила.

Мајка и Нера.

Јаша¹²⁸⁾ коња аџамију,
Нанесе ме на влаињу,
У влаиње три девојке,
Једну мајка тајно кара:
»Кучко Неро! где си била?« 5

¹²⁸⁾ Jasha мјесто jaa (управо jaxah). Ова погрешка иде међу оне, што се говори (н. п.) премећати (мјесто предметати), пужати (м. пузати) и т. д. у Сријему, у Бачкој и у Банату мјесто *jahati* *jashem* говори се *jashiti* *jashim* (то је управо као: *миришити* *миришим*, мјесто *мирисати* *миришем*).

»Не карај ме, мила мајко!
 »Ја сам била на Дунаву,
 »Гледала сам младе Немце,
 »Ал' што виде једно Немче,
 »Да ми оће свекар бити,
 »Дала би му кошуљицу,
 »Да је дере за живота;
 »Штоно виде друго Немче,
 »Да ми оће девер бити,
 »Дала би му златан јаглук,
 »Да га дере за живота:
 »Ал' што виде треће Немче,
 »Да ми оће драги бити,
 »Дала би му чарне очи,
 »Да и љуби за живота.«

10

15

20

485.

Ајде, душо, да се милујемо.

Ајде, душо, да се милујемо,
 Гди рекнемо, да се састанемо:
 Ил' у твоме, ил' у моме двору;
 Ил' у твојој, ил' у мојој башчи;
 Ил' у твоме, ил' у мом дућану. 5
 Ти се створи у дућану алва,
 Ја ћу бити у дућану калфа,
 Па ћу доћи, да тебека љубим;
 Рећи ћedu изокола људи,
 Да ја једем у дућану алву, 10
 А ја љубим потајно девојку.
 Створ' се, душо, у градини ружом,
 Ја ћу с' створит' у бела лептира,
 Па ћу пасти на румену ружу;
 Рећи ћedu изокола људи, 15
 Да ја гризем у градини ружу,
 А ја љубим потајно девојку.

5

10

15

486. *Жалост и надежда.*
(од дубровника).

Душо Маро, да се не варамо,
 Ђе речемо, да се састанемо,
 Јал' у моме, јал' у твоме двору ,
 Јал' у башчи под жутом наранчом, 5
 Ђено цавти чемин и ружица,
 Чемин с ружом лијепо мирише,
 Тешко оном, ко за ким уздише!
 Како, душо, и ја за тобоме,
 Ђе те гледам, љубит' те не могу;
 Али хоћу брже, ако Бог да! 10
 У нећељу, која прва дође,
 У мом двору, а на крилу моме.

487.

Не мисле се убити, већ љубити.

Да је весту по вишијим врховима и да ви
 Момче иде планином,
 Најразнијим врховима од високог
 Скакајући вишијим врховима и да ви
 Он се меће глогињом, 5
 А девојка градином;
 А девојка трњином;
 Не мисле се убити,
 Већ се мисле љубити.

488.

Да ми се с њом састати,
 нико ме не би раставио.

(из ПЕРАСТА).

У ћевојчице црне очице,
 А у јунака русе косице
 Је ли ће ко мој?

Састави ме шњом!
За вас живот мој
Не раста ме шњом.

5

489.

Хвала невјестина.

(из ПЕРАСТА).

Невјеста се бани
И веома фали,
Да ј' поштено храни,
Ње господар драги,
Да би у весељу
Данке проводила
И шњим вазда у љубави била.

5

490.

Да ј' у мене, што ј' у цара благо.

Да ј' у мене, лале Лазо! што ј' у цара благо,
Ја би знала, лале Лазо! шта би куповала:
Купила би, лале Лазо! украй Саве башчу;
Ја би знала, лале Лазо! шта б' у њу садила:
Садила би, лале Лазо! зумбул и каранфил. 5
Да ј' у мене, лале Лазо! што ј' у цара благо,
Ја би знала, лале Лазо! шта би куповала:
Купила би, лале Лазо! нежењена Лазу,
Да ми буде, лале Лазо, башчован у башчи.

491.

Дјевојка моли кујунцију.

Кујунција, тако ти заната!
Сакуј мени од злата јунака;
Мазићу га, к'о рођена мајка,
Љубићу га до самога мрака,
А грлити до сутрашњег данка. 5

— 328 —

По гајама бурујеш 492.
По компару укравајеш 10
По јелеку јунака 10

Мајка ћерку чува.

У госпође мајке лепу ћерку кажу:
Не да је видити сунцу ни месецу,
Ни мутном облаку, ни младом јунаку.
Јунак се заклео, да ће је видити,
Да ће је видити, и с њом беседити, 5
У зеленој башчи под жутом неранцом,
Под жутом неранцом, у сребрну столу.

493.

Илијна шћи.

(од ДУБРОВНИКА).

У Илије, у ћидије, лијепа је шћи,
Скројио јој жути кавад до самијех тли,
Направио мали жбањиц од тисовине,
Па је посла на водицу од љепотице,
Да донесе ладне воде са Рајевине, 5
Наврани се младо момче, Лека, терзијн син,
Сломио јој мали жбањиц од тисовине,
И просу јој ладну воду са Рајевине.

494.

Попова шћерца.

(од ДУБРОВНИКА).

У попове шћерце
Црне ми оке кажу,
Жива ми, џано, била!
Погледај ме шњима!
А сад велим, тер велим, 5
Сиротице моја!

— 329 —

У попове шћерце
 Бисер ми зубе кажу,
 Жива ми, цано, била!
 Угризни ме шњима! 10
 А сад велим, тер велим,
 Сиротице моја!
 У попове шћерце
 Медна ми уста кажу,
 Жива ми, цано, била! 15
 Целивај ме шњима!
 А сад велим, тер велим,
 Сиротице моја!
 У попове шћерце
 Дуге ми руке кажу, 20
 Жива ми, цано, била!
 Загрли ме шњима!
 А сад велим, тер велим,
 Сиротице моја!
 У попове шћерце 25
 Б'јеле ми дојке кажу,
 Жива ми, цано, била!
 Подоји ме шњима!
 А сад велим, тер велим,
 Сиротице моја! 30
 495.

Дилбер Сока у мајке.

Полећела два бијела голуба,
 И пали су на два бора зелена,
 Питала их до два бора зелена:
 »Ој Бога вам, два бијела голуба!
 »Јесте л' скоро од те Босне поносне? 5
 »Јесте л' вид'ли дилбер Соку у мајке?
 »Носи л' Сока од седефа нануле,
 »По нанулам' пурли гаће пануле,

»По гаћама бурунџукли кошуља,
 »По кошуљи сија-јелек до бедре,

10

»По јелеку терлидиба до земље,

»А по диби сој-срмали тканица,

»При тканици сој-срмали ножеви?«

496.

Чија је оно ђевојка.

Чија је оно ђевојка,
 Што рано рани на воду,
 Те плете косу широко,
 А носи фесак над око,
 А броди воду дубоко,
 Уздиже скуце високо?

5

497.

Радост, брига и домисао.

Ах мој Мијо, гдји си синоћ био? —
 Гдји сам био, добро ми је било:
 Видио сам лепоту девојку,
 Окрену се, насмеја се на ме,
 Чини ми се, да би пошла за ме;
 Иск'о би је, ал' је не да мајка;
 Укр'о би је, ал' је чува стражу.
 Пред кућом јој бадем дрво расте,
 Попећу се бадему на гране,
 Закукаћу, као кукавица,
 Превијаћу, као ластвица,
 Уздисаћу, као удовица,
 Заплакаћу, као и девојка:
 Не би л' јој се мајка смишловала,
 Не би ли је мени поклонила.

10

15

Уајушон нацију џуд вињавт оП«
10 Амајлија за дјевојке.
(T*).

А мој драги амбер-душом дише,
Б'јелом руком и калемом пише,
Дјевојкама ситне амајлије,
Што с' у једној амајлији пише:
»Ко те не ће, не намећи му се;
»Ко те хоће, не реци му: не ћу.«

Све, како ваља.
(T*).

Ја усадих вишњу на игришту,
И загледах кону у махали,
И изјавих стадо на планину,
Па ја одох на цареву војску,
Бих на војсци девет годин дана,
Кад десета година настала,
Јунаци ми из Босне долазе:
»Усала ти вишња на игришту,
»Овце ти се све пометиљале,
»Кона ти се за другог удала.«
Ја не могох срцу одољети,
И ја одох шехер Сарајеву,
Ал' ми вишњајајо за тргање,
Ал' ми конајајо за љубљење,
А овце ми све се изјањиле.

500.
Све друкчије, него се говори.
(из ЦРНЕ ГОРЕ).

Ја усадих виту јелу
Тамо горе на планину,
Супроћ јеле жуту дуњу,
А наврнух жубер-воду,
Ставих стражу младу мому; 5
Ту не дођох за годину.
Често гласи гредијају:
Усанула вита јела,
Увенула жута дуња,
Прецикнула жубер-вода,
Преминула¹²⁹⁾ млада мома.
Седлах коња добра мусја,
Пак ја пођох на планину;
Не могох се примакнути
Од висине вите јеле,
Од мириса жуте дуње,
Од брезине жубер-воде,
Од љепоте младе моме.

501.
Опет то, мало друкчије.

(од дубровника).

Садих јелу на планину,
Пресадих је жутом дуњом,
Наврнух јој жубер-воду,
Ставих стражу младу мому; 5
Не пох¹³⁰⁾ тамо за годину,

¹²⁹⁾ Мјесто преминула слушао сам од другијех по-
ружњела и оружњела.

¹³⁰⁾ Не пох скраћено од не пођох.

Кад ме гласи допадоше,
Да је дуња увенула,
Жубер вода пресанула,
Млада мома преминула.
Седлах коња, пођох тамо; 10
Ближ' по ближе, приближих се;
Када дођох на планину,
Ал' не могах приступити
Од мириса жуте дуње,
Од валова жубер-воде,
Од љепоте младе моме;
Ја се напих жубер-воде,
Намирисах жуте дуње,
А најубих младе моме.

Опет то, мало друкчије.

Ја посадих виту јелу
И уза њу вину лозу,
И уз лозу струк босиљка;
Ја поставих дјевојчицу,
Дјевојчицу чуварицу, 5
Не обиђох за годину;
Мени гласи додијаше:
Вита јела посјечена,
Вина лоза озобана,
А почупан струк босиљка 10
И дјевојка обљубљена;
Ја њих пођох да обиђем,
Ал' не могу до њих доћи
Од виштине вите јеле,
Од родине вине лозе, 15
Од мириса струк-босиљка,
Од љепоте дјевојачке.

Говорија монтица 503.
— А Боже зную оне близине
— Нит је србина вишија од те.
Када је још плави ћије 10
У — — — — — — — — — — — —
Према њој се Јово дере:
»Не утони, мој дилбере!
»Не утони, не закољи! 15
»Ак' утонеш, вадићу те,
»Ак' извадим, љубићу те;
»Не ћу љубит' гола врата,
»Већ ћу купит' литру злата,
»Па ћу свезат' око врата,
»Па ћу љубит' око злата,
»Кано чела око сата.«

Најлошија година.

Годинице, лоша ти ми дође!
А и мени, а и коњу моме:
Моме коњу не роди ливада,
А мени се препроси дјевојка.

505.

Не отимљи, већ ме мами.

Бога моли младо момче:
»Дај ми, Боже, златне роге
»И сребрне парошчиће,
»Да прободем бору кору,
»Да ја виђу, шта ј' у бору.« 5
Бог му даде златне роге
И сребрне парошчиће,
Те прободе бору кору;

Ал' у бору млада мома,
 Пак засија, кано сунце.
 10
 Њој говори младо момче:
 »Ој чујеш ли, млада мома!
 »Просио б' те, не даду те;
 10
 »Мамио б' те, поћи не ћеш;
 »Отим'о б' те, сам не могу.«
 15
 Ал' говори млада мома:
 »Ој Бога ми, млад јуначе!
 »Не проси ме, не даду ме;
 15
 »Не отимљи, погинућеш;
 »У мен' има девет браће,
 20
 »И толико братучеда,
 »Кад појашу вране коње,
 »А припашу бритке сабље,
 »Пак накриве вучи-капе,
 25
 »Страота је погледати,
 »А камо ли дочекати;
 »Гријота је погинути,
 »А срамота побјегнути;
 »Већ ме мами, ја ћу поћи.«
 506.

Диздарева Јавра.

(Т*).

Колика је на Бембashi трава,
 Још је љепша диздарева Јавра,
 Кад изиђе пред град на саланџак;
 Кад се њине, од ње сунце сине,
 Испод грла јасна мјесечина,
 5
 Из њедара двије јасне зв'језде;
 Гледао је Ценетију Ибро,
 Гледајући тихо говорио:
 »Срце, душо, диздарева Јавро!
 »Да те просим, би ли пошла за ме?« 10

Говорила диздарева Јавра:
 »А Бога ми, Ценетију Ибро!
 »Нит' ме проси, нит' ћу поћи за те.«
 Кад то чуо Ценетију Ибро,
 Узе Јавру по свилену пасу,
 15
 Шњом побјеже низ то равно поље,
 Кано зв'језда преко ведра неба,
 И он оде граду над коваче.
 Вита јело! истина је била,
 20
 Она с' Ибри у њедра савила.

507.

Не проси ме, не ћу за те.

(Т*).

Љиљан горо љиљанова!
 Дер подигни љиљан листак,
 Да ја проћем и проведем
 Дивно коло дјевојака,
 5
 Дјевојака и момака,
 У том колу липа Мејра,
 У момцима лијеп Мујо:
 Па говори лијеп Мујо:
 »А Бога ти, липа Мејро!
 »Да те просим, хоћеш за ме?« 10
 Говорила липа Мејра:
 »А Бога ми, лијеп Мујо!
 »Не проси ме, не ћу за те.«

508.

Мајка ме теби не да, те не да.

(Т*).

У јеловој горици
 На студеној водици
 Ту дјевојке долазе,
 22
 вукове народне песме I

Б'јело платно бијеле:
Једној име Румена, 5
Другој име Висока,
Трећој име Кал'ока,
Њој долази момчето:
»А дјевојко, Кал'око!
»Ид' упитај мајката,
»Хоће л' тебе мени дат'.« 10
Говорила дјевојка:
»Ајд' отале, момчето!
»Мајка кућу глобу да,
»Мене теби баш не да,
»Баш не да, те не да.« 15

509.

Намамићу и кога хоћу и кога не ћу.
(T*).

Намамићу, кога хоћу,
Нек издере јеменије;
Кога не ћу, и већма ћу
Нек издере и четвере,
Дајана, Мујо, дајана! 5

510.

Мујо јадовити.

(T*).

Црна горо, жао ми је на те,
У теби је камен становити,
Под њим сједи Мујо јадовити,
Сузе рони, а године броји:
»Ево данас девет годин' дана,
»Како иштем злато од матере,
»Ја је иштем, а мајка је не да: 5

»Дадох мајци диву у ћагету, 10
»Мајка даде, а бабо не даде;
»Дадох бабу чоху нерезану,
»Бабо даде, а братја не даду;
»Дадох братји коње нејахане,
»Братја даду, а секе не даду;
»Дадох секам' златне белензуке,
»Секе даду, а род је не даде; 15
»Дадох роду местве и папуче,
»Род је даде, а дјевојка не ће.
»Бог убио свакога јунака!
»Који иште од рода дјевојку,
»Те не иште од Бога једнога. 20

511.

Драги и Горинка.

Чубар биље, беру л' те ћевојке? —
Зашто мене брат' не ће ћевојке,
Кад од мене сва гора мирише,
И по гори становно камење?
На камену младо момче стоји, 5
Оно стоји, те године броји:
»Ево мене двадесет година,
»Још 'влико женити се не ћу,
»Док не љубим Горинку ћевојку.« 10
То зачула браћа Горинчина,
Уватише Горинку ћевојку,
Затворише у бијелу кулу.
Бога моли Горинка ћевојка:
»Дај ми, Боже, вјетра са планине,
»Да отвори б'јелој кули врата, 15
»Да ја видим, куд ми драго шета:
»Ил' је босо, ил' је распојасо;
»Ил' је голо, ил' је гологлаво;
»Ил' је жедно, ил' је љеба гладно.«

Што молила Бога, умолила: 20
Бог јој дао вјетра са планине,
Те отвори б'јелој кули врата;
Она гледа, куд јој драго шета:
Нит' је босо, нит' је распојасо; 25
Нит' је голо, нит' је гологлаво;
Нит' је жедно, нит' је љеба гладно;
Већ је жељно Горинке ђевојке.

512.

Драгојло и Смиљана.

Нема љепшег града од Будима,
Ни дебљег лада од јаблана,
Под њим спава нежењен Драгојло.
Прикраде се Смиљана девојка,
Те се попе јаблану на гране; 5
Одрони се суза од образа,
Она паде Драгојлу на лице,
Драгојло се трже иза санка:
»Јао мене, до Бога милога! 10
»Ведро небо, грозна киша пада!
»Нит' сам жењен, ни ћу се женити,
»Док не узмем Смиљану девојку.«
То зачула браћа Смиљанина,
Па Смиљану у град зазидаше;
Ал' говори Смиљана девојка: 15
»Ој Бога вам, моја мила браћо!
»Остав'те ми пенцерић на граду,
»Да ја гледам, куд Драгојло шета:
»Носи ли му коњ високо главу;
»Је л' издро злаћену мараму, 20
»Којуно сам три године везла,
»А све млада кријући од мајке;
»Нит' је когод други за њу знао,
»Осим моје најмлађе снашице,
»Која ми је злато куповала.« 25

— 340 —

513.

Услишена молитва.

Бога моли лепота девојка:
»Дај ми, Боже, вијар ветар ладан,
»Да обори кулу камениту,
»Да ја видим Грчића Манојла:
»Игра ли му видра на колену, 5
»Стоји ли му соко на рамену,
»Цвати ли му ружа за калпаком.«
Што молила Бога, умолила;
Дунуо је вијар ветар ладан,
Оборио кулу камениту, 10
Те видила Грчића Манојла:
Игра њему видра на колену,
И стоји му соко на рамену,
И цвати му ружа за калпаком.

514.

Очи соколове и ћаволове.

(T*).

У мене су очи соколове,
С очију сам свему роду драга,
Понајвише џанум Осман-аги.
Поручује Осман-аге мајка:
»Курво кучко, лијепа дјевојко! 5
»Не бијели лица, не румени,
»Не мами ми сина Осман-аге;
»Ја ћу ићи у гору зелену,
»Начинићу дворе јаворове,
»Свог ћу сина у двор затворити.« 10
Говорила лијепа дјевојка:
»Анум' Анко, Осман-аге мајко!
»У мене су очи ћаволове,
»Отворићу дворе јаворове,
»Ја ћу унић' твоме Осман-аги.« 15

— 341 —

515.

Не узми ми драгу.

(од ДУБРОВНИКА).

Јово брате, жао ми је на те,
Моја драга хоће поћи за те,
Сама ми се сабља вади на те,
Не узми је, мој по Богу брате!
Свему ми је роду омиљела:
Моме бабу дворбом и угодбом,
Мојој мајци родом и племеном,
Мојој браћи стасом и узрастом,
Мојим секам' дугијем косама,
Мен' јунаку црнијем очима;
Не узми је, мој по Богу брате!

5

10

516.

Знаци добријех дјевојака

Сарајево рано затворено,
А у јутру зором отворено,
Отвора га Лазар момче младо.
Лазара је мајка сјетовала:
»Ој Лазаре, да мој мили сине!
»Кад ти станеш гледат' дјевојака,
»Не гледај им скута ни рукава:
»Већ им гледај хода и погледа:
»Како ходе, како л' погледају.«

5

517.

**Не гледа се рухо и оружје,
већ стас и образ.**

(од ДУБРОВНИКА).

Игра коло у Ерцеговини
Пред дворове бега Јован-бега,
У том колу нема мушке главе,

— 342 —

До дјевојке и невјесте младе;

5

Отуд иде незнан добар јунак,
На њему је ђузел одијело,

А на њему и коњу његову:

На плећима зелена долама,

10

На њојзи је тридесет путаца;

По долами кадифли ђечерма,

На ђечерми токе од три оке;

На ногама ковче и чакшире,

На глави му калпак и членка,

О бедрици сабља димискија,

На којој су три балчака златна

И у њима три камена драга.

15

Стаде коло гледати јунака,

Ал' говори незнан добар јунак:

»Играј, коло, а не гледај на ме,

20

»Ја не гледам злата ни бисера,

»Ни лијепе свиле ни кадифе,

»Већ гледам лијепу дјевојку,

»И лијепа стаса и узраста,

»И лијепа хода и погледа,

25

»Шта ћу мајци у дворе довести,

»Чим ће ми се поносити мајка.«

Ал' говори из кола дјевојка:

»А не лудуј, младо нежењено!

»Ни ми младе коња не гледамо,

»Ни на коњу раЫта ни пусата,

»Већ гледамо лијепа јунака,

»За ким ћемо оставити мајку.

30

»И лијепо царство дјевојаштво.«

Нека расте винча и ђубра,

Путујетија сада је винча и ђубра,

А ђубрику друм и преносија,

Изводије једине пропроводија,

Највијеја је винча и ђубра,

Да је винча и ђубра једна,

Изводије једине пропроводија.

— 343 —

518. и јејолејд од

Дјевојка преварена на хаљине.
(Т*).

Ој голубе, мој голубе!
Не падај ми на малине,
Док малине зреле буду,
И саме ће опадати,
Кано сузе невјестине,
У које је худо војно,
Худо војно и невољно.

Говориле другарице:
»Јер га ниси разгледала
»И у пољу и у колу,
»У мајкину б'јелу двору?« —
»Богме сам га разгледала
»И у пољу и у колу,
»У мајкину б'јелу двору.
»Која фајда туђа руба?
»Ја се млада преварила,
»Есабила, његова је;
»Када мене доведоше,
»Једни вичу изнад куће,
»Други вичу испод куће:
»»Понесите те хаљине««

(»На огњу вам изгорјеле!
»Однесоше те хаљине,
»Оста рђа у кошуљи;
»Ни шта прати, ни крпити,
»Ни о плоту објесити.«

Не гледа се руке и оружје,
всеки стас и образ,

нога је јака и снажна
бједа поред ње је јака и снажна
и тим је јака и снажна

5

10

15

20

25

519. и јој иво вјеј

Не гледај ме гола, боса.

Ој девојко, каракоса!
Не гледај ме гола, боса;
У Бога је свашта доста,
Понајвише сиротиње:
Девојака и момака.

5

520.

Дјевојка момку пркоси.

Чуј, драгане, одох за другога,
За другога, за живота твога;
Ако ли ми, драги, не вјерујеш, Н
Сјутра ћу ти мимо дворе проћи,
И пред двором барјак ударити,
У твом двору конак учинити,
Ти ћеш мога коња провађати,
А ја ћу ти с пенцера викнути:
Хорјатине, и хорјатски сине!
Тако ли се коњи провађају
И оваки свати дочекују!

10

521.

Препрошена драга.

Садих вишњу, а просих ћевојку,
Нека расте вишња и ћевојка,
Пуну вјетар сломи вишњи гране,
А ћевојку други препросише.
Нека би је јунак препросио,
Нег' ми с двора кучка поручује,
Да ће ми се удавати млада
На мом коњу, у каваду моме;

5

А ја сам јој јунак поручио :
»Удаји се, удала се јадна!
»С мoga коња ногу саломила!
»А мој кавад у јаду носила!«

10

522.

А најпосле, ја не марим зањга.

Другарице, мог драга сестрице!
Поздрав' брата, и пољуби за ме:
Упитај га, што се срди на ме;
А најпосле, ја не марим зањга:
Има доста горе несјечене,
И господе младе нељубљене; 5
Злату ће се кујунција наћи,
И мени ће мој суђеник доћи.

523.

Тужба Пембе-Амше.

(T*).

Протужила Пембе-Амша:
»Дертлија сам, него паша.
»Откуд не ћу дертли бити?
»Куга мори, паша роби,
»Драги ми се разболио,
»И на ме се расрдио. 5
»Да се хоће осрдити,
»Дала бих му везен јаглук;
»Ако ли се не осрди,
»Ја ћу ићи свом Гарibu,
»Нек ме Гарib разговори
»Ћиманетом и шаркијом,
»И својијем турћијама;
»Нек запјева зељаницу
»Моме драгом на срамоту.«

10

15

524.

Пјевала бих, ал' не могу сама.

Пјевала бих, ал' не могу сама,
Драгог ми је забољела глава,
Пак ће чути, те ће зажалити,
И рећи ће, да не хајем зањга,
А ја хајем, и душицу дајем; 5
Кудгоћ ходим, на срцу га носим,
Као мати чедо премалено.

525.

Чистосрдачна исповијест.

Девојчице, злато материно!
Што ми тебе бију и карају?
Да ја знадем, драга душо моја,
Да ми тебе бију и карају
Са мојега честа долажења,
Ја би теби чешће долазио,
Не би ли те мајка отерала,
И мом белом двору дотерала.

526.

Не гледај ме што сам малена.

Девојчице, ситна љубичице!
Љубио б' те, али си малена. —
Љуб' ме, драги, бију и голема:
Малено је зрно бисерово,
Ал' се носи на господском грлу; 5
Малена је тица препелица,
Ал' умори коња и јунака.

527.

Дјевојка избира момка.

Ој сан ме ломи, сан ме мори,
Сан заспат' не могу,
Мислећ', мене мати моја
За кога ће дати. —
Пођи, кћери, за козара,
Добро ће ти бити. —
Не ћу, мајко, за козара,
Не ће добро бити;
Козар ходи по камењу,
Врат ће саломити.

5

10

* *

Сан ме ломи, сан ме мори,
Сан заспат' не могу,
Мислећ', мене мати моја
За кога ће дати. —
Пођи, кћери, за овчара,
Добро ће ти бити. —
Не ћу, мајко, за овчара,
Не ће добро бити;
Овчар ходи по планини,
Ујешће га вуци.

15

20

* *

Сан ме ломи, сан ме мори,
Сан заспат' не могу,
Мислећ', мене мати моја
За кога ће дати. —
Пођи, кћери, за трговца,
Добро ће ти бити. —
Не ћу, мајко, за трговца,
Не ће добро бити;

25

Трг'вац ходи по свијету,
Дома не долази.

* *

Сан ме ломи, сан ме мори,
Сан заспат' не могу,
Мислећ', мене мати моја
За кога ће дати. —

Пођи, кћери, за кројача,
Добро ће ти бити. —
Не ћу, мајко, за кројача,
Не ће добро бити;
У кројача танка игла,
Гладна су му ћеца.

30

35

* *

Сан ме ломи, сан ме мори,
Сан заспат' не могу,
Мислећ', мене мати моја
За кога ће дати. —

Пођи, кћери, за ратара,
Добро ће ти бити. —
Хоћу, мајко, за ратара,
Добро ће ми бити;
У ратара црне руке,
А б'јела погача.

40

50

528.

Момак моли мајку.

Моја мајко, ожени ме млада,
Док ме није обузела брада,
Обузела брада и бркови;
Пак ће онда да реку ћевојке,
Кад ме својој мајци ускажуј:

5

»Нуто, мајко, из међе међеда:«
Или: »Нуто из купуса зеца.«

Клетва за клемтом.

Девојка се у Дреновцу купа:
Баци сукњу у зелену траву,
А кошуљу крај воде Дреновца;
Прикраде се овчар од оваца,
Те украде кошуљу дјевојци.
Лјуту куне Дреновка девојка:
»Ко то моју кошуљу украде?
»Трипут му се иљадиле овце!
»А коњи му поље прекрилили!
»Пшеница му по долу полегла,
»А по брегу на срп навалила!«
То зачула овчарева мајка:
»Ко то куне мојега овчара?
»До јесени у мом двору била!
»А до друге и чедо родила!
»Ја му баба кошуљу справила!«

5

10

15

530.

Клетва дјевојчина.

(од дубровника).

О ћевојко не млого лијепа!
Ни лијепа, ни рода велика!
Што си тако моме срцу драга?
Близу тебе живљети не могу,
Већ ћу градит' дворе на Загорје,
И омастит'¹³¹⁾ све ођело моје,
Осим паса и кошуље танке:
Не ћу паса рад' јуначког гласа,
Ни кошуље ради јараница,

5

¹³¹⁾ Омастити овдје значи обожити (црном бојом); тако се у Дубровнику и бојације зову мастиоци; а отуда је и у нас мастило.

Да ми будеш с' срца, ка' и с очи. 10

Ал' му млада она одговара:

»О јуначе, Божиј сулудњаче!

»Што ћеш градит' дворе на Загорје?

»Што л' омастит' све ођело твоје?

»Него дођи, кад ми заспи мајка, 15

»Ал' не носи са собом сокола,

»Ил' му скини злаћена прапорца.«

То је момче једва дочекало,

Једва чека док му ноћца дође,

И отиде ћевојчину двору, 20

С' собом носи сивога сокола,

Зaborави скинут' му прапорца,

Соко летну, а прапорац звекну,

Глас зачула ћевојчина мајка,

Тер с пенџера куле говораше: 25

»Ко лов лови око двора мога,

»Лов ловио, ногу саломио!

»Јер ја немам шћерцу од удаје,

»Но малахну од десет година.«

Ал' ћевојка мајци говораше: 30

»Куни, мајко, обје да кунемо:

»Црн му образ, ка' на гори сунце!

»Све му поље прекрилиле овце!

»Родила му бјелица шеница!

»А ја, мајко, до године сина!« 35

531.

Марина клетва.

Мајка Мару кроз три горе звала,
Кроз три звала, кроз четири дала;

Мара јој се кроз девет одзива:

»Јеси л', Маро, убелила платно?« —

»Нисам, мајко, ни до воде дошла, 5

»А камо ли убелила платно!

»Јово ми је воду замутио;
»Кун' га, мајко, и ја ћу га кletи:
»Еда Бог да, те се обесио!
»О злу дрву о мом белу грлу; 10
»Еда Бог да, тавнице допао!
»Тавница му моја недра била;
»Еда Бог да, синцира допао!
»Синцир биле моје беле руке!
»Еда Бог да, вода га однела! 15
»Моја мајко, на ме га нанела!«

532.

Мара бјељарица.

(од дубровника).

Б'јелила Маре дарове
На вељу р'јеку на море,
Утопи прстен у море,
За њиме млада пловила,
А грозне сузе ронила, 5
А љуто себе кун'јаше:
»Ах! пусти моји дарови!
»Коме ми ћасте остати?
»Ал' моме тајку, ал' брату?
»Ал' мојој худој маћехи? 10
»Која ме често кун'јаше:
»»Не стекла, Маре, срећице!
»»Колик' ни паун кућице!««

533.

Зејнина клетва.

Везир Зејна по бостану везла,
По бостану и по ђулистану,
Мајка Зејну на вечеру звала:
»Оди, Зејно, вечер' вечерати,

— 352 —

»Вечерати шећерли бақлаву.« 5
Зејна мајци тијо одговара:
»Вечерајте, мене не чекајте,
»Није мени до ваше вечере,
»Већ је мени до моје невоље:
»Данас ми је драги долазио, 10
»И велики зулум починио:
»По башчи ми цвеће почупао,
»На ћерђефу свилу замрсио.
»Кун' га, мајко, обе да кунемо:
»Тавница му моја недра била! 15
»Руке моје синцир око врата!
»Уста моја очи му испила!«

534.

Жалосна дјевојка.

(од дубровника).

Мајка шћерцу на вечеру звала:
»Ходи шћерце, да ми вечерамо.«
Срдито јој шћерца одговара:
»Вечерајте, мене не чекајте,
»Није мене до ваше вечере,
»Већ је мене до моје невоље:
»Јер сам чула, жени ми се драги:
»Буд' се жени, злосрећно му било!
»Што и мене не зва на весеље?
»Дивне бих му понијела даре: 10
»Три јаглука, танка бокчалука,
»И сувише три ките цвијећа:
»Једну киту невена цвијећа,
»Да он вёне из срдакца свога;
»Другу киту тратора цвијећа, 15
»Да он траје у јаду године;
»Трећу киту мака бијелога,
»Да се смакне с овога свијета.«

ВУКОВЕ НАРОДНЕ ПЕСМЕ I

23

— 353 —

Освета дјевојке над момком.

Прођох кроз гору, не знам кроз коју;
Нађох дјевојку, не знам чија је;
Стадох на ногу, не знам на коју;
Стаде је вриска (не знам, што јој је);
»Нуто ѡидије, гдје намигује! 5
»Ваља му дати јагње печено,
»Јагње му дати, ножа не дати,
»Нека ѡидија зубима чупа,
»Нека се мучи, док с' не научи;
»Ваља му дати пун кондир вина, 10
»Вино му дати, чаше не дати,
»Нека ѡидија кондиром пије,
»Нека се мучи, док с' не научи;
»Ваља му дати мене дјевојку,
»Мене му дати, не дат' постельје, 15
»Нека ѡидија на земљи спава,
»Нека се мучи, док с' не научи.«

536.

Алајбег Јергече и кауркиња дјевојка.

У ливади бијел шатор разапет,
Под шатором ситна трава зелена
И на трави ибришими серџаза,
На серџази мор кадифе јастуци,
На њим' сједи алајбего Јергече. 5
Туд' пролази кауркиња на воду,
Ал' бесједи алајбего Јергече;
»Не ран' рано, кауркињо, на воду.«
Ал' бесједи кауркиња дјевојка:
»Мени моја стара мајка говори, 10
»Да урамим свако јутро на воду.
Кад је пошла друго јутро на воду,
Уфати је алајбего Јергече:

»Стани море, кауркињо дјевојко!

»Да ти видим чарне очи трњине, 15
»Да ти љубим б'јело лице, к'о сунце,
»Да бесједим с твојим устма шећерним.«
Ал' бесједи кауркиња дјевојка:
»Гдје су мојих девет браће јунака,
»Да уфате алајбега Јергече, 20
»Да му метну тешко гвожђе на ноге?
»Ако ли га сажалују, што је млад,
»Нек' га даду мени младој у руке,
»Метаћу га на зле муке, на руке.«

537.

Жалостица Ајка.

(T*).

Мујагини коњи
За град заведени, 5
За смиљ повезани,
Сребром потковани,
Златом обуздани,
Срмом покривени; 10
Три дни и три ноћи
Нити траве једу,
Нити воде пију,
Нити зопцу зобљу.
Гледала их Ајка
С висока чардака, 15
Дозивала мајку:
»Ходи види, мајко!
»Мујагини коњи
За град заведени, 20
За смиљ повезани,
Сребром потковани,
Златом обуздани,
Срмом покривени;
Три дни и три ноћи

»Нити траве једу, 20
 »Нити воде пију, 20
 »Нити зопцу зобљу; 20
 »Хоћу л' ићи, мајко, 25
 »За град на ливаду,
 »Траве накосити,
 »Воде напојити,
 »Зопцу устакнути?« — 30
 »Ајде, ајде, шћери,
 »Ама брже дођи.«
 И скочи ми Ајка
 С висока чардака,
 Траве накосила,
 Воде напојила, 35
 Зопцу устукнула.
 Уфати је Муjo
 Из зелене траве,
 Узе Ајку по свилену пасу, 15
 Уд'ри шњоме у зелену траву, 40
 Љуби Ајку три бијела дана;
 Кад четврти данак освануо
 Пусти Ајку жуту изгризену.
 Кад је дошла свом бијелу двору,
 Она зове своје другарице: 45
 »Друге моје, не ходиле луде!
 »Не држите вјере у јунаку;
 »Мушка глава и шушњата грана:
 »Удри граном по зеленој трави,
 »Лист опадне, а грана остане; 50
 »Онака је вјера у јунака.«

538.

О помињање.

Знаш ли, душо, кад си моја била,
 На мом крилу грозне сузе лила,
 Сузе лила, кроз плач говорила:

— 356 —

»Бог убио ону сваку другу! 10
 »Која држи вјеру у јунаку; 5
 »Као што је оно ведро небо,
 »Часом ведро, а часом облачно,
 »Онака је вјера у јунака;
 »Док те љуби: »»Узећу те, душо««;
 »Кад обљуби: »»Чекај до јесени.«« 10
 »Јесен прође и зима настане,
 »А он с' онда с другом разговара.«

539.

Свјет Фате Ченгијћа

(од Дубровника).

Везак везло тридест ћевојака,
 Међу њима од Ченгијћа Фате,
 У руке јој од злата шибика,
 Су што шиба по рукам' ћевојке: 15
 »Вез'те брзо, тридест ћевојака, 5
 »Вез'те брзо, у јаду га везле!
 »Не мећите оке на јунаке,
 »Јунаци су вјера и невјера:
 »Доклен љубе, дотлен вјеру дају,
 »Кад не љубе, дружини се фале, 10
 »Ка' је мене диздар Беговићу,¹³²⁾
 »Љубио ме и даровао ме,
 »Дивне ми је поклонио даре:
 »Три кавада од свиле црљене,
 »И четири од сухога злата, 15
 »И јабуку зубом нагризену,
 »И наранчу бисером кићену,
 »И три лакта вела од Млетака,
 »И шкатулу грожђа од Леванта;
 »Отлен пође пут Стамбола града, 20
 »Пак ми отлен ситну књигу пише:

¹³²⁾ Може бити, да је једна ријеч Диздарбеговић (презиме), али ја сам узео у двије.

— 357 —

»»Душо моја, од Ченгијћа Фате!«
 »»Врни благо, које сам ти дао.««
 »А ја сам му млада отписала:
 »»О курвићу, диздар Беговићу!« 25
 »»Врни ликце, које пријед било, О«
 »»Ја ћу тебе за тројином блага. Д«
 »»Али не знаш, проклето ти било! И«
 »»Каваде сам у мајке раздрла. Е«
 »»Наранчу сам твојој сестри дала, А« 30
 »»Јабуку сам у њедра носила,
 »»Мирисала и мене и тебе,
 »»Велету сам на ликце раздрла,
 »»А грожђе сам с тобом изобала.««

540.

Три мане.

Узбра стручак до земље,
 Дадо га драгој до себе,
 Закле је небом и земљом,
 Љуби ли још ког' до мене.
 »Тако ми неба и земље!« 5
 »Не љубим никог' до тебе,
 »А од сад нећу ни тебе;
 »На теби кажу три мане:
 »Једна је мана на теби,
 »Што си ми мален, премален; 10
 »Друга је мана на теби,
 »Што си ми танак претанак;
 »Трећа је мана на теби,
 »Што си ми блеђан, преблеђан.« —
 »Ако сам мален, премален. 15
 »Моме сам коњу лагахан;
 »Ако сам танак, претанак,
 »А ја сам рода господска;
 »А што сам блеђан, преблеђан,
 »Млоге сам школе учио.« 20

— 358 —

541.

Прање без воде и без сапуна.

Пасло коња младо момче,
 Пасло коња спрам мјесеца,
 Препаде се од мјесеца,
 И забеже за горицу;
 Ал' за гором огањ гори, 5
 Око огња коло игра,
 У том колу дјевојчица;
 Он се вата до дјевојке, 10
 Умори се, озноји се;
 Пак се маши у њедарца,
 Те извади свилен јаглук,
 Утр себе, па дјевојку;
 Пак дјевојци јаглук даде:
 »Нај ти, душо, свилен јаглук,
 »Опер' ми га, уб'јел' ми га.« 15
 Сузе рони дјевојчица:
 »Како ћу т' га уб'јелити?
 »Раки-сапун поскупию,
 »Бистра вода пресанула,
 »Јарко сунце помрчало.« 20
 Ал' говори младо момче:
 »Ој Бога ми, дјевојчице!
 »Раки-сапун руке твоје,
 »Бистра вода сузе твоје,
 »Јарко сунце њедра твоја.« 25

542.

Три највеће туге .

Славуј птица мала сваком покој дала,
 А мени јунаку три туге задала:¹³³⁾

¹³³⁾ Мјесто ове прве дviјe врste једни пјевају и овако:

Мрак на земљу паде, сваком покој даде,
 А мени јунаку три туге зададе.

— 359 —

Прва ми је туга на срдашцу моме,
Што ме није мајка оженила млада;
Друга ми је туга на срдашцу моме,
Што мој вранац коњиц пода мном не игра;
Трећа ми је туга, ах! на срцу моме,
Што се моја драга на ме расрдила. —
Копајте ми раку у пољу широку,
Два копља широку, четири дугачку; 5
Више моје главе ружу усадите,
Сниже моји ногу воду изведите:
Које младо прође, нек се ружом кити,
Које л' старо прође, нека жеђу гаси.

543.

Опет то, мало друкчије.

(од ДУБРОВНИКА).

О ћевојко мала,
Сваком покој дала,
А мене јунаку
Три туге задала: 5
Једна ми је туга
На срдакцу моме,
Ђе ми вранац коњиц
По пољу не скаче;
Друга ми је туга 10
На срдакцу моме,
Ђе ме није мајка
Оженила млада;
Трећа ми је туга
На срдакцу моме: 15
Ђе се моја драга
Расрдила на ме. —
Од ове три туге
Умр'јеђути, душо;
Укопајте мене 20
У поље широко,

5

10

5

10

15

20

У поље широко
За сабљу дубоко,
Авише ми главе
Копље посадите,
А за копље моје 25
Дора привежите,
Зоби му дajите,
Пити му не дајте,
Нек ме жали доро,
Када драга не ће. 30

544.

Жалосни дјевер.

Синоћ мени кара хабер дође,
Кара хабер, а у кара доба,
Да се моја драга препросила;
Да за кога, ни по јада мога,
Већ у село за мог побратима, 5
Мене побро у дјеверство зове;
Како ћу јој тужан дјевер бити!
Кад јој станем чашу наздрављати,
Ил' ћу рећи: здрава, снахо моја,
Ил' ћу рећи: здрава, драга моја? 10
Ако рекнем: здрава, снахо моја,
Ја не могу срцу одољети;
Ако л' рекнем: здрава, драга моја,
Мом ћу побру вољу покварити.
Јади поћи, а двоји не поћи; 15
Ал' ћу поћи, макар ћу не доћи.

545.

Црна књига, у црно доба.

(од ДУБРОВНИКА).

Синоћ мене црна књига дође,
Црна књига а у доба црно,

Црном бјеше булом забулана,
А крвавим слов'ма написана;
Књига гласи од моје ћевојке,
Да се скоро мисли уdomити
За некаквим Бегић Асан-агом,
Пак и мене зове на весеље;
Како ћу јој тужан тамо поћи !
Кад ми даду златни пехар вина,
Да напијем срећу за удају,
Ко ће тадар срцу одољети?
Ал' ћу рећи: здраво, моја драга!
Ал' ћу рећи: здраво, невјернице!

5

10

546.

Не вала губити вријеме.

Зима прође, душице моја!¹³⁴⁾ а пролеће дође,
Птице поју, цветају ружице;
Све се љуби, и време не губи;
А ти, злато, нељубљено драго,
Време губиш, а мене не љубиш.

5

547.

Највећа сладост.

Које ли је доба ноћи?
Рекла ми је драга доћи,
Рекла доћи, пак не дође;
Ја је чека до по ноћи,
Од по ноћи пођо кући,
Срето драгу насрет моста,

5

¹³⁴⁾ Овако се у пјевању додаје душице моја у свакој врсти послије друге стопе. Ја бих рекао, да је ова пјесмица спјевана у новија времена негде у Сријему или у Бачкој у вароши.

Пољуби је једном доста,
Осташе ми медна уста,
Баш к'о да сам шећер јeo,
Шећер јeo, шербе пио.

10

548.

Суд дјевојачки.

(од дубровника).

Три девојке цвеће посејале,
Брдом смиље, а долом босиље.
Навади се момче нежењено,
Те почупа цвеће девојкама;
Ал' девојке мрежу исплетоше,
Уватише момче нежењено:
Једна вели: »Да га сажежемо;«
Друга вели: »Да га пртерамо;«
Трећа вели: »Да га обесимо.«
Ал' говори момче нежењено:
»Нисам злато, да ме сажежете;
»Нит' сам курва, да ме пртерате;
»Већ сам јунак, да ме обесите
»О злу дрву, дјевојачком грлу.«

5

10

549.

Опет то, мало друкчије.

Ћевојке су бостањ посадиле
Око ана и око амама,
У бостању три софе садиле:
Једну софу црвен' гарофиља,
Другу софу ситна босиока,
Трећу софу румене ружице;
Наврани се момче нежењено,
Ћевојкама бостањ погазио.
Љуто куну лијепе ћевојке,
Ко је њима бостањ погазио;

5

10

Међу собом младе вијећале:
 »Да иштемо свилу по везиљах
 »И ибришим конце по терзијах,
 »Да сплетемо мрежу племениту,
 »Да запнемо около амама,
 »Не би л' смо га жива уфатиле.«
 Како рекле, тако учиниле:
 Заискаше свилу по везиљах
 И ибришим конце по терзијах,
 Саплетоше мрежу племениту,
 Запеше је около амама,
 Пак је њима Бог и срећа дала,
 Уфатише оно момче младо,
 Што је њима бостањ погазио.
 Међу собом вијећ учиниле,
 Којом ће га смрти уморити:
 Једна вели: »Да га закољемо;«
 Друга вели: »Да га утопимо;«
 Трећа вели: »Да га убијемо.«
 Ал' говори јадно момче младо:
 »Н'јесам јагње, да ме закољете;
 »Нит' сам риба, да ме утопите;
 »Нит' сам змија, да ме убијете;
 »Нег' сам јунак, да ме објесите,
 »О злу дрву, ћевојчину грлу.«

15

20

25

30

35

550.

Која уста рекла, она и одрекла.

(од дубровника).

Ђевојка је цвијеће садила,
 Садила је цмиље и босиље,
 Покрај пута друма царевога;
 Туд' прођоше слуге деспотове,
 Побраше јој цмиље и босиље;
 Љуто цмили лијепа ђевојка,
 То казује деспот господару:

5

»А да видиш, деспот господаре!
 »Ја посадих цмиље и босиље,
 »Твоје слуге побраше ми цмиље,
 »Побраше ми цмиље и босиље.«
 Говори јој деспот господаре:
 »А не бој се, лијепа ђевојко!
 »Сад ће слуге из лова ми доћи,
 »У ког буде понајвише цв'јећа,
 »Онога ћу теби поклонити.«
 Још то они у ријечи бјеху,
 Ал' дођоше слуге деспотове,
 У свакога по китица цв'јећа,
 У Максима сина деспотова,
 У њег' бјеху три китице цв'јећа,
 Још на глави в'јенци савијени;
 Кад то видје лијепа ђевојка,
 Под Максимом коња уфатила;
 Али вели деспот господаре:
 »Пусти коња, лијепа ђевојко,
 »Под Максимом под мојијем сином,
 »Узми слугу, кога теби драго.«
 Љуто цмили лијепа ђевојка:
 »Мили Боже, велике неправде!
 »Деспот суди, а деспот расуди —
 »Не ћу теби слуге ни једнога.«

10

15

20

25

30

551.

Правдање.

Мајка Божу јутро вече кара:
 »Сине Божо, жив не био мајци!
 »Што год стече, све девојци даде.« —
 »Ој Бога ти, моја стара мајко!
 »Шта сам стек'о, шта ли сам јој дао? 5
 »Литру злата, и триста дуката,
 »И мараму од сувога злата,
 »И на њојзи стотину дуката.«

Правда пред краљем од Трогира.
(од Дубровника).

Ja поиграх добра коња мога
Од Трогира те до Шибеника,
У свем' путу не сретох никога,
Него једну вјерену ћевојку,
Ja јој рекох: »Уклони се с пута.« 5
A она се не шће уклонити,
Запе јој се потков од коњица
За њезина жутога кавада,
Ja се скидох, да кавад отпучим,
Увједох¹³⁵⁾ је под грло бијело, 10
Мала јој се рана направила,
И та јој се рана по злу дала,
Ђевојка ме на правду позвала
У онога од Трогира краља:
»Суди право, од Трогира краљу! 15
»Ако ли ми судит' право не ћеш,
»Ja сам боса до Трогира дошла,
»Ja ћу боса и до цара поћи,
»A за тебе добро бити не ће.«

553.

Љубавни растанак.

Два цвијета у бостану расла:
Плави зумбул и зелена када.
Плави зумбул оде на Дољане,

¹³⁵⁾ Увједох мјесто уједох. Садашњи Хрвати (око Загреба) имају у почетку ријечи свуда В, где ми имамо У; где који пак, који су на близу са Србима, узму наше У на њихово В, па говоре, н. п. вубити, ву Загребу и т. д.; тако је овдје узето најприје наше У пред Хрватско В (увједох мјесто по Српскоме уједох, а по Хрватскоме вједох).

Оста када у бостану сама.

Поручује зумбул са Дољана:

5

»Душо моја, у бостану кадо!

»Како ти је у бостану самој.«

Одговара из бостана када:

10

»Што је небо, да је лист артије,

»Што је гора, да су калемови,

»Што је море, да је црн мурећеп;

»Пак да пишем три године дана,

»Не би моји исписала јада.«

554.

Жалосни растанак.

Повила се б'јела лоза винова

Испод б'јела испод града Будима;

То не била б'јела лоза винова,

Већ то био л'јепи Јово и Мара.

Они су се из малена гледали,

Из малена, до голема дјетета;

Кад би време, да се млади састану,

Растави их курва кучка Будимка:

Оде Јово и одигра алата,

Оста Мара држећи се за врата.

10

Јово Мари полазећи говори:

»С Богом остај, моја ружко румена! —

»Пош'о с Богом, мој сив-зелен соколе!

»Пред тобом су до три горе зелене,

»У једној је бунар вода студена,

15

»У бунару једна чаша сребрна,

»И у чаши једна груда снијега,

»Ти је узми, пак је метни у њедра,

»Па кад прођеш једно село и друго,

»Ти загледај себи, душо, у њедра:

20

»Како с' топи она груда снијега,

»'Нако с' топи срце моје за тобом.«

Опет то, мало дружије.

Обвила се бела лоза винова
Око града око бела Будима;
То не била бела лоза винова,
Већ то било двоје мили и драги,
Они су се у младости састали,
А сада се у невреме растају,
Једно другом на растанку говори:
»Пођи, душо, пођи, срце, у напред,
»Ти ћеш наћи једну башчу грађену,
»И у башчи бокор руже румене,
»Ти узбери један стручак ружице,
»Па га метни у недарца до срца!
»Како вене онај стручак ружице,
»'Нако вене срце моје за тобом.«
Оно друго на растанку говори:
»А ти пођи мало, душо, у натраг,
»Ти ћеш наћи једну гору зелену
»И у гори бунар вода студена,
»У бунару један камен мермера,
»На камену једна чаша сребрна
»И у чаши једна груда снежана;
»А ти узми ону груду снежану,
»Па је метни у недарца до срца:
»Како копни она груда снежана,
»'Нако копни срце моје за тобом.«

5

10

15

20

25

556.

Жалост за драгим.

Дилбер Мара изгубила драгог,
Жалила га три године дана:
За годину лице не умила,
А за другу косу не чешљала,

А за трећу косу одрезала,
Па је шаље у Нови ујаку,
Ујак косу у сребро окива,
А ујна је бисером поткића;
На градска је врата приковали.
Когод прође, свак се чуду чуди: 10
»Боже мили, чуда великога!
»Ко л' је ово кога ожалио?
»Ил' је мајка јединога сина?
»Или сестра брата рођенога?
»Или снаха ручнога дјевера?«
Није мајка јединога сина,
Није сестра брата рођенога,
Нит' је снаха ручнога дјевера,
Већ дјевојка првог заручника.

5

15

557.

Како жали дјевојка.

Под Будимом овце пландовале,
Отисла се ст'јена од Будима,
Те побила свилоруне овце,
И убила два млада овчара:
Шећер-Марка и Андију Злато.
Марка жали и отац и мајка,
А Андију ни отац ни мајка,
Него једна из села дјевојка;
Жалила га, па је говорила:
»Јаој, Андро, моје чисто злато! 10
»Ако бих те у пјесму пјевала,
»Пјесма иде од уста до уста,
»Па ће доћи у погана уста;
»Ако бих те у рукаве везла,
»Рукав ће се одмах издерати,

5

10

15

»Па ће твоје име погинути;¹³⁵⁾
»Ако бих те у књигу писала;¹³⁶⁾
»Књига иде од руке до руке,¹³⁷⁾
»Па ће доћи у погане руке.«

558.

Посестрима жали побратиме.

(од ДУБРОВНИКА).

Сијели су до три побратима
Под Оридом градом бијелијем,
Одвали се рида од Орида,
И убила сва три побратима;
Једног жали мајка и сестрица,
А другога вјерена љубовца,
А трећега нема ко жалити,
Нег' из села Богом посестрима;
Она жали сва три побратима;
»Аох њојзи, до три побратима!
»Не знам јадна вас како жалити:
»Већ да бих вас у јаглуку везла,
»Јаглук иде од руке до руке,
»Допануће злотвору у руке,
»Не ће рећи, да смо побратими,
»Нег' ће рећи, да смо се љубили;
»А да бих вас у пјесну пјевала,
»Пјесна иде од уста до уста,
»Допануће злотвору у уста,
»Не ће рећи, да смо побратими,
»Већ ће рећи, да смо се љубили.«

559.

Дамљан и љуба његова.

У Омера више Сарајева
Зелена му гора око двора,
И у гори зелена ливада,

5

10

15

20

На ливади коло увађено,
У том колу љуба Дамљанова;
Све је коло главом надвисила,
А љепотом коло занизела,
Проговора из кола Никола:
»Покриј лице, љубо Дамљанова;
»Данас ће ти Дамљан погинути¹⁰
»Са твојега лица бијелога.«
Још то они у ријечи били,
Пуче пушка из горе зелене,
Те удари у колу Дамљана.
Дамљан паде, а љуба допаде:
»Мој Дамљане, моје јарко сунце!¹⁵
»Л'јепо ти ме бјеше обасјало!
»Ал' ми брже за горицу зађе.« —
»Љубо моја, питома ружице!
»Л'јепо ти ми бјеше процватила!²⁰
»Ал' залуду, кад с' не китих тобом!«

560.

Војно је љуби сунце.

(из ПЕРАСТА).

А мала ти фала, мој јасни мјесече,
На истоку жарка сунца,
Ја имадем млада Ст'јепа господара,
Он је мени моје жарко сунце,
А које ми сунце нигда не заходи,
Сињу ми мору магла не запада.¹³⁶⁾

5

¹³⁶⁾ Овај посљедњи стих ја добро не разумијем.

561.

Плач за Будимском лађом.

Откиде се лађа од Будимског града,
Плакала девојка за Будимском лађом;
Питала је мајка: „Што плачеш, девојко?“ —
„Не питай ме, мајко, што ти плачеш тужна,
„Већ ме питай, мајко, ком' сам руку дала,
„Ком' сам руку дала, и срце предала.“

5

562.

Најљепши мирис.

Ој девојко, душо моја!
Чим миришу недра твоја?
Или дуњом, ил' неранчом,
Или смиљем, ил' босиљем? —
Ој Бога ми, млад јуначе! 5
Моја недра не миришу
Нити дуњом, ни неранчом,
Нити смиљем, ни босиљем,
Веће душом девојачком.

563.

Опет то, мало друкчије.

(од Дубровника).

О ћевојко, душо моја!
Чим миришу њедра твоја?
Оли дуњом, ол' наранчом?
Ол' горскијем феслигеном?
Оли паром од јунака? 5
Ћевојка му одговара:

»Нит' је дуњом, ни наранчом,
»Ни горскијем феслигеном.
»Нити паром од јунака,
»Него паром ћевојачком.«

10

564.

Радост у опомињању.

Драга моја, јеси л' се удала? —
Јесам, драги, и чедо родила,
Твоје сам му име наденула,
Кад га зовнем, да ме жеља мине;
Не зовем га: Оди к мени, сине; 5
Већ га зовем: Оди к мени, драги.

565.

Соко и дјевојка.

Долети соко из Босне,
Довојци паде на раме,
Питала га је девојка:
Какав је адет у Босни?
Какви су момци Бошњаци? 5
Довојци соко говори:
»Добар је адет у Босни,
»Добри су момци Бошњаци;
»Поздравио те твој драги,
»Да му ти идеш на свадбу.« —
»Иди ти кажи мом драгом,
»Да му ја доћи не могу;
»Мушко сам чедо родила,
»Танку сам пређу навила:
»Мушко ми чедо плачљиво,
»Танка ми пређа кидљива.«

10

10

15

566.

Славују, да не пјева рано.

Славуј пиле, мори, не пој рано,
Еј Недељо, мори, дилбери!¹³⁷⁾
Не буди ми господара;
Сама сам га успавала,
Сама ћу га и будити:
Отићи ћу у градину,
Узабраћу струк босиљка,
Уд'рићу га по образу:
»Устај, аго, устај, драго!«
И он ће се пробудити.

5

10

567.

Срце пуно јада.

Чарна горо, пуна ти си лада!
Срце моје, пуно ти си јада!
Гледајући према себи драга,
Гледајући, ал' га не љубећи.

568.

Јока код стада и соко са града.

Заспала Јока код стада,
Сави се соко са града,
Насу јој злата у њедра.
Када се Јока пренула,
Сама се себе чудила,
Откуд јој злато у њедри.

5

¹³⁷⁾ Овако се припијева уза сваку врсту. По свој прилици ово ће бити Бугарска пјесма, па посрблјена.

569.

Соко буди дјевојку.

Заспала девојка дренку на коренку,
Њу ми соко буди: »Устани, девојко!
»Сунце обасјало, лице потавнило.«
Устаде девојка, ал' не сија сунце,
Веће дошло момче, пољубит' девојче
У румено лице и у беле дојке.

5

Свјет драгога драгој.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Уснула ћевојка
Дренку на кор'јенку,
Лози на граници;
Тудијер ми мину
Млад јунак на коња,
Говори ћевојци:
»А Божа ти помоћ,
»Гиздава ћевојко!
»Јеси л' се наспала,
»И у санку сњела,¹³⁸⁾
»Да ћеш бити моја,
»Али брата мoga?«
Ђевојка ми њему
Тихо одговара:
»А мини ми с Богом!
»Ја сам се наспала,
»И у санку сњела,

5

10

15

¹³⁸⁾ Сњела (или, управо, шњела) мјесто снила. Тако се по онијем крајевима и у више глагола наклон. неопред. изговара на њети и љети мјесто на нити и лити, н. п. чи-њети (м. чинити), мишљети (м. мислити) и т. д.

»Да ћу бити твоја;	
»Ал' м' у тебе кажу	
»Мајку пресрдиту,	20
»Браћу огњевиту,	
»Сестре поношљиве.«	
Јунак ми ћевојци	
Тихо одговара:	
»Не бој ми се, душо,	
»Ја ћу те сјетоват',	25
»Како ћеш ми, душо,	
»Мајци угодити:	
»Кад мајка ускара,	
»Ти не одговарај;	30
»Када л' моја браћа	
»Из лова доходе,	
»Ти их л'јепо сретај,	
»Оружје им примај	
»И њима говори:	35
»»А добри ми дошли,	
»»Мој' млади ћевери!	
»»Мој' злати прстени!««	
»А кад моје сестре	
»У родбину иду,	40
»Далеко их сретај,	
»Кол'јевке им примај	
»И њима говори:	
»»А добре ми дошле,	
»»Миле заовице,	45
»»Како и сестрице!««	
»Тако ћеш ми, душо,	
»Свјема угодити.«	

Сокол лети високо,
Крила носи широко,
На десно се окрену,
Граду врата угледа;
Ал' на врати дјевојка,
Б'јело лице умила,
Обрвама узвија,
Грло јој се бијели,
Као снијег у гори;
Момче стоји према њој,
Пак јој тихо говори:
»Ој дјевојко, душице!
»Сапни пуце под грлом,
»Да се грло не б'јели,
»Да ме срце не боли.«

571.
Дјевојка на градским вратима.

Соко лети високо,
Крила носи широко,
На десно се окрену,
Граду врата угледа;
Ал' на врати дјевојка,
Б'јело лице умила,
Обрвама узвија,
Грло јој се бијели,
Као снијег у гори;
Момче стоји према њој,
Пак јој тихо говори:
»Ој дјевојко, душице!
»Сапни пуце под грлом,
»Да се грло не б'јели,
»Да ме срце не боли.«

572.

Марков соко.

(из Горњега Приморја).

Соко лети преко Будве града,
Жуте му се ноге до колјена,
Златне му се крила до рамена,
А на главу златна перјаница;
Питале га Будњанке ћевојке:
»О тако ти, наш сиви соколе!
»Ко је тебе ноге пожутио?
»Ко ли ти је крила позлатио?
»Ко ли ти је перјаницу дао?«
Крил'ма лети, кљуном проговара: 10
»О тако ми, Будњанске ћевојке!
»Служио сам добра господара,
»Господара, Краљевића Марка,

»У Марка су двије сестре младе,
»Једна ми је ноге пожутила,
»Друга ми је крила позлатила,
»Марко ми је перјаницу дао.«

15

573.

Дјевојка Бога моли.

Дјевојка ми, Радо, косу чешља, роде мој!¹³⁹⁾
Косу чешља, Бога моли:
„Дај ми, Боже, добру срећу,
„И у срећу добра рабра,
„И у рабра млогу браћу
„Млогу браћу, млоге сестре;
„Кад ја пођем роду моме,
„Два девера коње презу,
„А два оће са мном поћи;
„Две јетрве колач вију,
„А две оће са мном поћи;
„Две заове венац вију,
„А две оће са мном поћи.“

5

10

574.

Тужба удате за јединца.

Текла вода Сава и Морава,
Сава вози дрвље и камење,
А Морава од ораа лађу,
У њојзи је момак и дјевојка;
Момак спава, а дјевојка везе,
Дјевојка га иглицом будила;
Гледале је с брега бељарице,
Бељарице, њене другарице,

5

¹³⁹⁾ Овако се код сваке врсте припијева, у сриједи Радо, а на крају роде мој.

Па беседе с брега бељарице:
»Благо теби, у лађи девојко!« 10
Одговара из лађе девојка:
»Ово благо мојој мајци било,
»Која ме је за јединца дала!
»Кад у коло, кано удовица,
»Кад из кола, кано пуштеница;
»Сваки девер својој снаи даје
»По једину црвену јабуку,
»А меника туђин дивљакињу,
»Озго жута, а у среди љута.«

575.

Жеља момачка.

Шајо моја, око соколово!
Реци мајци, да ме зетом зове,
Или зетом, или пријатељем;
Волим зетом, него пријатељем.

576.

Мајка и дјевојка.

Момче ми промче кроз село,
»Тавнина бјеше, не виђех,
»Мучно ми дође, погибох;
»Зовни га, мајко, на конак,
»Зовни га, мајко, Бога ти!« — 5
»Прођи се, кћери, момчета,
»Оно је момче грађанче;
»Момчету ваља ракија,
»Момчету ваља вечера,
»И градска мека постеља.« — 10
»Зовни га, мајко, на конак,
»Зовни га, мајко, Бога ти!
»Моје му очи ракија,
»Моје му лице погача,

»А б'јело грло заслада;
»Росна му трава постеља,
»Ведро му небо покривач,
»А моја рука узглавље;
»Зовни га, мајко, на конак,
»Зовни га, мајко, Богати!«

15.

577.

Жедно и жељно момче.

(од дубровника).

Жедно момче гором јездијаше,
Жедно воде, а жељно ћевојке,
Од јада се на мач наслоњаше,
А од сунца пером заклоњаше;
Гледала га с пенџера ћевојка, 5
Тер је своју дозивала мајку:
»Мајко моја, врло добро моје!
»Жедно момче чарном гором језди,
»Жедно воде, а жељно ћевојке;
»Од јада се на мач наслонио, 10
»Хоћу ли му воде изнијети?«
Мајка шћерци тихо одговара:
»Срамота је воде изнијети,
»Него узми у кондијер вина,
»Један вина, други воде ладне.« 15
Брже шћерца мајку послушала,
Уточила у кондијер вина,
Један вина, други воде ладне,
Па износи на друм пред јунака;
Не шће момче воду ни гледати, 20
Нег' ћевојку за бијелу руку,
Пак је метну за се на коњица;
Колико је њему мила била,
Три пута је пасом опасао,
А четвртом од мача кашом, 25
Шњом утече гором и планином.

20.

Између њим 578.

Левента и Латинка.

С оне стране Мораве,
Бела Дудо!

С оне стране Мораве,¹⁴⁰⁾

Бео чадор разапет,

Под њим седи Левента,

На крилу му Латинка,

Латински му говори,

Арбанаски заноси:

»Љуби мене, Левента.« —

»Не ћу, Богме, Латинка!

»У мен' има девет град',

»И десети Београд,

»У свакоме по љуба,

»Свака њија по сина,

»А најмлађа девојку,

»Њу ми просе сватови,

»Деветори банови,

»И најпосле Јерко бан;

»Мајка даје, те даје,

»А ја не дам, те не дам;

»Док не зида ћуприју

»Од свог двора до мога

»Од камена мермера,

»И бисером поткити:

»Кад је стану водити,

»Нека камен звекеће,

»Нека бисер трепеће.«

5

10

15

20

25

¹⁴⁰⁾ Овако се Бела Дудо припијева уза сваку врсту.

Велика роса.

Девојко моја!
Напој ми коња.—
Не могу боса,
Пала је роса
Коњу до самара, 5
Мени до ѡердана;
Коњу до носа,
Мени до паса.

Мајкин свет.

(од дубровника).

Умријех, мајко, за младом,
За њеном рајском љепотом.
Мајка му смјерно вељаше:
»Не умри, синко, за бора!
»Ја ћу ми тебе сјетоват': 5
»Огради танке ћемије,
»А у ћемије мрнаре;
»Постави трга свакога,
»Највише свиле зелене;
»Удари лижбу у граде,
»Ту ће ти доћи жуђење,
»Вози је двору својему.« 10
Када син мајку разумје,
Сагради танке ћемије,
А у ћемије мрнаре,
Сакупи трга свакога,
И метну свиле свакоје,
Највише модре зелене,
Удари лижбу у граде,
И ту му доше ћевојке 15
20

И међу њима жуђење;
А кад угледа жуђење,
Завезе танка вес'оца,
Па пође с драгом на дворе.

Смртна болест.

Ах што ћу, што ћу!
Не спавам ноћу,
Срце ми гори,
Мука ме мори,
Умрети ођу 5
За тобом, душо.

Знање.

Ој девојко, ој Милена!
Седи мени крај колена;
Ни ми нисмо дивљи људи,
И ми знамо, гди се љуби:
Удовице међу оке, 5
А девојке међу дојке.

Барјактар ђевојка.

Кад Али-бег нови бег бијаше,
Ђевојка му барјак носијаше;
Дању носи зелена барјака,
Ноћу спава с бегом у душеку.
Али-бегу момци говораху: 5
»Прођ' се, бего, барјактар-ћевојке,
»Јер ћемо те сви одустанути.«

Млад Али-бег момком одговара:
»Не прођох се барјактар-ћевојке,
»Да бисте ме сви одустанули;
»Дуга Босна, мене слугу доста,
»Барјактара нема до Мостара.«

10

584.

Прстен је залог праве љубави.

У ливади под јавором вода извире,
Ту долази млада мома, воду завата,
Београду под зидове воду доноси,
Мирко јој се с града баца златном јабуком:
„Узми, мома, ту јабуку, моја ћеш бити.“ 5
Мома је је узимала, пак натраг баца:
„Нит' ћу тебе, ни јабуке, окани ме се.“

* * *

У ливади под јавором вода извире,
Ту долази млада мома, воду завата,
Београду под зидове воду доноси, 10
Мирко јој се с града баца златним ќерданом:
„Узми, мома, овај ќердан, моја ћеш бити.“
Мома ћердан узимала, пак натраг баца:
„Нит' ћу тебе, ни ќердана, окани ме се.“

* * *

У ливади под јавором вода извире, 15
Ту долази млада мома, воду завата,
Београду под зидове воду доноси,
Мирко јој се с града баца златним прстеном:
„Узми, мома, овај прстен, моја ћеш бити.“
Мома прстен узимала, на прст натиче: 20
„Оћу тебе, и твој прстен, и ја сам твоја.“

585.

Чиј је прстен, оног и дјевојка.

Три путника путем путоваше,
Путујући сретоше девојку,
Стадоше је даром даривати:
Један даде струк ситна босиљка,
Други даде зелену јабуку, 5
Трећи даде златан прстен с руке.
Који даде струк ситна босиљка,
Онај вели: »Моја је девојка;«
Који даде зелену јабуку, 10
Онај вели: »Моја је девојка;«
Који даде златан прстен с руке,
Онај вели: »Ајдемо судији,
»Да видимо, чија је девојка.«
Кад дођоше на суд пред судију:
»Суди нама, честити судија!
»Ми троица путем путовасмо,
»Путујући сретосмо девојку,
»Стадосмо је даром даривати:
»Један даде струк ситна босиљка,
»Други даде зелену јабуку 15
»Трећи даде златан прстен с руке;
»Суди нама, чија је девојка?«
Ал' говори честити судија:
»Босиљак се од мириса даје,
»Јабука се од милости даје,
»А прстен се даје по закону;
»Чиј је прстен, оног и девојка.« 20

5

10

15

20

25

Цијена прстена.

(од дубровника).

Ja подраних јутрос рано,
Aj ћиди, сарум де!
Ja подраних јутрос рано,
Рано добро је.¹⁴¹⁾
Пошетах се низ ливаду,
Кад л' угледах ћевојчицу,
Ђе ћевојка ружу бере,
И назвах јој Божју помоћ,
Она мене ни ријечи;
Упитах јој киту цв'јећа,
Она мене ни погледом;
Ja јој пружих златан прстен,
И рекох јој: »Узми прстен,
»Пруж' ми руку, бићеш моја.«
Погледа ме, насмеја се,
Руку пружа, цв'јеће дава,
И рече ми: »Бићу твоја.«

5

10

15

Праведни укор.

(од дубровника).

Зарекох се и зафалих
Ја добар јунак,
Да ја не ћу никад поћи
Ћевојци пред двор.
Бог наведе, коњ нанесе
Баш драгој пред двор,
Кад ћевојка руже бере
У свој пеливој,

5

¹⁴¹⁾ Овако се у пјевању припијева уза сваку врсту-

И назвах јој; »Божја помоћ,
»Драга и мила!« 10
Она мене одговара:
»Добар незнани!«
Расрдих се и наљутих,
Рекох ћевојци:
»Не знала те мајка твоја! 15
»Како ме не знаш?
»Камо они златни прстен,
»Што ти даровах?
»Камо они слатки цјелов,
»Што ти некад дах?« 20
Погледала на рукама,
Насмјенула се,
Пак притрча брже к мене,
Триш ме цјелова,
Дарова ми киту цв'јећа, 25
Стави у њедра,
И рече ми: »Држ' мириши
»На место мене.«

Заова вара снаху.

Сунце зађе, мрак на земљу паде,
Јетрве се у двор дозивају:
»Коме реда на водицу ићи?«
Ред допао прошеној ћевојци;
Пути су јој покрај двора драгог; 5
Ал' драгога двори отворени,
У дворима коњи оседлани,
И код коња под перјем јунаци.
Бога моли љепота ћевојка:
»Дај ми Боже и Богородице! 10
»Да ја кога на води застанем:
»Ил' војнову мајку, ил' сестрицу;

»Да ја питам, куд се војно спрема,
 »Те с' у двору коњи оседлани,
 »И код коња под перјем јунаци.« 15
 Што молила, Бога умолила,
 Она нашла војнову сестрицу:
 »Заовице, војнова сестрице!
 »Што су б'јели двори отворени,
 »И у двору коњи оседлани, 20
 »И код коња под перјем јунаци?« —
 »Ој Бога ми, снахо несуђена!
 »Мој се братац спрема по ћевојку,
 »Али не ће по те, већ по другу.«
 Цвили, тужи гиздава ћевојка: 25
 »Изићи ћу млада гологлава,
 »Гологлава, косе расплетене,
 »Када јунак пође по ћевојку;
 »Нека му је несрћана ћевојка.«
 Она оде свом бијелу двору; 30
 Она у двор, а свати пред дворе.

589.

Стидно момче и милостиво дјевојче.

Вишњичица род родила,
 Од рода се подломила,
 Нема нико да је бере,
 Него момче и дјевојче; 5
 Стидње момче, нег' дјевојче,
 Испод стида проговара:
 »Дај, дјевојко, једно око.«
 Она кучка милостива
 И на срцу жалостива,
 Пак му даде и обадва^{142).} 10

¹⁴²⁾ Тако се и по други пут пјева:

Дај, дјевојко, једну руку и т. д.

590.

Тужба и клетва на мајку.

Девојчице ружичице,
 Ружо румена!
 Што ти са мном не беседиш,
 Уста медена? — 5
 Ја би с тобом беседила,
 Не смем од мајке, —
 А гди ти је твоја мајка?
 Не било ти је! —
 Ено ми је у градини
 Гди невен бере; 10
 Увенуло њено срце,
 К'о што је моје!
 А моје је увенуло,
 Већма не може.

591.

Ја бих с тобом бесједила, ал' ми не дају.

(од дубровника).

Ђевојчице љубичице, ружо румена!
 Што ти са мном не бесједиш, уста медена? —
 Ја бих с тобом бесједила, ал' ми не дају. —
 Ко то не да, кол' то смета, Бог нам га смео! —
 Богме тајко, браћа моја, и мила мајка, 5
 Велећи ми, да не љубим никог туђина,
 Него моју родну браћу, и родитеље,
 И онога, кога Бог ми у срећу дадне.

592.

Жеља обога.

Девојица воду гази,
Ноге јој се беле,
За њом момче коња јаше,
Гроотом се смеје:

»Гази, гази, девојчице,
»Не би л' моја била!« —
»Кад би знала и видела,
»Да би твоја била,
»Млеком би се умивала,
»Да би бела била;
»Ружом би се утирала;
»Да б' румена била;
»Свилом би се опасала,
»Да би танка била.«

5

10

593.

Што једно хоће, друго не мрзи.

(из ЦРНЕ ГОРЕ).

Ђевојице наранџице, чија ли си ти? —
Ја сам Рада, иза града гиздарева ћер. —
Ја сам Милић мамин ћетић, узмимо се ми! —
Ја сам рада и весела, тек ак' хоћеш ти.

594.

Готов посао.

Ој девојко, румена ружице!
Ни сађена, ни пресађивана,
Ни студеном водом заливана;
Ни тргана, ни омирисана;
Ни љубљена, ни омилована;

5

Да ли ми те, душо, пољубити? —
Мо'ш, јуначе, колико ти драго:
Башча моја код ливаде твоје;
Ја ћу доћи цвеће заливати,
А ти доћи коње препињати; 10
Љуб', јуначе, колико ти драго,
Ал' ме немој по лицу исклати,
Да ми мајка не позна на лицу.

595.

Рђаво наплаћена служба.

Две се воде путем претицале:
Једно Сава, а друго Морава.
Сава носи дрвље и камење,
А Морава шајку оковану,
И у шајци брата и сестрицу: 5
Братац спава, а сестрица везе;
Сеја брата иглицом будила:
»Устан', брате, Београд изгоре.«
Братац сеји кроз сан одговара:
»Нека гори, огњем изгорео! 10
»У њему сам три лета служио:
»Једно лето за светло оружје,
»Друго лето за добра коњица,
»Треће лето за лепу девојку;
»Кад оружје сташе дијелити, 15
»Мен' дадоше старо зарђало;
»Када коње сташе дијелити,
»Мен' дадоше старо изјахано;
»Кад девојке сташе дијелити,
»Мен' дадоше старо обљубљено.« 20

Како жена мужа цијени.

Пиле су ми винце до три јетрвице,
Слатко је винце, медно је винце,
Ал' је медна година
Која га је родила.¹⁴³⁾

Прва је попила танан ваћов с главе, 5
Друга је попила златан прстен с руке,
Трећа је попила свога господара.
Прва је попила, пак је говорила:
»Имам сеју младу и прељу и ткаљу,
»Откаће ми ваћов и тањи и лепши.«

Друга је попила, пак је говорила:
»Имам брата млада добра кујунцију,
»Сковаће ми прстен и већи и лепши.«

Трећа је попила, пак је говорила:
»Док је моје главе, биће господара.«

597.

Мајка, сеја и љуба.

Млад се Јово по чардаку шеће,
Под њиме се чардак проломио,
Те он сломи своју десну руку;
Брзо му се љекарица нађе,
Љекарица, из горице вила,
Али много иште љекарине:
Од матере б'јелу десну руку,
Од сестрице косу с уплетњаком,
А од љубе ћердан од бисера.
Мајка даде своју десну руку,
Сеја даде косу с уплетњаком;

5

10

15

5

10

¹⁴³⁾ Овај се припјев (Слатко је винце и т. д.) припјева уза сваку врсту.

Љуба не да ћердан од бисера:
»Не дам, Богме, мог бисера б'јела,
»Ја сам њега од оца дон'јела.«

Ражљути се загоркиња вила, 15
Па отрова рану Јованову,
Умре Јово, жалосна му мајка!
Закукаше до три кукавице:
Једна кука, никад не престаје,
Друга кука јутром и вечером, 20
Трећа кука, кад јој на ум падне;
Која кука, никад не престаје,
То је јадна Јованова мајка;
Која кука јутром и вечером,
То је тужна Јованова сеја; 25
Која кука, кад јој на ум падне,
То је млада Јованова љуба.

598.

Туђа мајка.

Играли се врани коњи
Крај Мораве на обали;
Међу собом говорили:
»Дај нам, Боже, војевати,
»А Мораве не бродити;
»Морава је плаовита:
»Синоћ момка занијела,
»А јутрос га на брег баџа.
»Да ј' у момка своја мајка,
»За дан би му гласе чула,
»А за други разабрала,
»А за трећи на гроб дошла;
»Ал' ј' у момка туђа мајка,
»За годину гласе чула,
»А за другу разабрала,
»А за трећу на гроб дошла; 15

»Ал' по гробу трава расте:
»Детелина до колена;
»По њој пасу два пауна,
»И две тице паунице,
»И четворо паунчади;
»Девојка им чобаница,
»На њој кратка кабаница
»И сребрна тканичица.«

599.

Српска дјевојка.

У Милице дуге трепавице,
Прекриле јој румен' јагодице,
Јагодице и бијело лице;
Ја је гледах три године дана,
Не могох јој очи сагледати,
Црне очи ни бијело лице,
Већ сакупих коло ћевојака,
И у колу Милицу ћевојку,
Не бих ли јој очи сагледао.
Када коло на трави играше,
Бјеше ведро, пак се наоблачи,
По облаку зас'јеваше муње;
Све ћевојке к небу погледаше,
Ал' не гледа Милица ћевојка,
Већ преда се у зелену траву,
Ђевојке јој тихо говорише:
»Ој Милице, наша другарице!
»Ил' си луда, ил' одвише мудра,
»Те све гледаш у зелену траву,
»А не гледаш с нама у облаке,
»Ђе се муње вију по облаку.«
Ал' говори Милица ћевојка:
»Нит' сам луда, нит' одвише мудра,
»Нит' сам вила, да збијам облаке,
»Већ ћевојка, да гледам преда се.«

20

5

10

15

20

25

01 600.

Испуњена жеља.

Бога моли момче нежењено,
Да се створи крај мора бисером,
Гди девојке на воду долазе,
Да га купе себи у недарца,
Да га нижу на зелену свилу,
Да га међу себи под гроца,
Да он слуша, што која говори:
Говори ли свака о својему,
Говори ли драга и о њему.
Што молио, то му Бог и дао:
Створио се крај мора бисером,
Гди девојке на воду долазе,
Купиле га себи у недарца,
Низале га на зелену свилу,
Метале га себи под гроца,
Слушао је, шта која говори;
Говорила свака о својему,
Говорила драга и о њему.

5

10

15

601.

Она је моја, те моја.

Под ноћ пођо низ поље,
О јагње моје! низ поље,¹⁴⁴⁾
Низ зелене ливаде,
За мном приста девојка,
Обазре се, реко јој:
»Врат' се натраг, девојко;
»Пред нама је горица
»И студена водица,
»Сешћемо се љубити,

5

¹⁴⁴⁾ Овако се припијева уза сваку врсту.

»Љубећи се грлiti,
»Грлећи се заспati;
»Злотвор ћe нас видeti,
»Мајци ћe нам казati,
»Мајка ћe нас карati,
»Карајући избитi.
»Карај јe, мајко, не карај,
»Удри јe, мајко, не удри:
»Она јe мојa, те мојa.«

10

15

602.

Ти си мојa свакојакo.

Ој дeвојko, душo мојa!
Оћeш ли ми љубa битi? —
Не будали, млад јуначe!
Од тог не ћe нишta битi;
Волим ићi ja у крчmu,
Па се створит' златном чашом,
Него твојa љубa битi. —
А ja јунак млади крчмар,
Па ћeш опет мојa битi. —
Не будали, млад јуначe! 10
Од тог не ћe нишta битi;
Волим ићi u каванu,
Па се створит' златан филцan,
Него твојa љубa битi. —
А ja јунак кавециja,
Па ћeш опет мојa битi. —
Не будали, млад јуначe!
Од тог не ћe нишta битi;
Волим ићi ja у пољe,
Па се створит' препелицом,
Него твојa љубa битi. —
А ja јунак итри ловац,
Па ћeш опет мојa битi —

5

10

15

20

Не будали, млад јуначe!
Од тог не ћe нишta битi; 25
Волим ићi ja у море,
Па се створит' белом рибом,
Него твојa љубa битi. —
А ja јунак танка прећa,
Па ћeш опет мојa битi.
Ил' ти тако, ил' овакo,
Ти си мојa свакојакo;
Ил' ти тамо, ил' овамo,
Ти си мојa, од' овамo.

30

Старац дeвојкe не остављa.

(од дубровника).

Стари сједи на орањe,
Погледујe на ћeвојку:
»О ћeвојko, бићeш мојa.« —
»Мајде не ћeш, стари ћede!
»Проврh' ћu сe јагњичицом.« — 5
»А ja старац мрки вучe,
»Па ћu доћi u ливадu,
»Уфатићu јагњичицу,
»Просућu јoј јариницу.« —
»Мајде не ћeш, стари ћede!
»Проврh' ћu сe препелицом.« — 10
»А ja старац сурли орле,
»Уфатићu препелицу,
»Сломићu јoј кобилицу.« —
»Мајде не ћeш, стари ћede!
»Проврh' ћu сe ружичицом.« — 15
»А ja старац роми јарац,
»Кудецаћu уз улицu,
»Тер ћu огрист' ружичицу.«

10

604.

Понос љепотице.

Девојка је крај горе стајала,
Сва се гора од лица сијала,
А од лица и зелена венца;
Туд' пролази сва царева војска,
Сва јој војска Божју помоћ даје, 5
Ал' не даје младо нежењено,
Већ догони коња до девојке:
»Љуби мене, лепото девојко,
»Љуби мене, док ја нисам тебе.«
Ал' говори лепота девојка:
»Ид' одатле, младо нежењено!
»Ја не љубим ни бољи јунака,
»А камо ли цареви војници!«¹⁴⁵⁾

605.

Клетва и жеља.

Ој девојко, мој Будимски везире!
Што ми шеташ, као јelen по гори?
Еда Бог да, те те ловац улови,
И меника сиромау поклони!

606.

Зимовник.

Да ли ми се муом претворити!
Ја би знао, где би зимовао:
Удовици пао би на лице,
Јал' девојци на бијеле дојке.

¹⁴⁵⁾ Мјесто ове двије посљедње врсте једни пјевају:

Не љуби се на друму цареву,
Већ у двору на меку душеку.

607.

Драги завиди босиљку.

(од дубровника).

Од како ме роди моја мајка,
Н'јесам никад по ноћи ходио,
Ни под туђи пенџер доходио,
А ноћас сам по ноћи ходио, 5
И под туђи пенџер доходио,
И на пенџер видио ћевојку,
На прозор јој стручак босиока,
Сам сам собом јунак бесједио:
»Благо тебе, струче босиоче!
»Који растеш драгој на пенџере, 10
»Гледаш драгу јутром и вечером,
»Кад се драга свлачи и облачи,
»И кад ћера буве проз кошуљу.
»Ах! да ми се бувом прометнути!
»Ја бих знао, ће бих зимовао, 15
»Зимовао, ће ли љетовао:
»Љетов'о бих међу очи чарне,
»Зимовао међу б'јеле дојке.«

608.

Мајке су криве.

С оне стране Саве воде
Момче оди, коња води,
А у руци калпак носи,
И у калпак сузе лије, 5
Пак проклиње Саву воду:
»Бог т' убио, Саво водо!
»Ни те могу прегазити,
»Ни те могу препливати,
»Да обљубим девојчицу.
Ал' беседи девојчица:

»Ој Бога ти, младо момче!
»Ти не куни Саву воду,
»Није теби Сава крива,
»Већ је теби мајка крива,
»Теби твоја, мени моја;
»Твоја мајка говорила:
»»Не дам сина до пролећа;««
»А моја је говорила:
»»Не дам кћери до јесени.««

15

609.

Несрећна дјевојка.

Дјевојка јунаку прстен повраћала:
„Нај ти прстен, момче, мој те род не љуби,
„Ни отац, ни мајка, ни брат, ни сестрица;
„Ал' ме немој, момче, на глас износити,
„Јер сам ја сирота несрећна дјевојка:
„Ја босиљак сејем, мени пелен ниче.
„Ој пелен, пеленче, моје горко цвеће!
„Тобом ће се моји свати накитити,
„Кад ме стану тужну до гроба носити.“

5

610.

Дјевојка домамљена на јабуку.

(САРАЈЕВСКА).

Јунак мами дјевојку
На зелену јабуку;
Умами је у чардак,
Развија јој жут кавад
И везену кошуљу,
Просу бисер на грлу,
Стаде злато плакати,
Млад је јунак тјешити:

5

— 400 —

»Шути, душо, не бој се;
»Имам брата терзију, 10
»Срезаће ти жут кавад;
»Имам сеју везиљу,
»Навешће ти кошуљу;
»Ја ћу бисер низати
»С тобом, душо, и са јном.« 15

611.

Клетва на купину.

(САРАЈЕВСКА).

Ситна трава зелена
До чадора бијела,
Под чадором дјевојка,
Шије, везе дарове
Б'јелом свилом и златом; 5
Отуд иде млад момак,
Угледа га дјевојка,
Сави скуне, побјеже.
За њом трчи млад момак;
Задје јој се купина 10
За свилену кошуљу,
Богом сестри млад момак:
»Богом сестро, купино!
»Придржи ми дјевојку,
»Док ја дођем до тебе.« 15
Љуто куне дјевојка:
»Бог т' убио, купино!
»Јера мене додржа
»До јунака плав'ока?
»Плакала му и мајка, 20
»Која га је родила,
»Мен' дјевојци гојила!«

ВУКОВЕ НАРОДНЕ ПЕСМЕ I

26

— 401 —

612.

Кад је драга на далеко.

(САРАЈЕВСКА).

С вечер' сјала сјајна мјесечина,
Обасјала зелену ливаду,
По њој пасу два господска коња,
Чувала их два господичића:

Бан Стијепо и капетан Јово.

5

Бан Стијепо Јову говорио:
»Да мој брате, сјајне мјесечине!

»Благо, брате, ономе јунаку!

»Кога није на далеку драга;

»А моја је драга на далеку,

»Иструну ми јаглук и марама:

»У марами грожђе односећи,

»А јаглуком сузе утирући

»Са мојом се драгом растајући.«

Ал' говори Јово капетане:

»И моја је драга на далеку,

»Ал' кад мени на ум падне драга,

»Ја не гледам тавној ноћи доба,

»Нит' мој коњиц мутној води брода:

»Путем идем, за њим праха нема,

»Воду газим, за њим брчка нема.«

10

15

20

613.

Радост о надежди.

Шетале су три девојке

Тамо доле у Бугаре,

Једна преде, друга везе,

Трећу мила мајка кара:

»Где си била? Не одила!« —

»Не карај ме, мила мајко!

»Ја сам била крај Дунава,

5

»Гледала сам шајку лађу,

»И у шајци три јунака;

»Један, мајко, понајвиши,

»Понајвиши, понајлепши,

»Танка брка, црна ока;

»Он ме рече, мила мајко!

»Ил' узети, ил' умрети.«

10

614.

Што омиље, не омрзну.

Јелу сади Ердељска баница,

Јелу сади, а јели говори:

»Расти, јело, небу у висине,

»Спуштај гране до зелене траве;

»Кад се попнем ја на тебе, јело,

»Да ја видим белога Будима,

»У Будиму Будимлију Јову:

»Носи ли се, к'о што се носио,

»Вије л' му се за калпаком перје,

»Носи ли му коњ високо главу.«

10

Она мисли, нико је не слуша,

Слушао је од Ердеља бане,

Слушао је, па је беседио:

»Ој Бога ти, госпођа банице!

»Што је лепши Будим од Ердеља?«

»Што л' од мене Будимлија Јова?«

Ал' говори Ердељска баница:

»Није лепши Будим од Ердеља,

»Ни од тебе Будимлија Јова;

»Ал' је Јова прва срећа моја:

»Прва срећа пуна чаша цвећа,

»Друга срећа пуна чаша вина,

»Трећа срећа пуна чаша једа.«

20

Будимски краљ и краљица.
(из сиња).

Вино пије краљу од Будима
А с краљицом својом госпојицом,
Вино пије, краљици говори:
»Кажи право, краљице госпојо!
»Кажи право, што ћу те питати,
»Кажи право, тако била здраво!
»А ево ти тврду виру дајем,
»Да ти ништа учинити не ћу.«
А вели му госпоја краљица:
»Кад ме питаши, краљу господару, 10
»Кад ме питаши, казаћу ти право,
»О ћу право, тако била здраво!«
Онда јој је краљу говорио:
»Вира моја, краљице госпојо!
»Ти с' се до сад трипут удавала: 15
»Најприје си била за Милошем,
»Пак си послим за војводом Јанком,
»А сад за мном од Будима краљем;
»Кажи право, тако била здраво!
»Од нас трију ком би најволила?« 20
А она је њему говорила:
»Теби, моме краљу од Будима.«
А он јој је јунак бесидио:
»Кажи право, тако била здраво!
»А ево ти тврду виру дајем, 25
»Да ти ништа учинити не ћу.«
Кад је она ричи разумила,
Онда му је тијо говорила:
»Вира моја, краљу господару!
»Ја сам најприје била за Милошем: 30
»Гди је сопра, ту је далибаша;
»Гди је војска, ту је арамбаша;
»Гди је крвца, ту је делибаша.

5

15

25

30

»У Милоша не бијаше блага,
»Нит' бијаше ни сребра ни злата: 35
»Што би за дан на војски добио,
»За ноћ бисмо ја и он попили.
»Кад сам била за војводом Јанком,
»У Јанка је доста пуста блага,
»К'о и у теб' од Будима краља; 40
»Али да је мени на поврате,
»Ја би тебе и војводу Јанка
»За Милоша муштулука дала.«
А вели јој краљу господару!
»Моли Бога, краљице госпојо,
»Да сам теби тврду виру зад'о; 45
»Ја би тебе данас погубио.«
А она је њему бесидила:
»Вира моја, свитла круно моја!
»Прва ј' срића у цвitu савита,
»А друга је у сузам' салита,
»А трећа је чемером налита;
»Сад промисли, драга круно моја!
»Је ли право, да погубиш мене.« 50

35

40

45

50

Укор и свет Фати.

(T*).

А ти Фато, Турско злато,
И каурско огледало!
У што си се загледала!
Баш у младо у тежаче,
Што по вас дан плугом плужи, 5
А по сву ноћ пружен лежи,
А за Фату и не знаде!
Јер не гледаш оно момче,
Што по вас дан књигу пише,
А по сву ноћ Фату љуби? 10

617.

Пеливани.

(Т*).

Пеливани Саву прелетјеше:
У петак су Градишкоме дошли,
У суботу тенефе пењали,
У недјељу вас дан преиграли.
Игру игра пеливан Асане, 5
Гледало га мало и велико,
Двиј' унуке Церић капетана,
Прелијепа Борића Бегзада,
И Ајкуна кроз киту љубице,
И Фатима кроз зрно бисера. 10

618.

Мујо и Ума.

(Т*).

Зафали се Мујо момче младо:
»Љубио сам у мајке једину,
»Често сам јој слАО армагане:
»Двије дибе, четири кадифе,
»И два ћурка куном постављена, 5
»И два феса бисером кићена,
»Два кићена, а два некићена;
»И два паса, нек је више гласа;
»Још да знадем, да су црне очи,
»Још бих дао, не бих зажалио.
Па пошета низ мермер-сокаке,
Дозивао Уму љепотицу:
»Изићидер, Умо, изићидер, душо!
»Погледај ме, Умо, црнијем очима.
Превари се Ума, уједе је гуја,
Па погледа Ума плавијем очима;
Када видје Мујо, да су плаве очи,

5

10

5

10

15

Говорио Уми: »Удаји се, Умо,

»Удаји се Умо, ти не чекај мене.«

Говорила Ума: »Ајде, ајде, Мујо!

20

»Сад на теби, Мујо, зелена долама,

»До дан, до два, Мујо, зелена травица!

»Сад на теби, Мујо, свилена кошуља,

»До дан до два, Мујо, бијела астара!

»На глави ти, Мујо, фесак финофесак, 25

»До дан до два, Мујо, бијела сарука!«

Како Ума рече, и Мују се стече:

И умрије Мујо, жалосна му мајка!

619.

Лијепо, љепше, најљепше.

Зафали се жути лимун на мору:

»Данас нема ништа љепше од мене.«

То зачула зеленика јабука:

»Мала т' фала, жут лимуне на мору,

»Данас нема ништа љепше од мене.« 5

То зачула некошена ливада:

»Мала т' фала, зеленико јабуко,

»Данас нема ништа љепше од мене.«

То зачула нежњевена вшеница:

»Мала т' фала, некошена ливада, 10

»Данас нема ништа љепше од мене.«

То зачула нељубљена ћевојка:

»Мала т' фала, нежњевена вшенице,

»Данас нема ништа љепше од мене.«

То зачуо млад нежењен јуначе: 15

»Мала вами свима фала код мене:

»Данас нема ништа љепше од мене:

»Ја ћу обрат' жути лимун на мору,

»И отрешћу зеленику јабуку,

»Покосићу некошену ливаду,

20

»Пожњети ћу нежњевену вшеницу,

»И пољубит' нељубљену ћевојку.«

Најљепши цвијет на свијету.

(из ЦРНЕ ГОРЕ).

Фалила се жута дуња на море,
Да је цвијет на 'ви свијет најљевши;
То зачула зеленика јабука:
„Што се фалиш, жута дуњо на море?
„Ја сам цвијет на 'ви свијет најљевши“. 5
То зачула шеничица шесторедица:
„Што се фалиш, зеленико јабуко?
„Ја сам цвијет на 'ви свијет најљевши.“
То зачула вита лоза винова:
„Што се фалиш, шеничице шесторедице? 10
„Ја сам цвијет на 'ви свијет најљевши.“
То зачула млада мома скоро вјерена:
„Што се фалиш, вита лоза винова?
„Ја сам цвијет на 'ви свијет најљевши.“
То зачело младо момче скоро вјерено: 15
„Што се фалиш, млада мома вјерена?
„Ја сам цвијет на 'ви свијет најљевши:
„Мирисаћу жуту дуњу на море,
„А гристи ћу зеленику јабуку,
„А јести ћу шеничицу шесторедицу, 20
„А попићу виту лозу винову,
„А љубићу младу мому скоро вјерену.“

Војводић и дјевојка.

(од ДУБРОВНИКА).

О јаворе, зелен боре!
Диван ти си род родио!
На дв'је гране дв'је јабуке,
А на трећу соко сједи,
Соко сједи, терно гледи, 5

Ђе војвода обједује, 100.
Војводић му коња држи
У синџиру позлаћену,
Синџир пуче, коњ утече,
Отуд иде ћевојчица, 10
Војводић јој говорио:
»Држ', ћевојко, коња мога!
»Ти ћеш бити снаха моја.«
Вели њему ћевојчица:
»Оклен ћу ти снаха бити, 15
»Кад ја не знам брата твога?«—
»Ласно ти га познавати:
»Пред војском је арамбаша,
»На глави му самур-капа,
»А за капом до три пера: 20
»Једно перо годиница,
»Друго перо мјесец сјајан,
»Треће перо жарко сунце;
»Које перо годиница,
»То је перо за шеницу; 25
»Које перо сјајан мјесец,
»То је перо за војнике;
»Које перо жарко сунце,
»То је перо за јунаке,
»А јунаци за ћевојке.« 30

Најљепше узглавље.

Расло дрво бадемово танко високо,
Под њим спава Мемед-ага с Фатом дјевојком,
Душек им је црна земља и росна трава,
Јорган им је ведро небо и сјајне зв'језде,
А узглавље б'јеле руке једног другоме. 5

623.

Ко покварио, онај и начинио.

У јунака свилен појас, свилом накићен,
С девојкама играјући искидао га.
Стадоше се довијати, да га наките:
Која конац, која новац, накитише га.

624.

Бињиш и долама.

Мор долама ал бињиша пита:
»Ал бињишу, где си синоћ био?« —
»Мор доламо, на свадби сам био.« —
»Ал бињишу, шта најљепше бјеше?« —
»Мор доламо, момци и дјевојке:
»Момци сребро, а дјевојке злато.
»Хоће сребро да се позлађује;
»Не ће злато сребро свакојако,
»Веће хоће по избор' ковато.«

5

625.

Прстенци и дјевојке.

(ИЗ ПЕРАСТА).

Прстенци звоне на нова брда,
Ђевојке су им вјеру задале,
Да их не носе брез позлаћења,
Брез позлаћења, брез јуначкога.

626.

Дјевојка се загледала у ћаче.

Ударало у тамбуру ћаче:
Тамбура му од сувога злата,
Жице су му косе девојачке,

— 410 —

А терзијан перо соколово.

Гледала га с чардака девојка,

Гледала га, па је беседила:

»Боже мили! да чудна јунака!

»Да ли ми га Бог у срећи даде!

»Под њега би каранфил стерала,

»А под главу румену ружицу;

»Нек мирише, нек се често буди,

»Нека моје бело лице љуби.«

5

10

627.

Три дјевојке и ћаче.

Везак везле три лепе девојке

У градини под слатким бадемом,

Отуд иде ћаче самоуче,

Самоуче, ал' је враголасто,

Одломи им грану од бадема,

Нестаде им лада над ћерћефом,

Љуто куну три лепе девојке:

»Бог т' убио, ћаче самоуче!

»Зашт' одломи грану од бадема?

»Нестаде нам лада над ћерћефом.«

10

Ал' говори ћаче самоуче:

»Не кун'те ме, три лепе девојке,

»Грану ћу вам сребром приковати,

»А лишће ћу златом позлатити:

»Биће вама лада над ћерћефом.«

15

628.

Лијепа Јулијана.

Одвила се грана јергована,

Под њом седи лепа Јулијана,

Пред њоме је ћерћеф од мерџана,

На ћерћефу Сарајевско платно;

— 411 —

У руци јој игла од биљура,
И у игли Веденичко злато:
Пуни злато по бијелу платну.
Питале је њене другарице:
»Ој Бога ти, лепа Јулијана!
»Откуд теби ћерђеф од мерџана?
»Откуд теби Сарајевско платно?
»Откуд теби игла од биљура?
»И откуд ти Веденичко злато?
Ал' говори лепа Јулијана:
»Имам ујца на мору трговца,
»Донео ми ћерђеф од мерџана;
»Имам мајку, купила ми платно;
»Имам сеју, иглу ми је дала;
»Имам брата, купио ми злато.«

5

629.

Јунак коњу говори.

Јунак иде уз брдо,
Под њим коњиц жут-бео,
Јунак коњу говори:
»Стани, коњу, жив ти ја!
»Док девојци гуњу дам,
»И уз гуњу целивам.«

5

630.

Шта је коњу најтеже.

Коњ јунака оставио
На злу месту у Косову,
Јунак коњу говорио:
»Ој коњицу, добро моје!
»Зашто мене ти остави
»На злу месту у Косову?
»Шта је теби додијало?«

5

»Или ти је додијало
»Бојно седло шимширово?
»Или ти је додијала
»Тешка узда искићена?
»Или су ти додијали
»Чести пути на далеко?«
Коњ јунаку говорио:
»Није мени додијало
»Бојно седло шимширово,
»Нити ми је додијала
»Тешка узда искићена,
»Нити су ми додијали
»Чести пути на далеко;
»Веће су ми додијали
»Чести пути у меану:
»Мене свежеш за меану,
»А ти идеш у меану,
»У меани три девојке:
»Једној име Љубичица,
»Другој име Грличица,
»Трећој име Гонцелале;
»Ти се играш с девојкама:
»»Љубичице, љуби мене!
»»Грличице, грли мене!
»»Гонцелале, лез' код мене!««
»А ја коњиц жедан, гладан,
»Копам земљу до колена,
»Гризем траву до корена,
»Пијем воду са камена.«

10

15

20

25

30

35

631.

Пољубац се на лицу не познаје.

Ој девојко, морска трњинице!
Трне моје срце за твојијем. —
Ид' одатле, један лажљивицо! —

А што сам ти, душо, излагао?
Ако сам те једном пољубио,
Нису уста на лицу остала.

5

632.

По чему сам душа твоја?

(T*).

А дјевојко, душо моја! —
По чему сам душа твоја?
Ил' по Богу, ил' по роду? —
Ни по Богу, ни по роду,
Већ што сам те пољубио. —
Гдје, јуначе? Бог т' убио!
У махали у застави. —
Ако си ме пољубио,
А ти си ми дукат дао;
Дукат дао, ал' је зао;
Ја сам њега похарчила
Све за свилу и за злато,
Док сам јаглук теб' навезла.

5

10

633.

Дојчин Петар и краљ Матијаш.

Вино пије Дојчин Петар Варадински бан,
Попио је триста дукат' све за један дан
И још к томе врана коња, златан буздован.
Карао га краљ Матијаш земљи господар:
, „Бог т' убио, Дојчин Петре Варадински бан! 5
, „Буд ти попи триста дукат' све за један дан,
, „За што попи врана коња, златан буздован?“
Ал' беседи Дојчин Петар Варадински бан:
, „Не карај ме, краљ Матијаш, земљи господар:
, „Да си био ти у крчми, где сам пio јa, 10
, „И љубио крчмарницу, којуну сам јa,
, „Попио би равну Пешту и сав Будим град.“

5

10

634.

Јанковица и заова Јана.

Платно бели млада Јанковица
И са њоме заовица Јана,
Туд' пролази Румениловићу,
Сна' заови потијо беседи:
»Да леп ти је Румениловићу! 5
»Не би га се за дан нагледала,
»Ни за тавну ноћцу наљубила.«
Она мисли, нико је не слуша;
Слушао је Јанко господару,
Слушао је, па је говорио:
»Која вас је оно говорила:
»Да леп ти је Румениловићу!
»Не би га се за дан нагледала,
»Ни за тавну ноћцу наљубила?«
Сна' заову папучицом чепа, 15
Не би ли се она досетила,
Не би л' своме брату отказала,
Досети се заовица Јана,
Досети се, па брату говори;
»Ој Бога ти, мој рођени брате! 20
»Јеси л' био младо нежењено?
»Је л' ти брате, млада мила била?
»Када видиш младу неудату,
»Бога молиш, да ти љуба буде;
»Тако, брате, и ја сад девојка, 25
»Када видим младо нежењено,
»Бога молим, да ми рабар буде.«
Ал' говори Јанко господару:
»Моли Бога, моја верна љубо!
»Моли Бога, за заову Јану; 30
»Ти се не би наносила главе.«

Подмићена с обје стране.

(од ДУБРОВНИКА).

Полегла је бјелица шеница
Од Копчића до бегова двора,
Жнијеве је Копчића робиња
Десном руком, сребрнијем српом;
Тудар паса Биглић Усеине, 5
Божју јој је помоћ називао:
»Божја помоћ, Копчића робињо!«
»Је ли добра бјелица шеница?
»Је ли каква Копчића кадуна?«
Одговара Копчића робиња: 10
»Лијепа је бијела шеница,
»Јошт је љевша Копчића кадуна;
»Да је видиш, разболио би се,
»Да је љубиш болан од грознице,
»По љубљењу ти би преболио.« 15
Ал' говори Биглић Усеине:
»Чин' ми, чин' ми, Копчића робињо,
»Да ја љубим Копчића кадуну,
»А тебе ћу даровати дивно.«
Кад то зачу Копчића робиња, 20
Баци млада сребрнога српа,
Па отиде двору бијеломе,
И дозива Копчића кадуну:
»Да т' је виђет', моја госпођице!
»Диван ти је Биглић Усеине! 25
»Да га видиш, разбољела би се;
»Да га љубиш, боље би ти било.«
Кад то чула Копчића кадуна,
Робињи је тако бесједила:
»Чин' ми, чин' ми, моја робињице 30
»Да ме љуби Биглић Усеине;
»До сад си ми робињица била,
»А од сад ћеш по Богу сестрица«

5

10

15

20

25

30

Кад то чула танана робиња,
Она зове Биглић Усеина, 35
Тер узима од Биглића мито,
Двапут више од своје кадуне.

Челебија Рамо и Љубовића кадуна.

(од ДУБРОВНИКА).

Пошетале цареве делије
Испред двора бега Љубовића,
Пред њима је челебија Рамо,
Гледала га бегова кадуна,
Гледала га, пак је бесједила: 5
»Мили Боже, на свemu ти фала!
»Диван ти је челебија Рамо!
»Црна ока, а бијела лица,
»Црна брка, гојајли перчина;
»Руд му перчин био врат прекрио, 10
»Као да је црн вране пануо!
»Благо мајци, која га родила,
»Дивна ли је сина породила!
»И сестрици, која га гојила!
»Дивна ти је брата узгојила 15
»На чистоме сктуту ћевојчину!
»И љубовци, која му се нада!
»Дивна ти ће љубит' господара,
»Господара челебију Рама!«
На Рама је ашик учинила, 20
Пак је ногом о таван уд'рила,
Два тавана ногом проломила,
На трећи се једва уставила;
Пак дозива своју робињицу:
»Пођи доље у росне ливаде, 25
»Поздрави ми челебију Рама,

»Нек довече на вечеру дође,
 »Но не води друга ни једнога.«
 Робиња је брже послушала,
 И отиде у росне ливаде,
 Пак је Раму тихо бесједила; 30
 »Поздрав тебе, челебија Рамо,
 »Од кадуне моје госпођице,
 »Да довече на вечеру дођеш,
 »Но не води друга ни једнога.« 35
 Кад је Рамо р'јечи саслушао,
 Од радости на ноге скочио,
 Једва чека, док му ноћца дође,
 Пак погледа пут жаркога сунца,
 Пак се с' сунцем Рамо разговара: 40
 »Сунце жарко, имадеш ли мајку?
 »Чека ли те на вечеру мајка,
 »Као мене сеја Сенковића,
 »А љубовца бега Љубовића?«
 Кад је вечер о вечери било,
 Брже иде двору Љубовића.
 Вечераше господске вечере,
 И сву мрклу ноћцу преноћише;
 Ал' кад јутро о зорици било,
 Проговара бегова кадуна: 45
 »О тако ти, челебија Рамо!
 »Немој твојој дружби кажевати,
 »Ђе си био, шта ли си чинио.«
 Рамо јој се куне и преклиње:
 »Не ћу, кадо, живота ми мога!« 50
 А у срце, тако помишљаше,
 Да ће, како у дружину дође.

637.

Јанко Сибињанин и Јела удовица.

Чадор пење Сибињанин Јанко
 Близу двора Јеле удовице.
 Беседи му Јела удовица:
 »Ој Бога ти, Сибињанин-Јанко!
 »Не пењ' чадор близу двора мoga; 5
 »У мене су кћери неудате,
 »Миле снае скоро доведене.«
 Ал' беседи Сибињанин Јанко:
 »Не будали, удовице Јело!
 »Не будали, кад будала ниси; 10
 »Ако су ти кћери неудате,
 »Разудај и за кога ти драго,
 »Пак нек љубе, за кога отиду,
 »Миле снае, за кога су дошле;
 »Ја ћу тебе Јелу удовицу.« 15

638.

Жеља дјевојчина.

(од дубровника).

Коња игра челебија Јово
 Испред двора таста и пунице,
 Гледала га прелијепа Маре
 Са пенџера од бабова двора,
 Метну му се дуњом и јабуком, 5
 Дуња му је у пас ударила,
 А јабука у њедра панула;
 Ма говори челебија Јово:
 »Милуј душо, Бог те миловао!
 »Од како сам тебе заручио,
 »Свака ми је добра срећа била:
 »Три пута сам на војску ходио,
 »Сва три пута здраво доходио,

»Доводио роба и робиње;
»Ал' ћеш душо, прелијепа Маре! 15
»Да те двори у бабову двору?
»Али, душо, у двору мојему?«
Ма говори прелијепа Маре:
»Не фала ти, челебија Јово!
»Ја сам млада, дворићу се сама, 20
»Нег', тако ти здраво глава била!
»Немој мене зимоват' у мајке.«

639.

Јово и драга.

Јово коња на мосту коваше,
Гледала га драга са пенџера,
Гледајући ружом посипала,
Посипљући тихо говорила:
»О мој драги! опаши се тврдо, 5
»Да ти ружа кроз пас не пропадне,
»Да ти драга другом не допадне;
»Јер сам ноћас чудан сан уснила:
»Доро ти се сам по пољу вода,
»Калпак ти се по мејдану ваља, 10
»Стр'јеле ти се по путу просуле.«
Јово драгој потихо говори:
»Милуј, милуј, драга душо моја!
»Како си ме стала миловати,
»Од онда ме свака срећа срела, 15
»И у путу, и у трговању.«

640.

Драга драгоме сан толкује

Киша иде и помало сн'јега,
Тешко оном, ко конака нема!
Драги драгој на врати стајао:

— 420 —

»Мила драга, отвори ми врата,
»Јали врата, јали стаклен пенџер, 5
»Јали пружи твоју десну руку;
»Синоћ сам ти чудан санак снио,
»Да је трава по авлији никла,
»И по трави чудна роса пала,
»И по роси стр'јеле попануле.« 10
Драга драгом тихо одговара:
»Не бој ми се, моје мило драго!
»Што је трава по авлији никла
»То су јади и твоји и моји,
»Твоји за мном, а моји за тобом; 15
»Што је роса по трави попала,
»То су сузе и твоје и моје,
»Твоје за мном, а моје за тобом;
»Што су стр'јеле по роси попале,
»То су косе и твоје и моје, 20
»Твоје за мном, а моје за тобом.«

641.

Три утопљеника.

(од Дубровника).

Ђузел Ана лице умивала
На Неретви на води студеној,
Ту Иван-бег добра коња поји;
Зађеше се очи Анетине
А за златне токе Иванове, 5
Омче јој се мества по папучи,
А папуча по мермер-камену,
Паде Ана у воду Неретву.
Ту долази Филип момче младо,
Братими га бего Иван-бего: 10
»Богом брате, Филип момче младо!
»Извади ми из воде дјевојку,
»Ево теби три стотин' дуката.«

— 421 —

Ал' говори Филип момче младо:
 »Побратиме, бего Иван-бего! 15
 »Не смијем ти по води пливати,
 »Јер сам ноћас чудан сан уснио,
 »Ће мој калпак плива по Неретви,-
 »А мој ђого игра по мејдану;
 »Да сам мајци санак каживао, 20
 »Не б' ми дала ни у дућан доћи,
 »А камо ли на воду Неретву.«
 Опет вели бего Иван-бего:
 »Богом брате, Филип момче младо!
 »Извади ми из воде дјевојку, 25
 »Ево теби три стотин' дуката,
 »И још више читлук на Загорју.«
 Превари се, жалосна му мајка!
 Не вара се Филип на дукате,
 Већ на л'јепи читлук на Загорју; 30
 Те заплива у воду Неретву,
 Узе Ану за бијелу руку;
 Вода мутна, а дјевојка крута,
 Те потону Филип и Анета.
 Кад то виђе бего Иван-бего, 35
 Он заплива у воду Неретву,
 Узе Ану за бијелу руку
 И Филипа драга побратима
 Ал' је њему лоша срећа била,
 Вода мутна, а дјевојка крута, 40
 И потону бего Иван-бего.
 Из воде се ништа не виђаше,
 До злаћене токе Иванове,
 И бијеле руке Анетине
 Око гојна грла Иванова. 45

642.

Ткање пророку је.

(од Дубровника).

Платно ткала лијепа ћевојка
 У суботу у очи нећеље.
 Ал' је њојзи лоша срећа била:
 Не могу јој нити устајати,
 Ни сребрно брдо ударати,
 Ни злаћени чунак пролазити;
 Пак је својој мајци бесједила:
 »О ти мајко, мило добро моје!
 »Што ће рећи, мила моја мајко!
 »Не могу ми нити устајати,
 »Ни сребрно брдо ударати,
 »Ни злаћени чунак пролазити?
 »Што ће рећи, моја мила мајко?«
 Мајка шћерци тихо одговара:
 »Мучи, шћерце, у јаду кукала!
 »Ти имадеш брата јединога,
 »Он је тебе на војску цареву,
 »Страх је мене, биће погинуо.«
 Ал' ћевојка мајци говораше:
 »Није мени, ни до тога, мајко;
 »Имам Ибра обречење моје,
 »И он ми је на војску цареву,
 »Страх је мене, биће погинуо.«
 У ријечи, којом обје бјаху,
 Погледала на далеко млада,
 Угледала Омера ћевера,
 Вас у црно, а на коња црна,
 У ближе га сусретала млада,
 Руке шире, у лица се љубе,
 За здравље се они упиташе:
 »Јес' ли здраво, Омере ћевере?
 »Јес' ли здраво, јеси ли весело?«
 Али Омер снахи говораше:
 5
 10
 15
 20
 25
 30

»Здраво сам ти, моја снахо драга,
»Здраво сам ти, ал' н'јесам весео, 35
»Имбро ми је братац у ранама,
»Ал' је јоште мало у животу,
»И тебе је рањен поручио,
»Да га видиш једном за живота.«

643.

Врачање материно.

Мајка сина свога сјетовала,
Да се чува и да се сачува
Од ујамка и од урезника,¹⁴⁶⁾
Од суботе и од уторника.¹⁴⁷⁾

644.

Љубавно врачање.

Узори, Маро, равнине,
Те посиј своје јадове:
Ако ти никне жут невен,
Увени, душо, за мноме;
Ако ти никне босиљак,
Дођи ми боса по ноћи;
Ако л' ти никне љубица,
Љубићемо се довече.

5

¹⁴⁶⁾ т. ј. да не носи на себи ништа, што је шивено ујамком (онијем концем, којијем се што ујамчи кад се шије) или урезником.

¹⁴⁷⁾ Ваља да, да ништа не почиње у суботу и у уторник.

645.

Деветоро биље.

Пошетала дилбер Анђелија,
Пошетала граду Београду;
Она бира поредом јунаке;
Изабрала војеводу Павла,
Изабрала, и сама му дошла;
Вековаше, пород не имаше;
Питала је своја мила мајка:
»Кћери моја, дилбер Анђелија!
»Како тебе не отера Павле,
»Кад ти немаш од срца порода?« 10
Ал' говори дилбер Анђелија:
»Не будали, моја стара мајко!
»Како би ме отерао Павле!
»Кад сам прву вечеру донела,
»У вечери деветора биља:
»Милодуа, да се милујемо;
»Калопера, да ме не отера;
»Љубичице, да ме свагда љуби;
»Каранфила, да се не карамо;
»Чубра цвећа, да ме добро чува; 20
»Босиока, да м' не смеће с ока;
»А невена, да му срце вене;
»Самдокаса и околочепа.«

5

10

15

20

646.

Чини Стојанове.

Л'јепо ти је под ноћ погледати
Ће јунаци рујно вино пију,
Међу њима постидан Стојане;
Он не пије вина ни ракије,
Веће каву из златна филџана. 5

Туд' пролазе на воду ћевојке,
 Међу њима сеја Иванова;
 Кад је виђе постидан Стојане,
 Он се на њу ашик учинио,
 Па се баца гуњом и јабуком,
 Љута била сеја Иванова:
 Жуту гуњу у траву бацила,
 А јабуку ногом отурила;
 Гуња паде у зелену траву,
 А јабука у воду студену.
 Кад то виђе постидан Стојане,
 То је њему врло мучно било;
 Брже скочи на ноге лагане,
 Па отиде двору бијеломе,
 Па узима дивит и хартију:
 Чини чини сеји Ивановој,
 Уписује у четири књиге:
 Једну пише, у ватру је баца:
 »Не гор', књиго, не гори јазијо,
 »Веће памет сеје Иванове.«
 Другу пише, у воду је баца:
 »Не нос', водо, књиге ни јазије,
 »Веће памет сеје Иванове.«
 Трећу пише, у вјетар је баца:
 »Не нос', вјетре, књиге ни јазије,
 »Веће памет сеје Иванове.«
 А четврту под узглавље меће:
 »Не лез', књиго, не лези јазијо,
 »Са мном легла сеја Иванова!«
 Мало време за тим постајало,
 Стаде звека алке на вратима,
 Ал' етоти сеје Иванове:
 »Отвор' врата, ако Бога знадеш!
 »Отвор' врата, ватра ме сапали.
 Стојан ћути, ништа не бесједи.
 Опет виче сеја Иванова:
 »Отвор' врата, вода ме однесе;

10

15

20

25

30

35

40

»Отвор' врата, ако Бога знадеш!
 »Однесе ме вјетар у облаке.«
 Тада скочи постидан Стојане,
 Отвори јој шимширова врата,
 Па је узе за бијелу руку,
 Одведе је у бијеле дворе.

45

647.

Чини Имбра Челебије.¹⁴⁸⁾

(из РИСНА).

Мили Боже, чуда великога,
 Што царица не има порода,
 Ни мушких ни ћевојачких!
 Бога моли царевица млада,
 Да јој Бог да од срца порода,
 Јал' мушких, јал' ћевојачких.
 Бога моли, умолила га је:
 Бог јој даде од срца порода,
 Не мушких, већ ћевојачких.
 Топи бију за нећељу дана,
 Ђе се цару родила ћевојка;
 За двије јој име избирали,
 Док су дивно име избрали,
 Дивно име, Материно злато.
 Када су јој име избрали,
 Сковаše јој сребрну бешику,
 На бешику од злата сокола,
 Кад је сама, да се разговара.
 Рани мајка Материно злато
 Док је злато до кућеље било;
 А кад злато до кућеље било,
 Сковаše јој сребрну кућељу,¹⁴⁹⁾

5

10

15

20

¹⁴⁸⁾ И ово је пјесма више јуначка, него женска; али је ја овде мећем, као што сам метнуо и 342, 343, 344 и 345.

¹⁴⁹⁾ т. ј. преслицу. Гледај 84 на страни 154.

При кућељи од злата вретено,
 На вретено прстен од бисера;
 Рани мајка Материно злато
 Док је злато до ћерђефа било;
 А кад злато до ћерђефа било,
 Купила јој ћерђеф од мерџана
 И лијепу иглу од биљура,
 Танка беза од града Мостара,
 Сваке свиле баш од Сарајева
 И лијепа Мнетачкога злата;
 Дозвала јој девет другарица,
 Да је уче на ћерђефу вести
 Под наранчом у росне ливаде.
 Кад бијаше на западу сунце,
 Ма се диже Материно злато,
 Стаде шетат' низ росне ливаде
 А поред ње девет другарица,
 Те јој носе скуце и рукавце,
 Скуце носе, да се не обросе,
 А рукавце, да се не отруне;
 У то доба челебија Имбро
 Шетајући уз росне ливаде,
 Па јој Имбро Божју помоћ зваше: 45
 »Божја помоћ, Материно злато!«
 А она му помоћ прифаташе:
 »Бог да' добро, челебија Имбро!«
 Оде Имбро двору бијеломе,
 Па је стару дозивао мајку:
 »О старице, моја мила мајко!
 »Ајде, мајко, у цареве дворе,
 »Проси за ме Материно злато;
 »Ако ти се не оженим њоме,
 »Никад ти се оженити не ћу,
 »Ни ћевојком, нити удовицом,
 »Већ ти, мајко, хоћу земљом црном.
 Али мајка Имбру говораше: 55

25

30

35

40

45

50

55

»Синко Имбро, врло добро моје!
 »Тебе ће ми забавит' ћевојка.« 60
 Али опет Имбро вели мајци:
 »Ајде, више не говори, мајко!
 »Него ајде, те проси ћевојку.«
 Ма се мајци ино не могаше.
 Од Имброва страха не смијаше, 65
 Него оде у цареве дворе.
 Када дође на авлијанска врата,
 Закуцала алком на вратима,
 Виђеше је девет другарица,
 Што учаху Материно злато, 70
 Што учаху на ћерђефу вести,
 Сташе мразит' Материну злату
 А онога челебију Имбра,
 Да је Имбро рода хорјатскога,
 Да је Имбра хорјатка родила. 75
 Ал' излази царевица млада,
 Те старици отворила врата,
 Па је води у нове камаре,
 Шећерли јој кафу доносила,
 Кафу пише, докле је попише; 80
 Али вели млада Имбра мајка:
 »О Бога ти, царевице млада!
 »Нит' ме питаш, ни ја тебе кажем,
 »А што сам се стара замучила
 »Од мојега двора до твојега: 85
 »Послао ме челебија Имбро,
 »Послао ме и поздравио те:
 »Хол' му дати твоје чисто злато,
 »Хол' је њему дати за љубовцу?«
 Али вели царевица млада: 90
 »Причекај ме, млада Имбра мајко,
 »Док ја пођем у росне ливаде,
 »Да упитам моје чисто злато,
 »Хоће л' узет млада Имбра твога.«
 Кад царица под наранчу дошла, 95

Својему је говорила злату:
 »Злато моје, холи узет' Имбра?«
 Али злато говораше мајци:
 »Прођи ме се, моја мила мајко!
 »Ја га не бих ни за слуге млада, 100
 »А некмоли за мог господара;
 »Е је Имбро рода хорјатскога,
 »И Имбра је родила хорјатка.
 Кад то чула млада Имбра мајка,
 Не шће чекат' царицу госпођу,
 Док с хабером из ливаде дође, 105
 Но из двора на брзину бјежи.
 Далеко је Имбро угледао,
 А још мало ближе сусретао,
 Па је старој бесједио мајци: 110
 »Јеси ли ми за муштулук, мајко?«
 Срдито му одговара мајка:
 »Прођи ме се, Имбро, јадан синко!
 »Ма је тебе говорила мајка,
 »Да ће тебе забавит' ћевојка; 115
 »Она ти је говорила, синко,
 »Да си, синко, рода хорјатскога,
 »Да је тебе родила хорјатка.
 Кад је Имбро мајку разумио,
 Он је старој бесједио мајци: 120
 »А не бој се, моја стара мајко!
 »Да би мене не родила мајка,
 »Већ кобила, која ата мога,
 »Ако јој се осветити не ћу
 »Пријед саба и зоре бијеле!« 125
 Кад у вече о вечери било,
 Вечераше и софру дигоше,
 Свако леже, ће је мјесто коме,
 Млади Имбро у нове камаре;
 На несан се бјеше њему дало, 130
 Па он узе дивит и хартије
 Те написа лист књиге бијеле,

Вијару је меће од планине,
 Књигу меће, а вијара куми:
 »Не носи ми писмо и хартију, 135
 »Него памет Материна злата,
 »Да ми дође у бијелу кулу
 »Прије саба и зоре бијеле
 »Сама гола, у кошуљи танкој,
 »Сама боса, у пачмаге жуте, 140
 »Гологлава у марами малој.«
 Па је другу књигу накитио,
 Па је меће у воду студену,
 Па је воду Богом заклињао:
 »А за Бога, моја вodo ладна! 145
 »Не носи ми писмо ни хартију,
 »Него памет Материна злата,
 »Да ми дође у бијеле дворе
 »Прије саба и зоре бијеле
 »Сама гола, у кошуљи танкој, 150
 »Сама боса, у пачмаге жуте,
 »Гологлава, у марами малој.«
 Па је трећу књигу накитио,
 Па је меће на ту ватру живу,
 Живу ватру Богом заклињаше: 155
 »А за Бога, моја ватро жива!
 »Не гори ми писмо на хартију,
 »Него памет Материна злата,
 »Да ми дође у бијеле дворе
 »Прије саба и зоре бијеле 160
 »Сама гола, у кошуљи танкој,
 »Сама боса, у пачмаге жуте,
 »Гологлава, у марами малој!«
 У томе га санак преварио.
 Мало било, за дugo не било, 165
 Ал' су тешко рти навалили,
 Бије неко алком на вратима:
 »Отвор' врата, челебија Имбро!
 »Отвор' врата, остала ти пуста!«

У томе се Имбро пробудио, 170
Он се скочи, ка' да се помами,
Хитро трчи, те отвори врата,
Ал' на врат'ма Материно злато!
Кад је виђе челебија Имбро,
Ка' да га је огријало сунце; 175
Пригрну је ћурком зеленијем,
Ушеташе у бијеле дворе
И одоше у нове камаре.

648.

Дилбер Илија.

Дунавом плови лађа лагана,
У њоји седи дилбер Илија,
На руци држи сива сокола;
Он лице грди, сокола рани;
Он сузе рони, сокола поји; 5
Соколу тици тијо беседи:
»Соколе сиви! ја те не раним,
»Ја те не раним, чиме се рани;
»Ја те не појим, чиме се поји;
»Ја лице грдим, тебека раним; 10
»Ја сузе роним, тебека појим;
»Ја те не раним, да т' у лов носим,
»Веће те раним, да т' у двор пошљем,
»Да ми ти видиш љубезну моју:
»Је ли ми љуба здраво и мирно, 15
»Је ли ми мушко чедо родила.
Књигу му меће под десно крило:
»Како долетиши, под пенџер падни,
»Под пенџером је ружа румена,
»А моја драга на пенџер' седи, 20
»На пенџер' седи, ситан vez везе;
»Ти ми поздрави љубезну моју:
»Синоћ сам био с дилбер Илијом,

»»Синоћ сам био, и вино пио.««
Одлети соко двору Илијну, 25
Љуба му узе ту ситну књигу,
Она је гледа, соколу вели:
»Ти ми поздрави дилбер Илију,
»Нека не ода, двору нек иде;
»У башчи цвати ружа румена, 30
»Немам је млада с киме тргати;
»Соко ми пева у белу двору,
»Немам га млада с киме слушати.«

649.

Тужба на поље.

Равно поље, жао ми је на те,
Гди мој драги отиде низа те,
Он не рече: С Богом остај, драга,
Већ он клубук на очи намиче, 5
Црне очи у земљу обара,
Десну руку на срдашће меће.
Што он клубук на очи намиче,
То он вели: С Богом остај, драга;
Што он очи у земљу обара, 10
То он вели: Дража од очију;
Што он руку на срдашће меће,
То он вели: Оставит' те не ћу.

650.

Тврђа Србина у вјери.

Везак везла сеја тефтедара
На чардаку на дебелу ладу,
Туд' пролази Раде неимаре,
Вели њему сеја тефтедара:

»Лијеп ти си, Раде неимаре! 5
 »Да л' се хоћеш јунак потурчити,
 »Дала бих ти пола Сарајева,
 »И по блага брата тефтедара.«
 Ал' говори Раде неимаре:
 »Ој Бога ми, сејо тефтедара! 10
 »Не бих ти се јунак потурчио,
 »Да ми дадеш и све Сарајево,
 »И све благо брата тефтедара.«

651.

Опет тврђа у вјери.

(Т*).

Шт' оно цвили у Гламочу граду?
 Ил' је вила, ил' је љута гуја?
 Нит' је вила, нит' је љута гуја,
 Већ је оно Емина дјевојка; 5
 Ако цвили, јест јој за невољу,
 Јер је бане Емку заробио,
 Хоће бане да прекрсти Емку,
 А не ће се Емка да прекрсти,
 Воли скочит' низ бијелу кулу.
 Она вара бана каурина: 10
 »Стан' почекај, бане каурине,
 »Док ја одем на горње чардаке.«
 Оде Емка на горње чардаке,
 Она гледа са бијеле куле,
 Угледала свога бабе дворе 15
 И код двора бијеле мејтефе,
 Па говори Емина дјевојка:
 »Бабин дворе, мој велики јаде!
 »Мој мејтефе, мој велики страху!¹⁵⁰⁾

¹⁵⁰⁾ Правилније би било страхе, него страху, али сама од пјевачица тако чуо, и чини ми се, да је сад тако-обичније, и мислим, да су томе два узрока: прво, што се-

»Доста ти сам страха поднијела, 20
 »Док сам ситну књигу научила.«
 И савила б'јелу антерију,
 Зaborави саџбаг у косама,
 И скочила низ бијелу кулу,
 Запео јој саџбак за мушебак, 25
 Објеси се Емина дјевојка.
 Висила је недјељицу дана,
 Док су Емки косе обагњиле,
 Она паде у зелену траву,
 Скочио се бане каурине, 30
 Мртву бане Емку обљубио;
 Укопао Емину дјевојку,
 Над Емком је тубре начинио,
 По тубрету злаћене јабуке.
 Није прошло ни недјељу дана, 35
 Над Емком је нурак прогорио,
 Више главе нурак прогорио,
 Ниже ногу нурак прогорио;
 Гледала је остарила мајка,
 Узе ноже, отрже синцире, 40
 Па удара себе у срдашце,
 И умрије, жалосна јој мајка!

Х у нас сад слабо изговара, а по многијем мјестима не изговара ни мало; а друго, што оваквијех ријечи мало има, које се у зват. падежу говоре (да би се изговор од старине задржао). Од сиромах, које се почесто говори, каже се сиромаше; тако се и од влах говорило влаше, но мало по мало заборавило се, да је то од влах, и почело се мислити на влаше (које би по правилу морало бити влашче). Тако сам слушао у Дубровнику, где се Х добро изговара, гријеше (од гријех), н. п. Иди гријеше од мене! (kad се кога аратосиља).

652.

Два славуја.

Два славуја сву ноћ препјеваше
На пенџеру прошене ћовојке.
Питала их прошена ћовојка:
»Ој Бога вам, два славуја млада!
»Ил' сте браћа, или братучеди?« 5
Ал' говоре два славуја млада:
»Нит' смо браћа, нити братучеди,
»Већ два друга из зелена луга;
»Имали смо и трећега друга,
»Имали смо, пак смо г' изгубили, 10
»И чули смо, да се оженио;
»Па идемо, да снаху видимо,
»Носимо јој од злата преслицу,
»На преслици Мисирско повјесмо.«

653.

Дар снаси.

(од дубровника).

Два бумбула сву ноћ препјеваше,
Пјевајући гору пријеђоше,
Гледала их Будимска ћовојка,
Пак је њима млада говорила:
»О за Бога, два бумбула млада! 5
»Ал' сте браћа, али братучеди?
»Ал' два друга из зелена луга?«
Веле њојзи два бумбула млада:
»Нит' смо браћа, нити братучеди,
»Нег' два друга из зелена луга; 10
»Имали смо и трећега друга,
»Пак смо чули, да се оженио,
»Ми идемо, снаху да видимо,

— 436 —

»Никаква јој дара не носимо,
»Него једну киту босиока,
»Кор'јен јој је од сувога злата,
»Гране су јој дробнога бисера.«

15

654.

Нису оно два славуја млада.

Два славуја сву ноћ препјеваше
На пенџеру госпе бановице,
Говорила госпа бановица:
»Бог убио два славуја млада!
»Сву ноћ мени заспрат' не дадоше.« 5
Говори јој бане господине:
»Немој, госпо, немој, душо моја!
»Нису оно два славуја млада,
»Већ су оно два млада јунака;
»Вијају се око девојака,
»Као и ја око тебе, госпо.«

10

655.

Природна слобода.

Лепо пева славујак
У зеленој шумици,
У зеленој шумици
На тананој граници,
Отуд иду три ловца,
Да стрељају славуја,
Он се њима молио:
»Немојте ме стрељати,
»Немојте ме стрељати,
»Ја ћу вама певати 10
»У зеленој башчици
»На руменој ружици.«

5

10

— 437 —

Уватише три ловца
И однеше славуја,
Метнуше га у дворе,
Да им драге весели;
Не ће славуј да пева,
Него оће да јади;
Однеше га три ловца,
И пустише у луге,
Стаде славуј певати:
»Тешко другу без друга!
»Тешко другу без друга,
»И славују без луга!«

15

20

656.

Одметница Мара.

(T*).

Одметну се одметница Мара
Преко Бајне луке у ајдуке,
Девет годин' арамбаша била;
Кад десета година настала,
Подигла се чета Бајнолучка,
Да уфати одметници Мару.
Уфатише одметници Мару,
Поклонише паши Бајнолучком,
Дилбер Мару на ченгел хитише,
Гледале је буле Бајнолучке,
Остављале дјецу неповиту,
Остављале т'јесто закухато.
С ченгела је Мара говорила:
»Шта гледате, буле Бајнолучке?
»Ако ј' Мара по гори ходила,
»Није Мара копиле родила,
»Како сте ви буле Бајнолучке,
»Те хитате у Врбас у воду.«

5

10

657.

Зулумћар дјевојка.

Зарече се зулумћар ћевојка,
Да начини наџак од челика,
Да разбије камен-врата граду,
Да покраде коње Југовића,
Да их прода преко мора сињег, 5
Девет коња за девет хиљада,
Девет седла за девет стотина,
Девет узда за девет дуката.
Што је рекла, то је учинила:
Начинила наџак од челика,
Те разбила камен-врата граду,
И покрала коње Југовића,
Продала их преко мора сињег,
Девет коња за девет хиљада,
Девет седла за девет стотина,
Девет узда за девет дуката.

10

658.

Крађа за опкладу.

(од Дубровника).

Дјевојка се с пашом окладила
О три литре дробнога бисера
И четири драгога камена,
Да ће устат' у по ноћи сама,
Отворити Цариграду врата, 5
У цареве дворе ушетати,
И дигнути цару сарук с главе,
И царици јастук испод главе,
Султанијам' бисер од гроца,
Кафеџији залфе и филџане, 10
Тутунџији кесе и камише.
Што је рекла, то је учинила:
Усталла је у по ноћи сама,

5

10

Отворила Цариграду врата,
У цареве дворе ушетала, 15
И дигнула цару сарук с главе,
И царици јастук испод главе,
Султанијам' бисер са гроца,
Кафецији залфе и филџане,
Тутунцији кесе и камише.
20

659.

Травник запаљен очима.
(Т*).

Што се оно Травник замаглио?
Или гори, ил' га куга мори?
Ил' га Јања очим' запалила? —
Нити гори, нит' га куга мори,
Већ га Јања очим' запалила,
Изгореше два нова дућана,
Два дућана, и нова механа,
И мешћема, где кадија суди.
5

660.

Ум за морем, а смрт за вратом.

Подигла се једна чета мала,
Малена је, ал' је огњевита,
Пред њоме је барјактаре Мујо,
Барјак носи, Турски попијева:
»Тешко томе, ком' на конак дођем! 5
»Заклађу му вола испод кола,
»И заклати овна испод звона;
»Искађу му вина од три љета,
»И ракије од четири љета;
»И то би му мали јади били,
»Без невјесте вечерати не ћу,
»Без ћевојке сан боравит' не ћу.
Тек то Мујо у бесједи бјеше,
10

Пуче пушка из горе зелене,
Добро Муја бјеше погодила: 15
Међу токе у прси широке,
Паде Мујо у зелену траву,
Јунак њему из горе говори:
»Хоћеш, Мујо, лијепу ћевојку?
»Ето тебе лијепе ћевојке,
»А ћевојке зелене травице.« 20

661.

Радост и жалост.

Синоћ сунце играјући зађе,
А јутроске потмоло изађе.
Штоно синоћ играјући зађе,
Оно Јово мајци с војске дође;
А што јутрос потмоло изађе,
Оно с' Јово мајци разбољео. 5

662.

Зло по јунаке.

Краљица се с краљем разговара:
»Шта ће наше робље робовати?« —
»Нек девојке ситан везак везу,
»Удовице танку пређу преду,
»А јунаци ледину копају.« 5
Краљица се с краљем разговара:
»Шта ће наше робље вечерати?« —
»Нек девојке медене колаче,
»Удовице пребеле симите,
»А јунаци проју несијану.« 10
Краљица се с краљем разговара:
»Гди ће наше робље полегати?« —
»Нек девојке на горње чардаке,
»Удовице у меke душеке,
»А јунаци под плот у коприве.« 15

663.

Соко и дјевојка.

Соко гнездо вије у јеловој гори,
У јеловој гори, на јеловој грани;
Соколу долазе из горе гусари:
»Издај нам, соколе, Јанину планину,
»А ми ћемо тебе из села девојку.« 5
Ал' је то зачула из села девојка,
Брже је скочила, гору запалила.
Горела је гора три дни и три ноћи,
Док је догорела соколу до гнезда.
Соко гнездо гаси, а девојку куне: 10
»Ој дево, девојко! много девовала!
»Много девовала, мало невовала!
»И што невовала, и то боловала?«

664.

Јабука и вјетар.

(из НОВОГА — из БОКЕ).

Јабука се вјетру моли,
Да јој гране не одломи:
»Да мој вјетре, не ломи ме!
»Не ломи ме, не крши ме;
»Ја сам теби род родила: 5
»Сваку грану дв'је јабуке,
»А на врху и четири;
»На врх соко гн'јездо вије,
»На кор'јен ми змаје сједи,
»Змај соколу поручује: 10
»Ако пуштих жива огња,
»Гн'јездо ћу ти опалити,
»Тиће ћу ти пофатати.«
»Соко змају одговара:
»Мој' су тићи полетари, 15

»»Брзо ће ми полећети
»»Пут онога славна мјеста,
»»Добре гласе однијети,
»»Да смо ми сви здраво и весело.¹⁵¹⁾««

665.

Босиљак и роса.

(из РИСНА).

Поцмилио ситан босиочек:
»Тиха росо, што не падаш на ме?« —
»Падала сам за два јутра на те,
»Ово сам се била забавила 5
»Гледајући чуда великога,
»Ђе се вила с орлом завадила
»Око оне зелене планине:
»Вели вила: »»Планина је моја««;
»Орле вели: »»Није, него моја.«« 10
»Вила орлу крила саломила,
»Љуто цмиле тићи орловићи,
»Цмиле љуто, јест им за невољу;
»Ћешила их тица ластовица:
»»Не цмилите, тићи орловићи!
»»Повешћу вас у земљу Индију, 15
»»Ђе штир коњу расте до колјена,
»»Ђетелина трава до рамена:
»»Откле никад не залази сунце.««
»По томе се тићи ућешиш.«

¹⁵¹⁾ Рекао би човјек, да је пјевач посљедње три врсте додао друштва ради.

666.

Једно благосиља, а друго куне.

Зора забели, оће да сване,
А рабар коња седла, да иде,
Стара му мајка чашу напија,
Чашу напија, а сузе рони,
Еј! сузе рони, тијо беседи:
»Да Бог да, сине, да здрав отидеш,
»Да здрав отидеш, и натраг дођеш!
»Да стару мајку живу затечеш!«
Верна му љуба сабљу додаје,
Сабљу додаје, а сузе рони,
Еј! сузе рони, тијо говори:
»Да Бог да, драги, да здрав отидеш,
»Да здрав отидеш, и натраг дођеш!
»Да стару мајку живу затечеш,
»Живу затечеш, под црном земљом! 15
»А верну љубу у белом двору,
»У белом двору, али у другом,
»У другом двору, за другим рабром!«

667.

Муж пијаница.

Тавна ноћи, тавна ти си!
Невјестице, бледа ти си! —
Како не ћу бледа бити?
Војно ми је пијаница.¹⁵²⁾
Ноћом оде, ноћом дође,
Са мном младом не говори,
Већ говори буздовану:
»Буздоване шестоперни!
»Је л' ми мајка вечерала?«

¹⁵²⁾ Једни пјевају делибаша мјесто пијаница.

5

10

5

Увер Садеј

А ја јадна одговарам:

10

»Јест ти мајка вечерала.«

А он опет одговара:

»Буздоване шестоперни!

»Је ли мајци што прострто?«

А ја тужна одговарам:

15

»Јесте мајци и прострто.«

668.

Жалостна ткања Јања.

Ткала је Јања то бело платно,
Све јој је платно од суза мокро,
А жуто злато од јада јадно;
К њојзи долазе њене сестрице,
К њојзи долазе, пак јој беседе:

5

»Што ти је платно од суза мокро?

»Што л' жуто злато од јада јадно?«

Ал' Јања њима тијо беседи:

»Ево данаске девет година,

10

»Како ја тајим болног Ђурицу:

»Дањом болује, ноћом војује,

»Све ми доноси руо крваво,

»Ноћом га перем, а дањом сушим;

»А шта ми јадној ноћас донесе!

15

»Довео ми је врана коњица,

»И на том коњу седло војничко,

»И о том седлу рука јуначка,

»И у тој руци сплет девојачки;

»А то је коњиц мога бабајка,

»А десна рука мог брача Павла,

20

»Сплет девојачки сестре Јелице;

»С тог ми је платно од суза мокро,

»С тог жуто злато од јада јадно.«

669.

Мутан Дунав.

Ој Дунаве, тија вodo!
Што ти тако мутна течеш?
Ил' те јelen рогом мути,
Ил' Мирчeta војевода? —
Нит' ме јelen рогом мути,
Нит' Мирчeta војевода;
Већ девојке ћаволице,
Свако јутро долазећи,
Перунику тргајући,
И белећи своје лице.

5

10

670.

Момче и гонце.

Просу ми се бисер
По злаћену брду,
Гди цар вино пије;
Њему служи момче,
На руци му гонце:
Задријема момче,
Па испусти гонце:
Гди је гонце пало,
Ту је земља пукла,
Гди је земља пукла,
Ту је гуња никла.

5

10

671.

За горицом село помалено.

За горицом село помалено,
Помалено, ал' је окићено,
Крозањга се проћи не могаше
Од момака и од девојака,

И од оног цвећа свакојака:
Од селена и од калопера,
Од босиљка и од трандовиља,
Од кадиве мале и велике,
И од оне питоме ружице.

5

672.

Пјесма Ужиčка.

О Ужице, мали Цариграде!
Док бијаше, добро ти бијаше!
Кроза те се проћи не могаше
Од ћошака и од ћепенака,
Од дућана и од базерђана,
Од момака и од ћевојака,
Од зумбула и од каранфила;
А од кад те баше освојише,
Све се пушиш, кан'да шљиве сушиш.

5

673.

Најстрашније зло.

Сарајево, што си потавњело?
Или те је ватра погорела
Или те је куга поморила,
Ил' Мильца вода поплавила? —
Да је мене ватра погорела,
Б'јеле би ми дворе поновила;
Да је мене вода поплавила,
Барем би ми опрала сокаке;
Већ је мене куга поморила,
Поморила и старо и младо.
Раставила и мило и драго.

5

10

674.

На срамоту Бегу и Мус-аги.

Шабац граде, мој велики јаде!
Док бијаше, добро ти бијаше!
Кроза те се проћи не могаше
Од Мус-аге и од Алил-аге;
Од сребрни ножа и пушака 5
И од њина великог јордама.
А кад они раји додијаше
Са зулумом и својим јордамом,
Скочи раја са четири краја,
Па узима Шабац од Турака 10
На срамоту Бегу и Мус-аги
И осталим Турским дахијама.^{152a)}

675.

Укор добјеглици.

Тешко земљи, куда војска прође!
И ћевојци, која сама дође!
Прво јој је јутро прекорено:
»Да си добра, не би дошла сама.«

^{152a)} Дахијама. У напомени: Мус-ага био је брат Мехмед-аге Фочића, првога дахије Београдскога, а Бега је Новљанин (Алил-ага) из Босне из Новога: пак су њих двојица, и трећи Курт-оглу, били, после смрти Хаци-Мустај-Пашине, у Шапцу Дахије (неограницени заповедници). А ову су пјесмицу спјевале у Зворнику Српкиње Мухамеданскога закона, кад су Срби, возбунтовавши се против дахија, завладали Шапцем; а Бега, Мус-ага, и Курт-оглу утекли у Босну и дошли у Зворник. 1804. љета.

676.

Укор Брунки.

(из ПЕРАСТА).

Јадна ми се помамила, Брунко!
За љепотом Карабуће Ника:
Нико нема куће ни баштине:
Кућа му је камена пећина, 5
А баштина зелена планина.

677.

Будљанска господа и с града ћевојке.

(из ГОРЊЕГА ПРИМОРЈА).

Изникла јабука
Усред Будве града
Пред светим Јованом,
Под њом ми сјећаху
Бискуп поповима,¹⁵³⁾ 5
А кнез властелама,
Капетан суђама;
Гледале их са града ћевојке
Те господу ружом посипаху.

678.

Дјечина игра.

(У СРИЈЕМУ).

Женско дијете легне на трави на леђа и, опруживши ноге а прекрстивши руке и зажмуривши, учини се, као мртво; остale пак дјевојчице стану око њега, и посипају га травом пјевају ову пјесмицу:

Умре, умре Рајоле, Рајоле,
Туђој мајци на крилу, на крилу;
Зовите му сестрицу, сестрицу,

¹⁵³⁾ Гледај 28 на страни 48.

Нек донесе свећицу, свећицу;
Зовите му Дамјана, Дамјана,
Нек донесе тамјана, тамјана;
Зовите му Кузмана, Кузмана,
Нек донесе рузмана, рузмана.

Гди ћемо га закопати? —

У рушицу под врбицу.

5

10

Кад једно тихим гласом запита: »Гди ћемо га закопати? А друго му одговори: »У рушицу под врбицу,« онда га једно лати за ноге, а друго за главу, као да га понесу но оно у томе скочи и потрчи за децом, која се разбегну, куд које, па које стигне и ухвати, оно мора лећи, те се над њиме опет на ново почне пјевати.

679.

Пјева се на бабинама.

Ој на делу на голему боб се зелени. —
А ко га је посејао, те се зелени? —
Ранко¹⁵⁴⁾ га је посејао, те се зелени;
Ружа¹⁵⁵⁾ га се назобала, срце је боли.

680.

На части.

(У СРИЈЕМУ, У БАЧКОЈ И У БАНАТУ ПО ВАРОШИМА).

Три птичице гору прелетиле,
Свака носи у кљуну зламење:
Једна носи влатак од пшенице,
Друга носи винову лозицу,
Трећа носи здравље и весеље; 5
Која носи влатак од пшенице,
Она пада на ту равну Бачку!

¹⁵⁴⁾ Или како буде име оцу.

¹⁵⁵⁾ Или како буде име породиљи.

Te је Бачка житом изобилна;
Која носи винову лозицу,
Она паде на Фрушку горицу,
Te је Фрушка вином изобилна;
Која л' носи здравље и весеље,
Она пада нама на трпезу,
Да будемо здрави и весели!

10

681.

Соко и орао.

(ПЈЕВАЈУ ПАШТРОВИЋИ НА ЧАСТИМА).

Соко сједи на граници, те пера глади,
Отуд дође сура тица, те га удари;
Да је знала сура тица, кога удари,
Три би горе прелећела, да га не види,
А некмо ли покрај њега, да га удари.

5

682.

Ко ради, тај и има.

(од ДУБРОВНИКА).

Грлица је просо брала,
К њој доходи друга грле:
»Дај ми, грле, једно зрно.« —
»Не дам, грле, ни једнога;
»Бјеше брати ма не спати;
»Ја сам брала, н'јесам спала,
»По гори се не играла,
»У гром главе не верала.«

5

683.

Митровкиња цару Француском.

Митровица крај Саве столица,
На њој седи млада Митровкиња,

Она седи, па сама беседи:
»Ој Французу,¹⁵⁶⁾ царе силовити!
»Пуштај момке, остале девојке;
»Потрунуше гуње и јабуке,
»И кошуље златом навезене.«

684.

Почетак буне на дахије.

(1804).

Пуче пушка ниже Београда,
Даде гласе низ тијо Дунаво;
Друга пуче украй Дубокога,
Даде гласе покрај воде Саве,
Покрај Саве, Шапцу на крајину; 5
Трећа пуче усред Шумадије,
У Тополи селу племениту,
Даде гласе по свој Шумадији:
Уздиге се бутун Шумадија
И пред њоме Петровићу Ђорђе, 10
Задрма се Турска царевина,
Зачуди се седам краљевина,
Да што ради млада Србадија.

¹⁵⁶⁾ Правилније би било Французе, него Французу; али сам ја тако чуо и оставио. И оваковијех ријечи у нас има мало, које би се у зват. падежу често говориле; ја се опомињем само, да су у Тршићу једнога човјека, коме је надимак (име осим крштенога имена, које у Црној гори готово сваки човјек има) био Кудуз, звали: О Кудуз! А осим тога може бити, да је овој погрјешци мало узрок и оно, што се у кнез и у витез (које се обје ријечи у Славенском језику свршују на ъ у зват. падежу претвара З у Ж (кнеже и витеже); а поред свега тога ваља да ни ово није сувише споменути: рекао би човјек, да се љепше чини, кад два сушт. имена у зват. падежу дођу једно за другим, да су на kraju различна, као што сам слушао и: »РиснУ градЕ, на силу трговчек! А може бити, да се за то пјева и: ША-БАЦ градЕ, мјесто ШапчЕ граде (?).

685.

Молитва Кара-Ђорђевиће.

Бога моли Кара-Ђорђевица:
»Дај ми, Боже! да родим девојку,
»Да окумим Васу Чарапића,
»Да ми кћери лепо име даде,
»Лепо име, Злато материно. 5
»Када Злато до повој буде,
»Мајка ће му повој начинити,
»Начинити повој и пелене
»Све од свиле и сувога злата:
»Кад је Злато, нек у злату спава. 10
»Када Злато до колевке буде,
»Мајка ће му начинит' колевку,
»Начинити од сувога злата,
»Кад је Злато, нек с' у злату љуља.
»Када Злато за преслицу буде, 15
»Мајка ће му начинит' преслицу,
»Начинити од сувога злата,
»Кад је Злато, нек на злату преде.
»Када Злато за ѡерћефа буде,
»Мајка ће му ѡерћеф начинити, 20
»Начинити од сувога злата;
»Кад је Злато, нек на злату везе.«

686.

**Антонију Богићевићу,
војводи Јадранском.**

Цар везира на диван позива:
»Мој везире, што ми ће не дођеш?« —
»А мој царе! како ћути доћи,
»Кад не могу кроз Лозницу проћи
»Од господства Анте господара, 5

»Од његови младије војника;
»Од сарука и од јатагана,
»Од сабаља и танки пушака?«

687.

Дринском вуку.

Дрински вуче, што си обрђао? —
»Невоља је мене обрђати;
»Око Дрине не има оваца:
»Једна овца, а три чобанина:
»Један спава, други овцу чува,
»Трећи иде кући по ужину.«

5

688.

Кад просе с вучином.

Опомињем се, да сам у дјетинству моме гледао у Србији, да људи, који убију вука, набију му кожу суху на мотку, па иду с њоме од куће до куће, те просе вуне; у Далмацији пак осуше кожу с главом цијелом, па је напуње сламом или сијеном, у ноге јој завуку по дрво, а у отворена уста мјесто језика намјесте комад црвене свите или абе, па тако, као с цијелијем вуком иду, те просе не само вуне, него и другога свашта, н. п. жита, соли, сланине и т. д. Кад с тако начињеном вучином дођу пред кућу, они је намјесте, као да је жив вук, па око ње стану пјевати овако:

Домаћине, роде¹⁵⁷⁾ мој!
Ево вука пред твој двор,
Гони вука од куће;
Није добар код куће;
Подај вуку сочице,
Да не коле овчице;
Подај вуку варице,¹⁵⁸⁾ 5

¹⁵⁷⁾ Једни кажу доме мјесто роде, но мени се ово чини приличније.

¹⁵⁸⁾ т. ј. шенице.

Да не коле јарице;
Подај вуку вунице,
Да не коле јунице;
Подај вуку сланине,
Да не слази с планине;
Подај вуку свашта доста,
Да не коле око моста.

10

689.

Све једно друго поједе.

(од дубровника).

Ја посијах бјелицу шеницу
Далек' села, близу пута,
Крај луга зелена;
Крај луга зелена.

5

Наврани се кока с пилићима,
Те поједе бјелицу шеницу,
Далек' села, близу пута,
Крај луга зелена,
Крај луга зелена.

Ја посијах бјелицу шеницу
Далек' села, близу пута,

Крај луга зелена,
Крај луга зелена;
Наврани се лија с лисичићим,
Те поједе коку с пилићима,
Кока поједе бјелицу шеницу

10

Далек' села, близу пута,
Крај луга зелена,
Крај луга зелена.

15

* * *

Ja посијах бјелицу шеницу Далек' села, близу пута, Крај луга зелена, Крај луга зелена;	20	Лија коку с пилићима, Кока поједе бјелицу шеницу Далек' села, близу пута, Крај луга зелена, Крај луга зелена.	55
Наврани се вујо с вучићима, Те поједе лију с лисичићим', Лија коју с пилићима, Кока поједе бјелицу шеницу Далек' села, близу пута, Крај луга зелена, Крај луга зелена.	25	* * *	
Ja посијах бјелицу шеницу Далек' села, близу пута, Крај луга зелена, Крај луга зелена;	30	Ja посијах бјелицу шеницу Далек' села, близу пута, Крај луга зелена, Крај луга зелена;	60
Наврани се медо с медићима, Те поједе вуја с вучићима, Вујо лију с лисичићим', Лија коку с пилићима, Кока поједе бјелицу шеницу Далек' села, близу пута, Крај луга зелена, Крај луга зелена.	35	Наврани се тигро с тигрићима, Те поједе риса с рисићима, Рисо меда с медићима, Медо вуја с вучићима, Вујо лију с лисичићим', Лија коку с пилићима, Кока поједе бјелицу шеницу Далек' села, близу пута, Крај луга зелена, Крај луга зелена.	65
Ja посијах бјелицу шеницу Далек' села, близу пута, Крај луга зелена, Крај луга зелена;	40	* * *	
Наврани се рисо с рисићима, Те поједе меда с медићима, Медо вуја с вучићима, Вујо лију с лисичићим',	45	Ja посијах бјелицу шеницу Далек' села, близу пута, Крај луга зелена, Крај луга зелена;	70
Ja посијах бјелицу шеницу Далек' села, близу пута, Крај луга зелена, Крај луга зелена;	50	Наврани се лаво с лавићима, Те поједе тигра с тигрићима, Тигро риса с рисићима, Рисо меда с медићима, Медо вуја с вучићима, Вујо лију с лисичићим', Лија коку с пилићима,	75

Кока поједе бјелицу шеницу
Далек' села, близу пута,
Крај луга зелена,
Крај луга зелена.

690.

Куповање од најмањега до највећега.
(од Дубровника).

Рано пођох на пазар,
Купих пиле за динар;
Ој ти пиле питето!

* * *

Рано пођох на пазар,
Купих коку за динар;
Ој ти коке, кокоражко!
А ти пиле питето!

* * *

Рано пођох на пазар,
Купих п'јетла за динар;
Ој ти п'јетле, рано дођи,
Тер ми хој, тер ми пој,
А ти коке кокоражко,
А ти пиле питето!

* * *

Рано пођох на пазар,
Купих патку за динар;
Ој ти патко, шиго-миго!
А ти п'јетле, рано дођи,

5

10

15

Тер ми хој, тер ми пој;
А ти коке кокоражко!
А ти пиле питето!

20

* * *

Рано пођох на пазар,
Купих гуску за динар;
Ој ти гуско шевељајко!
А ти патко шиго-миго!
А ти п'јетле рано дођи,
Тер ми хој, тер ми пој;
А ти коке кокоражко!
А ти пиле питето!

25

* * *

Рано пођох на пазар,
Купих козу за динар;
Ој ти козо, бриго моја!
А ти гуско шевељајко!
А ти патко шиго-миго!
А ти п'јетле, рано дођи,
Тер ми хој, тер ми пој;
А ти коке кокоражко!
А ти пиле питето!

30

* * *

Рано пођох на пазар,
Купих овцу за динар;
Ој ти овцо, стриго моја!
А ти козо, бриго моја!
А ти гуско шевељајко!
А ти патко шиго-миго!
А ти п'јетле, рано дођи,
Тер ми хој, тер ми пој;

35

* * *

40

45

А ти коке кокоражко!
А ти пиле питето!

* * *

*

Рано пођох на пазар,
Купих вепра за динар;
Ој ти вепре, рано моја!
А ти овцо, стриго моја!
А ти козо, бриго моја!
А ти гуско шевељајко!
А ти патко шиго-миго!
А ти п'јетле рано дођи,
Тер ми хој, тер ми пој;
А ти коке кокоражко!
А ти пиле питето!

* * *

*

Рано пођох на пазар,
Купих коња за динар;
Ој ти коњу, трко моја!
А ти вепре, рано моја!
А ти овцо, стриго моја!
А ти козо, бриго моја!
А ти гуско шевељајко!
А ти патко шиго-миго!
А ти п'јетле, рано дођи,
Тер ми хој, тер ми пој;
А ти коке кокоражко!
А ти пиле питето!

* * *

*

Рано пођох на пазар,
Купих краву за динар;
Ој ти краво, музо моја!
А ти коњу, трко моја!
А ти вепре, рано моја!

50

55

60

65

70

75

А ти овцо, стриго моја!
А ти козо, бриго моја!
А ти гуско шевељајко!
А ти патко шиго-миго!
А ти п'јетле рано дођи,
Тер ми хој, тер ми пој;
А ти коке кокоражко!
А ти пиле питето!

* * *

Рано пођох на пазар,

80

Купих вола за динар;

85

Ој ти воле, кућо моја!

А ти краво, музо моја!

А ти коњу, трко моја!

А ти вепре, рано моја!

90

А ти овцо, стриго моја!

А ти козо, бриго моја!

А ти гуско шевељајко!

А ти патко шиго-миго!

А ти п'јетле, рано дођи,

95

Тер ми хој, тер ми пој;

А ти коке кокоражко!

А ти пиле питето!

691.

Кириција и дјевојка из Кушлате.¹⁵⁹⁾

Ој ћевојко у Кушлату граду!

Бог зна, јеси у голему јаду. —

»Кириција, ти си у горему

»Преносећи рану на самару

»Преко Босне на Ерцеговину.«

5

¹⁵⁹⁾ Кушлат је мали градић на једној стијени између Зворника и Сарајева. У Кушлату нема до само једна кућа (диздарева), па се опет приповиједа, да је у Цариграду записано: град Кушлат и касаба Зворник.

692.

Подрж', Боже, овако!

(ИЗ ХРВАТСКЕ).

О јабланче танко дрвце!
Под тобом ме напаст наће:
Снашице ме потворише,
А дјевојке уватише,
У гвожђе ме поставише
С једном ногом уз дјевојку,
С другом ногом уз снашицу.
Кад то виђе мајка моја,
Она с' сузам' Бога моли:
»Мили Боже! тешке муке!
»Тешке муке, синка мога!
»Мили Боже, опрости га!
А ја јунак Бога молим:
»Мили Боже, подржи ме
»Још овако дуго време!«

5

10

15

693.

Како се ожених, сваког добра пожељех.

Кад сам био младо момче,
Дјевојке ме брацом зваše,
А невјесте: »Младо момче,«
Старе бабе: »Мајкин сине;«
А када се ја ожених,
Сваког добра ја пожелих;
Дјевојке ме врагом зову,
А невјесте: »Враголоме,«
Старе бабе: »Курвин сине.«

5

— 462 —

694.

Турци и Пијетао.

Турци петла уфатише,
Па га бише по табани:
»Дај ти, петле, нама арач.«
Одговара куси пет'о:
»Какав ћу вам арач дати?
»Нит' сам орач, нит' сам копач;
»Већ сам кокин танцовођа:
»Од буништа до буништа,
»Докле сунце не заиђе:
»К тому време на седало.
»Док ја коке понамештам,
»К тому време за појање.

5

10

695.

Попов најамник.

(БАЧВАНСКА).

Ja се најми у попа,
Ax! на моју злу срећу,¹⁶⁰⁾
Ja се најми да орем;
Посла мене мој попа,
Посла мене да орем;
Ja започе орати,
Ситна киша удари,
И ја лего спавати;
Кад се од сна ја трго,
Палице ми листале,
A јармови цветали,
Курјак барну изео,
A кусоњу наклао;
Отуд иде мој попа,
Носи семе да сеје;

5

10

15

¹⁶⁰⁾ Овако се уза сваку врсту припијева.

— 463 —

Расрди се мој попа,
Просу сeme из вреће,
Стрпа мене у врећу,
Па он узе ајкачу,
Па све мене по врећи!

20

696.

Карловчанин и Карловкиња.

А што су ми Карловкиње беле румене?
Вино пију, папар зобљу, те су румене.
Кад муж иде на орање, жена у крчму;
Кад муж иде са орања, жена у кревет:
„Јао мужу! леле мужу! умрети оћу!“ — 5
„Јао жене, жива жељо! а што ми ти је?“ —
„Јао мужу! леле мужу! глава ме боли.“ —
„Јао жене, жива жељо! да што ћу ти ја?“ —
„Јао мужу! леле мужу! тражи ми лека:
„Дозови ми нероткињу, која не роди, 10
„Да умеси погачицу трипут сејану;
„Испеци ми шарку коку, која не носи,
„И петлића без репића, који не пева;
„Донеси ми кондир вина од три године.“

697.

Аласима (рибарима).

(ИЗ СРИЈЕМА).

Све се њиве зелене, а алаке црне,
Алас капу накривио, у меану гледи;
Чунови му водом плове, а исполци звече;
Кесеге му коло воде, а гргечи гледе; 5
Кечиге му њиву ору, а моруне влаче;
Сомови му жито сеју, а јесетре жању;
Лињаци му сламу деле, а штуке му вршу;
Када они све овршу, а аласи једу.

— 464 —

698.

Тешко сваком с неприликом.

(ИЗ РИСНА).

Тешко томе, ко памети нема!
Самур-капи на ћелавој глави!
А долами на плећи грбаве!
А копчама на кривим ногама!
Чисту злату на дебелу платну!
А ћердану на каљаву врату!
Оштрој ћорди у страшиве руке!
А ногама под манитом главом!
А јунаку у селу нејаку! 5

699.

Двадесет и петеро дјеце.

(Т*).

Ешко Мехо на ћефенку,
Те он гледа низ чаршију,
Не би л' кога угледао.
Отуд иде Ешпе Јово,
И он води двоје коња,
Дваа¹⁶¹⁾ коња два самара,
Два самара, два улара,
Два улара, два мутафа,
Говорио Ешко Мехо:
»А ти, Јово, Ешпе Јово! 10
»Хоћеш ли се у мен' најмит?
»У мен' најмит', оп'е млатит'?'« —
»Хоћу, борме, Ешко Мехо!

¹⁶¹⁾ У овој пјесми има на три мјеста дваа мјесто два да се испуни стих. Ја сам ово овако слушао од пјевачица много пута.

»Мени најма пуно ваља,
 »У мен' има пуно дјеце:
 »Двадест и петеро;
 »Дваа Пеја и Пејака,
 »И два Пејеја,
 »И пет дјевојака,
 »И два златокоса,
 »И два косоглава,
 »Два по пољу трчу,
 »Два млијеко срчу,
 »Дваа пужу, а два гмижу,
 »Два по лугу чепркају,
 »Два се годе, да се роде.«
15
20
25

700.

Сиромах ожењен госпођом.

Ожени се сирома,
 Узе мому од дома,¹⁶²⁾
 Танку, гиздаву,
 Белу, румену,
 Црна ока,
 Бела бока,
 Јесте госпођа.
 Гизда не ће да рани,
 Зими воду да носи,
 Лети да жње пшеницу;
 Веће оће жут кавад
 И папуче шикосане,
 Шиком шикосане,
 Златом изvezене,
 Да носи, да се поноси,
 Као што је и до сад;
 Пак беседи гиздава,
15
5

¹⁶²⁾ т. ј. велике, господске куће

Танка, бела, румена:
 »Ој чу ли ме, сирома!
 »Вежи краву и теле,
 »Пак ти води на пазар,
 »Купи мени жут кавад
 »И папуче шикосане,
 »Шиком шикосане,
 »Златом изvezене.«
20
25
 То послуша сирома,
 Веза краву и теле,
 Па он иде на пазар;
 Сусрете га научен,
 Пак беседи научен:
 »Куда идеш, сирома?«
 Вели њему сирома:
 »Ожени се од дома,
 »Узе мому гиздаву,
 »Танку, белу, румену,
 »Црна ока,
 »Бела бока,
 »Јесте госпођа;
 »Гизда не ће да рани,
 »Зими воду да носи,
 »Лети да жње пшеницу;
 »Веће оће жут кавад
 »И папуче шикосане,
 »Шиком шикосане,
 »Златом изvezене,
 »Да носи, да се поноси,
 »Као што је и до сад;
 »Пак ме посла на пазар,
 »Краву и¹⁶³⁾ теле да продам,
 »Да јој купим жут кавад
 »И папуче шикосане,
30
35
40
45
50

¹⁶³⁾ Ово се И у говору слије са У, као да је Ј.

»Шиком шикосане,	
»Златом извезене.«	
Ал' беседи научен:	
»Врат' се натраг, сирома,	55
»Пусти краву и теле,	
»Пак ти сврни у шуму	
»Те осеци добар штап,	
»Па увати гиздаву	
»Танку, белу, румену,	60
»Па је удри подобро	
»По тананој кошуљи,	
»По дебелој стражњици;	
»Оће гизда ранити,	
»Зими воду носити,	
»Лети жњети пшеницу.«	65
Кад то чуо сирома,	
Он се натраг поврати,	
Пусти краву и теле,	
Пак он сврну у шуму,	70
Те осече добар штап,	
Па увати гиздаву	
Танку, белу, румену,	
Па је бије подобро	
По тананој кошуљи,	
По дебелој стражњици,	75
Ал' беседи гиздава,	
Танка, бела румена:	
»Пусти мене, сирома!	
»Оћу јадна ранити,	80
»Зими воду носити,	
»Лети жњети пшеницу.«	

701.

Двије сваће.

(од Дубровника).

Расла тиква на буниште,
Ту се сташе двије сваће,
Сваћа сваћи говораше:
»Дај ми, сваћа, једну тикву.«
Сваћа сваћи одговара:
»Богме не дам ни проклету,
»Доста сам ти добра дала:
»Моју шћерцу сину твоме.«
Сваћа сваћи одговара:
»Црна си ми врага дала:
»Од кад ми је у дом дошла,
»Свакоме је име нашла;
»Свекра зове: »»Козјобраде;««
»А свекрву: »»Чичоглава!««
»А ћевере: ломигоре,
»А заове: лупежице,
»А јетрве: карачице;
»Виђе бадањ насред куће:
»»Ово ли је брајов дудук,
»»Чим дудуче за овцама?««
»Виђе гребен на полицу:
»»Ово ми је талов чешаљ,
»»Чим ми тале браду чешља?««

5

10

15

20

702.

Не умије Јане кући разлога.

(од Дубровника).

Пошетало је пет ћевојака,
Шипер-пеана,
Шиком-бојана,
И ћузелана,
Мимопросава

5

Пета ћевојка
 Випирузана;¹⁶⁴⁾
 Сусрио их је Куши-ћидија:
 »Ће сте шетале, пет ћевојака?« — 10
 »Ми смо шетале у горње поље,
 »Руже смо брале, вијенце виле,
 »Јер нам је брзо лето Ђурђев дан,
 »В'јенци се носе, ружа мирише.«
 Питао их је Куши-ћидија:
 »А да ће вам је шеста ћевојка?« 15
 Одговарају пет ћевојака:
 »Дали смо Јану у горње поље,
 »У горње поље, у Милисаве;
 »Не ум'је Јане кући разлога,
 »Кући разлога, селу закона, 20
 »Нег' узврела казан ликсије,
 »Па зове свекра, да га измије:
 »»Да вран' кикило, холи се мити?
 »»Холи се мити? холи чешљати?««
 »Ма јој говори своја свекрва: 25
 »»Наша невјесто, зла ти вечера!
 »»Тога закона нема овђенак.««
 »Кад је разумје млада невјеста,
 »Довати ости, сломи јој кости;
 »Довати главњу, сломи јој главу; 30
 »Довати виле, преби јој жиле;
 »Једва утече модра под одар.«

703.

Емкина снаха.

(T*).

Емка ходи странама,
 Накити се гранама,
 Сама себи говори:

¹⁶⁴⁾ Овако се припијева уза сваку врсту.

»Водила сам невјесту,^{165) Н}
 »Не би л' рано ранила;^П
 »До сунаша спавала,^{РАВТ}
 »Свекар ватру ложио,^{ВАД}
 »А свекрва скучала,^{СТ ВАН}
 »А заова омела,^{ВИВИО}
 »Дјевер воде донијо;^{Т ВЛЦ}
 »Кад устале невјеста,^{ВАН}
 »Свemu томе махана:^О
 »Криво ватра ложена,^{ВД}
 »Меко љебац скучано,^{165) Д}
 »Труњем вода точена,^{ВП}
 »Прахом кућа метена;^{ВН}
 »И сподбила полугу,^{ВН}
 »Растјерала куд које,^{ВПУН}
 »Наклопи се за свекром,^{ВПУН}
 »Прескочио два плота,^{ВД}
 »Кад је био на трећем,^{ВД}
 »Хитио се у главу,^{ВД}
 »Ал' на глави ни капе;^{ВД}
 »Хитио се у браду,^{ВД}
 »Ал' у бради ни длаке;^{ВД}
 »Свекар снахи говори:^{ВД}
 »»Ој невјесто, невјесто!^{ВД}
 »»И ја длаку пром'јених,^{ВД}
 »»А ти ћуди никада.««^{ВД}

704.

Скочи снаша буновна.

Пет'о поје на греди,
 Те он буди снашицу;
 Скочи снаша буновна,
 Свекру браду очупа

¹⁶⁵⁾ У скучано (мјесто скучан) додато је О, да се испуни стих.

И свекрви витице,
Па девера потера;
Стаде девер бегати,
Два, три плота прескочи,
Иза трећег говори:
»Ој снашице, ђаволе!
»Да ти мене увати,
»Шта б' ти мени чинила?« —
»Ој девере, ђаволе!
»Да ја тебе увати,
»Кожу би ти дерала,
»Пепелом би солила,
»На вратило метала,
»На пазар би носила;
»Купци би ме питали:
»»Пошто, снашо, та кожа?««
»А ја би им казала:
»»Ова кожа три гроша.««

5

10

15

20

705.

Штета за штетом.

Ој на бруду на борову бор се зелени,
Под њим сједи мала мома, те се весели,
С момчетом се разговара: „Дођи довече;
„Када будеш преко плота, чувај, не кршкај;
„Када будеш на улицу, чувај, не лупкај; 5
„Када будеш преко куће, немој се јављат!“
Кад је био преко плота, проштац сломио;
Кад је био на улицу, врата иставља;
Кад је био преко куће, чабар обори;
Чабар лети, лонце троши, штета са чини; 10
Уста баба лонце гледат', ногу преломи;
Уста старац бабу тражит', браду запали;
Стаде момче браду гасит', мому одведе.

10

— 472 —

706.

Зет у пуницама.

(од дубровника).

Зет се справља у пунице,
Носи дивне ормагане;
Ћера јаре и магаре;
Метну јаре на магаре,
Магаре му ногу сломи,
А јаре му вук изједе;
Прође село, проби чело;
Прође друго, проби уво;
Прође треће, сломи плеће;
Једва дође у пунице; 10
Кад пунице масло варе,
Дадоше му котле грепсти,
Метну котле на колено,
Прогорјеше пеленгаће;
Од жалости и иједа 15
Бачи котле преко куће,
Стаде трчат' изнад куће,
За њим трче три пунице,
Једна вели: »Врн' се, зете!«
Друга вели: »Нека иде!« 20
Трећа вели: »Не дошао!
»Није ништа ни ваљао.«

707.

Ћелави Муслија.

Кад се жени ћелави Муслија,
Нат'че калпак на ћелаву главу,
Мор доламу на грбава леђа,
Жуте чизме на егаве ноге;
Гледале га свасти и пунице 5
Са чардака са кокошињака,

— 473 —

Гледале га па су говориле:
»Нуто зета! нуто сијасета!
»Кан' да га је крава отелила,
»Магарица пупак одрезала,
»А кобила млеком задојила.«

10

708.

Мома, која мало вечера.

(ОД ДУБРОВНИКА).

Синоћ мома доведена,
Мало вечера,
Мало вечера:
Једну тицу препелицу,
Тицу господску,
Тицу господску.

5

* *

*

Синоћ мома доведена,
Мало вечера,
Мало вечера:
Двије тице јаребице,
Једну тицу препелицу,
Тицу господску,
Тицу господску.

10

* *

*

Синоћ мома доведена,
Мало вечера,
Мало вечера:
Четир' патке три голуба,
Двије тице јаребице,
Једну тицу препелицу,
Тицу господску,
Тицу господску.

15

* *

*

— 474 —

Синоћ мома доведена,
Мало вечера,
Мало вечера:

Шест овнова, пет гусака,
Четир' патке, три голуба,
Двије тице јаребице,
Једну тицу препелицу,
Тицу господску,
Тицу господску.

25

* *

*

Синоћ мома доведена,
Мало вечера,
Мало вечера:
Осам волов', седам крава,
Шест овнова, пет гусака,
Четир' патке, три голуба,
Двије тице јаребице,
Једну тицу препелицу,
Тицу господску,
Тицу господску.

35

* *

*

Синоћ мома доведена,
Мало вечера,
Мало вечера:
Девет погач', десет сира,
Осам волов', седам крава,
Шест овнова, пет гусака,
Четир' патке три голуба,
Двије тице јаребице,
Једну тицу препелицу,
Тицу господску,
Тицу господску.

45

50

— 475 —

Младе дјевојке.

(од ДУБРОВНИКА).

Овце пасле двије чобанице,
Једно Маре, а друго Љиљана,
Шњима пасу два чобана млада
Једно Нико, а друго Никола;
Зарече се Нико и Никола,
Да ће узет' двије чобанице,
Нико Мару, Никола Љиљану.
Што су рекли то су учинили:
Нико врже Мару на самару,¹⁶⁶⁾
А Љиљану на голу риђану; 10
Ма се Нико момче обрташе:
»Јадна, Маре, чини ми се груба!«
Ма ли Маре њему одговара:
»Нит' сам млада, ни одвеће стара,
»Него мома од најљевшег доба: 15
»Кад су Турци Нови похарали,
»Имала сам тридесет година,
»Од тадар су тридесет и седам;
»Ако ли ми томе не вјерујеш,
»А ти питај Љиљану ћевојку,
»Која ми је на бабине била.« 20

Премлад војно.

Зарекох се, затекох се,
Да не љубим млада војна;
Бог ми даде најмлађега,
Најмлађега, најлуђега,

¹⁶⁶⁾ На самару мјесто на самар, да изиђе слично с *Maru*; као и у другоме стиху на голу риђану (да изиђе слично са *Љиљану*) мјесто на голог риђана.

Опремих га за козама, 5
Кад у вече вече било,
Све су козе дома дошли,
Мога драга јадна нема.
Узех другу и преслицу,
Па отидох, да га тражим; 10
Када дођох на пландиште,
Ал' га козе закопале
Баш ногама у пландишту;
И ја узех драго моје,
Запрегох га у прегачу, 15
Па донесох б'јелу двору,
Ја га метнух на огњиште,
Скочи жишака, ожеже га,
Јао мене! ожеже га;
Ја га метух под полицу, 20
Дође кока, укљуну га,
Јао мене! укљуну га;
Ја га метнух на полицу,
Дође маца, огребе га;
Јао мене! огребе га; 25
Ја га метнух на улицу,
Дође луња, однесе га,
Јао мене! однесе га:
Аја, уја, пуста луња!
Не носи ми војна мога. 30

Шаренгаћа и момче Арамзада.

Паде слана около Мостара,
Ситна крупка около Клобука,
Бијо снијег око Сарајева,
А по њему Шаренгаћа шета, 5
Само боса по снијегу шета,
А срете је момче Арамзада:

»Шаренгаћа, дуго јадна била!
 »Је л' ти босој по снијегу зима?« —
 »Није мене по снијегу зима,
 »Но је мене на оџаку зима. 10
 »Код мојега нерадосна војна:
 »Ја с' примакни, а он се одмакни;
 »Ја га љубим, а он ме отури.«
 Но јој рече момче Арамзада:
 »Шаренгаћа, дуго јадна била! 15
 »Да ти није озебао војно: —
 »Није мене озебао војно:
 »Кадгођ коси, рукавице носи.«
 Још јој рече момче Арамзада:
 »Шаренгаћа, дуго јадна била! 20
 »Да ти није огладњео војно?« —
 »Није мене огладњео војно!
 »Кад ми војно на орање пође,
 »Опригам му шиник приганица,
 »Чалабрчак, док приспије ручак; 25
 »Кад му станем сигурати ручак,
 »Умијесим седам овсеница,
 »И три котла урде и сурутке,
 »Натоварим на магарца ручак,
 »Одаженем њему на орање; 30
 »Све изједе, јад га задесио!
 »Још кад сије, све хаљину свлачи;
 »Кад му ниче, свак му се наасмије.«

712.

Смијешно чудо.

Виђех чудо, и нагледах га се,
 Ђе иђаше патка поткована,
 А бијела гуска оседлана,
 Још на вуку капа од самура,
 На међеду зелена долама, 5

— 478 —

На пијевцу ковчали чакшире,
 На лисици лијепа ћердана,
 А на зецу свилене димије.
 Не чудим се патки поткованој,
 Ни бијелој гуски оседланој, 10
 Нит' вуковој капи од самура,
 Ни међеду зеленој долами,
 Ни лисици ни њену ћердану,
 Ни пијевцу ковчали чакширам';
 Но се чудим зецу димијама:
 Кад се вере, како не издере!

713.

Ага Асан-ага.

Зеље бере ага Асан-ага
 У Мостару насрд Сарајева;
 Гледало га влаше испод Беча,
 На Бијоград пушку наслонило:
 На зло га је мјесто погодило:
 Под кољено међу оба ока;
 Мртав паде ага Асан-ага,
 Мртав паде, здраво кући дође.

714.

Саћа и њезине гаће.

У ковача густа башча,
 Тананана, густа башча,
 Тининини, густа башча,
 Ето вељу, густа башча;¹⁶⁷⁾ 5
 Кроз њу тече тиха вода,
 Ту је Саћа гаће прала,
 Гаће прала, па заспала;

¹⁶⁷⁾ Овако се уза сваку врсту припијева.

— 479 —

Прикраде се младо момче,
Те украде Саћи гаће;
Саћа скаче преко башче,
Она тражи гаће своје:
»Ко украде гаће моје?
»Спопале га муке моје!
»Није мене гаћа жао,
»Већ ја жалим за учкуром:
»Везла сам га три године,
»Увезла сам три дуката,
»Три дуката чиста злата,
»И четири сваке свиле,
»Понајвише ћувезлије,
»И бијела тириплика.«

10

15

20

715.

Туђу сукњу изгубила.

(од дубровника).

Жалила се гиздава ћевојка:
»Нијесам се никад наиграла,
»Него кад сам брата оженила,
»И тадар сам сукњу изгубила;
»Да је моја, не бих ни жалила,
»Него ми је сусједина била,
»Сусједа ме сваки данак кара:
»»Дај ми сукњу, у јаду кукала!««

5

716.

Муха и комарац.

Игра коња комар младо.
Покрај ћошка козје џигерице,
Гледала га муха удовица
Са чардака пања касапскога,
Гледала га, па је говорила:

5

»Боже мили, да чудна јунака!
»Да л' ме хоће јунак запросити,
»Ја бих млада сутра пошла зањга.«
То зачуо комарац делија,
Па он проси муху удовицу; 10
Ал' говори муха удовица:
»Ид' одатле, комар-момче младо!
»Још су мене и бољи просили:
»Обадови баше и кадије,
»Бумбарови аге и ације,
»Стршљенови велики везири.«

15

717.

Сова и орао.

Сова сједи на букову пању,
Виш' ње оп'о на јеловој грани
Сова орлу тихо бесједила:
»Иди, орле, не намигуј на ме;
»Сад су људи чудновате ћуди,
»Пак ће рећи, љуби сова орла.«
Ал' бесједи сива тица орле:
»Ид' одатле, сово бућоглава!
»Није 'ваки челебија за те.«

5

718.

Женидба врапца подунавца.

Кад се жени врабац Подунавац,
Запросио сјеницу дјевојку
Три дни хода преко поља равна,
А четири преко горе чарне,
Запросио и испросио је; 5
Па он купи господу сватове:

5

Кума швраку дугачкога репа,
А прикумка тицу шеврљугу,
Старог свата из осоја жуњу,
А дјевера тицу ластавицу. 10
Здраво свати дошли до дјевојке,
И здраво се натраг повратили;
Кад су били на Косову равном,
Проговора сјеница дјевојка:
»Тихо јаш'те, господа сватови, 15
»Тихо јаш'те, тихо бесједите;
»Долетиће кобац аваница,
»Одвести ће сјеницу дјевојку.«
Још су они у ријечи били,
Залеће се кобац аваница, 20
И одведе сјеницу дјевојку,
Сви сватови у трн побјегоше,
Ђувегија у просену сламу,
А кум шврака на врх трна чучи.

719.

Женидба бунгурова.

Кад се жени бунгур момче младо,
Испросио тарану дјевојку,
Све смокове зове у сватове;
Кума куми граха бијелога,
Старосвати боба главатога, 5
А дјевери купус и сланину.
Здраво свати дошли по дјевојку,
И здраво се натраг повратили;
Кад су били двору дјевојачком,
Разболе се купус на сланини, 10
К њему зову проју бајалицу,
Проја баје, купуса нестаје.

— 482 —

720.

Сењанин Иво и његова сестра.

У овога Сењанина Иве,
У њега ми чудно чудо кажу,
Чудно чудо, сеју Анђелију;
Колико је танка и висока,
Толико је бела и румена,
Завадила земљу и градове,
Седам бана од седам земаља,
Седам краља од седам крајина,
Јошт је проси од Млетака Марко. 5
Братац Ива сели говорио:
»Да чујеш ли, дилбер Анђелија!
»Колико си танка и висока,
»Толико си бела и румена;
»Не могу те, сејо, другом дати,
»Узеју те, да ми будеш љуба.« 10
Кад то зачу сеја Анђелија,
Ишетала на горње чардаке,
Пак одсече три аршина платна
И две жице сама сува злата,
Пак отиде мору на обалу, 15
Она мисли, нико је не види,
За њом иде од Млетака Марко;
Кад је дошла мору на обалу,
Осврте се на четири стране,
Сузе рони, потијо говори: 20
»Ој брегови, моји деверови!
»Обалице, миле јетрвице!
»Кркушице, моје заовице!«
Зави очи, да у море скочи,
Ал' допаде од Млетака Марко, 25
Пак је узе за свилена паса,
Пак је метну за се на коњица,
Три пута је пасом опасао,
А четвртом од сабље кајасом;

— 483 —

31*

Анђа ћути, ништа не говори; 35
 Кад су били Млетку на помолку,
 Ал' у Млетку дивно коло игра,
 У том колу Сењанине Ива.
 Кад то виде од Млетака Марко,
 На ма меће два пара пиштоља. 40
 Проговори дилбер Анђелија:
 »За што, Марко? Да од Бога нађеш!
 »Видиш, јадан, где си погинуо:
 »Ен' онде је мој брате Иване.«
 Тек то они у речи бијају,
 Пуче пушка из кола јуначка, 45
 Те удари од Млетака Марка,
 На зло га је место ударила:
 Међу пуца, где му срце куца;
 Мртав Марко на земљицу паде. 50
 Кад то виде дилбер Анђелија
 Пољуби га и два и три пута,
 Да ко броји стотина би била,
 Пак му леже на десницу руку,
 Пак извади злаћене ножеве 55
 Те удара себе у срдашце,
 Сузе рони потијо говори:
 »Кад не љубим од Млетака Марка,
 »Да не љубим ни брата рођена.«

721.

Воин и сестра Иванова.

Пију вино тридест мартеноша,
 Међу њима нежењен Воине,
 Па беседи нежењен Воине:
 »Сви жењени, ја сам неожењен,
 »У Ивана лепу сестру кажу,
 »Просио сам, али ми не даду;
 »Мамио сам, али не ће за мном;

5

»Да идемо, да је отимамо.«
 Онда скочи тридест мартеноша,
 И узеше танке шајке лађе,
 И одоше двору Иванову; 10
 Танке шајке за двор привезаше,
 А барјаке нуз двор прислонише,
 Бојна копља у двор ударише;
 Ал' беседи сестра Иванова:
 »Да мој брате, Сењанине Иво! 15
 »Чудне граје око нашег двора!«
 Онда скочи Сењанине Ива:
 У калчинам' без жути папуча,
 Од наглости у кошуљи танкој; 20
 Дочека га тридест мартеноша,
 Свег' Ивана на сабље разнеше,
 И отеше сестру Иванову,
 Свезаше јој наопако руке,
 И одоше двору певајући. 25
 Кад су били Воину код двора,
 Ал' беседи сестра Иванова:
 »О Воине, за невољу војно!
 »Одреши ми беле руке моје,
 »Да умијем моје бело лице, 30
 »Да не идем грдна међ' девере.«
 Зла несрећа Воину прискочи,
 Одреши јој беле руке њене;
 А кад стаде умивати лице,
 Сину лице, кано јарко сунце; 35
 Ал' беседи нежењен Воине:
 »Ево сунца, гди га у двор водим,
 »Што ће мени сјати чело главе,
 »И меника, пак и мојој мајци.«
 Кад је сестра разабрала речи,
 Она сави скунте и рукаве,
 И ускочи у то море сиње,
 Тоном тоне, тонући беседи: 40

»Волим бити морским рибам' рана,
»Нег' Воину за невољу љуба,
»Нег' Воину братину крвнику.«

45

722.

Сестра Љутице Богдана.

У Богдана лепу сеју кажу,
Што је лепа, коса јој још лепша;
Око ње се земље завадише,
Славна Босна и Ерцеговина,
Преко мора Ишерлија Јова. 5
Седе Богдан с' сејом вечерати,
Заборави затворити врата,
Ал' на врати Ишерлија Јова,
Засукао руке до лаката,
Он погуби Љутицу Богдана,
Пак узимље сеју Богданову.
Купи свате Ишерлија Јова,
Купи свате, поведе девојку.
Кад су били на то сиње море,
Ал' беседи Богданова сеја: 15
»Мили куме и ручни девере!
»Одреш'те ми свилене паћеле,
»Да умијем моје бело лице,
»Да не идем грдна међ' девере..«
А када јој одрешише руке,
Она скочи у то море сиње:
»Волим бити морским рибам' рана,
»Него љуба мог брата крвнику.«

10

15

20

723.

Опет Љутица Богдан и сестра.

У некога Љутице Богдана,
У њега ми лепу сестру кажу.
Пак њу проси Загорчић Никола,

— 486 —

Он је проси, а брат сестре не да,
Сестра брату и у силу пошла. 5
А кад прошло девет годиница,
Богдан мајци потијо беседи:
»Дај ми, мајко, бијеле колаче,
»Да ја сестри у пооде идем,
»Веће сам се сестре зажелио.« 10
Лепо мајка оправи Богдана:
Даје њему танану кошуљу;
И справља му бијеле колаче;
Оде братац сестри у пооде.
Сестра брата лепо дочекала, 15
Под њиме је коња приватила,
Коња меће у стену камену
И пред њега ситно трње баца;
Брата води у бијеле дворе,
Пак дозива Тодора везира: 20
»Од' овамо, Тодоре везиру!
»Руке вежи, а ноге му пењи.«
Плаче Богдан, као дете мало,
Богдан плаче, а сестра му пева.
Мало време за тим постајало, 25
Али иде Загорчић Никола,
Дочека га љуба пред дворови:
»Од' овамо, господар-Никола,
»Ја улови Љутицу Богдана,
»Чини од њег', што је теби драго, 30
»Сеци њега на седам черега,
»Череге му по друму разбаци.«
Али уђе Загорчић Никола,
Кад опази Љутицу Богдана,
Удари га ногом и папучом; 35
Ал' се моли Љутица Богдане:
»Та не мој ме женски ударати,
»Већ ме удри, чим с' јунаци бију.«
Анџар вади Ника од појаса,
Да га сече на седам черега; 40

— 487 —

Ал' се моли Љутица Богдане:
»Богом брате, Загорчић-Никола!
»Не губи ме у двору твојему,
»Препашће се мила сестра моја,
»Сестра моја, верна љуба твоја;
»Препашће се моја два нећака,
»Два нећака а два сина твоја;
»Већ ме губи, гди с' губе јунаци:
»Однеси ме под лака вешала.«
Кад то чуо Загорчић Никола,
Он повика своје верне слуге,
Уватише коње у кочије,
На њи баца свезана Богдана,
Па га носе под лака вешала,
Ал' се моли Љутица Богдане:
»Богом брате, Загорчић-Никола!
»Одреши ми моје беле руке,
»Да ти свучем зелену доламу,
»Да с' долама крвљу не упрља,
»Да је свучем, да ти је поклоним.
»Па је носи, и њом се поноси.«
Николи се жао учинило,
Пак он плаче, као дете мало,
Плачући му руке одрешио;
Трже сабљу Љутица Богдане,
На две поле пресече Николу,
Пак му баца поле на друмове,
И он седа на лаке кочије,
Пак он иде сестри у дворове,
Далеко га сестра угледала,
Она бежи у бијеле дворе:
За собом је дворе затворила,
Виче Богдан сестри кроз пенцере:
»Није фајде, отвори ми дворе,
»Ил' за вољу, ил' ћеш за невољу.«
Не ће сестра да отвори врата,
Богдан врата сабљом исекао,

45

50

55

60

65

70

Пак узима своја два нећака,
И о камен главе им разбија,
А сестри је просекао дојке,
И кроз дојке промолио руке;
Обадва јој ока извадио,
И обадва у џепове меће,
Пак он седе на добра коњица,
И отиде двору бијеломе. 80
Далеко га мајка угледала,
Мало ближе пред њег' ишетала,
И под њим је коња приватила,
Плачући га запиткује мајка:
»Што т' је, рано, крвава долама?
»Што си, рано, ти завио главу,
»Завио си свиленом марамом?«
Богдан мајци плачући беседи:
»Лепо ме је сестра дочекала,
»Са сестром сам с' лепо почастио, 95
»Сестра ме је напојила вином,
»Вином ми је коња поливала,
»Пак је коњиц осетио вино,
»И за то ме збацио на земљу,
»О земљицу разбио сам главу;
»Већ на, мајко, зелену доламу,
»Из џепова вади ти колаче.«
Маша с' мајка у џепе долами,
Пак извади две трњине црне;
Ал' то нису две црне трњине,
Већ су ово два кћерина ока. 100
105

724.

Опет Љутица Богдан и сестра му.

Пије вино Љутица Богдане
С остарилом на вечери мајком;
Кад се мало понапише вина,
Те им винце униђе у лице,

А ракија говорити пође,
 Стара мајка сузе проливаше:
 »О Богдане, мој рођени сине!
 »Кад су Турци земљу поарали,
 »Поробили и старо и младо,
 »Ондај су ти сеју заробили,
 »Јединицу сестрицу Јелицу.
 »Зароби је Бошњанине Мујо,
 »Одведе је Босни каменитој.«
 Осмену се Љутица Богдане:
 »Добро сам га, мајко, запазио,
 »Кад сам њега по горици гон'о,
 »Од њег' моју сеју отимао,
 Близу сам му ћога догонио,
 »Мало сам га пером окачио
 »Од мојега перна буздвана,
 »Три сам њему ребра преломио,
 »И утече, весела му мајка!
 »Мати моја, није давно било,
 »Сад је таман десета година.«
 Моли њега остарила мајка:
 »Иди, сине, Љутица Богдане,
 »Те полази сестрицу Јелицу.«
 А беседи Љутица Богдане:
 »О Бога ми, моја стара мајко!
 »Ја би лако сеју полазио,
 »Ал' ће Мујо заметнути кавгу,
 »Па ћу много чуда учинити.«
 Мајка му се оканити не ће,
 Већ мијеси бијеле колаче;
 Љутици се на ино не може,
 Већ опрема виловита ћога.
 Док Љутица ћога опремио,
 Стара мајка спремила колаче,
 Сједе Богдан ћога виловита,
 Оде право Бошњанину Мују,
 Без брода је Дрину препловио:

5

10

15

20

25

30

35

40

Дође јунак Босни каменитој,
 На капију Бошњанина Муја,
 Па закуца алком на вратима;
 Опази га сестрица Јелица,
 Капију му одма отворила,
 Не познаје Љутице Богдана,
 Него позна виловна ћогина,
 Уватила за ћиздине ћога:
 »О Бога ти, незнани јуначе!
 »Где си добра задобио ћога?«
 Беседи јој Љутица Богдане:
 »О Бога ти, непознана сејо!
 »Ћого ми је од баба остао.«
 Тад' с' осети сестрица Јелица,
 Скиде брата с виловна ћогата,
 Па га љуби у бијело лице,
 За јуначко здравље упитала;
 Пита Богдан за Мујово здравље,
 И упита, јели дома Мујо,
 А сеја му тијо проговора:
 »Није дома и не било ти га!
 »Ево има три бијела дана,
 »Ко је оч'о у лов у планину,
 »Еда Бог да, да ми и не дође! — 65
 »Ајде, брате, у бијеле дворе,
 »Да с' одмориш и напијеш вина.«
 Уђе Богдан у бијеле дворе,
 Па он седе пити рујно вино;
 Она куја, орјатско колено,
 У вино му бенђелуке меша,
 Док опоји Љутицу Богдана,
 Леже јунак стрмо без узглавља;
 Она води виловна ћогата,
 Води њега у арове пусте,
 Па узима коњске букагије,
 Те окова браца рођенога,
 И на руке троје завезице,

45

50

55

60

65

70

75

Око врата тешкога синцира,
 Док је куја брата оковала, 80
 У том стиже Бошњанине Мујо,
 Одма му је радо истрчала.
 Под њиме је вранца уватила.
 Беседи јој Бошњанине Мујо:
 »Не радуј се, моја мила љубо, 85
 »Ништа теби уловио нисам.«
 Она њему радо проговара:
 »Ја сам бољег лова уловила:
 »Брата мога, а шурака твога.«
 Кад то зачу Бошњанине Мујо, 90
 Удари је по образу руком,
 Три јој здрава искочише зуба:
 »Шта говориш, орјатско колено:
 »Ако мореш ветар уватити
 »То и твога Љутицу Богдана.« 95
 Она куја тијо проговара:
 »Ако ми се не верујеш, Мујо,
 »Ти отиди на чардаке горње,
 »Те ти види Љутицу Богдана.«
 Ђипи Мујо, кан' да се помами, 100
 Он истрча на чардаке горње,
 Лежи Богдан стрмо без узглавља,
 Мало га је попустило пиво;
 Удари га Бошњанине Мујо,
 Удари га чизмом и мамузом: 105
 »Устај, море, Љутица Богдане!
 »Да пијемо рујевину вино.«
 Главу диже Љутица Богдане,
 Главу диже, дигнут' не могаше;
 Ногом миче, макнут' не могаше; 110
 А рукама ни тамо ни амо;
 Паде на ум Љутици Богдану,
 Да је сеја браца савезала,
 Пак беседи Бошњанину Мују:
 »Ој мој зете, Бошњанине Мујо! 115

»Скини мене са врата синцире,
 »Да ја с тобом пијем рујно вино.«
 Ал' то Мујо ни да чује не ће,
 Већ он седе на меке душеке,
 Па он пије оно рујно вино, 120
 А наздравља Љутици Богдану,
 Ал' му с вином чаше не додаје.
 Кад се Мујо напојио вина,
 Он беседи Љутици Богдану:
 »А Бога ти, Љутица Богдане! 125
 »Кад си мене по планини гон'о,
 »Да си мене онда уватио,
 »Којом би ме смрћу уморио?
 Беседи му Љутица Богдане:
 »А Бога ми, Бошњанине Мујо! 130
 »Право ћу ти јунак казивати:
 »Да сам тебе онда уватио,
 »Јадном би те смрћу уморио:
 »Водио б' те на крстате путе,
 »Сек'о би те на четири стране, 135
 »Обесио о четири гране,
 »Куд прооде често кириције,
 »Нек глас носе свуда по свијету,
 »Кад је Богдан Муја погубио.«
 Кад то чуо Бошњанине Мујо, 140
 Одма виче вијерницу љубу:
 »Дај ми, љубо, коње и кочије,
 »Да ја гоним Љутицу Богдана
 »На раскршће, куд пролазе људи,
 »Још од Босне малоге кириције, 145
 »Нек' казују свуда по свијету,
 »Да је Мујо посек'о Богдана.«
 Она куја, орјатско колено,
 И тро скочи и коње повата,
 И дигоше Љутицу Богдана, 150
 Отера га Бошњанине Мујо.
 Накричује сеја неверница:

»Скини, Мујо, шњега одијело,
 »Донеси га сину Усеину,
 »Нек се дичи руом ујаковим.« 155
 Отера га Бошњанине Мујо.
 Кад дотера на крстате путе,
 Скиде њега са лаки кочија,
 Стаде скидат' кадифели руо,
 Друкчије му скинут' не могаше, 160
 Одреши му свезу на рукама,
 А то Богдан једва дочекао.
 Кад му беле опростио руке,
 Он се истро на ноге окрете,
 Свог ти Муја за грло увати, 165
 У нокти му грло ишчупао;
 Паде Мујо у трáву на главу,
 Он Мујову сабљу узимаше,
 Те он Мују осијече главу,
 Исијече с ногу букагије 170
 И још Муја на четири стране.
 Па обеси на четири гране;
 Он не иде своме двору белу,
 Веће натраг, да полази сеју.
 Кад он дође на капију пусту, 175
 Опази га сестрица Јелица,
 Плећи даде, бијежати стаде;
 Увати је Љутица Богдане,
 Обе чарне очи извади јој
 И бијеле осијече руке, 180
 И нећаку осијече главу,
 Па је метну ћогу у зобницу;
 Бијеле му попалио дворе,
 Па он узја бијесну вранчину,
 А ћогата води у поводу, 185
 Оде јунак двору бијеломе,
 Оде двору здраво и весело
 Певајући друмом широкијем:
 »Весели се Богданова мајко!

»Док ти дође Љутица Богдане, 190
 »Жалосне ће гласе донијети,
 »Како је се помирио с Мујом
 »И Јелицу сеју даривао.«
 Кад је дош'o двору бијеломе,
 У сусрет му мајка истрчала,
 Па увати за ђиздине вранца,
 А Богдана сина укорава:
 »Јесам ли ти беседила, сине,
 »Да ће тебе даривати Мујо!«
 Богдан мајци тијо беседио:
 »О Бога ми, моја стара мајко!
 »Није ми га с вољом поклонио,
 »Није с вољом, него за невољу;
 »Ако ми се мајко не верујеш,
 »Погледај ми сабљу о ункашу,
 »Сва крвава бритка до балчака;
 »Још отиђи виловну ћогату,
 »Те ти види, шта је у зобници,
 »Ил' је глава, ил' златна јабука.
 Кад му види мајка остарила,
 Ал' нејака Усеина глава!
 То му мајци мило не бијаше,
 Ал' Богдану ништа не смијаше.

725.

Продата љуба Богданова.

У Богдана девет винограда
 И десета црљенка јабука,
 Ал' је Богдан много био дужан,
 Он продаје девет винограда
 И десету црљенку јабуку,
 Не би ли се одужио дуга;
 Ал' се јунак не мож' да одужи,
 Већ продаје стару милу мајку;
 Ал' говори сеја Богданова:

»Ој Богдане, мој брате једини! 10
 »Не продаји старе миле мајке,
 »Већ продаји љубу и коњица,
 »Тако ћеш се одужити дуга.«
 То је Богдан сеју послушао,
 Пак узимље љубу и коњица,
 Те их води на нове пазаре.
 Кад је био на нове пазаре,
 Подвикује Богдан момче младо:
 »О јунаци! који љубе нема,
 »Нека купи себи вјерну љубу.« 20
 Отуд иде Турско момче младо,
 Даје њему три товара блага,
 Три му даје, а три се заброји
 Гледајући Богданову љубу,
 Како му је танка и висока,
 А у лицу б'јела и румена.
 Кад су они на растанку били,
 Проговара Богдан момче младо:
 »С Богом остај, румена ружице!
 »Л'јепо ти се расцватила бјеше,
 »Али ће те други мирисати.« 30
 Ал' говори Богданова љуба:
 »Сретно пош'o, струк ситна босиљка!
 »Л'јепо ти се разграоа бјеше,
 »Али ће те друга устргнути.« 35
 Кад су дошли двору бијеломе,
 И стадоше вечерати,
 Проговара момче нежењено:
 »Вечерајде, куповано драго,
 »Вечерајде, пак ћем' у ложницу.« 40
 Ал' говори Богданова љуба:
 »Вечераћу, у ложницу не ћу;
 »Дигнидер ми рукав десне руке,
 »Да ти видим три биљеге црне,
 »Јер ј' у мене таки братац био,
 »Пак су ми га заробили Турци.« 45

Он јој диже рукав десне руке,
 И угледа три биљеге црне;
 Ту се позна братац и сестрица,
 Кад у јутру данак освануо, 50
 Братац сестру л'јепо даривао:
 Он јој даје три товара блага,
 И још к томе од злата столицу,¹⁶⁸⁾
 На столици алин камен драги,
 Да се види сестри вечерати
 Усрд ноћи, као усрд подне;
 И даје јој триста пратилаца,
 Да је прате кроз гору зелену
 До бијела Богданова двора.
 55

726.

Не ће Мара за Бугарска бана.

Мару просе за Бугарска бана,
 Мару просе, Мара се поноси;
 Не ће Мара за Бугарска бана,
 Мара не ће, а мајка је даје,
 Пак је мајка Мари беседила: 5
 »Пођи, Маро, за Бугарска бана,
 »Да с' назовеш баница госпођа:
 »Лепо нас је бане даривао:
 »Твоме баби коња оседлана,
 »Тетки Јели чоју некројену, 10
 »Твоме брацу калпак и членку,
 »А меника бурму позлаћену.«
 Кад је Мара речи разабрала,
 Љуто куне мајку и бабајка:
 »Врат сломио баба са коњица! 15
 »Тетка Јела чоју повранила

¹⁶⁸⁾ т. ј. синију.

»За Максимом за братом рођеним!
»Теби, мајко, бурма потавнила
»На десници у црној земљици!
»А мог браца јадна клети не ћу, 20
»Здрав ми, брате, калпак издерao
»У тавници, у Бугарској руци!
»А ја не ћу за Бугарска бана.«

727.

Заручница Ерцега Стјепана.

Лепа Мара на чардаку спава,
Код ње мајка беле даре слаже,
Даре слаже, а Мари беседи:
»Дала сам те, Маро, за Ерцега,
»Лепо нас је Ерцег даривао: 5
»Мени дао круну позлаћену,
»Твојој сеји сјајно огледало,
»Твоме брату гуњу од сто листа,
»Узрасла је мору на извору,
»А сазрела сунцу на истоку; 10
»Ал' т' у з'о час за Ерцега дала,
»Ерцег, кажу, да је пијаница,
»Да је Ерцег много Турком дужан.
Кад то чула Марија девојка,
Она својој мајци беседила: 15
»Не ћу, мајко, за Ерцега поћи,
»Тако мени Бога великога!
»Волим ти се обесити, мајко,
»Баш пред двором о авлијнски врати;
»Већ ме чу ли, моја стара мајко! 20
»Кад ти чујеш бубње и свирале,
»Метни мене на лака носила,
»Накити ме смиљем и босиљем,
»А покриј ме тананим покровом,
»Изнеси ме пред двор на сунашце, 25

»Па кад Ерцег са сватови дође,
»А ти кукај мени чело главе:
»»О Ерцеже, зете несуђени!
»»Што с' толике свате потрудио 30
»»И толике коње поморио,¹⁶⁹⁾)
»»Кад је Мара још синоћ умрла,
»»До зоре се мртва належала?««
То је мајка Мару послушала,
Па је међе на лака носила,
Накити је смиљем и босиљем, 35
А покри је тананим покровом,
Изнесе је пред двор на сунашце;
Када дође Ерцеже Степане
И доведе кићене сватове,
Она кука Мари чело главе: 40
»»О Ерцеже, зете несуђени!
»»Што с' толике свате потрудио
»»И толике коње поморио,
»»Кад је Мара још синоћ умрла,

¹⁸⁹⁾ Довде сам ову пјесму и овако слушао:

Лепа Мара на чардаку спава,
Код ње мајка беле даре слаже,
Даре слаже, грозне сузе рони,
Па беседи лепе Маре мајка:
»Спавај, Маро, спавај кћери моја!
»Каквом сам те рсузину дала,
»Не ћеш, Маро, ни ноћу спавати;
»А камоли на беломе дану:
»Какву њему стару мајку кажу:
»Кад говори, громови пуцају;
»Кад погледа, муње сијевају;
»А кад оди, све се земља тресе.
Али Мара мајци одговара:
»Не дај мене, мајко, за Ерцега. —
»Како ћу те ја не дати, ћерко?
»Кад је баба синоћ дар примио:
»Баби дао коња оседлана,
»Брацу Јови сребрну членку,
»Стрини Јели сукњу од скерлета,
»Мени, Маро, круну од бисера.«

»До зоре се мртва належала,« 45
 Ал' беседи Ерцеже Степане:
 »А тако ми Бога истинога!
 »Ниј' умрла, већ с' улукавила.«
 Па узима живу жеравицу,
 Те је сипа Мари у недарца; 50
 Нити трену, нит' се прену Мара.
 Опет вели Ерцеже Степане:
 »А тако ми Бога истинога!
 »Ниј' умрла, већ с' улукавила.«
 Па узима змију присојкињу,
 Те је меће у недарца Мари, 55
 Змија јој се око грла вије:
 Нити трену, нит' се прену Мара
 Опет вели Ерцеже Степане:
 »А тако ми Бога истинога!
 »Ниј' умрла, већ с' улукавила.«
 Потрља је брадом по образу,
 Не би л' му се наслејала Мара;

Али Мара мајци одговара:
 »Мили Боже, не ћу мајку клети!
 »Здрава, мајко, круну подерала
 »У земљици без јаркога сунца!
 »Болан баба из двора гледао,
 »Гди му туђин добра коња води!
 »Здраво браца подер'о членку
 »У тавници а у Турској руци!
 »Стрина Јела сукњу овранила
 »За својије све девет синова!
 »Шта ћу, мајко, од горкије мука!
 »Ја ћу лећи, па ћу и умрети,
 »Ти ме покриј тананим покровом,
 »Па кад чујеш бубње и свирале,
 »Ти изиђи на двор пред капију,
 »Па устави кићене сватове,
 »Па ти реци Ерцегу Степану:
 »»Ој Ерцеже, зете несуђени,
 »»Несуђени, као и суђени!
 »»Што с' толике свате сакупио,
 »»И толике коње уморио, —«

Нит' се смеје нит' се преза Мара
 Кад то виде Ерцеже Степане, 65.
 Он поврати кићене сватове,
 Оде своме двору бијеломе.
 Мара скочи с лакије носила,
 А пита је оistarела мајка:
 »О Марија, моја кћери драга!
 »Која мука најтежа бијаше?«
 Проговора Марија девојка:
 »Ој Бога ми, моја стара мајко!
 »Кад ми сасу ватру у недарца,
 »Онда, мајко, аја и не аја; 75
 »Кад ми метну змију у недарца,
 »Ја ти, мајко, ни мало не аја;
 »Кад потрља брадом по образу,
 »Мало ти се, мајко, не наслеја,
 »Мало ти ме не уједе змија.« 80

728.

Опет заручница Ерцега Стјепана.

Ђевојка је зв'језду сестримила:
 »Богом сестро, зв'јездо преходнице!
 »Преходиш ли с исток' до запада?
 »Долазиш ли над Ерцеговину,
 »И виђаш ли Ерцега Стјепана? 5
 »Стоје ли му двори отворени
 »И у двору коњи оседлани?
 »Спрема ли се, хоће л' по ђевојку?«
 Зв'језда њојзи тихо одговара:
 »Ој Бога ми, лијепа ђевојко! 10
 »Ја преходим с исток' до запада,
 »И долазим над Ерцеговину,
 »Виђела сам Ерцега Стјепана,
 »Б'јели су му двори отворени
 »И у двору коњи оседлани, 15
 »Он се спрема, хоће по ђевојку;

»Али не ће по те, већ по другу;
 »Тебе куде троји просиоци:
 »Једни кажу, ода зла си рода;
 »Други кажу, љута, као гуја; 20
 »Трећи кажу, санљива дремљива.«
 Љуто куне лијепа ћевојка:
 »Који каже, да сам од зла рода,
 »Не имао од срца порода!
 »Који каже, љута као гуја, 25
 »Гује му се око срца виле!
 »У перчину љето љетовале,
 »У њедрима зиму зимовале,
 »Који л' каже, санљива, дремљива,
 »Боловао девет годин' дана, 30
 »Не имао у болести санка;«

729.

Милета и Милица.

Дан освану и ограну сунце,
 И даница на исток изиђе,
 Преодница ведро небо пређе,
 Надводи се над Ерцеговину,
 Пак дозива Ерцега Стефана: 5
 »Изиђ' пред двор, Ерцеже Стефане!
 »Ево теби три књиге стигоше:
 »Једна лане, друга ономлане,
 »А трећа је ове годинице,
 »Да сакупиш твоју силну војску! 10
 »Гди је један, ту да не узимаш;
 »Гди су по два, ту да не растављаш;
 »Гдино ли су по три, по четири,
 »Једног узми, а друге остављај.«
 Он не слуша, што му књига каже, 15
 Већ он чини, што је њему драго:
 Гди је један, ту је узимао;
 Гди су по два, ту је растављао;

— 502 —

Гдино ли су по три, по четири,
 Три узима, а једног оставља. 20
 Он је силну сакупио војску,
 Ал' је силну уцвелио мајку;
 Код свакога стара мајка плаче,
 Код Милете сестрица Милица.
 Кад дођоше на то море сиње
 И седоше на лагане лађе,
 Остадоше мајке кукајући,
 А Милица с Милетом отиде;
 Сузама је сестрица Милица,
 Сузама је море замутила,
 А јадима уставила лађу,
 Нико не мож' да отисне лађе.
 Ал' беседе три возара млада:
 »Да пустимо Милету с Милицом,
 »Еда б' како отиснули лађу.« 35
 Кад пустише Милету с Милицом,
 Оде лађа морем пливајући,
 А Милица с брацем певајући.

730.

Шуичкиња Мара.

(из сиња).

Пасла овце Шуичкиња Мара
 У Шуици¹⁷⁰) повр Малован,
 Шњом пореде два чобана млада,
 Петар једно, а Никола друго;
 Петар вели: »Дивојка је моја,« 5
 А Никола: »Није, веће моја,«
 А вели им Шуичкиња Мара:
 »Оба млада, оба мени драга,

¹⁷⁰⁾ Жена, од које сам ову пјесму преписао, одговарила ми је, да је Шуица негдје у Босни планина, а Малован брдо у њој; но поп Павле Карано-Твртковић ујевровао ме је да је Шуица село и крозањ поток, а Малован ондје планина.

— 503 —

»Оба липа, жива мајци била!
 »Један стани навр Малована, 10
 »Други стани надно Малована,
 »Ја ћу млада насрд Малована;
 »Кад вам манем срмари марамом,
 »Потрчите оба упоредо,
 »Који прије дотрчи у крило, 15
 Онога ћу бити дијевојка;
 »Који посли, даћу му мараму.«
 Стаде Петар навр Малована,
 А Никола надно Малована,
 Млада Мара насрд Малована, 20
 И ману им срмари марамом,
 Потрчаше оба упоредо.
 Петар црче, мало не домаче,
 Мртав Нико дивојци у крило.
 Кад видила Мара дијевојка, 25
 Да су мртва два јунака млада,
 Узимала ноже Николине,
 Себе ножи у срце уд'рила,
 Паде мртва шњима напоредо.¹⁷¹⁾
 Ал' је мало вриме постајало, 30
 Закукаше до три кукавице:
 Једна кука јутром и вечером,
 Друга кука, кад јој на ум падне,
 Трећа кука, нигда не пристаје;
 Која кука јутром и вечером, 35
 То је мајка Маре дијевојке;
 Која кука, кад јој на ум падне,
 То је стара Петрова мајија;
 Која кука, нигда не пристаје,
 То је стара Николина мајка. 40

¹⁷¹⁾ Ја сам казао у Даници за годину 1839., како се у Србији приповиједа, да се ово дододило у Космају; и неисказано сам се обрадовао, кад сам накрај Далмације и пјесму о овоме нашао. — За ово посљедњих 11 стихова, одавде до краја, готово би се могло рећи, да су овдје додати по другијем пјесмама (као н. п. по 597.).

731.

Ластавица и кукавица.

Говорила тица ластавица:
 »Благо теби, сиња кукавице!
 »Кад с' не лежеш кући у комину,
 »Те не слушаш јада свакојака,
 »Ђе се куну двије јетрвице. 5
 »Старијој је млађа говорила:
 »»Кучко једна, не јетрва моја!
 »»Ти не имаш од срца порода.««
 »А старија њој је говорила:
 »»Еда Бог да, јетрвице моја! 10
 »»Родила си сина Мијаила,
 »»Још родила девет мили кћери!
 »»Све се девет теби помамило!
 »»Мијаила на пут опремила,
 »»А са пута он ти не дошао, 15
 »»Грдније ти рана допаднуо!««
 »Како с' клеле, тако се уклеле:
 »Она роди девет мили кћери,
 »Све се девет њојзи помамише;
 »Мијаила на пут опремила, 20
 »Грдније јој рана допаднуо;
 »Пак са пута мајци поручује:
 »»Пошљи мени, мила моја мајко!
 »»Пошљи мени ону крпу платна,
 »»Што сте преле, када сте се клеле; 25
 »»Што сте ткале, када сте се клале;
 »»Бијелиле, кад се дијелиле;
 »»Да завијем моје грдне ране.««

732.

Јања Мљезиница.

Боже мили, чуда великога!
 Роди мајка девет ћевојака,
 И десету носи под појасом,

Бога моли, да јој мушки буде;
 А када је на том доба било,
 Роди мајка десету ћевојку.
 А када је било на крштењу,
 Кум је стару мајку запитао:
 »Како ћемо куми име ћести?«
 Стара мајка љута одговара:
 »Ђени Јања, ћаво је однијо!«
 Јања расте танка и висока,
 У образу б'јела и румена.
 Кад је Јања на удају била,
 Узе ведро, па оде на воду;
 Кад је била кроз гору зелену,
 Ал' повика из горице вила:
 »Ој чујеш ли, прелијепа Јањо!
 »Баци ведро у зелену траву,
 »Ходи к мене у гору зелену;
 »Тебе ј' мајка нама поклонила
 »Још малену куму на рукама.«
 Кад то зачу мљезиница Јања,
 Баци ведро у зелену траву,
 Оде млада у гору зелену.
 За њом трчи остарила мајка:
 »Врат' се двору, мљезинице Јањо!«
 Ал' говори мљезиница Јања:
 »Врат' се натраг, Божја отпаднице!
 »Када си ме ти овамо дала
 »Још малену куму на рукама.«

733.

Свађа кроз јаглук.

Завади се и мило и драго:
 Млад Омер-бег с Омер-боговицом,
 У по ноћи у меку душеку;
 Да кроза што, не би ни жалили,
 Већ кроз једног везена јаглука,

5

Златом везен, у ћулсу уб'јељен,
 Да од њега бијел двор мирише,
 И појата, ће Омер-бег спава;
 Који су му милоснице дале.
 Омер-бег се љуби својој правда:
 »Ти знаш добро, да ја сестру имам,
 »Милу сестру, Зећир-боговицу,
 »Она ми је везен јаглук дала,
 »Златом везен, у ћулсу уб'јељен.«
 Кад то чула Омер-боговица,
 Она скочи на ноге лагане,
 Па узима дивит и хартију,
 Те заови ситну књигу пише:
 »Заовице, Зећир-боговице!
 »Жив ти војно, и не жељела га!
 »Јеси л' брату везен јаглук дала?
 »Златом везен, у ћулсу уб'јељен,
 »Да од њега бијел двор мирише,
 »И појата, ће Омер-бег спава.«
 Књигу гледа Зећир-боговица;
 Књигу гледа, грозне сузе рони:
 »Јаој мене до Бога милога!
 »Сад ако ћу право казивати,
 »Са снахом ћу брата омразити;
 »Ако ли ћу заклети се криво,
 »Ја се бојим, изгубићу војна.«
 Све мислила, на једно смислила,
 Па узимље дивит и хартију,
 Она снаси књигу отписује:
 »Ој снашице, Омер-боговице;
 »Жив ми војно, и не жељела га!
 »Ја сам брату везен јаглук дала,
 »Златом везен, у ћулсу уб'јељен,
 »Да од њега бијел двор мирише,
 »И појата, ће Омер-бег спава.«

Мујо челебија и Фате Љубовића.

Везак везла Љубовића Фате,
Баш у башчи под жутом наранчом,
Тудар паса челебија Мујо,
Божју јој је помоћ називао:
»Божја помоћ Љубовића Фате,
»Узми мене, биће боље тебе.« 5
Ма говори Љубовића Фате:
»Да луд ли си, челебија Мујо!
»Не би мене ни за слуге био,
»А камо ли, да ми лице љубиш!« 10
Кад то зачу челебија Мујо,
Он је Фати тако бесједио:
»Ако мене, Фато, узет' не ћеш,
»Жива мене на рамену глава!
»Фалићу се, ће бих долазио,
»Да је тебе чедо под појасом.« 15
За то Фате ни хабера нема,
Него везе за ћерђефом веза.
Отолен ми јадан Мујо пође,
И окрену пољем широкијем;
Али су га гласи допанули,
Да је паша шатор разапео,
Разапео, на Ракитно равно,
К њему иду аге и спахије;
Тамо пође челебија Мујо, 20
Ту се паши смјерно поклонио
Целива му скуне и кољено,
Ал' је паша Мују бесједио:
»Како си ми, челебија Мујо?
»Јес' ходио уз Ерцеговину? 30
»Јес' до'дио двору Љубовића?
»Како су ми девет Љубовића?
»Је су ли ми здраво и весело?«
Ал' му Мујо тихо одговара:
»Ја сам био уз Ерцеговину, 35

»До'дио сам двору Љубовића,
»Здраво су ти девет Љубовића,
»Здраво јесу, ал' весели н'јесу,
»Јер имају селу јединицу,
»Живо јој је чедо под појасом; 40
»То је чедо паше Босанскога.«
Насмија се паша од Пазара:
»Добро! кад је добра господара.
Али паши врло жао било,
Па он брже ситну књигу пише, 45
А у књигу Фати говораше:
»Да си брже на Ракитно равно!
Пак дозива татарина свога,
Тер га шаље двору Љубовића.
Кад татарин Љубовићу дође, 50
И виђе га Фатима ћевојка,
Одмах се је јаду досјетила,
Брже иде на Ракитно равно,
Ту се паши смјерно поклонила,
Целива га у скуне и у руку, 55
На њу паша криво погледива:
Кад то виђе Фатима ћевојка,
Да је криво оком погледива,
Свуче с себе жутога кавада,
Оста гола у кошуљи танкој, 60
За срце се руком уфатила,
Па је тако паши бесједила:
»Суди право, пашо господаре!
»Суди право, тако био здраво!
»Би ли с' овће укрила јабука, 65
»А некмоли чедо под појасом?
»Ако ли ми судит' право не ћеш,
»Ја сам боса на Ракитно дошла,
»Ја ћу боса и до цара поћи,
»Жалићу се цару у Стамболу, 70
»Да би царе тебе погубио.
Када паша Фату разумијо,
На Муја се љуто расрдио,

На целата оком намигнуо,
Тере Мују одас' јече главу; 75
Узе Фату за своју љубовцу,
Учини је младом пашиницом.

735.

Љуба Јова Морњаковића.

Фалила се дилбер Иконија
У амаму међу ћевојкама:
»Није друга стекла господара,
»К'о ја што сам Морњаковић-Јова:
»Кудгођ иде, за руку ме води; 5
»Ђегод сједне, на крило ме метне;
»Кад се куне, мноме се заклиње;
»Кад ја спавам на горњем чардаку,
»Тихо шеће, да ме не пробуди;
»Кад ме буди, у лице ме љуби: 10
»»Устан', срце, родило се сунце!««
Кад то зачу Ана удовица,
Облачи се штогођ љепше може,
Наб'јели се и нарумени се,
И навлачи танане обрве; 15
Па излази на авлијнска врата
Откуд Јово из чаршије шета,
Па говори Морњаковић-Јову:
»Ој Бога ти, Морњаковић Јово!
»Што ће тебе љуба нероткиња? 20
»Већ ти узми мене удовицу,
»Родићу ти сина до године
»Златних руку и златнијех коса.
То је Јово Ану послушао,
Узео је за вјерну љубовцу; 25
Родила му сина до године
Златних руку и златнијех коса.
Кад то зачу дилбер Иконија,
Брже иде у нову чаршију,

30
Те узима свилене гајтане,
Па отиде у зелену башчу,
Објеси се о жутој неранчи.
Глас допаде Морњаковић-Јову:
»Објеси се дилбер Иконија.« —
»Нек се вјеша, код мене је љепша.« 35

736.

Болозановић.

Ђул-кадуна мобу намолила,
Све је каде на мобу сазвала,
И дозвала прошену ћевојку,
Што је проси Болозановићу. 5
Тражио је Болозановићу,
Тражио је љетни дан до подне,
Тражио је, не мог'о је наћи;
Није мог'о срцу одољети,
Већ он иде Ђул-кадуни младој: 10
»Богом сестро! Ђул-кадуна млада, 10
»Дај ти мене танану кошуљу,
»Што је носиш у нећељу младу;
»И метни ми расток на обрве,
»Кара боју на кара зулове, 15
»Руменило на бијело лице;
»Оплети ме ситно ћевојачки:
»Од петоро и од деветоро;
»И дај мени варакли преслицу,
»Уз преслицу шимширли вретено, 20
»На преслици Мисирско повјесмо.
»Па ме пусти међу твоју мобу,
»Да ја видим прошену ћевојку.
То је када за Бога примила,
Па му даде танану кошуљу, 25
Што је носи у нећељу младу,
И метну му расток на обрве,
Кара боју на кара зулове,

Руменило на бијело лице;
 Оплете га ситно ћевојачки:
 Од петоро и од деветоро; 30
 И даде му варакли преслицу,
 Уз преслицу шимширли вртено,
 На преслици Мисирско повјесмо;
 Још га када л'јепо сјетовала:
 »Курво једна, Болозановићу!
 »Када дођеш међу моју мобу,
 »Што је старо, пољуби у руку,
 »Што је младо, у шећерна уста,
 »А ћевојке под ћердан у грло.«
 То је курва за савјет примио: 40
 Кад је уш'о међу њену мобу,
 Што је старо, пољуби у руку,
 Што је младо, у шећерна уста,
 А ћевојке под ћердан у грло;
 Кад је дош'о до своје ћевојке, 45
 Под грлом јој рану начинио;
 Ал' повика прошена ћевојка:
 »Мобарице, моје другарице!
 »Удрите га колом и дилчиком,
 »То је курва Болозановићу!« 50

737.

Болест Муја царевића.

Турци к бањи, а буле из бање;
 Пред Турцима царевићу Мујо,
 Пред булама Мамут-пашиница.
 Да л'јеп ти је царевићу Мујо!
 Још је љепша Мамут-пашиница; 5
 Колико је она кучка л'јепа,
 Још јој љепше рухо одговара.
 Разбоље се царевићу Мујо
 За кадуном Мамут-пашиницом;
 Оде болан двору бијеломе, 10
 Па он леже у меке душеке.

— 512 —

Све кадуне редом долазиле,
 Облазиле Муја царевића;
 Ал' не иде Мамут-пашиница. 15
 Поручује царица госпођа:
 »Ој кадуна, Мамут-пашинице!
 »Ти си већа од мене госпођа?
 »Мој је Мујо данас на умору;
 »Све су ми га каде облазиле, 20
 »А ти не шће доћи ни обићи.«
 Кад то зачу Мамут-пашиница,
 Запрегнула скуне и рукаве,
 Зготовила господске понуде:
 Ђул-баклаву у златној тесцији, 25
 Жуто зерде у сребрну са'ну,
 Арашламе у меду куване,
 Шевтелије за росе набране,
 С мора смокве, из Мостара грожђе;
 Обуче се, штогоћ љепше може, 30
 Па отиде у цареве дворе:
 Без изуна у двор ушетала,
 Без селама на горње чардаке,
 Ђе болује Мујо царевићу.
 Она сједе Мују више главе, 35
 Па извади злаћену мараму
 Па зној таре по челу Мујову;
 Па говори госпођи царици:
 »Кака болест на овом јунаку,
 »Така болест на мом брату била 40
 »И на мене Мамут-пашиници!
 »Не болује веће ашикује.«
 Кад то чуо царевићу Мујо,
 Скочио је на ноге лагане,
 Око ње је чардак затворио,
 Љубио је три бијела дана; 45
 Кад четврти данак освануо,
 Мамут-паша ситну књигу пише,

ВУКОВЕ НАРОДНЕ ПЕСМЕ I

33

— 513 —

Те је шаље цару господину:
 »Султан-царе, мили господине!
 »Златна ми је утва одлећела, 50
 »И у твоје дворе залећела,
 »Ево има три бејела дана;
 »Пусти ми је ако Бога знадеш!«
 Мамут-паши царе одговара:
 »Ој Бога ми, слуго Мамут- паши! 55
 »У мене је соко ненаучен;
 »Што увати, више не попушта.«

738.

Цетињка и Мали Радоица.

Вино пије тридест Цетињана
 Крај Цетиње тихе воде ладне,
 Вино служи Цетињка ћевојка;
 Како коме чашу додаваше,
 Он с' не маша за 'ну чашу вина, 5
 Већ се маша руке и њедара.
 Ал' говори Цетињка ћевојка:
 »Ој Бога ми, тридест Цетињана!
 »Ако могу свима бити слуга,
 »Ја не могу свима бити љуба, 10
 »Већ ћу бити онога јунака,
 »Кој' наплови на воду Цетињу
 »Под јуначким рухом и оружјем
 »И под оном диван-кабаницом,
 »Те преплови ту воду Цетињу, 15
 »Преплови је од брда до брда;
 »Онога ћу бити вјерна љуба.«
 Сви јунаци ником поникоше,
 И очима к земљи погледаше,
 Не пониче Мали Радоица,
 Већ он скочи на ноге лагане, 20
 Па припаса свијетло оружје
 И обуче рухо свеколико,

Баш и ону диван-кабаницу,
 Па наплови на воду Цетињу; 25
 Право јесте јунак препловио,
 Препловио од брда до брда.
 Кад с' одонуд натраг повратио,
 Он потону мало у Цетињу;
 Он не тоне, што је посустао, 30
 Веће тоне, те он куша љубу,
 Хоће ли му љуба вјерна бити.
 Кад то виђе Цетињка ћевојка,
 Она гази у воду Цетињу.
 Кад то виђе Мали Радоица, 35
 Он се ману води на обалу,
 И исплови из воде Цетиње,
 Па узима Цетињку ћевојку,
 Узима је за бијелу руку,
 Одведе је свом бијелу двору. 40

739.

Љуба Малог Радоице.

Бела вила из горе дозива:
 »Мало село, што си невесело?
 »Што у теби сад коло не игра?
 А друга јој вила одговара:
 »Мучи, вило, грло те болело! 5
 »Како ће ти сад бити весело,
 »Кад умире Мали Радоица,
 »Који им је коло изводио?
 »Остаје му у жалости љуба,
 »Ту остаје нејака сирота, 10
 »Пренејака од четрест дана;
 »Он на љуби чедо наручује:
 »»Љубо моја, не била проклета!
 »»Не удај се за три годинице.
 »»Док одрасте моја сиротице.«« 15
 Тек што прођу три недеље дана,

Сташе Јели браћа долазити,
 И лепо јој браћа говорила:
 »Ајде, Јело, нашем белом двору,
 »Нашем двору, нашој старој мајци.« 20
 Не кте Јела с браћом полазити.
 Ту не проће ни недеља дана,
 Ал' јој дође њена стара мајка:
 »Ајде, Јело, убила те рана,
 »Којом те је одранила мајка!« 25
 Не мож' Јели на ино да буде,
 Већ беседи својој старој мајци:
 »Почекај ме, мила моја мајко!
 »Докле зађе за горицу сунце,
 »Да надојим нејаку сироту,
 »Не би ли је лакше успавала,
 »Да не види, куд јој оде мајка,
 »Да не чезне очима за мајком,
 »Да не гледа, откуд ћу јој доћи,
 »Откуд ли ћу слатке сисе дати.« 30
 Ал' је мајка Јели беседила:
 »Не брини се за твоју сироту;
 »У сироте стрине милостиве,
 »Оне ће је сисом надојити;
 »У сироте мила тетка има, 40
 »Она ће је зором окупати;
 »У сироте мила стара¹⁷²⁾ има,
 »Она ће је младу неговати.
 Не мож' Јели на ино да буде;
 Почекала њена мила мајка,
 Док је зашло за горицу сунце,
 Док сироту Јела надојила,
 Надојила, па је успавала,
 Да не гледа, куд јој оде мајка,
 Да не чезне очима за мајком,
 Да не гледа, откуд ће јој доћи,
 Откуд ли ће слатке сисе дати; 45
 50

¹⁷²⁾ т. ј. баба (очина мати).

Седе Јела с мајком на кочије,
 И здраво је дошла белом двору.
 Није прошla ни недеља дана,
 Ал' изиђе месец из горице,
 Пита њега љуба Радоице:
 »Ој месече, мој ноћни путниче!
 »Ти прелазиш села и градове,
 »Јеси л' вид'о где моју сироту?
 »Је ли гола, ил' је одевена?
 »Је ли боса, ил' је обувена?
 »Је ли гладна, ил' је нарањена?
 »Је ли рано зором окупана?
 »Не преза ли иза слатка санка?
 »Не чезне ли очима за мајком?
 »Не гледа ли, откуд ће јој доћи?
 »Откуд ли ће слатке сисе дати?« 60
 Месец Јели на то одговара:
 »О Јелице, љубо Радоице!
 »Ја прелазим села и градове,
 »И вид'о сам твоју сиротицу:
 »Није гола, већ је одевена;
 »Није боса, већ је обувена;
 »Није гладна, већ је нарањена;
 »И рано је зором окупана;
 »Нити преза иза слатка санка,
 »Нити чезне очима за мајком,
 »Нити гледа, откуд ћеш јој доћи,
 »Откуд ли ћеш слатке сисе дати;
 »Већ је жељна твога неговања.« 70
 Кад је Јела речи разабрала,
 Од жалости писну, као гуја,
 Од јада јој срце препукнуло,
 Мртва пала на земљицу црну. 75
 80
 85

740.

Јела удовица.

Гором језде Јелини сватови,
Гором језде, међу собом говоре:
»Лепа ти је сјајна месечина,
»Још је лепша Јела удовица;
»Залуду јој сва лепота њена, 5
»Кад остави девет мили сина,
»И десетог Јову нејакога
»У повоју и у пеленама.
Не ће сини мајку да пооде,
Док нејаки Јова не дорасте 10
До вранога коња и до седла,
И до копља и до бритке сабље.
Нејаки је Јова дорастао
До вранога коња и до седла,
И до копља и до бритке сабље; 15
Тада сини мајку поодише;
Сваки мајци по жут кавад носи,
Млади Јова повој и пелене
У чем' га је мајка оставила.
Лепо и је мајка дочекала, 20
Частила и до петнаест дана;
Лепо и је мајка даривала:
Сваком сину коња и сокола,
Младом Јови коња и девојку:
Не би л' Јова мајци опростио, 25
Што га ј' мајка малог оставила
У повоју и у пеленама.
Лепо мајка сине испратила,
Преко горе преко Јаворове;
Кад су били у Смиљево поље, 30
Лепо су се с мајком изљубили,
Изљубили, пак су се растали;
Ал' се мајци то на жалост даде:
Она паде у зелену траву,
Жива паде, с душом се растаде. 35

— 518 —

Вратише се девет мили сина,
Буздовани раку ископаше,
А сабљама сандук начинише;
Чело главе ружу усадише.
Ниже ногу воду изведоше, 40
Око воде јабуке садише:
Ко је млађан, нек се ружом кити;
Ко је жедан, нека воду пије:
Ко је болан, нек јабуке једе.

741.

Ајкуна сестра Асан-агина.

Често књиге земљу прелажаху
Од Ал-аге аги Асан-аги:
»Асан-ага, стари пријатељу:
»И до сад смо пријатељи били,
»Сад велимо, да се поновимо:
»Дај ми Ајку за вјерну љубовцу,
»Нека буде сестри иночица,
»А маћаха младим сестрићима.
Асан-ага ситну књигу учи,
Па дозивље Ајкуну ћевојку:
»О Ајкуна, мила сејо моја!
»Ево тебе среће изненада;
»Тебе проси наш млад зет Ал-ага,
»Да ти будеш сестри иночица,
»А маћаха младим сестрићима.
Ајкуна је брату говорила:
»Волим бити пребјег у кауре,
»Него својој сестри бит' иноча,
»И маћаха младим сестрићима.
Оде ага с љубом на чардаке,
А Ајкуна с мајком у ложницу,
Те легоше у меке душеке.
Заспала је Ајкунина мајка,
Ал' не спава Ајкуна ћевојка,

— 519 —

Веће она иде у ризницу,
 Па отвора сактијан-сепете,
 Те узима небројено благо,
 И облачи мушки одијело;
 Па силази у доње ахаре,
 Она буди роба Дилавера:
 »Устан', ропче, мој по Богу брате!
 »Да бјежимо преко воде Саве;
 »Твоју ћемо походити мајку.«
 Њој говори ропче Дилаверче:
 »Бјеж' одатле, Туркиња ћевојко! 35
 »Ја ћу с тебе изгубити главу.«
 Заклиње се Ајкуна ћевојка,
 Заклиње се, и вјеру залаже,
 Да га она преварити не ће.
 Тада скочи ропче Дилаверче; 40
 Два најбоља коња оседлаше,
 Побјегоше преко воде Саве.
 Кад у јутру јутро осванило,
 Тражи сестру ага Асан-ага,
 Да отпише књигу зету своме; 45
 Кад дођоше у зелену башчу,
 Нађоше јој црвене пашмаге,
 Ђе је добра коња посједнула
 И побјегла преко воде Саве.
 Томе су се они досјетили.
 Тад' Ајкуни мајка књигу пише:
 »О Ајкуна, моја ћери драга!
 »Немој ми се, Ајко, преварити,
 »Немој дати вјеру за невјеру;
 »У што си се, јадна, загледала? 55
 »У једнога роба Дилавера!«
 Ал' Ајкуна отписује мајци:
 »Моја мајко! не брини се мноме;
 »Трипут су ме у цркву водили,
 »И трипут ме вином запојили.« 60

25

30

35

40

45

50

55

60

742.

Снаха Јелена и дјевер Павле.

(из сиња).

Што се сунце покрај горе краде:
 Није оно ни жарко сунаште,
 Већ је оно Јелина госпоја
 С' својим Павлом из рода дивером;
 Дивер Павле Јели говорио:
 »Нут', Јелина, невистице моја!
 »Даруј мени Ану сестру твоју.«
 А она је њему говорила:
 »Муч', не лудуј, мој дивере Павле!
 »Није Ана моја сестра за те, 10
 »Ана ј' моја од горице bona.¹⁷³⁾
 А он њојзи тијо говорио:
 »Даруј ми је, невистице моја!
 »Нек је она од горице bona,
 »Одвешћу је Госпи на Омлово,¹⁷⁴⁾ 15
 »Мени ће је Госпа оздравити.«
 А кад она ричи разумила.
 Диверу је тијо бесидила:
 »Вира моја, мој диверу Павле!
 »Није Ана од горице bona,
 »Већ је Ана и одвише липа;
 »Купи свате знано и незнано,
 »И туђина зови за дивера,
 »Немој Иве брата рођенога;
 »Јер је Ана и одвише липа, 25
 »Ти ћеш с Ане изгубити главу.«
 А кад Павле ричи разумио,
 Одма трчи на муштулук мајци:
 »Мен' муштулук, моја мила мајко!
 »Дарова ми невистица секу; 30

¹⁷³⁾ т. ј. горопадна, као што сам и у говору слушао
»Пада од горе,« или »горске болести.«

¹⁷⁴⁾ т. ј. светој Богородици у цркви на Омлову.

»И она је мени говорила,
 »Да сакупим кићене сватове,
 »И туђина зовем за дивера,
 »А не Иву брата рођенога;
 »Да је Ана и одвише липа, 35
 »Да ћу с Ане изгубити главу.«
 А мајка је њему говорила:
 »Муч', не лудуј, драго дите моје;
 »То је твоја велика срамота,
 »Да туђина зовеш за дивера, 40
 »Не Јвана брата рођенога.«
 Пак су липе свате сакупили,
 Пак иду по младу дивојку.
 Здраво свати дошли до дивојке,
 И здраво се натраг повратили; 45
 Од планине мало витра било,
 Дивојци је дувак подигнуло,
 Сину лице, кано сунце жарко;
 А кад види млађани дивере,
 Он повика иза свега гласа: 50
 »Брате Павле, коња пожелио!
 »Кога гониш боса прико горе,
 »Прико горе чарне, Коренице!«
 А кад Павле ричи разумио,
 Брже јунак коња одсиднуо, 55
 Пак погледа коњицу у ноге;
 У коња су све четири плоче
 И двадесет и четири чавла.
 А кад види Иве дите младо,
 Он извади од бедрице ѡорду, 60
 Брату Павлу одсијече главу;
 А веле му господа сватови:
 »Што ј', Иване, да од Бога најдеш!
 »Што погуби твога брата Павла?«
 Ту сватови коње одсидоше, 65
 С ѡордам' Павлу гребак ископаше,
 Пака млада Павла укопаше,
 Иду свати двору бијеломе,

А пред двором дивно коло игра,
 Коло води Јелина госпоја, 70
 Све је свате редом пребројила,
 Ал' не броји свог дивера Павла;
 Наопако колом окренула,
 Окренула, пак се уставила,
 Пака иде драгој сестри својој; 75
 А сестра је њојзи говорила:
 »Што је, сестро, да од Бога најдеш?
 »Још ти нисам ни ка двору дошла,
 »Остала сам удовица млада! 80
 Кад Јелина ричи разумила,
 Одма трчи у дворе бијеле,
 И узимље ноже оковане,
 Пак је Иву у срц' ударила.
 Кад то види мајка Иванова,
 Јелини је тијо говорила: 85
 »Што ј' то, Јеле? Да од Бога најдеш!«
 А Јела је њојзи бесидила:
 »Вира моја, мила мајко моја!
 »Нерођена, колик' и рођена,
 »Волим да смо оби удовице, 90
 »Нег' два сестре једнога љубовце.«

743.

Женидба Имраора Ненада.

Кад се жени Имраор Ненаде,
 За годину просио ћевојку,
 А за другу хаљине кројио,
 А за трећу прстење ковао, 5
 За четврту хоће по ћевојку;
 Али њему ситна књига дође
 Од пунице и од двије шуре:
 »Ој Ненаде, наш суђени зете:
 »Ти не води туђина ћевера:
 »Ћевојка је одвише лијепа.« 10

Забрину се Имраор Ненаде:
 »Јао мене, до Бога милога!
 »Немам брата, немам братучеда,
 »Него побра Туре Асан-агу.«
 Па он брже ситну књигу пише 15
 Асан-аги побратиму своме:
 »Богом брате, Туре Асан-ага!
 »Могу ли се у те поуздати,
 »Да ми будеш ћевер уз ћевојку?«
 Асан-ага њему отписује: 20
 »Можеш, побро, к'о у брата свога
 »Нерођеног, као и рођеног.«
 Скупши се кићени сватови,
 Отидоше по л'јепу ћевојку.
 Кад су дошли двору ћевојачком, 25
 Ишетала ћевојачка мајка,
 Коње прима, за здравље се пита;
 Коње води у доње ахаре,
 А сватове на горње чардаке.
 Кад су били свати на походу, 30
 Братац сеју тихо свјетоваше:
 »Ој чујеш ли, моја мила сејо!
 »Ти не скидај бијел дувак с лица;
 »Ћевер ти је Туре Асан-ага.«
 То је сеја брата послушала, 35
 Она крије своје б'јело лице.
 Кад су били кроз гору зелену,
 Дуну вијар вјетар са планине,
 Те подиже бијел дувак с лица,
 Сину лице, како јарко сунце. 40
 Кад то виђе Туре Асан-ага,
 Од јада му уста испуџаше,
 Лије крвца низ сребрна пуца.
 Пита њега Имраор Ненаде:
 »Побрратиме, Туре Асан-ага! 45
 »Ил' ти није по вољи снашица?
 »Ил' ти није даром даривала?
 »Те си ми се тако понуждио.«

Туре мучи, ништа не говори:
 Оно њему о животу мисли. 50
 Кад су били на првом конаку,
 Сви сватови земљи попадаше,
 Ал' не пада Туре Асан-ага,
 Већ он хоће снаху да обљуби.
 Молила га лијепа ћевојка: 55
 »Не, ћевере, мој по Богу брате!«
 Али Турчин за Бога не прима!
 Кад су легли у меку постељу,
 Л'јепо га је снаха преварила:
 Десном га је руком загрлила, 60
 А лијевом ноже доватила,
 Те у срце њега ударила,
 И на ножу срце извадила.

 744.
Бећир-бег и Гиздаревићи.
 О јаворе, зелени јаворе!
 Лепо л' ти се са тебе виђаше,
 Кад Бећир-бег девојку вођаше! 5
 Кад су били на сред горе чарнє,
 Ал' беседи беже Бећир-беже:
 »Дај ми, Боже, вијоре ветрове,
 »Да подуну отуд од ширине,
 »Да подигну дувак на девојци,
 »Да ја видим, шта у дворе водим.« 10
 Бог му даде вијоре ветрове,
 Подунуше отуд од ширине,
 Подигоше дувак на девојци,
 Сину лице, како јарко сунце,
 А гроце, кано месечина; 15
 Од сватова нико не опази,
 Опазише два девера млада,
 Два девера, два Гиздаревића.
 Кад је било вече по вечери,

И младенце у ложницу свели,
Ал' дођоше два девера млада, 20
Два девера, два Гиздаревића,
Два сребрна изломише ножа,
Две воштане изгореше свеће,
Док разбише на ћердеку врата,
И убише бега Бећир-бега,
Обљубише лијепу девојку. 25

745.

Фети-беговић и његова несупружница.

Сунце зађе, сумрачје се вата,
А у двору капи воде нема;
Јетрве се у двор сазивају:
»Чија ј' реда за гору на воду?«
Ред допао Јагоди заови, 5
Ал' не смије Јагода ћевојка
Од Турчина Фети-беговића;
Јер је јунак у мајке просио
Још малену од седам година,
Седам пута у седам година. 10
Мајка јој се јаду досјетила,
Пак с ње скида руо ћевојачко,
На њу меће рухо невјестинско,
И на руке златне прстенове;
Па отиде за гору на воду, 15
Ал' на води Фети-беговићу,
Копљем јунак бистру воду мути.
Вели њему Јагода ћевојка:
»Не мут' воде, незнани јуначе!
»Војно ми је са војске дошао, 20
»А у двору воде не нашао,
»Не смијем му мутне донијети.«
Њој говори Фети-беговићу:
Ој бога ти, танана невјесто!
»Чија с љуба? Чија ли си сеја?« — 25

— 526 —

»Ја сам љуба Јова Поповића,
»А сеја сам Краљевића Марка.«
Ал' говори Фети-беговићу:
»Ја см' и Јово два по Богу брата, 30
»Ти си моја по Богу снашица.«
Наточи јој воде у судове,
Пак јој даде лаке пратиоце,
Те је прате кроз гору зелену,
Ђе је сама а не има друга
Да је није кроз горицу туга. 35
Па он оде двору бијеломе,
Те казује својој старој мајци:
»Кад се, мајко, оженио Јово?
»Данас сам му невјесту виђео;
»Л'јепа ти је, јади је убили!« 40
Њему стара одговара мајка:
»Још се није Јово оженио;
»То је била Јагода ћевојка,
»Пак је она тебе преварила.«
Кад то зачу Фети-беговићу, 45
Удари се руком по кољену:
»Јао, моје штете и срамоте!
»Вараше ме Турци и каури,
»Нитко мене преварит' не може,
»А данас ме превари ћевојка!« 50

746.

Јелена и бан.

Весео Павле на диван,
А невесео с дивана;
Ишета пред њег' Јелена,
Јелена сестра рођена;
Да брату коња привати; 5
Братац јој Павле говори:
»Тамо, потамо, Јелена,
»Јелена, сестро рођена.«

— 527 —

Јелена брату говори:
 »Тако ти Бога, млад Павле! 10
 »Млад Павле, брате рођени,
 »О чем' господа диване? —
 »О чем' господа диване,
 »Већ о тебика, Јелена,
 »О твојој лепој лепоти,
 »О твојој мудрој мудрости?
 »И сам се бане опклади
 »У седам бели градова
 »И триста жутих дуката
 »Да не смеш ићи, Јелена,
 »Кроз Мишљен гору на воду.
 Јелена ми се насмеја,
 Па брату Павлу беседи:
 »Не бој се, брате, ти бана,
 »Што бане тако беседи; 25
 »Већ дај ми руо катанско,
 »И дај ми коња алата,
 »И до два друга брадата,
 »Да се ја, брате, обучем,
 »Да и ја идем на диван,
 »Да и ја мало послушам,
 »О чем' господа диване.«
 Јелена ми се обуче
 У оно руо катанско,
 И метну калпак на главу; 35
 На главу калпак дугачки,
 А бритку сабљу уз бедра;
 Па онда оде кроз гору;
 А када беше сред горе,
 Она ми бана сусрете, 40
 Који се за њу опклади
 У седам бели градова
 И триста жути дуката;
 Из далек' јој се уклони,

Из близа јој се поклони,
 И у руке је целива
 И у то десно колено.
 Божју му помоћ назива:
 »Божја ти помоћ, млад банде!« 50
 А банде њојзи беседи:
 »Дао Бог добро, царевић!«
 А она њему беседи:
 »Тако ти Бога, млад банде!
 »Има ли гдегод девојка,
 »Која је на ме прикладна?« 55
 Њојзи ми банде беседи:
 »Тако ми Бога, царевић!
 »Имаде једна девојка:
 »Лепога Павла сестрица,
 »Њојзи је име Јелена,
 »Она је на те прикладна.« —
 »Тако ти Бога, млад банде!
 »Одведи мене до двора
 »Лепога Павла сестрице.« 60
 Одведи ми је млад банде
 До двора сестре Павлове,
 Беле јој дворе отвори,
 И у дворе је упусти.
 Али ми вели Јелена,
 Лепога Павла сестрица: 70
 »Мала ти фала, млад банде!
 »Ниј' ово млади царевић,
 »Веће је ово Јелена,
 »Лепога Павла сестрица,
 »Што се ти за њу опклади 75
 »У седам бели градова
 »И триста жути дуката.«
 Пљесну се руком млад банде:
 »А јао мене до Бога!
 »Није ме нико превар'о, 80

»До данас једна девојка,
»Лепога Павла сестрица;
»Није ме жао ни блага,
»Већ ми је жао срамоте.«

747.

Опет то, мало друкчије.

Весео иде Иван бан,
Весео иде на диван,
Невес'о дома долази;
Пита га сестра Јелица:
»Тако ти Бога, Иван-бан!
»Весео идеш на диван,
»Невес'о дома долазиш?«
Иван бан сестри беседи:
»Ој сестро моја Јелице!
»Како ћу бити весео,
»Кад сам се јуче кладио
»Са оним младим Лауш-бан
»О мога коња дората,
»О моју сабљу очину,
»У њој је име очино;
»О триста жути дуката,
»Да те ја не смем послати
»Кроз Бршљан гору зелену
»На ону воду студену,
»Да ладне воде заитиш,
»Да ће те младу познати,
»Оће те младу љубити?«
Јелица брацу говори:
»Тако ти Бога, Иване!
»Иване, брате рођени!
»Купуј ми руо јуначко:
»На главу калпак самурли,
»Паши ми сабљу очину,
»Седлај ми коња дората,

5

10

15

20

25

»Мећи ми калпак на главу,
»За калпак перје велико,
»И дај ми триста дуката.«
Опреми ми се Јелица:
Обуче руо јуначко,
На главу калпак самурли,
За калпак перје велико,
Припаса сабљу очину,
Поседе коња дората,
Па оде право у гору,
Кроз Бршљан гору зелену
На ону воду студену;
Али на води Лауш бан
И чека Јелу Ивину,
Ивана бана сестрицу:
Кад га је Јела видела,
А она коња разигра,
На очи калпак намиче,
Божју му помоћ назива:
»Божја ти помоћ, Лауш-бан!
»Кога ти чекаш у гори
»Код ове воде студене?«
Лауш бан њојзи беседи:
»Ја чекам лепу Јелицу,
»Иvana бана сестрицу.«
Кад Јела речи разабра,
Подигла калпак са чела,
Гротом се млада насмеја;
Лауш бан не мож' да позна,
Јела је мудра премудра,
Па онда бану беседи:
»Тако ти Бога, Лауш-бан!
»Рад би се јунак женити,
»Би л' мог'о Јелу видети?
»Рад би је јунак просио.«
Лауш бан Јели говори:
»Прођи се, брате незнани!
»Не мо'ш је младу видети,

30

35

40

45

50

55

60

65

»Камо л' за љубу добити.«	
Опет га Јела запита:	
»Тако ти Бога, Лауш-бан!	70
»Оће ли Јела заиста	
»У Бршљан гору зелену	
»На ону воду студену,	
»Да ладне воде заити?«	
Лауш бан Јели говори:	75
»Ја сам је до сад чекао.«	
Тад' Јела бану беседи:	
»Дајдер ми ону тиквицу,	
»Да ладне воде заитим	
»И бело лице умијем.«	80
Лауш бан даде тиквицу,	
Јелица воде заити,	
Пак бело лице умива;	
Лау бан шњоме беседи,	
Па не мож' Јелу да позна,	
Јела се томе смејала,	
Па свога коња разигра,	
Потрже сабљу очину,	
На њој је име очино;	
Лауш бан не мож' да позна.	90
Опет му Јела беседи:	
»Тако ти Бога, Лауш-бан!	
»Води ме сестри Ивина,	
»Не бил' је младу видео,	
»Мож' да ће поћи на сусрет;	95
»Ако ли тога не буде,	
»А ја ћу кога молити,	
»Нека ме банду одведе;	
»Дају му триста дуката.«	
Кад Лауш речи разабра,	
Јели се смерно поклони:	
»Ја ћу те, брате, одвести.«	100
Води је двору Ивином,	
А кад су били у дворе,	
Скочила с коња Јелица,	105

Ивана бана сестрица,
Лауш се банду поклања,
Гротом се њему наслеја:
»Тако ти Бога, Лауш-бан!
»Ниси ме мог' о познати
»По моме коњу дорату,
»По мојој сабљи очиној,
»На њој је име очино;
»По мојим чарним очима,
»По мојим белим рукама?«
Беседи њојзи Лауш бан:
»Није ми жао дората,
»Ни твоје сабље очине,
»Ни твоји црни очију,
»А камол' триста дуката;
»Већ ми је жао срамоте,
»Што ме ти данас превари.«

748.

Доротија и војвода Јанко.

(из сиња).

Што је годир у Прологу снига,
Све се оно у Цетину слива;
А како је јадна риба жива
Од онога Пролошкога снига!
Како ли је дите Николица
Болујући девет годин' дана!
Од кости му месо отпадало,
А кроз кости трава проницала;
Одбила га мајка и љубовца,
А не тила сестра Доротија.
Ал' је братац сестри говорио:
»Доротијо, драга сестро моја!
»Ајде мени за гору на воду,
»Донеси ми воде иза горе,
»Чини ми се, драга сестро моја!«

5

10

15

»Да ће моме болу бити боље!«
 А сестрица брату говорила:
 »Муч', не лудуј, брате, добро моје!
 »На води је војвода Јанко,
 »Што ме ј', брате, у тебе просио 20
 »Брез пристанка девет годин' дана,
 »Нит' ме дасте, нит' ме обећасте,
 »Већ се шњиме младим наругасте.«
 А братац је секи говорио:
 »Нудер, секо, ако Бога знадеш! 25
 »Ти обуци све моје аљине,
 »Сави косу, метни калпак на њу,
 »И припаши ѡорду Демешкињу,
 »Пак ми ајде за гору на воду.«
 То је сестра брата послушала, 30
 И обуче братове аљине,
 Сави косу, метну калпак на њу
 И припаса ѡорду Демешкињу,
 И посиде коња големога,
 Пака иде за гору на воду. 35
 Кад је дошла за гору на воду,
 Ал' ту најде Јанка војводу,
 Божју му је помоћ називала:
 »Божја помоћ, војвода Јанко!«
 А он њојзи тихо беседио: 40
 »Здраво да си, дите Николица!
 »Здраво био, кад си оздравио!«
 А она му липо одговара:
 »И теб', брате, мили Бог помога'!«
 И пита је војвода Јанко: 45
 »Теби бору, дите Николица!
 »Која ти је голема невоља,
 »Тер си доша' за гору на воду?«
 А она је њему бесидила:
 »Вира моја, војвода Јанко! 50
 »Разболи се Дора сестра моја,
 »Тер је мене она заклињала,
 »Да донесем воде иза горе.«

Кад је Јанко ричи разумио,
 Онда јој је тио бесидио: 55
 »Дај ми видро, дите Николица,
 »Дај ми видро, да ти додам воде
 »А за љубав Доре сестре твоје.«
 А кад јој је воду додавао,
 Она му је липо зафалила, 60
 Пака оде прико поља равна;
 Кад је била насрид поља равна,
 Она виче танко гласовито,
 Да је она гиздава дивојка,
 По имену млада Доротија. 65
 А кад зачу војвода Јанко,
 Он полети низ то поље равно,
 Да уфати гиздаву дивојку:
 Ал' ј' уфатит' Јанко не могаше,
 Јер из поља у гору униде. 70

Три кћери Омер-беговице.

У кадуне Омер-беговице
 До три кћери на удају кажу:
 Ђузел Ата и лијепа Фата,
 И Мерјема на гласу дјевојка;
 Мерјеми је помалена мана, 5
 Што су њојзи очи позелене.
 Асан гради нове безистене,
 Не гради их, да о њима ради,
 Већ их гради, да дјевојке мами,
 Не би л' дошла Мерјема дјевојка. 10
 Кад то чула Мерјема дјевојка,
 Дозивала своје миле сеје:
 »Ход'те, друге, не ходиле луде!
 «Да идемо под град у ружицу
 »На срамоту аги Асан-аги.« 15
 Отидоше под град у ружицу;

Кад угледа ага Асан-ага,
 За њим' трчи преко поља равна;
 Док он био насрд поља равна,
 Дотле Мерја у бијеле дворе, 20
 Пак дозива своје миле сеје:
 »Ход'те, друге, не ходиле луде!
 »Да ми мушко рухо обучемо,
 »И да бритке сабље припашемо,
 »И да криве капе накривимо, 25
 »И да добре коње посједнемо,
 »Да идемо нову безистену
 »На срамоту аги Асан-аги.«
 Што рекоше, то и учинише.
 Докле их је Асан угледао,
 Асан њима добре коње прима,
 А Мујо им жуте чизме скида,
 Омер стере мекане душеке. 30
 Леже Мерја на меке душеке,
 Метну руку по меку јастуку:
 »Ход', Омере, на бијелу руку!«
 Омер бјежи преко б'јела двора.
 Леже Ата на меке душеке,
 Метну руку по меку јастуку: 35
 »Ход', Асане, на бијелу руку!«
 Асан бјежи преко б'јела двора.
 Леже Фата на меке душеке,
 Метну руку по меку јастуку:
 »Ходи, Мујо, на бијелу руку.«
 Мујо бјежи преко б'јела двора. 40
 Кад у јутру јутро освануло,
 Далеко их Асан испратио;
 Ал' запјева Мерјема дјевојка
 »Ој чујеш ли, аго Асан-аго!
 »Н'јесу ово незнане делије, 50
 »Већ је главом Мерјема дјевојка
 »И са њоме двије миле сеје,
 »Ђузел Ата и лијепа Фата;
 »Синоћ су те и на руку звале.«

750.

Варадинка Мара.

Платно бели Варадинка Мара
 На Дунаву према Београду,
 Подигнула скуне и рукаве,
 Беле јој се руке до лаката,
 А бијеле ноге до колена; 5
 Гледао је паша са чардака,
 Гледао је, пак је говорио:
 »Бог т' убио, Варадинко Маро!
 »Пуштај скуне и свил'не рукаве,
 »Попуцаше по граду делије.« 10
 Кад то чула Варадинка Мара,
 Диже скуне повише колена,
 А рукаве повише лаката,
 Па говори пashi на чардаку:
 »Нек пуцају да би поцркале!« 15
 Кад то виде паша на чардаку,
 Он ми пусти по граду телала,
 Телал виче по свем' Београду:
 »Је ли мајка родила јунака,
 »Да преброди то тијо Дунаво, 20
 »Да увати Варадинку Мару,
 »И к мени је на диван доведе,
 »Даћу њему полак пашалука,
 »Пашалука и мог спаилука.«
 Ту се нађе Турско момче младо, 25
 Оно иде пashi на дивана:
 »Селамалећ, пашо господине!
 »Је л' истина, што телал говори?« —
 »Јест истина, а да за што није?« —
 Оде Туре своме белом двору, 30
 Пак уседе дору дебелога,
 Пак он плива на тијо Дунаво,
 Напливао, и препливао га,
 Уватио Варадинку Мару,

Братими га Варадинка Мара: 35
 »Богом брате, Турско момче младо!
 »Богом брате, и светим Јованом!
 »На част теби моје бело платно,
 »Само пусти Варадинку Мару,
 »Пак се вали граду Београду,
 »Што си јунак данас задобио.« 40
 Турско момче за Бога не прима,
 Већ је метну за се на коњица,
 Три пута је пасом припасао,
 А четврти од сабље кајасом, 45
 Пак наплива на тијо Дунаво,
 И пренесе Мару Варадинку,
 Пак слизи са коња дората,
 Даде Мари коња провађати,
 Он излива воду из чизама; 50
 Кад то виде Варадинка Мара,
 Она скочи дори на рамена,
 Пак наплива на тијо Дунаво;
 Кад се Туре натраг обрнуло,
 Али Мара на пола Дунава, 55
 Па говори Турско момче младо:
 »Богом сестро, Варадинко Маро!
 »Богом сестро и светим Јованом!
 »На част теби мој дебели дора,
 »Дај ти мени диван-кабаницу, 60
 »Пак товари своје бело платно,
 »Те га носи граду Варадину,
 »Пак се вали твојим другарицам,
 »Што си данас млада задобила.«
 Ал' говори Варадинка Мара: 65
 »Псето једно, Турско момче младо!
 »Ја сам тебе најпре братимила,
 »За шт' ми ниси за братство примио?«
 Пак преплива то тијо Дунаво.
 Сиће Мара са коња дората, 70
 Пак огрће диван-кабаницу,

Ни дугачка, ни врло широка,
 Већ кан' да је за њу сакројена;
 Меће руке у свил'не цепове,
 Ал' у њима пет стотин' дуката; 75
 Пак на дору натовари платно.
 Оде Мара двору певајући,
 Оста Туре крај воде плачући.

751.

Опет то, али друкчије.

Платно б'јели Скадарка дјевојка
 Ниже Скадра града бијелога
 На Бојани студеној водици;
 Туда чобан своје стадо јави,
 Стадо јави, дјевојци бесједи: 5
 »Купи платно, Скадарка дјевојко!
 »Купи платно, бјежи своме двору;
 »Ево иде сва царева војска,
 »Покупиће твоје б'јело платно.«
 Ал' бесједи Скадарка дјевојка: 10
 »Не будали, чобан од оваца!
 »Није мајка родила јунака,
 »Ни кобила коња ождр'јебила,
 »Који б' к мени воду препливао,
 »Покупио моје б'јело платно.« 15
 Док су они у ријечи били,
 Ал' ето ти војске на Бојану.
 С ону страну те воде Бојане,
 С ону страну Турска леже војска;
 Ал' дозива паша господине: 20
 »Ид' отале, Скадарка дјевојко!
 »Не б'јел' платна, не плаши нам коња,
 »И не дражи по војсци јунака;
 »Јер ћу наћи у војсци јунака,
 »Који ћ' к теби воду препловити, 25

»Уватити Скадарку дјевојку.«
 Одговара Скадарка дјевојка:
 »Да Бога ми, паши господине!
 »Док је мени по Скадру јунака,
 »Не бојим се твојије Турака.« 30
 Цикну паши, како змија љута,
 Па он пусти по војсци телала:
 »Није л' мајка родила јунака
 »И кобила коња ојдр'јебила,
 »Којино ће воду препловити,
 »Уватити Скадарку дјевојку,
 »Довести је паши на дивана;
 »Паша би му комад љеба дао,
 »Комад љеба, четрдесет села.« 35
 Сви јунаци ником поникоше
 И у црну земљу погледаше,
 Не пониче Туре азнадаре,
 Већ бесједи паши господину:
 »Да Бога ти, честити везире!
 »Је ли тестир воду препловити? — 40
 »Јесте тестир, Турско момче младо!
 »Јесте тестир, Бог те научио!«
 Онда скаче Туре азнадаре,
 Оно скаче у воду Бојану
 На дорату на добру коњицу; 50
 А кад видје Скадарка дјевојка,
 Да је Туре на по воде ладне,
 Она купи своје б'јело платно,
 Паке бјежи Скадру бијеломе,
 Бјежи Скадру, бјежи својој мајци; 55
 За њом лети Туре азнадарче.
 Кад то видје Скадарка дјевојка,
 Она баца своје б'јело платно,
 Она баца у зелену траву,
 Не би ли се Туре забавило; 60
 Ал' на платно Туре и не гледа,
 Веће шиба дору коња свога,

Да увати Скадарку дјевојку.
 А кад видје Скадарка дјевојка,
 Та да ће је Туре састигнути, 65
 На врату јој ћердан од дуката
 Од четрест и четири струке,
 Она кида ћердан испод врата,
 Па га баца у зелену траву,
 Не би ли се Туре забавило; 70
 Ал' на ћердан Туре и не гледа,
 Већ он шиба дору коња свога,
 Да увати Скадарку дјевојку.
 Бацала је Скадарка дјевојка,
 Бацала је ћердан од бисера 75
 Од четрест и четири струке,
 Не би ли се Туре забавило;
 На то Туре ни гледати не ће,
 Већ он шиба дору коња свога,
 И сустиже Скадарку дјевојку, 80
 Увати је за бијелу руку;
 Њега брати Скадарка дјевојка:
 »Богом брате, Турско момче младо!
 »Не носи ме паши на дивана,
 »Већ ме пуштај двору бијеломе; 85
 »Јер сам млада скоро испрошена
 »За влашића Шестокриловића,
 »У пићу је тешка попилица,
 »А у кавзи љута кавгација,
 »Оће вратит' жао за срамоту; 90
 »Пуштај мене двору бијеломе,
 »Ја ћу тебе за брата држати.«
 Но то Туре ни слушати не ће,
 Већ је баца за се на коњица,
 Три пута је опасало пасом, 95
 А четвртом од сабље кајасом,
 Па наплови на воду Бојану,
 Он наплови, и на брег исплива,
 Кад је Туре на брег испливало,

Оно сјало са свога дората, 100
 Пак се мало било забавило
 Изл'јевајућ воду из чизама;
 Ал' дјевојка одвећ мудра била,
 Она тргну коња за уздицу,
 Па окреће доље низ водицу, 105
 Как' окрену, у Бојану скаче;
 Кад се Туре натраг обазрело,
 Ал' дјевојка на полу Бојане.
 Њу ми сестри Туре азнадарче,
 Њу ми сестри Богом великијем 110
 И заклиње светијем Јованом:
 »Богом сестро, Скадарка дјевојко!
 »Богом сестро и светим Јованом!
 »Врати мени мог добра дората,
 »Ево теби тврду вјеру дајем, 115
 »Кунем ти се Богом истинијем
 »И мојијем свецем Муамедом,
 »Ништа теби учинити не ћу!
 »Поврати ми мог добра коњица,
 »Даћу теби до триста дуката. 120
 »Још к отоме златан прстен с руке
 »За залогу мојега братинства,
 »Мог братинства, а твога сестринства.«
 Ал' говори Скадарка дјевојка:
 »Муч', не лудуј, Турско момче младо! 125
 »Не би ти се ја сад повратила
 »За све благо цара честитога,
 »А камо ли за твоје дукате;
 »Ја сам тебе Богом братимила,
 »Да м' не водиш паши на дивана; 130
 »Ти ми ниси прим'о за братинство;
 »Не ћу ни ја теби за сестринство;
 »Како ј' теби бити без коњица,
 »Тако ј' мојој браћи без сестрице.
 »Твога дору водим своме двору, 135
 »А од двора своме суђенику,

»Суђенику, Шестокриловију,
 »Кад ми јунак рујно вино пије,
 »Нек се јунак међу друштвом вали,
 »Да је љуба довела му дору, 140
 »Баш довела, од Турак' отела!
 Цикну, врисну Туре азнадарче:
 »Мили Боже, чуда големога!
 »Од иљаде не може се наћи,
 »Који би ме јунак преварио, 145
 »Превари ме Скадарка дјевојка!«
 Па он трже ноже од појаса,
 И удара себе у срдаще:
 »Каде није доре коња мoga,
 »Нека није ни мене јунака!« 150

752.

Јела Кружићева и мати јој.

Моли мобу Кружић господару,
 Сто момака, двеста девојака,
 Напред жела Кружићева Јела,
 Па посекла десном руком леву, 5
 Од срца јој крвца ударила,
 Не зна нико крвцу уставити:
 Метнуше је младу на кочије,
 Одвезоше њеном белом двору,
 Кад су дошли у беле дворове,
 Беседила Кружићева Јела: 10
 »Свеквице, мила мајко моја!
 »Намести ми мекану постељу,
 »Не широку, али помекану,
 »С које ти се ни дигнути не ћу;
 »Па доведи моју милу мајку.« 15
 То изусти, па душицу пусти.
 Однеше је горе на чардаке,
 Упрегоше коње у кочије,

И послаше два улака млада,
 Да доведу Јеличину мајку, 20
 Кад су дошла два улака млада
 У дворове Јеличине мајке,
 Она пита два улака млада:
 »Које добро, два улака млада?« —
 »Ој госпођо, Јеличина мајко! 25
 »Тебе Кружић у гозбину зове,
 »У Јеле се мушки чедо нашло.
 Тад' беседи Јеличина мајка:
 »Почекајте, два улака млада,
 »Да умесим пребеле колаче, 30
 »Да преплетем од злата повоје,
 »Да покројим танане пелене.
 Беседе јој два улака млада:
 »У Јелице миле јетрвице,
 »Оне су јој месиле колаче; 35
 »У Јелице миле заовице,
 »Оне ће јој преплести повоје;
 »У Јелице мила свекрвица,
 »Она ће јој пелене скројити.
 Не мож' њојзи на ино да буде, 40
 Веће шњима седе на кочије.
 Кад су били среди поља равна,
 Беседила Јеличина мајка:
 »Ој Бога вам, два улака млада?
 »Нешто мени десни образ гори, 45
 »Чини ми се, добра бити не ће.
 Беседе јој два улака млада:
 »Кружић за те наздравицу пије.
 Она ћути, ништа не говори;
 Кад су били близу бела двора, 50
 Опет вели Јеличина мајка:
 »Ој Бога вам, два улака млада!
 »Што су ваши двори отворени?
 »Што по двору гологлаве слуге?
 Љојзи веле два улака млада: 55

»Вес' о нам је Кружић господару,
 »Па га слуге рујним вином служе,
 »И за то су гологлаве слуге.
 А кад сишла са лаки кочија 60
 И отишла горе на чардаке,
 И кад вид'ла милу јединицу,
 Тужно тужи Јеличина мајка:
 »Ој Јелице, мила јединице!
 »Дошла ти је у пооде мајка:
 »А што ћутиш, што ми не беседиш? 65
 »Или си се на ме расрдила,
 »Што се мајка чеду радовала?
 »Ти си рано оставила мајку,
 »Ал' теб' мајка оставити не ће.
 То изусти, па душу испусти. 70

753.

Цавер-беговица и син јој.

Седила је Цавер-беговица
 Дugo млого за девет година,
 Њу ми проси ћаја из Будима.
 Ал' беседи Цавер-беговица:
 »Не ћу за те полазити, ћајо, 5
 »Ја ћу ранит' сина Усеина,
 »Ранићу га, па га оженити.
 Што је рекла Цавер-беговица,
 Што је рекла, то је учинила:
 Ранила је сина Усеина, 10
 Ранила га, па га оженила,
 Довела му Ватиму девојку.
 Кад је било вече по вечери,
 Те сведоше двоје младенаца,
 Беседила Цавер-беговица: 15
 »Стари свате и венчани куме!

»Је ли просто, мало да послушам,
 »Што ће двоје деце говорити?
 »Оће ли ме до смрти ранити?«
 Па отиде ћердеку на врата: 20
 Син Усеин лег'о у постельју,
 А Ватима на сандук шарени;
 Беседи јој синак Усеине:
 »Оди мени, Вато, у постельју.«
 Ал' Ватима њему одговара: 25
 »Не ћу теби у меку постельју:
 »Твоја мајка млађа од менека.«
 Опет вели синак Усеине:
 »Оди, Вато, моја слатка душо!
 »Оди мени у меку постельју; 30
 »Ништа за то, што је млађа мајка,
 »Ласно ћемо ми њу постарати:
 »Ти ми немој шњоме вечерати,
 »А ја не ћу шњоме беседити;
 »Оће нам се постарати мајка.« 35
 Кад је чула Цавер-беговица,
 Што говоре двоје младенаца,
 Она пише лист књиге бијеле,
 Те је шаље ћаји у Будима:
 »Брже дигни седморе кочије, 40
 »Дотерај и моме белом двору,
 »Да ме водиш теби у Будима.«
 Када ћаја ситну књигу прими,
 Те он види, шта с' у њојзи пише,
 Он до зоре из Будима дође 45
 И дотера седморе кочије.
 Дочека га Цавер-беговица,
 На шесторе послагала благо,
 А на седме са ћајом седнула,
 И пођоше бијелом Будиму.
 Ал' повика Цавер-беговица,
 »Стан'те мало, седморе кочије,
 »Остаде ми ожег на огњишту.«
 Ал' то зачу сине Усеине,

Па беседи Ватими девојци: 55
 »Устај брже, Ватима девојко!
 »Та чула је моја мила мајка,
 »Што смо синоћ двоје беседили.«
 Па беседи својој старој мајци:
 »Остав', мајко, ожег на огњишту, 60
 »Чим ће Вата ватру запретати,
 »Да не жеже своје беле руке.«
 Говори му Цавер-беговица:
 »Доста су ти, сине Усеине!
 »Доста су ти, моји бели двори, 65
 »На што теби ожег на огњишту,
 »Што сам стекла с Цавер-бегом Вуком?
 »А ти течи с твојом Ватом лепом.«

754.

Несрећна беговица.

Снује платно беговица млада,
 Снујући је помрсила платно;
 К њој долази заовица млада:
 »Вај, снашице, да од Бога нађеш!
 »Рашта си ми помрсила платно?« 5
 Ал' говори беговица млада:
 »Заовице, по Богу сестрице!
 »Ти не казуј старој својој мајци,
 »Мало платно замршено било,
 »Ал' сам б'јело одмрсила платно, 10
 »Сутра ће ми доћи моја мајка,
 »Дон'јеће ми од злата кошуљу,
 »Теби ћу је на дарове дати.«
 Ал' се она уздржат' не могла,
 Веће иде у чардаке горње,
 Пак дозивље своју стару мајку: 15
 »О старице, мила моја мајко!
 »На покој ти оженила сина!
 »И у з'о час снашицу добила!

»Све ти б'јело помрсила платно.« 20
 Кад то чула стара њена мајка,
 Она иде к беговици младој:
 »О снашице, да од Бога нађеш!
 »Рашта си ми помрсила платно?«
 Ал' јој вели беговица млада: 25
 »О свекрво, нерођена мајко!
 »Нерођена, кано и рођена!
 »Мало платно замршено било,
 »Ал' сам б'јело размрсила платно;
 »Ти не казуј бегу господину, 30
 »Сутра ће ми моја мајка доћи,
 »Дон'јеће ми од злата кошуљу,
 »Теби ћу је на приказе дати.
 Али она тога и не слуша,
 Веће иде у чардаке горње, 35
 Пак дозивље бега господина:
 »О мој сине, беже господине!
 »На покој те оженила мајка!
 »А у з'о час снашицу добила!
 »Све ми б'јело помрсила платно.« 40
 Кад то чуо беже господине,
 Да га кори, своја стара мајка,
 Да га кори, беговицом младом,
 Он дозивље беговицу младу,
 Пак је њојзи тихо бесједио: 45
 »Ходи горе, моја вјерна љубо.
 »Ходи горе, у чардаке горње,
 »Пак ми стери мекане душеке,
 »Љуто ме је забољела глава,
 »Чини ми се, пребољет' је не ћу.« 50
 Кад то чула беговица млада,
 Она иде у чардаке горње,
 Пак му стере мекане душеке;
 К њој долази беже господине,
 Пак потрже ноже оковане, 55
 Те удара беговицу младу,
 Удара је по свилену пасу,

На ножу је чедо извадио,
 Пак дозивље сестру своју младу:
 »Дођидере, сестро моја драга, 60
 »Ево ти се породила снаша.
 Кад ли сестра у чардаке дође,
 Тихо јој је беже бесједио:
 »Ходи, селе, у село на прело,
 »Пак се фали у селу другама, 65
 »Да су тебе забољеле руке
 »Љуљајући нејака братића.
 Пак дозивље своју стару мајку:
 »Дођидере, моја мила мајко,
 »Ево ти се породила снаша.« 70
 Кад је њему долазила мајка,
 Њојзи беже говорио био:
 »Ајде, мајко, у село на прело,
 »Пак се фали по селу другама
 »Да су тебе забољеле руке 75
 »Љуљајући нејака унука:
 »А ја идем у гору зелену
 »Траву пасти, а росицу пити,
 »Не бих ли се грија остајао.

755.

Смрт Јањина и Ђурђева.

Дворе мете, лепа Јања, а сузе рони,
 Њој долази лепи Павле, мили девере,
 Па беседи лепи Павле, мили девере:
 „Што је теби, лепа Јањо, мила снашице?
 „Дворе метеш, сузе рониш, то није добро.“ 5
 Ал' беседи лепа Јања, мила снашица:
 „Што је мени, лепи Павле, мили девере?
 „Обноси ме туђа мајка Божјом неправдом,
 „Да ја љубим тебе, Павле, мила девера;
 „Твоја мајка, права жена, право говори; 10

„Ид' у цркву, Богу с' моли, право говори.”¹⁷⁵⁾
 Слушао и Ђурђу кнеже идућ' из лова:
 „Ајде, ајде, лепа Јањо, стерат' ложницу.” —
 „Ајде, ајде, Ђурђу кнеже, јоште је рано.” —
 „Ајде, ајде, лепа Јањо, нека је рано.” 15
 Тада оде лепа Јања стерат' ложницу,
 За њом иде Ђурђу кнеже анџар оштрећи,
 А за Ђурђем мушко чедо вриском вриштећи;
 Ал' беседи лепа Јања свом мушкиом чеду:
 „Врат' се натраг, мушко чедо, свом белом двору, 20
 „Данас мајци суђен данак главу губити.”
 Трже анџар Ђурђу кнеже из итра лова,
 Те погуби лепу Јању стерућ' ложницу.
 Па отиде Ђурђу кнеже у итар ловак.
 Сусрете га млађанићан Јањин браине, 25
 И он носи киту руже у десној руци,
 Те је даје Ђурђу кнезу у итром лову:
 „На ти, зете, киту руже из десне руке,
 „Те ти подај лепој Јањи, милој сестрици,
 „Јер је њојзи мила ружа од милог брата.” 30
 Ал' беседи Ђурђу кнеже у итром лову:
 „Ој Бога ти млађанићан Јањин браине!
 „Ако јој је и кад била, сада јој није.”¹⁷⁶⁾
 „Вити плећи земљу мери, је ли дугачка;
 „Очицама звезде броји, је ли и млого.” 35
 Њему вели млађанићан Јањин браине:
 „Ил' од Бога, ил' од тебе, мој мили зете?”
 Ал' беседи Ђурђу кнеже у итром лову:
 „Ниј' од Бога, већ од мене, од кнеза Ђурђа.”
 Трже анџар млађанићан Јањин браине, 40
 Те погуби Ђурђа кнеза у итром лову.
 Гледао и лепи Павле, мили девере,
 Па изива стару мајку из бели двора:
 „Изић', мајко, пред дворове, те гледај чудо:

¹⁷⁵⁾ Ваља да је ово Јања у иронији рекла (?).

¹⁷⁶⁾ т. ј. мила.

„Какав с' зајам узајмила, вратио ти се;” 45

„Какво с' семе посејала, и никло ти је:

„У пољу ти јелен лежи, дома кошута,

„Код кошуте живо лане, мртво копиле.”¹⁷⁷⁾

756.

Несрећна удаја.

Фату просе двоји просиоци:

Једно јесте Алил момче младо,

А друго је стари Јемин-ага;

Ал' говори Фатимина мајка:

»Поћи, Фато, поћи за Јемина;” 5

»Што је, Фато, у Алила блага,

»То ће Јемин уз јабуку дати.«

Фата ћути, ништа не говори.

Мајка Фату даде за Јемина.

Зла Јемину срећа прискочила, 10

Те Алила у сватове зазва.

Кад повели љепоту дјевојку,

Јашу коње буле јенђи-буле,

Шњима јаше Фатима дјевојка,

Она пита буле јенђи-буле:” 15

»Које ј' овдје Алил челебија?“

»Које ли је стари Јемин-ага?“

Њојзи кажу буле јенђи-буле:

»Ен' оно је Алил челебија

»У алету у ал-ћергелету,” 20

»Што се титра златним буздованом;

»Благо мајци, која га родила!

»А и оној, која га узљуби!

»А оно је стари Јемин-ага,

»Што ј' на њему зелена кадифа,“ 25

»А с'једа му брада до појаса,

¹⁷⁷⁾ Овога последњега стиха ја не разумијем: може бити, да је узет из какве друге пјесме.

»Коња јаше с кумом у поредо.«
Фата мучи, ништа не говори,
Сузе рони низ бијело лице.
Кад дођоше двору Јеминову,
Изишли су сестре Јеминове,
Једна носи жита, друга меда:
»На ти, снахо, жита, да си житна;
»На ти, снахо, меда, да си медна.«
Проговора Фатима дјевојка:
»Йд'т' од мене, сестре Јеминове!
»Нит' ми дај'те жита, нити меда,
»Већ ми каж'те високе чардаке,
»На чардаке мекану постељу,
»Гдје вам дуго боловати не ћу;
»А кад дође моја стара мајка,
»Ви кажите нематери мојој:
»Умори ме Јеминово благо,
»Неимање Алил-челебије.«
То изрече, па се раста с душом.

30

35

40

45

757.

Павловица и њезин дјевер Петар.

Петар коси поред Саве траве,
Јока б'јели на б'јелилу платно;
Немило је Петар дозиваше,
Немило се Јока одзиваше:
»Што ме зовеш, мој ќевере Петре?« — 5
»Не зовем те, да ти запов'једам,
»Већ те зовем, да те нешто питам:
»Које младе с тобом доведене,
»Свака носи чедо у наручју,
»А и друго носи под појасом: 10
»Ти га јоште под појасом немаш?« —
»Не питај ме, мој ќевере Петре!
»Већ ти питај твога брата Павла:
»Ево има девет годиница,

»Како сам ти млада доведена, 15
»Још ја не знам, ће ти братац спава,
»Ће ли спава, ће л' се распасује.«
Петар снаси тихо говорио:
»Иди пошљи Павла у тазбину,
»Простри мене ће простиresh Павлу, 20
»А покриј ме, чим покриваш Павла.«
Она оде двору бијеломе,
Те оправи Павла у тазбину,
Па прострије Павлову постељу,
На њу леже њен ќевере Петре, 25
Покри њега, чим покрива Павла.
Кад је било вече по вечери,
Ал' закуца алком на вратима,
Уста Петар, те отвори врата,
Ал' ето ти Ружице ќевојке! 30
Увати је за бијелу руку,
Одведе је горе на друмове,
Растрже је коњма на репове.

758.

Вукоман и Вукоманка.

Шетала се млада Вукоманка
По бостану и по ћулистану,
Цвеће јој се у скут задевало.
Ал' беседи млада Вукоманка:
»Каранфиле, моје драго цвеће! 5
»Немој ми се у скут задевати,
»Јер ти цватиш и семе доносиш,
»А мен' ево девет годиница,
»Од како сам јадна ја удата,
»Нити цватим, нит' семе имадем, 10
»Нит' ја знадем, што је мушки глава.«
Она мисли, нитко је не слуша,
Слушала је мила свекрвица,
Па беседи Вукоману сину:
»Вукомане, мој једини сине! 15

»Снашица се по бостану тужи,
 »Ево данас девет годин' дана,
 »Од како је млада Вукоманка,
 »Нити цвати, нит' семе доноси,
 »Нити знаде, што је мушка глава;
 »Зар ти ниси, сине, мушка глава? 20
 »Зар ти немаш на срдашцу биља?«
 Ал' беседи млади Вукомане:
 »Ој старице, моја мила мајко!
 »Зазор ми је за то беседити,
 »Ал' ти ођу право казивати: 25
 »Кад си мене оженила мајко!
 »И свели сте двоје младенаца,
 »Ја сам тео обљубит' јој лице,
 »Ал' је она мене побратила,
 »Да живимо, к'о брат и сестрица.
 Ал' беседи мила стара мајка:
 »Вукомане, мој једини сине!
 »Да те нисам ни сад оженила,
 »А камоли пре девет година! 35
 »Кад је мене твој баба довео,
 »Ја сам њега двапут побратила,
 »Он је мене трипут ударио:
 »Нисам тебе за сестру довео,
 »Већ сам тебе за љубу довео.« 40
 Још не прође ни година дана,
 Чедо роди млада Вукоманка,
 Чедо роди, и баш мушка глава.

759.

Чини на Алил-агиници.

Шетала се Алил-агиница
 По босиљу по раноме цвећу,
 Босиљак се за кафтан задева,
 Ал' говори Алил-агиница:
 »Мани ме се, моје рано цвеће! 5

»Није мени до штано је теби,
 »Већ је мени до моје невоље:
 »Ваздан ага у меани пије,
 »Ваздан пије, а сву ноћ ме бије:
 »»Роди, роди, орјатско колено! 10
 »»Или роди, или у род иди.«
 »А како ћу жалосна родити?
 »Руво носим, као и невеста,
 »Јоште одим, као и девојка.«
 Она мисли нико је не слуша,
 Слушала је њена заовица,
 Заовица Џавер-беговица,
 Она иде у зелену башчу:
 »Божја помоћ, драга снао моја!
 »Која ти је голема невоља, 20
 »Те си тако у образу бледа,
 »А на срцу врло жалостива?
 »Ил' кроз браца мога Алил-агу,
 »Ил' кроз моју остарилу мајку?« —
 »Ниј' кроз мајку, већ кроз брата твога: 25
 »Алил-ага у меани пије,
 »Ваздан пије, а сву ноћ ме бије:
 »»Роди, роди, орјатско колено!
 »»Или роди, или у род иди.«
 »А како ћу жалосна родити? 30
 »Руво носим, као и невеста,
 »Јоште одим, као и девојка.
 Ал' говори Џавер-беговица:
 »Итро сада, драга снао моја!
 »Ти отиди твоме белом двору, 35
 »Те умеси пребелу погачу
 »И донеси везену кошуљу;
 »Просио је братац Алил-ага,
 »Просио је ћерку диздареву,
 »Она вам је учинила чини; 40
 »Да идемо да је сестримимо,
 »Не би ли вам очинила чини.«
 Итро оде Алил-агиница,

Умесила пребелу погачу,
Па узима танану кошуљу, 45
И одоше ћерки диздаревој:
»Божја помоћ, ћерко диздарева!« —
»Бог помог'о, снао и заово!
»Која вам је голема невоља?«
Вели њојзи Чавер-беговица: 50
»Ми смо дошли да те сестримимо:
»Ево теби везена кошуља,
»Очини нам, што си учинила!« —
»Не очини, што сам учинила!
»Чинила сам деветоре чини,
»Све сам девет у ватру бацила.« 55
»Богом сестро, ћерко диздарева!
»Ево теби бијела погача,
»Очини нам, што си учинила!« —
»Не очини, што сам учинила! 60
»Чинила сам деветоре чини,
»Све сам девет у воду бацила.«
К њој приступи Алил-агиница:
»Богом сестро, ћерко диздарева!
»Очини нам, што си учинила,
»Сутра ће ми моја мајка доћи, 65
»Довешће ми брата јединога,
»Узећу те ја за брата муга.
Насмеја се ћерка диздарева,
Па отвори шарене сандуке,
И отвори злаћену кутију, 70
Над главом је отворила чини:
»Иди саде, Алил-агинице,
»До године и сина родила!«
Кад дођоше двору бијеломе,
Алил-ага из меане иде, 75
Па он лупа на авлијнски врати:
»Отвори ми, душо моја, врата!
»Кад до саде идем из меане,
»На свакоме двору сунце јарко, 80
»А по моме пала магла сиња;

»А кад саде идем из меане,
»На нашему двору сунце јарко,
»А на друге сиња магла пала.«
До године и сина родила. 85

760.

Асан-ага и његова љуба.

(из сиња).

Асан-ага с љубом бесидио,
У по ноћи на меку душеку:
»Мал-кадуна, вирна љубо моја!
»Али роди, али у род оди;
»Али ћу се ја оженит' другом.« 5
А она му млада одговара:
»Гди ћу родит', кад ми Бог не даде?«
А кад аго ричи разумио,
Оде јунак, испроси дивојку,
И одоше свати по дивојку, 10
Здраво свати дошли до дивојке,
И здраво се натраг повратили;
Кад су дошли двору на погледе,
Асан-ага брата дозивао:
»Каранфиле, мој мили брајене! 15
»Ајде наприд пријд свима сватовим,
»Пак погуби вирну љубу моју,
»Љубу моју, а невисту твоју;
»Ако ли је ти погубит' не ћеш,
»Ја ћу, брате, погубити тебе.« 20
На ино се њему не могаше,
Већ он иде да погуби неку.
Далеко га нека угледала,
Још је даље¹⁷⁸⁾ придањ ишетала,

¹⁷⁸⁾ Ово се често може чути у нашијем народнијем пјесмама, и чини ми се, да је против разума (јер није могла даље предањ ишетати, него га је угледала); али то значи, да је врло далеко предањ ишетала.

За здравље се шњиме упитала: 25
»Добро доша', мој драги дивере!«
Срдито јој дивер одговара:
»Уклони се, неко моја, с пута,
»Жесток коњиц да те не сатаре,
»Бритка ћорда да те не обриже, 30
»Зао девер да те не окара.«
Ал' се млада јаду оситила,
Пак диверу своме говорила:
»Нут', дивере, мој златни прстене!
»Не сици ме по свилену пасу, 35
»Већ ме сици по биломе врату;
»Јера ми је чедо под појасом.«
Тако она тијо говорећи,
Чедо мало паде на земљицу,
Мало чедо, једна мушкица глава, 40
А кад види млађани дивере,
Одма брату на муштулук трчи:
»Мен' муштулук, мој мили брајене!
»Мен' муштулук, теби чедо мало,
»Чедо мало, једна мушкица глава!« 45
А кад братац ричи разумио,
Липо братац брата даривао:
Дарова му коња испод себе,
И дивојку, коју води за се;
Узе љубу под десно пазуо, 50
Дите мало у скут од доламе,
Пака јој је јунак говорио:
»Лежи туне, драга душо моја,
»Јер си ми се врло уморила
»Свом диверу пирак справљајући, 55
»Мени мало чедо рађајући.«

761.

Марко знаде, што је за ћевојку.

(из рисна).

Порасла је у Нови наранча,
Гојила је Новкиња ћевојка:
У зиму је свилом завијала,
А у љето водом посипала; 5
Док ћевојка узгоји наранчу,
Моли Бога Новкиња ћевојка,
Да јој роди жутица наранча,
Три наранче жуте да јој роди;
Моли Бога, умолила га је: 10
Родиле јој три наранче жуте:
Једну посла дужду Млетачкоме,
Другу шаље цару честитоме,
Трећу посла у Прилипу Марку.
Коју посла дужду Млетачкоме, 15
А њој дужде одашиље даре,
Дарова' јој злаћену филугу;
Коју посла цару у Стамболу,
Царе њојзи огледало сјајно;
Коју посла у Прилипу Марку, 20
Марко њојзи коња и јунака.
Кад дарови у Нови дођоше,
Даре гледа Новкиња ћевојка,
Па овако поче бесједити:
»Мала фала дужду од Млетака 25
»На његовој злаћеној филуги:
»Н'јесам мрнтар, да по мору шетам,
»Но ћевојка, на пенџер да везем;
»Мања фала цару честитоме
»На његову сјајну огледалу:
»Ја сам млада огледало сама; 30
»Него фала Краљевоме Марку,
»Што ми посла коња и јунака!
»Марко знаде, што је за ћевојку.«

Опет то, мало друкчије.

Узрасла је у Нови наранча,
Гојила је Новкиња ћевојка:
У зиму је свилом завијала,
А љети је водом заљевала;
Док ћевојка узгоји наранчу, 5
Родиле јој три наранче жуте,
Мислила је Новкиња ћевојка,
Ком ће послат' три наранче жуте;
Све мислила, на једно смислила:
Једну шаље дужду Млетачкоме, 10
Другу шаље од Сибиња Јанку,
Трећу шаље Краљевићу Марку.
Коју посла дужду од Млетака,
Дужд јој шаље танану галију,
На галији дванаест мрнара; 15
Она њему на том зафаљује:
»Фала тебе, дужде од Млетака!
»Што ће мене танана галија?
»Мрнар н'јесам, да по мору шећем,«
Коју посла од Сибиња Јанку, 20
Он јој шаље огледало сјајно;
Она њему на том зафаљује:
»Фала тебе, од Сибиња Јанко!
»Што ће мене огледало сјајно?
»Ја сам сама огледало сјајно.« 25
Коју посла Краљевићу Марку,
Он јој шаље коња и јунака;
Она њему на том зафаљује:
»Фала тебе, Краљевићу Марко!
»Ети знадеш, што је за ћевојке.« 30

Гаја и његов ујак.

Гледа чуда, и нагледа га се,
Гди се цару царевина не да.
Цар погуби гдигод кога има;
Он од рода никде никог нема
Већ у Босни сестрицу Јелицу, 5
И у сестре један синак Гаја,
И њег' оће да погуби уја,
Не би л' с' уји царевина дала.
Књигу пише царе иза књиге:
»Сестро Јело, пошљиде ми сина, 10
»Да и њега погубим једина,
»Да на њему не остане царство.«
Већ три књиге цар је сестри посл'о,
Ал' кад стиже књига и четврта,
Сузе рони сестрица Јелица, 15
Сузе рони, сину Гаји вели:
»Оди, Гајо, оди слатка рано!
»Четир' књиге од ује су дошли,
»Зове уја, да и тебе згуби,
»Да би с' уји царевина дала; 20
»На ти, рано, везену мараму,
»Пак ти иди цару господину,
»Клекни, рано, пред њим на колена,
»Рец' овако цару, уји твоме:
»Светли царе, огрејано сунце! 25
»Сјајна звездо под небом на земљи!
»Молила те моја мила нена,
»Молила те, и поздравила те,
»Послала ти везену мараму:
»Кад ми, ујо, ты осечеш главу, 30
»Свеж' ми главу у танку мараму,
»Обеси је о седлу на коња,

»Коњ ћ' отићи и главу однети,
 »Мајка ћ' главу сушити на сунцу,
 »Над њоме ће јаде проводити,
 »Ожалити јединога сина.«
 Оде Гаја цару, уји своме;
 Далеко га царе угледао,
 Угледао, пак је беседио:
 »Мили Боже, да лепа јунака!
 »Да ми ође у дворове доћи,
 »Дао би му половину царства,
 »Био жењен, или неожењен.<«
 То је царе тек у речи био,
 Дете Гаја у дворе ушета,
 Пак пред цара клече на колена,
 Сузе рони, а цару говори:
 »Светли царе, огрејано сунце!
 »Сјајна звездо под небом на земљи!
 »Молила те моја мила нена,
 »Молила те, и поздравила те,
 »Послала ти везену мараму:
 »Кад ми, ујо, ти осечеш главу,
 »Свеж' ми главу у мараму танку,
 »Обеси је о седлу на коња,
 »Коњ ћ' отићи и главу однети,
 »Мајка ћ' главу сушити на сунцу,
 »Над њоме ће јаде проводити,
 »Ожалити јединога сина.«
 Плаче царе, као дете мало,
 Плачући Гају узима за руку:
 »Устај, Гајо, устај, слатка рано!
 »Не ће тебе погубити уја,
 »Да би никад не видио царства;
 »На ти блага, што можеш понети;
 »Иди, рано, двору бијеломе,
 »Пак ти тражи за себе девојку,
 »Уја ће ти у сватове доћи.<«
 Уста Гаја вес'о испред цара,

35

40

45

50

55

60

65

Љуби цара у скут и у руку,
 Узе блага, што може понети,
 Пак он оде двору бијеломе;
 Далек' мајка коња угледала,
 Кукајући пред коња изишла,
 Гледа коња, а не види Гаје;
 Али Гаја с коња мајци вели:
 »Немој, мајко, ти од сад кукати,
 »Већ ти тражи за мене девојку,
 »Сам ће уја на весеље доћи.«

70

75

XX.

ПЈЕСМЕ БАЧВАНСКЕ НАШЕГА
ВРЕМЕНА.¹⁷⁹⁾)

764.

Дјевојке припијевају момцима.

Брала би сасу, љубила би Васу,
Дико, Вако! у дики те нема;
Што си дичан, то те име дичи.
Брала би ситу, љубила би Миту.
Дико, Мито! у дики те нема;
Што си дичан, то те име дичи.
Брала би шашу, љубила би Јашу.
Дико, Јашо! у дики те нема;
Што си дичан, то те име дичи.
Брала би грожђа, љубила би Ђорђа. 10
Дико, Ђоко! у дики те нема;
Што си дичан, то те име дичи.
Брала би зову, љубила би Јову.
Дико, Јово! у дики те нема;
Што си дичан, то те име дичи. 15

¹⁷⁹⁾ Ја имам још неколико пута оволовико Бачванских пјесама нашега времена; али их понајвише није за штампу а многе не вриједе, да се штампају; него сам из свију њих ове избрао, као најљепше и најдостојније друштва осталијех нашијех народнијех пјесама.

765.

За кога је дика лице убелила?

За кога је дика лице убелила?
За кога је дика косу попуштала?
За ког' носи дика у недрима чини?
Је ли за Вла', или за Маџара? —
Није за Вла', није за Маџара, 5
Већ за оног Стојана рисара,
Што у колу сваком комендира;
Кад засвира, што у срце дира,
А кад игра, кан' да луче игра.

766.

Апићев Паја.

Валио се Апићеви Паја,
Валио се, дикице, Апићеви Паја.¹⁸⁰⁾
»Код толика газдашага мoga
»Нисам кадар ни девојке наћи:
»Коју oћу, ону ми не даду; 5
»Коју не ћу, ону ми намећу;
»А ја јунак наметкиње не ћу:
»Наметкиња кућна разметкиња.
»Просио сам Пирошеву Мацу,
»Ал' се Маца на далеко баца, 10
»У Прњавор за Ђрбашка сина.
»Маца носи сукњу од паргала,

¹⁸⁰⁾ У пјевању свију пјесама од ове мјере додаје се у Бачкој послије друге стопе дикице, и то, или овако пјевајући сваки стих по други пут, или одмах у почетку, н. п.

Валио се, дикице,
Валио се Апићеви Паја.

А од једнијех пјевачица слушао сам и овако:

Валио се, дико,
Валио се, дикице, Апићеви Паја и т. д.

»И мараму жута газимира,
»И кецељу бела мушулина,
»И ципеле златом штиковане,
»Папучице црвене штиклице;
»А у оца нема ни дороца,
»У матере сукња од покровца,
»У сестрице нема ни сукњице,
»А у браца нема опанака,
»У снашице нема кецељице.«

15

20

767.

Сићи с дуда, луче моловано.

Сићи с дуда, луче моловано,
Сићи с дуда, не дери паргала,
Није паргал четрст крајцара,
Већ је паргал четири форинта;
Што је Јова скупо куповао
Сред Пироша у највећој болти.¹⁸¹⁾

5

768.

Дијете мудрије од тете.

Везак везла једина у мајке,
Тргла ћерђев, па разбила пенџер,
Обедила на ¹⁸²⁾ снаино дете;
Ал' је дете мудрије од тете:
»Нисам, мајко, живота ми мога! 5
»Већ је тета гледала кадета,
»Тргла ћерђев, па разбила пенџер.«

¹⁸¹⁾ Ово је речено у иронији, јер је Пирош село близу Новога Сада.

¹⁸²⁾ У Србији и по осталијем крајевима народа наше га каже се обедити (или обиједити) КОГА, а потворити КОГА и НА кога.

769.

Ћерка надмудрује мајку.

Мисли мама, да сам и сад мала,
Па за деру привезала керу,
Да ми кера уједе швалера;
Кера лаје, швалер леба даје,
Ја нуз керу, а швалер на деру: 5
»Шибе, керче! не лај на швалерче.«

770.

Свјет дики.

Ја сам моју световала дику:
»Моја дико, не пролази често
»Јер је моја мајка домишљанка,
»Па ће рећи, да се милујемо;
»Ми се никад ни видили нисмо,
»Само смо се трипут пољубили,
»Да ко броји, стотина би била;
»Да ко пише, иљада би била.«

5

771.

Опет свјет дики.

Да знаш, дико, куда ваља проћи,
Мог'о би ми свако вече доћи:
Око пласта, па на мала врата;
Ал' се чувај, да не чује тата;
Ако л' чује из кревета тата,
Оћеш, дико, заглавити врата.

5

772.

Опет свјет дики.

Прођи, дико, и нашим сокаком,
И наша је кућа украй пута;
А кад будеш наспрам двора мога,
И ти видиш кога старијега,
Шешир скидај, у руку целивај,
За све питај, за мене разбирај:
»Шта вам ради највећа девојка,
»Ваша кћерка, а моја швалерка?«

5

773.

Срце вуче поред твоје куће.

Прођи, луче! куд те срце вуче, —
»Срце вуче поред твоје куће.« —
»А што вуче, кад је било јуче?« —
»Било јуче, па видило луче,
»Јуче било, па се намамило.«

774.

Немој, мати, кћери веровати.

Немој, мати, кћери веровати:
Не пуштај је у село на прело;
Иzlаже се у село на прело,
Није, кучка, ни видела преље,
Веће иде с диком у шишкање,
У шишкање, у врашко сиграње,
Како ће је и однети врази.

5

775.

Жеља дикина.

Да је мени лећи, па умрети,
А да ми је смрти не видити,
Да ја видим, ко ће ме жалити:
Жалиће ме моја мила мајка,
И жалиће моја слатка дика;
Мајка ће ме за годину дана,
Слатка дика за недељу дана;
Вреднија је та недеља дана,
Нег' мајкина сва година дана.

5

776.

Клетва.

Ој девојка, швалерово цвеће!
Нема оног, који тебе не ће;
Ко те не ће, не имао среће!
Нем'о среће, ни самртне свеће!
Нем'о добра, нит' код цркве гроба!

5

777.

Избор дјевојчин.

Све штудирам, кога да избираам:
Ил' трговца, или богословца;
Ил' јурата, или адвоката;
Ил' фурира, или официра? —
Преправ' новца, па љуби трговца;
А талира, љуби официра;
И дуката, љуби адвоката.

5

778.

Жеља Карловке дјевојке.

Беседила Карловка дјевојка:
 »Да сам ружа, ја би се развила
 »У часловцу младом богословцу,
 »На орману младом капетану,
 »На шеширу младом официру,
 »На пенцеру младом обрштеру,
 »На кревету младоме кадету.«

5

779.

Да је, као што није.

Да су фрајле, к'о звездице сјајне,
 Сви би момци кривоврати били
 Гледајући у звездице сјајне.
 Да су момци, к'о румена ружа,
 Све би фрајле башчованке биле,
 Ружу брале, ружу мирисале,
 Мирисале, у недра метале.

5

780.

Трава без росе и дјевојка без дике.

Тешко трави, која росе нема!
 И девојки, која дике нема!
 Ја имадем на далеко дику,
 Па меника поручује дика,
 Да се млада у поштењу владам;
 Ја се владам, ал' му се не надам.

5

— 570 —

781.

Удаћеш се, и покајаћеш се.

Ој дјевојко, бриго материна!
 Све се бринеш, удати се не ћеш;
 Удаћеш се, и покајаћеш се,
 Пожелићеш неге материне;
 Код мајке си бела и румена,
 А код дике модра и зелена.

5

782.

Дика свакојака мила.

Дика плава на срцу ми спава,
 Дика смеђа у срце ме врећа,
 Дика бела срце ми однела,
 Дика црна, ал' је милокрвна;
 Граораста, ал' је ћаволаста.

5

783.

Швалер милији од свег рода.

Удри киша, ал' на брата мога;
 Само немој на швалера мога;
 У швалера карбонара нема,
 Од швалера боља рода нема,
 Од швалерке боље родитељке.

5

784.

Што омиље, не омрзну.

Све ћу клети, мог швалера не ћу;
 Што би клела, кад сам га волела,
 Кад сам сама њега изабрала,
 Изабрала, па се покајала?

— 571 —

785.

Терети од швалера.

Три терета имам од швалера:
Први ми је, што код мене није;
Други ми је, не говорим шњиме;
Трећи ми је, болујем за њиме;
А четврти, не сиграм се шњиме.

5

786.

Благо мајки, која има ћерку!

Благо мајки, која има ћерку!
Барем јој је око куће мирно:
Седам дерна, четрн'ест швалера;
Удај ћеру, па загради деру.

787.

Мојим шором никад блата нема.

Мојим шором никад блата нема,
Све швалери на штикла разнели,
Адвокати и млади јурати.

788.

Још веће зло од швалера.

Устај, мати, устај, горопади!
Швалери ти кућу прокопали
И однели шлинговану шмизлу;
Још се фале, да ти оцак свале;
И говоре, да кућу оборе.

5

789.

Дјевојка хвали свог швалера.

Мог швалера у вармећи нема:
Беље су му руке од рукава;
Бељи су му зуби од бисера;
Слађа су му уста од шећера;
Бело лице вреди Суботице,
Обрвице воде Каменице,
Чарне очи Пеште и Будима,
А персона града Варадина.

5

790.

Брига за диком.

Море дико, гди си за толико
Те те моје очи не видише?
Да ти знадеш како венем за те!
Кад ја лежем, молим Бога за те;
А кад спавам, све о теби сањам.

5

791.

Још две ноћи, па ће дика доћи.

Месечина сву недељу дана,
Ја сирота сву недељу сама;
Још две ноћи, па ће дика доћи:
Јогуница, па не ће да дође.
Ако дође, терати га не ћу;
Ако не ће, молити га не ћу.

5

792.

Све, кад треба.

Сунце седа пред вече, кад треба,
Кад мој дика полази меника;
Месец седа у зору, кад треба,
Кад мој дика иде од менека,
Све по ладу, да га не познаду.

cvi

793.

Хвала Суботи.

Колико је у недељи дана,
Сви су дани од сребра сковани,
А субота од сувога злата:
Субота је недељу донела,
А недеља дику са салаша.

5

— 574 —

ДОДАТAK.

794.

Погажена ливада.

Ој ливадо, зелена ливадо!
Што си тако рано полегнула?
Ал' ливада тихо проговора:
Невоља је те сам полегнула,
Синоћ ме је стадо прегазило,
А јутроске кићени сватови.

5

795.

Пјевни, пјевни, злато материно;
У моме га двору запјевала,
У мом двору, а на моме крилу.

796.

Момак куне дјевојку.

О дјевојко, убила те слана,
И очина и мајчина рана;
Како можеш преспавати сама,
Те не зовеш и мене јунака.

— 575 —

797.

Опклада момка и дјевојке.

Говорило момче нежењено,
Говорило лијепој дјевојци;
Од', дјевојко, да се опкладимо
У твој ћердан и у коња мoga,
Да једину ноћу преноћимо
Да се једно другог не машимо.
Што рекоше то и учинише;
Кад је било око полуноћи,
Ал' говори лијепа дјевојка:
О јуначе, обрни се к мени,
Мртвога те мајка обртала;
Загрли ме, усале ти руке,
Пољуби ме, иструла ти уста,
Уједи ме, испали ти зуби.

5

10

798.

Налог материн.

Дјевојко, кито смиљева!
Нел'те је мајка заклела:
За пуно девет година,
Турчину воде да не даш:
Јер Турска душа задише
На горку каву и дуван.

5

799.

Ни рај се не гледа.

Гледа мому од малена, ладо, ладо!
Од малена, до голема; ладо, ладо!
Кад би мома да је моја, ладо, ладо!
Онда ми се родом нађе: ладо, ладо!

— 576 —

Прво, друго братучеда; ладо, ладо! 5
Греота је обљубити, ладо, ладо!
А жао је оставити; ладо, ладо!
Али ћу је обљубити, ладо, ладо!
Да ћу раја не видети; ладо, ладо!
Што ће мени рај помоћи, ладо, ладо! 10
На јесење дуге ноћи? ладо, ладо!

800.

Просјачка клетва.

Удијели Цвијето,
Удијели душице,
Или пару; ил' динар,
Или дукат из њедар';
Ако л' имаш, пак не даш,
Најмилија ком' си ти,
Он т' у крилу сједио
У дојке ти гледио!
У зору те будио,
У лице те љубио!

5

10



Чеб. ЈР.

48984

Andantino. Colla più grande semplicità.

Nº I.

ad N° 601

ad N° 601

Nº II.

ad N° 336

ad N° 336

Nº III.

ad N° 156

Nº IV.

ad N° 159

ad N° 159

Nº V.

ad N° 252



Nº VII.

A handwritten musical score for two voices. The top staff is in G major (one sharp) and common time, with a tempo marking of 156 BPM. The bottom staff is in C major (no sharps or flats) and common time. The vocal parts are separated by a brace. The score includes a repeat sign and a section labeled "ad N° 156".